70 mil filipinos huyen bajo lluvia de fuego y ceniza (Página 12)

En octubre irá al Congreso reajuste de Empleados Públicos (Página 3)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno. Nubosidad parcial
EDICION DE 22 PAGINAS PRECIO $ 2.—

LA NACION

SABADO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

OPTIMISMO Y CONSTERNACION.—Gerardo Hidalgo, piloto del N.o 29 aprovecha la neutralización de la prueba en Iquique para tomar un refresco. Muy contento estaba el corredor, ya que su colocación era expectable.— El coche de Hidalgo, como es fácil advertir, representa a LA NACION, el diario de los deportistas.—En segundo término puede verse a Bartolomé Ortiz completamente agobiado después del desgraciado accidente que costó la vida a un oficial de Carabineros. La escena representa el instante en que se le lleva detenido. Horas más tarde, al comprobarse su no culpabilidad, se le puso en libertad y pudo seguir compitiendo

Lorenzo Varoli también llegó 1.o en la segunda etapa que finalizó en La Serena

ORTIZ DESAYUNANDO.— Muchas preocupaciones demandarán las carreras de autos, pero cuando llega el momento del desayuno, Bartolomé Ortiz olvida todo y ataca con fruición el café con leche

DIJO BARTOLOME ORTIZ A "LA NACION":

"Tengo muy mala suerte, pues me volqué y choqué"

Varoli declaró: "Mi coche está intacto, señores"

Muy satisfechos los dirigentes

LA SERENA, 3 (Por teléfono).— Parco en sus declaraciones se mostró Lorenzo Varoli, que también se adjudicó la segunda etapa del "Gran Premio General Insa de Automovilismo".

Sólo se limitó a decir:

—"Ni un tropiezo experimenté en el trayecto; los caminos los encontré bastante buenos. Tengo mucha confianza en mi triunfo final, pues la amplia ventaja que he acumulado me permitirá disputar la tercera y última etapa con cierta tranquilidad. El coche está intacto; no muestra la menor huella del duro esfuerzo desarrollado".

ORTIZ SE DIO VUELTA

Bartolomé Ortiz, no obstante que su performance ha sido sencillamente extraordinaria, no se mostró contento. Dijo:

—"He tenido muy mala suerte en esta carrera. Después del desgraciado episodio de Iquique, hoy a la altura de El Salado me dí vuelta, por suerte, sin consecuencias. Levantamos el coche y seguimos. Ya cerca de La Serena, y en circunstancia en que estaba encima de Varoli, salí muy fuerte de un puente, y me fuí a estrellar contra unos rieles que servían de parapeto. ¡No me explico porqué la mala me persigue".

FESTEJOS

Mañana, a las 11.30 horas, la Municipalidad de La Serena ofrecerá un cocktail a los participantes. En este acto le será entregado a Lorenzo Varoli el premio especial donado por la ciudad al piloto que llegara en el primer lugar.

SATISFECHOS

Los dirigentes de la Asociación de Volantes y Automóvil Club se encuentran muy satisfechos de los resultados obtenidos hasta el momento. Consideran extraordinarios los tiempos marcados entre Antofagasta y La Serena.

OSCAR CREMER.—Cremer, del Ford N.o 6, corrió bastante bien hasta Antofagasta, donde llegó entre los primeros. Después abandonó.— El grabado muestra un instante en que formula declaraciones a una emisora de Iquique

Con promedio de 98.300 klmts.

Le siguió Ortiz, 3.o E. Cugniet, 4.o R. Peralta y 5.o M. Nacrur

Hoy: descanso

Mañana termina la gran prueba

LORENZO Varoli, en el Ford N.o 2 ganó ayer la segunda etapa del "Gran Premio General Insa de Automovilismo". Cubrió los 924 kilómetros que separan Antofagasta de La Serena, en 9 horas, 24'10" 8|10, a un promedio horario de 98.300 kilómetros. Con este nuevo triunfo, el piloto talquino se ha afirmado en su posición de líder absoluto de la importante carrera.

En segundo término se clasificó el entusiasta Bartolomé Ortiz, que durante largos tramos de la jornada sostuvo un duelo espectacular con Varoli, dando por momentos la sensación de que lograría superarlo. Pero el talquino, con una máquina más potente, ya a la altura de Vallenar consiguió distanciarse de su constante perseguidor y cruzar la meta en La Serena, con una

(PASA A LA PAGINA 19)

LA DIFERENCIA ES DE 41 MINUTOS

L RESULTADO oficial de la segunda etapa del "Gran Premio General INSA de Automovilismo", entre Antofagasta y La Serena, con un total de 924 kilómetros, fué el siguiente:

gar	N.o coche	PILOTO	Tiempo
1.o	2 —	Lorenzo Varoli	9 hs. 24' 10" 8/10
2.o	11 —	Bartolomé Ortiz	9 hs. 34' 13" 8/10
3.o	1 —	Emanuel Cugniet	10 hs. 18' 16" 6/10
4.o	18 —	Rafael Peralta	10 hs. 56' 18" 6/10
5.o	10 —	Miguel Nacrur	10 hs. 57' 52" 2/10
6.o	13 —	Ismael González	11 hs. 18' 03" 6/10
7.o	3 —	Francisco Lyon	11 hs. 20' 41" 4/10
8.o	29 —	Gerardo Hidalgo	11 hs. 26' 36"
9.o	14 —	Luis Cugniet	11 hs. 27' 50"
10.o	8 —	Tito Fernández	11 hs. 30' 42" 2/10
11.o	12 —	Jorge Verdugo	11 hs. 51' 45" 8/10
12.o	17 —	Enrique Biondi	12 hs. 27' 32" 4/10
13.o	21 —	Mario López	12 hs. 36' 07"
14.o	32 —	José Raposo	12 hs. 52' 46"
15.o	15 —	Julio Sánchez	12 hs. 56' 19" 8/10
16.o	23 —	Raúl Britos	13 hs. 09' 33"
17.o	24 —	Vicente Fernández	14 hs. 36' 24"

POSICION EN LA CARRERA

De acuerdo con el resultado de las dos etapas, según informaciones oficiales proporcionadas anoche por el Automóvil Club de Chile, la posición de los 17 volantes clasificados en el cómputo general de la carrera, es la siguiente:

gar	N.o coche	PILOTO	Tiempo total
1.o	2 —	Lorenzo Varoli	17 hs. 10' 14" 8/10
2.o	11 —	Bartolomé Ortiz	17 hs. 51' 55" 4/10
3.o	1 —	Emanuel Cugniet	18 hs. 39' 18" 6/10
4.o	3 —	Francisco Lyon	20 hs. 05' 14" 4/10
5.o	12 —	Jorge Verdugo	20 hs. 07' 39" 2/10
6.o	10 —	Miguel Nacrur	20 hs. 08' 03" 2/10
7.o	18 —	Rafael Peralta	20 hs. 12' 41" 2/10
8.o	13 —	Ismael González	20 hs. 16' 19" 8/10
9.o	14 —	Luis Cugniet	20 hs. 17' 17" 8/10
10.o	29 —	Gerardo Hidalgo	20 hs. 29' 19" 8/10
11.o	8 —	Tito Fernández	22 hs. 03' 40" 2/10
12.o	17 —	Enrique Biondi	22 hs. 04' 50" 2/10
13.o	32 —	José Raposo	22 hs. 26' 41"
14.o	15 —	Julio Sánchez	22 hs. 28' 38" 6/10
15.o	23 —	Raúl Britos	23 hs. 13' 33"
16.o	21 —	Mario López	23 hs. 15' 11"
17.o	24 —	Vicente Fernández	25 hs. 59' 14"

Y QUEDAN 17

Al término de la segunda etapa de la prueba automovilística "Gran Premio General Insa", el número de competidores que siguen sometidos a un registro oficial es de 17. Es de hacer notar que en el momento de la partida, en Arica, los inscritos fueron 29. Seis abandonaron en la primera jornada, e igual cifra en la cumplida ayer. Los que se han retirado son: Julio Alonso, Oscar Cremer, Jorge Sosa, Ezequiel Pinto, Diego Alvarez, José Pérez, Francisco Cremer, Matías Lyon, Carlos Niemeyer, Juan Royo, Oscar Rossa, Hernán Sosa y Orlando Medina. En el caso de Rossa, no se trata de un abandono, sino que su máquina "fundió" antes de darse la largada.

Muy bien corren los Peralta, que son de S. Antonio

SIN DUDA que merece destacarse la performance de los hermanos Peralta de San Antonio, que pilotean el coche N.o 18, un Ford 40. Se trata de corredores que por primera vez intervienen en esta clase de competencias, ya que se les conocía únicamente por su participación en una prueba de regularidad.

Muy meritorias han sido sus performances en las dos etapas, especialmente en la de ayer, en la que se revelaron como volantes experimentados y de notable arrojo.

YA ESTA MEJOR JULIO ALONSO

JULIO ALONSO, dentro del estado de la gravedad de sus lesiones, ha experimentado una reacción favorable. Si bien su estado es siempre delicado, se confía que pronto habrá de quedar fuera de peligro.

Ese fué el pronóstico de los médicos, que lo atienden en el hospital de Arica, donde se encuentra este excelente piloto.

Ayer quedaron seis fuera de carrera

Ezequiel Pinto fundió el motor

DURANTE el tramo de Antofagasta a La Serena, 6 volante debieron abandonar la carrera, por diferentes motivos.

José Pérez, el N.o 19, que conducía un Ford, rompió el candado del resorte delantero a la salida de Copiapó. No tenía las herramientas adecuadas a mano y las recibió recién, después de largo rato. Compuso como pudo el desperfecto, pero no alcanzó a entrar en control en La Serena.

CREMER SIN CO-PILOTO

Francisco Cremer, el N.o 26 con un Chevrolet, se quedó sin co-piloto en Antofagasta. Armando Burgos, que era su acompañante, le dejó una nota en la que explicaba los motivos de su decisión. Cremer, siguió solo, pero en El Salado sufrió la rotura del radiador. Como no tenía quien le ayudara a reparar este grave percance, se vió precisado a abandonar.

Oscar Cremer, que iba en un Ford Special, signado con el N.o 6, no pudo salir de Antofagasta, por cuanto se encontraba enfermo.

NIEMAYER ROMPIO EL EJE

Carlos Niemayer, el N.o 25, con un Ford 36, rompió el eje cardan y el mando del diferencial. Trató de componer el desperfecto de cualquier manera, pero sus esfuerzos resultaron vanos y también se vió obligado a desertar.

FUNDIO EZEQUIEL PINTO

Ezequiel Pinto, el N.o 6, conduciendo un Ford 36, se clasificó a última hora en Antofagasta, donde llegó, escoltando a un camión, y sin luces. En la etapa de ayer siguió acompañado de una serie de desgracias y debió finalmente dejar la prueba, cuando se le fundió el motor.

SOZA LLEGO FUERA DE HORA

En Oasis del Inca se tuvo que parar por mucho tiempo Jorge Soza, que ya había perdido largos minutos a la salida de Antofagasta. Llegó a La Serena, pero cuando el control estaba cerrado y así quedó también fuera. Manejaba el N.o 7, un Ford del 39.

VA TERCERO.—Excelente actuación ha sido hasta el momento la de Emanuel Cugniet. En la etapa de ayer se clasificó tercero e igual posición ocupa en el cómputo general de la prueba.— Puede verse en un momento en que revisa el motor de su coche, el número 1

AUTORIDAD MUNDIAL PROPORCIONA A CHILE ARMA DECISIVA CONTRA LA FIEBRE AFTOSA

Dr. Rossi trajo anoche la más activa vacuna para combatirla

Los últimos adelantos para combatir la fiebre aftosa, que tan grave estragos causa en nuestra ganadería, serán puestos a disposición de la ciencia chilena por una autoridad mundial en la materia, el Dr. Francisco Rossi, quien llegó ayer a esta capital, por vía aérea. El distinguido profesional declaró a LA NACION, en su departamento del Hotel Crillón, que no es la primera vez que visita Chile, sino que en otras oportunidades ha venido con fines científicos, para estudiar las modalidades de la fiebre aftosa en este país, y clasificar los virus chilenos, de acuerdo a las normas internacionales establecidas.

Con el dominio absoluto de los virus que atacan la ganadería nacional, el Dr. Rossi, en estrecha cooperación con el Instituto Seroterápico del Dr. Schmidt Hermann, procederá a la elaboración de las vacunas, prestando en esta forma un aporte de carácter internacional en la lucha contra la terrible enfermedad, que diezma nuestra ganadería.

Conjuntamente con el Dr. Pedro J. Schang, dirige el señor Rossi en Argentina el Instituto AFTA, que prepara sueros y vacunas contra la fiebre aftosa. Los doctores Rossi y Schang fueron los primeros en preparar en la América Latina las vacunas de tipo Waldmann.

La experiencia de estos profesionales en el vecino país, es muy sólida, pues tienen cerca de diez años de constantes experiencias, no sólo a través de la gran masa ganadera argentina, si no que poseen el mayor campo experimental que existe en el continente, por cuanto en dicho laboratorio se mantiene constantemente en investigaciones y controles, alrededor de 4.000 vacunas, habiendo inmunizado más de tres millones de animales.

Sr. Francisco Rossi

La preparación de las vacunas tipo Waldmann ha entrado en su etapa final, y en el curso de la próxima semana serán sometidas a los controles oficiales de las autoridades sanitarias chilenas.

OFERTAS DE TRABAJO

El Departamento Nacional de Colocaciones de la Dirección General del Trabajo, nos encarga poner en conocimiento de los asalariados cesantes que en su Registro de Pedidos, se encuentran las siguientes vacantes:

3 tejedores de seda, 1 pulidor de metales, 2 mozos para aseo y mandados, 1 mecánico, 5 oficiales mueblistas, 3 barnizadores, 1 maestro yesero, 10 torneros mecánicos, 2 fogoneros, 2 tejedores Cotton, 2 mecánicos electricistas de autos, 1 mecánico telar, 1 colocador de vidrios, 1 fundidor de bronce, 1 matricero, 20 cocineras, 20 empleadas para la mano y 15 empleadas para todo servicio.

Los interesados pueden solicitar estas vacantes presentándose a la oficina ubicada en calle Mar coleta 90, con el carnet de identidad, libreta de Seguro y antecedentes de trabajo.

PERIODO DE FERIADO ESCOLAR DURANTE LAS FESTIVIDADES PATRIAS

Las autoridades del Ministerio de Educación estudian actualmente la redacción del decreto que fijará el período de vacaciones para los establecimientos educacionales durante las festividades patrias.

Se ha tenido conocimieinto que la Dirección de Educación Secundaria, establecería feriado en todos los establecimientos del país, entre los días 13 al 18 inclusive, y la Dirección de Educación Primaria, tomando en consideración que se desea que los alumnos de Escuelas Públicas participen en diversos actos públicos, a fin de realizar esta festividad nacional, se fijaría el feriado a contar desde el día 20 al 25.

Estas fechas aún no han sido establecidas en forma precisa, pero se estima que serían las más adecuadas para el mayor realce de las festividades patrias.

CONSEJERO DE LA CAJA DE PREVISION DE MARINA MERCANTE

El señor Pedro Santibáñez Parragué fué designado como Consejero en la Caja de Previsión de la Marina Mercante, en votación realizada por los Agentes Generales de Aduana, a los cuales representará en dicho organismo. Según fuimos informados el nombramiento respectivo será extendido hoy por el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social.

INSERCION.—

LA MUNICIPALIDAD DE SAN MIGUEL HA CAUTELADO EL INTERES PUBLICO EN EL CASO DE LA PLAZA MADECO

En diversos diarios de Santiago, un grupo de vecinos de las poblaciones "Residencial Subercaseaux", Palermo y Germania han hecho una publicación, según la cual la I. Municipalidad de San Miguel no habría cautelado los intereses municipales al recibirse de una plaza sin urbanizar.

La publicación antes referida se relaciona con la Plaza Madeco, y como su texto no se ajusta a la realidad de los hechos, merece una rectificación que fluye de los antecedentes que se exponen en seguida.

En el año 1931, los formadores de la Población Residencial Subercaseaux entregaron a la I. Municipalidad un terreno en forma semi ovalada, situado al oriente de la calle San Francisco, entre la prolongación de las calles de Ureta Cox y San Nicolás. Ese terreno, que tenía una superficie de 11.470 metros, y que estaba destinado a la formación de una plaza en dicha Población, permaneció hasta el año 1944 sin arreglo ni urbanización de ninguna especie. Era un simple potrero en el que, contra la prohibición municipal, se arrojaban escombros y, muchas veces, basuras. Su gran superficie hacía muy difícil, por no decir imposible, su ornamentación, dado el elevado costo de ella. Sus contornos no tenían pavimentación de ninguna clase.

Planteadas las cosas en esta forma, se presentó la oferta de la Sociedad Anónima "Manufacturas de Cobre" "Madeco" para permutar los terrenos. La Municipalidad, celosa de los intereses comunales, aceptó la permuta, que le fué autorizada por Ley de la República N.o 8.418; pero exigió de dicha sociedad le entregara no tan sólo terrenos que pudieran significar una compensación entre los permutados, sino, además, una plaza totalmente ornamentada. En efecto, tiene esta última una superficie de 15.925 mts2, y sus obras de ornamentación y de urbanización han superado en más de $ 500.000 al valor del presupuesto de obras que correspondía ejecutar a Madeco, sin contar la instalación de alumbrado público que se encuentra en trámite y por ejecutarse en una fecha próxima.

Además para aceptar la referida permuta, la que se hizo de acuerdo con la mencionada Ley 8.418, la I. Municipalidad tuvo muy en vista que recibía una mayor extensión de terreno y, también, el rango necesario para la prolongación de la calle Frankfort, sin pago de expropiación, por lo que el interés público resultaba manifiestamente beneficiado.

En la publicación citada se formulan cargos al ex Alcalde de señor Juan Moya, por haberse recibido de esta plaza sin urbanizar, y se alude especialmente al costado oriente de la misma. La calle de este costado no figura en el plano que sirvió de base a los estudios del proyecto de Ley efectuado por el Congreso Nacional, como tampoco figuraba en los costados de los terrenos de la primitiva plaza.

Sobre tal cargo, debe hacerse público que el señor Moya no se recibió de aquella sin antes haber verificado en forma amplia que se habían cumplido integramente todas las exigencias formuladas a la Sociedad Anónima Madeco, de acuerdo con el informe de la Dirección de Obras, respectivo.

Además, esta recepción fué debidamente considerada por la I. Municipalidad, la que se impuso de todos los antecedentes acumulados al respecto.

El señor Moya, por lo tanto, no tuvo ninguna duda al recibirse de la plaza, desde el momento que procedió en todo dentro de los términos de la Ley y respetando los correspondientes acuerdos municipales, como lo demostrara en la sesión municipal última, en que aludió a las publicaciones mencionadas.

Antes de terminar, cabe expresar que la Municipalidad ha realizado una operación beneficiosa al interés público al aceptar la permuta de los terrenos y la construcción de la nueva plaza "Madeco", que por la calidad e importancia de sus obras de hermoseamiento, constituirá una de las más hermosas de Santiago.

En cuanto al nombre de "Madeco", que se ha aceptado darle, bien se lo merece, como quiera que la industria aludida ha contribuido en forma por demás generosa a la construcción de aquella y no ha escatimado gastos ni sacrificios en su urbanización.

Como se podrá apreciar por la simple lectura de sus antecedentes, la I. Municipalidad de San Miguel ha cautelado en este caso, como en todos los que se le someten a su consideración y como es de su deber, el interés público, sin considerar para nada intereses particulares que no le incumben.

San Miguel, 3 de septiembre de 1948.

(Fdo.): RENE ARAVENA CORDERO, Alcalde de San Miguel.

CONVENCION DE ESTUDIO EN EL LICEO "MANUEL DE SALAS"

Con todo éxito ha continuado desarrollándose el programa para la inauguración del nuevo edificio del Liceo Experimental "Manuel de Salas".

En presencia del profesorado, los alumnos del sexto año de humanidades, hicieron entrega a la Dirección del establecimiento del tradicional obsequio que se le hace. En esta oportunidad hicieron uso de la palabra, el presidente del 6.o año, don Jorge Jiles, y en nombre de los padres de familia la Sra. Mercedes de Urzúa. La señorita Hortensia Barrios Tirado, Directora del Liceo, agradeció en elocuentes frases la ofrenda del alumnado.

UNA CONVENCION DE ESTUDIO

En la tarde se inauguró en el hall del establecimiento, la Convención convocada por la Asociación de Gobierno Estudiantil del Liceo para estudiar temas relativos a la importancia y características de Asociaciones de esta índole en Colegios de Educación Secundaria.

Asistieron profesores de los diferentes Liceos de la capital y delegados de Centros e instituciones similares de los siguientes Liceos de Niñas y de Hombres: Liceos de Niñas Nos: 1, 2, 3, 4, 5 y 7. Liceo de Coeducacional N.o 6 y Liceos de Hombres: Instituto Nacional, Internado Nacional Barros Arana, Lastarria, Valentín Letelier, Barros Borgoño y de Aplicación.

Dió la bienvenida a los convencionales en representación del Liceo "Manuel de Salas", la señora Olga Poblete de Espinoza, e inauguró las sesiones de trabajo, la alumna Joy Saunders, en su calidad de presidente de la Asociación de Gobierno Estudiantil, Institución organizadora del torneo.

De inmediato se eligió la Mesa Directiva recayendo esta elección en los siguientes estudiantes:

Presidente: Joy Saunders (Liceo Manuel de Salas).

Vicepresidente: León Caro (Liceo Barros Borgoño) y Jorge Moreno (Liceo Coeducacional N.o 6).

Secretario General: Silvia Rousseau (Liceo Manuel de Salas).

Secretario de Actas: Sara Assef (Liceo de Niñas N.o 2); Iris Henríquez (Liceo de Niñas N.o 3); Violeta Albo (Liceo de Niñas N.o 5); Ana Bravo (Liceo de Niñas N.o 7).

Las comisiones de trabajo iniciaron ayer mismo sus actividades, con gran entusiasmo y asistencia, lo que continuará en la mañana de hoy.

RECEPCION A LOS EX ALUMNOS Y DELEGADOS

Hoy, tendrá lugar la recepción en honor de los ex alumnos del Liceo y de los delegados que asistieron a la Convención.

Se nos ha pedido hacer presente que sólo serán admitidos en el recinto del colegio las personas a las cuales se les ha invitado especialmente. Ninguna persona extraña participará en esta recepción.

IMPORTANTE REUNION DE CAMARA CENTRAL DE COMERCIO DE CHILE

La Cámara Central de Comercio Minorista acordó apoyar la creación de agencias del Consejo de Comercio Exterior en Magallanes y Concepción. Su Consejo Ejecutivo se reunió ayer bajo la presidencia de don Ernesto Barros Jarpa, y con asistencia de los vicepresidentes, señores Federico Carvallo y Renato del Río, del director tesorero, don Enrique Chirgwin, de los directores delegados, señores Jorge Mustakis y Valerio Quesney, del Director de turno, don Alberto Barbosa, del Asesor don Fernando Durán, del secretario, don Eduardo Dagnino y del Gerente, don Gustavo Calvo.

Excusó su inasistencia el presidente, don Adolfo Ibáñez.

CUENTA

Entre otros asuntos, se acordó:

Extender las credenciales de don Enrique Chirgwin, como delegado de la Cámara Central de Comercio de Chile en el Plenario del Consejo Interamericano de Comercio y Producción, en Chicago.

—Apresurar el informe del actuario de seguros sobre los estudios practicados por la Asociación de Aseguradores contra incendios y aplazar la reunión de la Comisión de Comerciantes y Aseguradores, hasta que dichos estudios finalicen.

—Pedir la opinión de diversas entidades afiliadas sobre el proyecto que eleva el porcentaje de recargo sobre los fletes de 1|2 a 2 por ciento destinado al mantenimiento de la Caja de Previsión de la Marina Mercante.

—Pedir la opinión de la Asociación de Bancos sobre el proyecto que entrega los protestos de letras directamente a la Caja de Ahorros y Bancos comerciales, evitando la gestión de las Notarías.

—Solicitar de la Comisión de Educación del Senado que se oiga a una delegación de la Cámara Central en el estudio del proyecto sobre Colegio de Contadores.

IMPUESTOS A LA REVALORIZACION DE LOS ACTIVOS

Se da cuenta de la marcha de este proyecto en la Cámara de Diputados y de haberse hecho oportunamente las indicaciones tendientes a incluir la petición de la Cámara de Comercio de Santiago sobre dicha iniciativa. Se acordó continuar el estudio del proyecto para formular ante el Senado las nuevas observaciones que puedan surgir.

CREDITOS BANCARIOS

Se acordó enviar una circular a todas las entidades afiliadas, a fin de conocer casos concretos sobre restricción de créditos necesarios a la producción y al comercio. Se resuelve, asimismo, que una comisión especial de la Cámara reúna los datos que se reciben de las Asociaciones y practique un estudio de las cifras para llegar a formar un concepto cabal de la situación.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD MEDICA DE SANTIAGO.— Celebra sesión esta noche, a las 22 horas, en su local de Merced 565, con la siguiente tabla:

Primera hora

1.— "Algunos aspectos de la hepatitis infecciosa en el medio hospitalario". Prof. R. Armas Cruz y doctores E. Montero, G. Lobo, M. Dávila y J. Cabello, y señor Sergio de Tezanos-Pinto.

Cátedra de Medicina y Servicio B de Medicina del profesor Armas Cruz, Hospital del Salvador.

Segunda hora

2.—"La concepción vitalista de la patología: Von Monakov y Goldstein".

Profesor Pedro Laín Entralgo. (Catedrático de Historia de la Medicina. Universidad Central de Madrid).

LOS JEFES DE COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO VISITARON A S. E., AYER

El presidente de la Compañía de Acero del Pacífico, don Arturo Matte Larraín, el Gerente, don Desiderio García Ahumada y el Fiscal, don Julio Ruiz Burgeois, se entrevistaron ayer tarde con S. E. el Presidente de la República.

Informaron a S. E. de los progresos alcanzados en la construcción de la planta productora de acero de Huachipato y de un conflicto económico que se ha suscitado con el personal de esa usina.

SU 16.o ANIVERSARIO CELEBRA ASOCIACION DE FERROV. JUBILADOS

El 16.o aniversario social conmemora hoy la "Asociación de Ferroviarios Jubilados, Sección Santiago", con diversos actos que se efectuarán en su local de calle Bascuñán N.o 632. A las 16 horas tendrá lugar una asamblea solemne, con asistencia de miembros honorarios, jefes de los Ferrocarriles, parlamentarios y otras personalidades.

Se desarrollará un interesante programa musical, a cargo del Orfeón Maestranza II Zona, leyendo una breve reseña de la vida de la Asociación, su presidente señor Carlos Yáñez, para finalizar con un programa de arte.

PROYECTO PARA FINANCIAR LA CA... PROPONEN EMPRESAS PERIODISTIC...

No se lesionarán los intereses de los imponentes

Nueva reunión de representantes de diarios y revistas

A las 19 horas de ayer tuvo lugar en los salones de "El Mercurio" la asamblea de los representantes de las empresas periodísticas, con la asistencia de delegados de Santiago y provincias.

Se dió cuenta del texto del proyecto de ley que los representantes de las Empresas, que forman parte de la Comisión Gubernativa, presentarán en la reunión que ésta celebrará el martes próximo. El proyecto, previas algunas explicaciones formuladas por el representante de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, señor Armando Contreras, fué aprobado en general y en particular.

Este proyecto financia a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y permite aliviar ciertas cargas que pesan sobre las Empresas, sin disminuir en ninguna forma los beneficios que reciben actualmente los personales.

El proyecto especialmente consulta la situación de los viejos periodistas y favorece a las Empresas de capital reducido. Esta última disposición va en beneficio directo de los diarios de provincias.

También se crea en el mencionado proyecto, un consejo especial para la Sección Periodística de la Caja, en que estarán representadas las Empresas, los periodistas, los personales técnicos, fotograbadores y obreros de las imprentas.

El proyecto no consulta ninguna reducción de los actuales tributos, salvo con respecto de las pequeñas empresas, pero contempla el establecimiento de impuestos que no grava ni los consumos ni las rentas, que son de fácil percepción, y no contribuyen al encarecimiento del costo de la vida.

Ha procurado la Comisión recurrir al sistema de financiamiento que inicialmente tuvo la Caja y con posterioridad a su fundación ha sido modificado con perjuicio para las Empresas.

El Comité de las Empresas se reunirá el lunes próximo a medio día en "El Mercurio" con el objeto de considerar un proyecto destinado a consolidar en pagarés, a un plazo determinado, y con amortización anual, las actuales obligaciones de las Empresas, que no han podido ser solventadas por el desfinanciamiento general que padece la industria.

Respecto al ofrecimiento hecho por el señor Ministro de Economía y Comercio, de proporcionar a la prensa dólares del Primer Grupo, para el pago de materiales y servicios, se acordó que los diferentes diarios entregasen a la Secretaría de la Administración de "El Mercurio" una minuta de tales necesidades.

Este dato, pedido por el señor Baltra, debe ser entregado antes del miércoles próximo, a la 9 de la noche.

Asistieron a la reunión los señores Juan B. Rossetti, de "La Opinión" de Santiago; Alfredo Briseño, de "El Mercurio"; Fernando Varas, de "El Diario Ilustrado"; Luis J. Santa María de la Empresa Zig-Zag; Humberto Alvarez González, de "La Opinión" de Valparaíso; Rafael Urrelola, de "La Unión" de Valparaíso; Roberto Paúl, de "El Sur" de Concepción y Temuco; Victoriano Mora, de la Sociedad Periodística del Sur; Ramón de Lartundo, de "La Hora"; Samuel Báez, de "El Tarapacá" de Iquique; Eduardo Valdivieso, de "El Imparcial"; Antonio Ferreira, de LA NACION; Carlos Iturriaga, de "La Mañana" de Talca; Juan R. Marín, de "El Regional" de Coquimbo; Mauricio Fabry de la Editorial Ercilla; Héctor González, de "El Rancagüino" de Rancagua; y don Armando Contreras, Jefe de la Sección Periodística de la Caja Nacional de EE. PP. y PP., y don Carlos Vasallo, Abogado de la Fiscalía de la misma Caja.

SE FORMO FILIAL EN SANTIAGO LA SOCIEDAD DE "AMIGOS DE PASCU...

En una reunión efectuada en la sede de la Sociedad Científica de Chile, quedó constituida la filial de la Sociedad Amigos de la Isla de Pascua, entidad formada en Valparaíso y que cuenta yo con 180 socios. Presidió la reunión el doctor Daniel Camus Gundián, y concurrieron el delegado de la institución porteña, doctor Federico Felbermayer, del Intendente de Valparaíso, señor Molina Luco, y de numerosos socios.

El delegado, señor Felbermayer, expuso las finalidades humanitarias y objetivos de mejoramiento económico-social que la Sociedad persigue para realizar en Pascua. En seguida explicó sus estatutos y dió a conocer la memoria cumplida en el primer año de vida, recalcando la construcción de un nuevo leprosario, iniciativa que fué posible mediante la cooperación generosa de la Armada Nacional, Dirección de Beneficencia, Municipalidad de Valparaíso y la ayuda del comercio y particulares.

DESIGNACION DE DIRECTIVA

El representante porteño, informó que la Sociedad acordó designar al Vicealmirante ... Rodríguez vicepresidente ... rario, y al doctor señor ... Camus, vicepresidente ... de la fundación de la ... tiaguina. Los señores ... y Camus agradecieron ... naciones, y este último ... a los asistentes de la ... ción del Ministerio de ... Nacional y Subsecretaría ... rina por los problemas ... a la Isla de Pascua. E... dijo, este Ministerio solic... Dirección de la Armada ... tinación de $ 500.000 ... continuación de los trab... nuevo leprosario, ya inic... la Sociedad. Análoga ... se formuló al Ministe... Salubridad, para termin... tar de los elementos méd... cesarios a ese plantel ...

Después de un breve ... de opiniones, se acordó ... nación del siguiente ... presidente, señor Daniel ... secretario, señor Carlos ... ble; tesorero, señor Mig... Vega; directores, señores ... te Coronel don Gregorio ... guez, Lautaro Ojeda ... Errázuriz Quesney.

El señor Carlos Díaz, ... nisterio de Agricultura, ... que esa Secretaría de ... destinó la cantidad de ... para establecer en la ... Estación Experimental ... con el objeto de estudiar ... parar en el terreno ... cultivos agrícolas y ... adecuados a su clima ... con vistas a su explota... tensiva.

CONCIERTO DE HOMENAJE A GAUDIO MANSUETO HOY EN EL M. DE EDUCACION

En la sala de audiciones del Ministerio de Educación, se rendirá hoy un concierto en homenaje a la memoria de Gaudio Mansueto, a cargo de los alumnos de Delia Durán. Este acto comenzará a las 19 horas con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

HAENDEL: Lascia ch'io pianga. Ombra mai fu.— Daniel Sánchez R.

GLUCK: Oh del mio dolce ardor. Che faró.— Gloria Bruna.

SCHUMANN: Ich grolle nicht. Die beiden Grenadieres.— Daniel Sánchez R.

MENDELSSOHN: Sul allí del mio canto. Primavera.— Gloria Bruna.

SEGUNDA PARTE

VERDI: Dite a la giovine (Traviata).— Gloria Bruna y Daniel Sánchez R.

PUCCINI: Vals de Mussetta (Boheme).— Gloria Bruna.

LEONCAVALLO: Zazá piccola zingara.— Daniel Sánchez R.

VERDI: Addio del passatto (Traviata).— Gloria Bruna.

VERDI: Cortigianni vil caza (Rigoletto). —Daniel Sánchez R.

VERDI: Ah forsé é lui (Traviata).— Gloria Bruna.

ROSSINI: Dunque io son (Barbiere di Siviglia).— Gloria Bruna y Daniel Sánchez R.

EN EL SINDICATO DE DUEÑOS DE AUTOBUSES

Una importante reunión celebrarán hoy los presidentes de líneas de Microbuses que sirven a la comuna de Providencia, a fin de resolver sobre algunas prolongaciones de recorridos exigidas por la Municipalidad de ese sector, que se estiman inoficiosas.

Esta reunión se efectuará a las 16 horas, en el local del Sindicato General Profesional de Dueños de Autobuses, Bernardo O'Higgins 1948, presidida por los miembros de la comisión de recorridos, cuyo presidente es el señor Juan Marinakis.

Ayer se efectuó, también una sesión de representantes de líneas rurales, con el objeto de estudiar algunas modificaciones de paraderos o terminales que decretará la Dirección de Transporte y Tránsito Público, de acuerdo con la Municipalidad de Santiago.

Las líneas afectadas son Santiago-Rancagua, Melipilla, Rural Sur, Peñaflor, Maipú, Isla de Maipo, Rocas de Santo Domingo, Colnco, Chorombo, Cartagena, San Antonio y Algarrobo.

Hoy el directorio de los Dueños de Autobuses seguirá recibiendo las observaciones de los afectados.

AUTO RECUPERA...

Juan de Dios Rojas ... 20 años; Rolando Grego... ñez Carreño, de 25 y Jo... varino Cornejo Cordero, ... fueron detenidos ayer ... Brigada Móvil de Inves... nes y puestos a disposi... Segundo Juzgado del C... autores y confesos de ... hurtado el automóvil ... XA. 279, de Conchalí, ... Héctor Velasco Villamil, ... che del 31 de agosto, del ... garage que su dueño tie... La policía encontró el ... lo abandonado en Reng... motor se había fundido ... a la inexperiencia de lo... cuentes.

DEFUNCION

Ha fallecido en ... del Señor, nuestr... rido deudo, señor ... CUSTODIA BE... (Q. E. P. ... v. de AUG...

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Gene... tiendo el cortejo desde su ... bitación, calle Lira 1181, ... 4.30 P. M.. A las 10 de la ... na se oficiará una misa ... eterno descanso de su al... Ricardo Auger Berríos y ... Octavio Palma Pérez y ... Anselmo Riquelme Mena... milia, Pablo Casas Pa... familia, Hugo Radeball ... y familia.

DEFUNCION

Tenemos el ... to de comunicar ... cimiento de la ... OLGA KOR... DE NILSS...

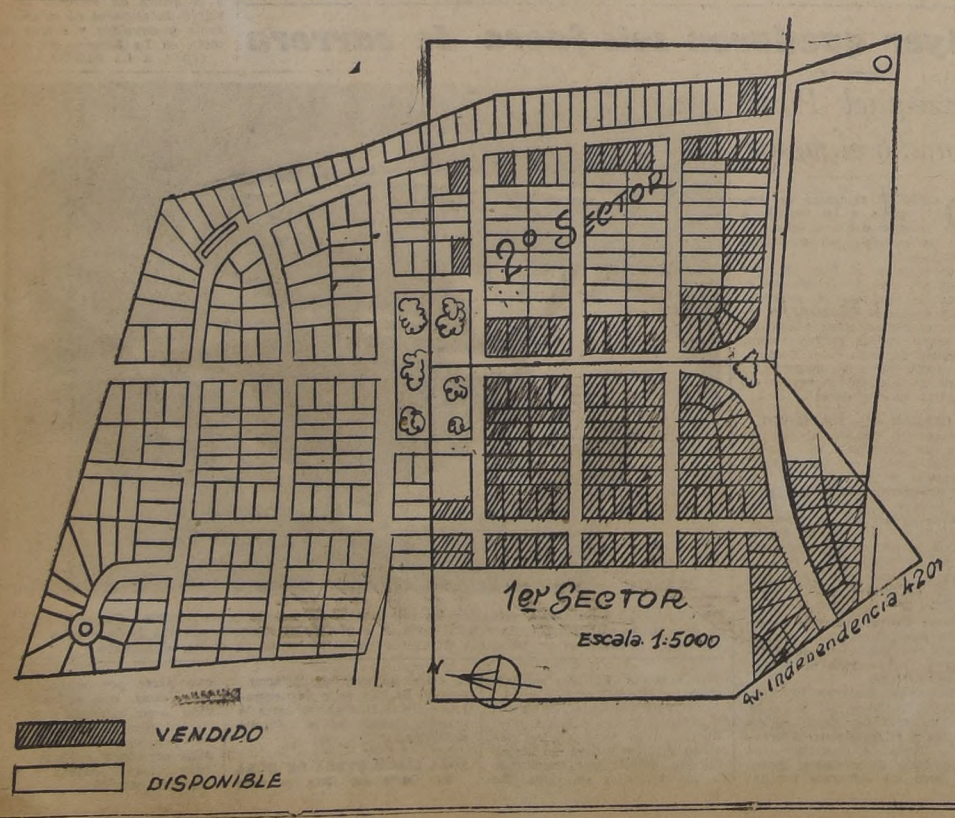
El cortejo parti... Estación del Ferrocarril de ... den Copper Company, par... menterio N.o 1, Rancagua, ... 15 horas de hoy.

La f...

DEFUNCION

Ha dejado de ... nuestro querido ... tío y abuelito, don ... JUAN B. AS... TORRE ...

Sus restos serán ... tados hoy en el Cemente... ral, partiendo el cortejo de ... casa habitación, calle San... ra N.o 412, a las 16 horas. ... La f...



LA POBLACION DE MAS... PORVENIR DE SANTIAGO

GRAN LOTEO DE LA CHACRA "EL CARMEN", SITUADA EN AV. INDEPENDENCIA 4201, A SOLO 6 1/2 KMTS. DE LA PLAZA DE ARMAS

400 SITIOS CON URBANIZACION DE PRIMERA CLASE

Calzadas y aceras de concreto, agua potable con planta propia, alumbrado y energía eléctrica, agua de riego, arbolados, plazas, etc. Micros cada minuto, a tres cuadras de la Población. Una vez terminada ésta, los micros llegarán hasta la misma Población.

TRABAJOS DE URBANIZACION EN PLENA EJECUCION

Sitios de 460 a 670 metros cuadrados, a precios entre $ 56.000 y $ 87.500, incluido el costo total de la urbanización. Diez por ciento al contado y saldo a 5 años plazo, en 60 cuotas mensuales, con 9% de interés.

EL PRIMER SECTOR DE 100 SITIOS, FUE TOTALMENTE VENDIDO EN TRES SEMANAS

Reserve hoy mismo su sitio en el SEGUNDO SECTOR, en las oficinas de los abogados señores

JORGE GONZALEZ VON MAREES y ALFREDO DEL VALLE ALLIENDE

AGUSTINAS 1350, 7.o PISO, OFICINA 706, TELEFONOS 87231 y 69708.

HORAS DE ATENCION: DE 11 A 1 Y DE 5 A 7.

EN OCTUBRE IRA AL CONGRESO EL REAJUSTE DE EE. PUBLICOS

R. J. ALESSANDRI O ANUNCIO EN ONSEJO DE MINIS-TROS, AYER

hay restricción del dito, afirmó el M. de Hacienda

LICACION DE LA Y DE DEFENSA E NUESTRA DE-MOCRACIA

rante casi seis horas, en la una y en la tarde, el Con- de Ministros, presidido por xcmo. señor Gabriel Gon- se ocupó ayer de la apli- n de la ley de Defensa anente de la Democracia, esarrollo del crédito, del ste de las remuneraciones servidores del Estado, ci- y militares, que en octubre aterializará en un proyecto y, del régimen de las ins- ones semifiscales y de al- medidas en favor de la norte, como resultado de iente visita del Primer atario a Tarapacá y Anto- a. A continuación hace una reseña detallada del o, al que asistieron todos cretarios de Estado, con la excepción del Ministro de sa Nacional, General don rmo Barrios Tirado, que cuentra en Valdivia. La n de la mañana se inició 10.15 y terminó a las 13.10 la de la tarde comenzó 16.15 y terminó a las 19

TENSA DE LA DEMOCRACIA

primer lugar se tomó co- iento oficial de la aproba- por el Congreso Nacional veinte observaciones que . E. al proyecto de ley de a Permanente de la De- cia, ley de la República aberse publicado en el o Oficial" de ayer. Se es- largamente los pormeno- su aplicación, examinán- detenidamente sus diver- posiciones. Esta ley co- á a aplicarse de inmedia- forma serena pero enér- e modo que rinda los fru- de ella se esperan en el de garantizar el orden y la tranquilidad so- la depuración de nuestro democrático mediante rpación de todos los ele- antipatriotas al servicio ereses extranjeros.

RROLLO DE CREDITO

o el Ministro de Hacien- n Jorge Alessandri Ro- hizo una extensa expo- sobre el desarrollo del a través de los últimos el país, el cual demues- e no existe actualmente icción de que se habla en sectores, porque éste ha con un ritmo que per- -afirmar lo contrario. Las ades, dijo el Ministro dri, que se han notado el particular sólo pueden r de modificaciones en ribución. Agregó que úl- nte había mantenido aciones con el Gerente nco Central, don Arturo y los de algunos Ban- ticulares, para reiterarles ía cuidarse que no falta- dito para las actividades ducción, evitando incu- exageraciones que son un poderoso de incremento nflación.

VOR DE LOS SERVIDO- RES DE ESTADO

reunión de la tarde, el de Gabinete entró a es- extensamente el proble- reajuste de remuneracio- os servidores del Estado, viles como de las Fuer- nadas, y su posible fi- iento. El Ministro de a señor Alessandri, dijo baba de tener una reu- n representantes de los rios públicos y del pro- a cuienes manifestó la mayor actividad que tieran sus diversas ocu- habituales, se ocuparía iar el proyecto de re- que podían estar eier- que este proyecto sería en la legislatura extra- a que se convocaría el , en octubre. En el de- ue dió lugar este punto ron los Ministros del Contraalmirante don el Holger; de Educa- n Armando Mallet; de ad, don Guillermo Va- Obras Públicas, don Er- rino y de Trabajo, don Puga.

N DE INSTTUCIONES SEMIFISCALES

inuación el Consejo de entró a tratar del ré- las instituciones semi- que el Gobierno desea para que se facilite social y económica de anismos. Se acordó de- na comisión integrada Ministros de Economía, rto Baltra; de Hacien- Jorge Alessandri; de ra, don Víctor Opaso; jo, don Ruperto Puga ubridad, don Guillermo ra que estudie las mo- es que sea conveniente ucir en la actual es- legal de las institucio- fiscales.

QUE Y TOCOPILLA

timo, el Excmo. señor Videla informó a los de algunas observa- e hizo en su reciente as provincias del norte. ó especialmente a la producida por la apli- nuevo sistema de me- de las faenas del Iquique. A este respecto n algunas medidas pa- nar esta situación en e no se perjudique a s del puerto. También E. a la situación pro- Tocopilla, donde el ción construído no ha rar en servicio. El Mi- Obras Públicas tema- las urgentes para re- a dificultad. En cuan- blema de falta de agua n Tocopilla, se acor- un proyecto de ley al xtraordinario del Con- octubre, consultando la iniciación de las obras dientes. Con esto se ino al Consejo, a las

TRICENTENARIO DE LA MUERTE DE TIRSO DE MOLINA

Con motivo del tercer centenario de la muerte de Tirso de Molina, nuestro Suplemento de mañana está dedicado, en gran parte, a recordar al ilustre dramaturgo español, una de las glorias más insignes de las letras castellanas.

Los artículos alusivos son los siguientes:

Los valores poéticos en el Teatro de Tirso, por Alfonso Zamora Vicente.

Biografía, por Pedro Henríquez Ureña.

El tema de don Juan y sus derivaciones modernas, por Ricardo A. Latcham.

Tirso de Molina, por Azorín.

A una fuente (poesía), por Tirso de Molina.

Completan nuestro suplemento: En el corazón llueve de noche, por Rosamel del Valle, y nuestras secciones habituales de Magazine, La vida en Hollywood, La moda londinense, Buen humor, y las seriales Dick Tracy y Tarzán.

MINISTRO CONSEJERO DE EMBAJADA de VENEZUELA

El Gobierno de Venezuela ha ascendido a la categoría de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, al Consejero de la Embajada en Chile, señor Hugo Rojas Moncada.

El señor Rojas Moncada se inició en la carrera diplomática como Agregado a la Legación en Italia, diplomándose en la Real Universidad de Perugia, de ese país. Posteriormente, fué Secretario de la Embajada en Argentina, en Colombia y Consejero de la Embajada en el Perú. Integró la delegación venezolana a la XVI Asamblea de la Sociedad de las Naciones, y antes de venir a Chile, en 1946, participó en la Cancillería de su patria en los estudios de la postguerra. Ha representado a Venezuela en diversos congresos internacionales, y ante nuestro Gobierno como Encargado de Negocios, cerca de un año, destacándose por su alto espíritu americanista y por el anhelo de unir estrechamente a nuestros pueblos.

GRAFICOS CONVOCAN A CONCENTRACION PARA DEFENDER LEY GREMIAL

Los diferentes personales gráficos han sido convocados a una asamblea general para mañana, a las 10 horas, en la Unión de Tipógrafos, Cochrane 323, para conocer la situación de la Ley sobre Caja Unica y previsión integral del gremio, y adoptar acuerdos en su defensa, frente a las observaciones que deberá resolver el Congreso. En la misma reunión se dará cuenta de importantes actividades desarrolladas por los Comités de provincias ante los parlamentarios de sus respectivas zonas.

EL BAILE DE HOY EN LA ESCUELA NORMAL N.o 2

Hoy a las 18 horas se efectuará la gran reunión social auspiciada por el Centro de Padres y Apoderados de la Escuela Normal N.o 2, Recoleta 500. El producto de las entradas y del magnífico buffet, es con el exclusivo y plausible objeto de financiar los gastos que origina la mantención de la Colonia de Vacaciones de la Escuela.

El baile será amenizado por la Banda de la Escuela de Ingenieros Militares; habrá 4 quioscos atendidos por el Centro de Padres, alumnas, profesoras y ex alumnas, que de manera tan entusiasta colaboran al éxito social.

También se realizará la elección de la Reina de la Fiesta.

HOMENAJE A BRASIL EN PLANTEL EDUCACIONAL

El director de la Escuela Brasil, señor Manuel Corey, visitó ayer al Embajador del Brasil, para invitarlo al acto que se realizará en ése plantel educacional en homenaje a la República del Brasil en su 128.o aniversario nacional, el día lunes, a las 10.30 horas.

El Embajador juntamente con agradecer esta manifestación a su patria, aceptó concurrir acompañado de la representación diplomática de esa Embajada. A este acto han sido invitados funcionarios del Ministerio de Educación y el Directorio del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura.

La Asociación Radiodifusora, adhiriendo al aniversario patrio del Brasil, desarrollará un especial programa dedicado al país hermano, durante los días lunes y martes próximos.

MAÑANA SE ELIGE RECTOR DE LA U. DE CHILE

Encuesta entre el profesorado, favorece reelección del señor Juvenal Hernández

LA VOTACION SERA SECRETA

Mañana, a las 11 horas, se reunirá el Claustro Pleno de la Universidad de Chile, para elegir al Rector de este plantel por un nuevo período legal, sesión que se efectuará a puertas cerradas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Como se sabe, el actual Rector es don Juvenal Hernández, que ocupa la Rectoría desde el año 1933, o sea, ha estado dirigiendo la Universidad durante 15 años. Después de don Andrés Bello, que fué su primer Rector, el señor Hernández es el único que ha permanecido tanto tiempo al frente de este importante cargo.

En este Claustro votarán 444 miembros docentes y académicos de las doce Facultades Universitarias.

La sesión será presidida por el Decano más antiguo, en este caso, por don Domingo Santa Cruz, y actuará como Secretario, el titular de la Universidad, señor Enrique Marshall.

LA MAYORIA FAVORECE A DON JUVENAL HERNANDEZ

Como hemos informado, los dos candidatos que se presentarán a la elección de mañana son: el señor Juvenal Hernández, catedrático en Derecho Romano, de la Escuela de Leyes, y el señor Raimundo del Río, Profesor de Derecho Procesal, en la misma Escuela.

Ayer hicimos una rápida encuesta entre diez profesores que participarán en la elección, dos de cada una de las siguientes Escuelas: Medicina, Agronomía, Ciencias Jurídicas y Educación. El porcentaje de opiniones fué el siguiente: siete en favor del señor Hernández, y tres en favor del señor Del Río. Un cálculo imparcial indica que el señor Hernández obtendría el 75% de los votos, y el señor Del Río, un 25%.

El Reglamento establece que en el caso que el candidato triunfante no obtenga las 3/4 partes del total de votos, que se necesitan para proclamarlo inmediatamente Rector, será necesario formar una terna, la que es integrada por el candidato con la más alta mayoría relativa, y otros dos nombres de profesores. Esta terna es elevada a la consideración del Presidente de la República, quien tradicionalmente nombra al que fué favorecido con el mayor número de votos por el Claustro Pleno.

NUMERO DE PROFESORES Y ACADEMICOS

De acuerdo con los informes oficiales, proporcionados por la Secretaría General de la Universidad, mañana deberán votar 404 profesores y 40 miembros académicos, varios de estos últimos se encuentran fuera de Santiago, y dos de ellos fuera del país.

El número de miembros docentes y académicos de las respectivas Facultades, se distribuye en la siguiente forma:

Agronomía	29	miembros
Arquitectura	17	"
Medicina	76	"
Artes Musicales	25	"
Artes Plásticas	26	"
Ingeniería	73	"
Leyes	78	"
Econ. y Comercio	19	"
Educación	72	"
Veterinaria	25	"
Odontología	21	"
Farmacia	17	"

Estas cifras hacen un total global de 478 profesores y miembros académicos, pero, como hemos informado, hay que restar los votos repetidos de 34 profesores que hacen clases de su especialidad en diversas Facultades.

VENCIDOS PLAZOS PARA LAS DECLARACIONES DE ESTADISTICA INDUSTRIAL

La Dirección General de Estadística nos ha pedido informar a los industriales que, habiéndose vencido con exceso los plazos especiales concedidos por esa repartición para la entrega de las declaraciones "Estadística Industrial 1947", a partir del día 10 de este mes procederá a aplicar las multas que dispone la ley, a aquellos industriales que antes de esa fecha no remitan los datos estadísticos mencionados en los formularios correspondientes, que, para el efecto, se les han distribuído o que pueden solicitar en dicha oficina, Agustina 741, casilla 1317.

NOTICIARIO GREMIAL

SIND. PROF. DE CARTONAJE.— Cita a reunión para hoy, a las 10 horas, en Sta. Rosa 555, para elegir nuevo directorio.

SIND. DE CORTADORES DE CARNE.— Reunión general mañana, a las 11 horas, en Lord Cochrane 1010.

COOPERATIVA DE AGRICULTORES DE CONCHALI.— Celebra su inauguración mañana, a las 16 horas, con una velada literario-musical en El Medio 28, El Guanaco.

COOPERATIVA "LAS TORRES".— Cita para mañana a las 10 horas.

DOS AVIONES CIVILES SE DIRIGEN A LIMA

En la mañana de hoy, emprenderán viaje a Lima dos aviones del Club Aéreo de Chile, tipo "Aeronca", tripulados por los pilotos, señores Carlos Guzmán Ovalle, Eugenio Fabres Domínguez, Vicente Echeverría Palma y Ricardo Simpson Echeverría.

Como se trata de pequeñas máquinas y de poco radio de acción, harán aterrizajes en los siguientes puntos: Ovalle, Copiapó, Taltal, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Chales, Nazca, Pisco y Lima.

IMPRESIONANTE SERA EL MUSEO DE LA TUBERCULOSIS EN CHILE

Chile mostrará por primera vez en su historia, en toda su tremenda realidad, la cara sombría del mal que inhibe el desarrollo de la raza y que marca en la estadística cifras que revelan el más triste de nuestro records. El Museo de la Tuberculosis que será inaugurado el miércoles próximo, conjuntamente con iniciarse las Jornadas de Educación Sanitaria constituirá la expresión gráfica más completa e impresionante de lo que representa para nuestro país el temible flagelo.

La exposición ocupará todo el patio oriente de la Casa Universitaria. En stands especialmente diseñados que son verdaderos panneaux artísticos se popularizan los aspectos más interesantes del problema de la tuberculosis en Chile, que todo ciudadano debe conocer para la mejor defensa de su salud y para una mejor y más comprensiva cooperación en el desarrollo del programa de lucha antituberculosa en que están empeñados los organismos médicos del país.

El Museo constará de ocho grandes stands de 3 a 4 metros de largo por dos cuarenta metros de alto, cada uno.

El público podrá participar activamente en la comprensión de algunas de las materias tratadas en cada stand, resolviendo sus dudas mediante ciertos dispositivos eléctricos.

En uno de los stands, el relativo a las distintas localizaciones de la enfermedad en el organismo, se mostrarán piezas anatómicas u órganos afectados por el mal.

SUSPENDIDO EL SERVICIO AEREO A ZONA AUSTRAL

Debido a las fuertes lluvias y grandes nevadas producidas en la zona austral, la Línea Aérea Nacional ha suspendido temporalmente sus vuelos a Punta Arenas.

Se está trabajando intensamente para despejar las canchas que están cubiertas de nieve.

SOLUCION A CESANTIA OBRERA EN INDUSTRIA DE CONCEPCION

Presididos por el Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga, se reunieron en la mañana de ayer los dirigentes de los obreros de la Cía. General de Electricidad de Concepción, y el representante de esta firma, señor Luis José Santa María, con el fin de buscar una solución a la cesantía parcial de trabajadores, producida en esa Empresa.

CONDECORADO POR FRANCIA

Coronel don Enrique Franco Hidalgo, actual Cuartel Maestre de la División de Caballería, que fué distinguido por el Gobierno de Francia con la condecoración de la "Legión de Honor", en el grado de Oficial. La entrega de la condecoración se realizó ayer en la Embajada de Francia. El Coronel señor Franco, desempeñó con brillo y acierto el cargo de Adicto Militar en la capital francesa.

TRECE AÑOS DE LABOR CELEBRA FEDERACION NAC. DE PRACTICANTES

Con una charla radial, por CB 76 Radio Cooperativa Vitalicia, a cargo del presidente de su directiva, señor Santiago Lazzaro, iniciará hoy, a las 19 horas, la celebración de su 13.o aniversario, la "Fedaración Nacional de Practicantes de Chile", entidad que también conmemora el "Día del Practicante".

En la noche, a las 21.30 horas, se efectuará un banquete en la sede de la Federación, Huérfanos N.o 623, al que han sido especialmente invitados los miembros honorarios de la organización, parlamentarios y dirigentes de instituciones amigas. Se pondrá término a las festividades con un baile social.

LA NACION — AÑO XXXII — N o 11,231

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D
Presidente de Consejo y Director: RAMON CORTEZ PONCE; Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA.— Consejeros: CARLOS VASSALLO ROJAS, BOLIVAR APARICIO T., EILERT HERUD M. y JOSE RAMSAY.— Jefe de Redacción: DOMINGO ARTURO GARFIAS; Jefe de Informaciones: WARINO ESPINOSA C.; Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA G.
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co. 551 FIFTH AVENUE — New York, 17 N. Y.
Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: ACME. — Agentes y corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.
SUSCRIPCIONES: Un año: $ 648; seis meses: $ 326; tres meses: $ 168.
Valor del ejemplar del día: $ 2.—; atrasado: $ 4.—

Santiago de Chile, sábado 4 de septiembre de 1948.

EDUARDO BENES

En la villa de Suzimo Usti se ha apagado la vida del ilustre estadista y patriota checoeslovaco Eduardo Benes. Grises han sido sus últimos días, y han debido transcurrir bajo el signo de la desesperanza.

Afrontar la muerte que se acerca lenta e inevitable, debe sobrecoger el ánimo. ¿A dónde dirigir la mirada en busca de tranquilidad fortalecedora? Puede reconfortar la seguridad de una gran obra realizada; pero cuando los esfuerzos han sido inmensos, cuando el triunfo ha recompensado los sacrificios, y, repentinamente, todo lo construído se desploma, ¡cuánta amargura y desoladora tristeza debe apesadumbrar el espíritu! Este angustioso vacío ha quebrantado la salud y anonadado la viril voluntad y el claro entendimiento del estadista checoeslovaco.

Eduardo Benes puso su amplia y honda cultura universitaria, sus valiosos conocimientos en materia económica y social, su elevada visión política, al servicio de su patria. Abandonó la cátedra universitaria para dedicarse íntegramente a emancipar a la comunidad checoeslovaca del abigarrado y complejo conglomerado que fué el Imperio Austro-Húngaro. Secundó a otro profesor, a Masaryk, aunque tal vez sea más justo decir que compartió con él la honra de crear la República Checoeslovaca. En 1918, las naciones aliadas reconocieron al Consejo Nacional Checo, del cual era Secretario General, la calidad de Gobierno Provisorio de la joven nación.

Como Ministro de Relaciones Exteriores y en varias oportunidades Presidente de la Sociedad de las Naciones, defendió el régimen democrático y los intereses e independencia de su país durante gran parte del interregno que se extendió entre ambas guerras mundiales. Retirado Masaryk a la vida privada, designó a Benes como su sucesor en la Presidencia de la República, siendo ratificado en el alto cargo por la unanimidad de los miembros checos de la Asamblea Nacional. Su anhelo era defender a Checoeslovaquia, protegiéndola del derrumbe del sistema internacional que devoró a Austria.

El Pacto de Munich significó la aniquilación de sus sueños. Renuncia y se refugia en los Estados Unidos. Desatada la guerra, funda un nuevo Comité Nacional Checoeslovaco. Imbatible e incansable, al terminar la guerra vuelve a nacer la República de Chocoeslovaquia, cuya paternidad sólo a él pertenece. Por unanimidad es reelegido Presidente de la República.

El porvenir de Checoeslovaquia parece definitivamente afianzado. Pero las nubes del imperialismo soviético se extienden en la Europa Central. Pronto ensombrecen el cielo de la patria de Benes, y toda la obra del gran estadista se frustra cuando el totalitarismo rojo transforma a la República en un simple Estado satélite. Acongojado, en medio de una terrible desilusión, el estadista checoeslovaco se retira a su villa. Bajo los viejos árboles ha debido pasear su amargura. La terrible pesadilla ha sido interrumpida por la muerte. Por la muerte física, porque en verdad la existencia del gran patriota terminó junto con perecer la independiente Checoeslovaquia en manos del comunismo soviético.

LA UNIVERSIDAD Y LA REALIDAD SOCIAL

Hemos destacado, en anterior comentario, la actualización de nuestra Primera Casa de Estudios desde el punto de vista de su desarrollo orgánico, y subrayado, asimismo, su crecimiento y la intensificación de su obra docente. Hemos recordado también que la Universidad ha procurado seguir el ritmo rápido de los tiempos nuevos.

Como escribiera don Eliodoro Yáñez, las instituciones públicas no pueden permanecer estáticas, a semejanza de los monumentos del viejo Egipto, que señalan el paso de una civilización pretérita. Ellas deben responder al proceso evolutivo de la vida del hombre sobre la tierra.

Pudo explicarse la posición un poco altiva, aristocrática y desprendida de la existencia social, de las inquietudes populares, de la Universidad medieval, engolfada en la formación de sus doctores en Teología y en sus discusiones escolásticas sobre temas metafísicos. Y, también, aunque con criterio más restringido, de la Universidad moderna, moldeada en la concepción francesa, humanista primero, científica más tarde, que ha enfocado su actividad preferentemente, y casi en forma exclusiva, hacia las profesiones liberales.

Ambas Universidades, la Escolástica del medioevo y la Humanista de los tiempos modernos, vivieron en un medio ambiente propicio para esas orientaciones espirituales.

El pensamiento superior podía darse el lujo egoísta y elegante de volar por encima de la vida íntima del pueblo.

Los tiempos han cambiado, y la era neo-contemporánea se singulariza por el ciclo revolucionario que atraviesa el mundo, en esta época de ebullición en que aún no cristalizan las formas definitivas de los valores políticos, económicos, culturales, sociales, etcétera.

Dentro de este período de crisis de una civilización, incumbe a las Universidades servir una importante función social.

Función social que significa que las Universidades se apoderen, con sus enseñanzas, del espíritu público, lo guíen, lo impulsen y dirijan.

La Universidad ha debido romper sus moldes clásicos, rebasar el límite de sus claustros y penetrar en los complejos matices del alma nacional.

En su obra "Misión de las universidades norteamericanas", nuestro compatriota doctor Arturo Torres Rioseco anota que "la Universidad es el laboratorio de la ciudad del estado, del país; en ella se estudian y resuelven problemas agrícolas de la comunidad, sociológicos del estado, políticos del país. Del mismo modo, las próximas siembras, la futura inmigración, el control de los nacimientos, la poda de árboles, al lado de la filosofía, los idiomas, las matemáticas".

La Universidad de Chile, luchando en contra de incomprensiones motivadas por criterios exageradamente tradicionalistas, de factores económicos adversos y de otros agentes perturbadores, ha procurado realizar una positiva obra de progreso.

Sin reformas estridentes —no toda reforma involucra un progreso— ha buscado con espíritu ponderado una solución armónica entre la clásica concepción francesa, antes apuntada, y la orientación excesivamente técnica que predomina en los estudios superiores norteamericanos.

Cuidando su esencial función orgánica, o sea, la formación de buenos profesionales —jueces, médicos, ingenieros, etcétera—, ha respondido al signo de los tiempos nuevos y ejerce una influencia innegable sobre el cuerpo social.

La Universidad ha respondido a su misión de cura de almas: Allí están, afirmando esta opinión, los seis mil educandos de la Universidad Popular Valentín Letelier; así lo corroboran los guarismos: en el período 1944-1948 se han dictado en las salas universitarias quinientas siete conferencias, a cargo de estudiosos nacionales y extranjeros, acerca de los más variados tópicos, tales como Sociología, Música, Arqueología, Poesía, Agronomía, Tisiología, etcétera.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO.—

PORTALIANOS O POLITIQUEROS

Cierta tradición y el nacimiento de un núcleo de jóvenes portalianos derechistas podrían enturbiar la figura de Portales y hacerla incomprensible. Para demostrar la ignorancia y la hipocresía de los que se proclaman portalianos por elegancia social y por odio a tal o cual partido político es conveniente aclarar algo. Portales se vió envuelto por circunstancias especiales en la vida política sin hacer política. De otra parte le repugnaban los políticos y los leguleyos. Además de eso no tenía inclinación por la vida social de las clases privilegiadas. En amores y en gustos personales era libre y populista. Por esto y por ser apolítico pudo convertirse en hombre de Estado excepcional. No quiero rodeos. Portales presintió su destino y no se puso trabas en su vida privada. Un hombre dominante y ebrio de libertad ama a las mujeres inferiores en rango, en inteligencia y en carácter. Richelieu decía: "No tengo esposa ni hijas ni parientes que puedan torcer mi voluntad". Se deshizo de todo vínculo familiar. En nuestra América la vida social ejerce un poder de atracción extraordinario; por lo mismo, bastaría que un político portaliano tuviera hijas bonitas y una mujer con tendencias conservadoras, para que su destino se transformara. Portales era solo. Odiaba el matrimonio, y sus mujeres pertenecían a la masa popular; eran simples odaliscas obedientes, de tipo moreno, iletrado. Es muy propio de hombres de raza blanca y de la casta superior la afición por las morenas populares. Este fenómeno es algo aparte de la mentalidad femenina de la clase alta; por lo mismo, los hombres de la clase de Portales son para ellas "casos", o simplemente chiflados. Portales fué un aristócrata en su conducta, pero nunca se presentó como aristócrata, ni pretendió hacer valer privilegios de casta. Odiaba la figuración, los honores, las recompensas artificiales y los figurones.

Los regímenes blandos corrompen a nuestro país. En los tiempos de Portales el poder corrosivo latente se podía condensar en la expresión genial de "peso de la noche", algo así como pereza general y morbo de la complacencia. Portales encontraba siempre la definición exacta; era un periodista de batalla, o polemista rudo. El Epistolario es la antítesis del de Fradique Mendes: algo así como alarde de franqueza brutal, muy chileno. Pocas veces se ha producido en nuestra tierra un arquetipo de chileno tan acabado como él. Los imitadores fracasan terriblemente, por cuanto apenas consiguen volverse premeditadamente groseros. Las cartas de Portales, todo lo crudas y violentas que son, gozan de una extraña virtud que las preserva de herir nuestros oídos y de producir el repudio.

Lo esencial en Portales consiste en su imperativo de castigar la maldad y en premiar el mérito, esto es, en establecer responsabilidades. En la carta N.o 160 al amigo Garfias, dice: "El peor mal que encuentro yo en no apalear al malo, es que los hombres se apuran poco por ser buenos, porque lo mismo sacan de serlo que de ser malos".

Cuando encontraba serios obstáculos para castigar al asesino Paddock, se alzó contra todos, diciendo: "Si no castigo a este criminal extranjero no me atreveré más tarde a castigar a los criminales de nuestro pueblo". Paddock fué colgado a la vista del público en el muelle de Valparaíso. Por desgracia son muy pocos los portalianos de ahora que piensen como Portales. Los jóvenes decentes y los jovencitos elegantes que adoran al asesinado de 1837, suelen ser amigos, admiradores o parientes de caballeros que estafaron en diversas ocasiones, pero que pertenecen a su partido y a su clase. Piden sanciones unilaterales. Son los que hacían la vista gorda cuando tuvo lugar el escandaloso asunto de las Divisas de la clase alta; son los mismos que alabaron el indulto de los criminales de las Especies Valoradas y que más tarde clamaron contra el advenimiento del Frente Popular. Eso no es ser portalianos, señores; eso se llama politiquería. Portales se distinguió por su desinterés, por su imparcialidad y sobre todo por su libertad salvaje o absoluta independencia, la que suele traer casi siempre la soledad. Los amigos de Portales, la Era Portaliana y los elegantes portalianos son flores de cementerio.

J. E. B.

PREFERIBLE

Un fakir de la calle Bandera se apronta para pasar 25 días sin comer.

Quizas se cansó de hacer colas.

Máximo Severo

DE LA EMBAJADA DE GUATEMALA.—

Belice, una cuestión jurídica ante la conciencia de América y del mundo

I

Bajo el pseudónimo de "Justus", como para hacer más sangrienta la ironía, apareció publicado en la página 11 del N.o 11.226, correspondiente al lunes 30 de agosto próximo pasado, del rotativo LA NACION, un artículo intitulado: "Bélice. una disputa jurídica".

Se pretende, con dicha publicación tendenciosa plagada de inexactitudes y tergiversaciones interesadas y falaces, desvirtuar los hechos y las circunstancias en que la Cuestión de Bélice se ha visto envuelta. Tratándose de omitir los verdaderos antecedentes históricos, se intenta, sin conseguirlo, desde luego, justificar la posesión de facto de una parte de territorio guatemalteco, que sirviendo de guarida a piratas que luego se transformaron en explotadores del palo de tinte, abundante en la región y rico venero para sus países de origen, lograron la protección oficial de sus gobiernos para que luego, so pretexto de obtener más amplias concesiones de cortes de maderas, forzara uno de esos países: Inglaterra, a un país débil: Guatemala, que a la sazón tenía problemas políticos intestinos y estaba gobernada por gentes sin ningún sentimiento patriótico, a aceptar un tratado que implicaba cesión territorial, porque no habiendo jurisdicciones extrañas colindantes, no era propiamente "de límites" como se le denominó.

El poderoso se aprovechó de esas y otras circunstancias para retener indebidamente, como aun la retiene, una porción de territorio guatemalteco que no podrá pertenecerle nunca, por la sencilla razón de que quien lo detenta es advenedizo en un Continente que tenía y tiene, además de su arraigo original histórico, sus tradiciones, su idioma, sus costumbres, su propia y elevada cultura para la época y ese país: Guatemala, inserto en dicho Continente: América, constituía y constituye una parcela del mismo donde se asentaba, y aún quedan los vestigios monumentales y su raza magnífica, una civilización que causa admiración y es motivo de apasionado interés para los investigadores que se dedican al estudio de sus manifestaciones superiores, civilización que, dentro de las similares y tan antiguas como ella, de otros Continentes, se conoce actualmente, por sabios y entendidos en la materia, como: Cultura Maya.

Se quiere justificar con la falaz argumentación que se utiliza en el artículo aludido, que la posesión de facto es legítima, y se explica por razón de la fuerza; empero el interesado tergiversador de esa inexacta relación olvida, y esto es lo lamentable, que hay un elemento ínsito en la naturaleza de los hombres y de los pueblos que aquellos forman y se llama: Derecho, el cual momentáneamente puede ser conculcado por los poderosos y hollado el suelo donde el sujeto del derecho coexista; pero que, tarde o temprano, se hace valer cuando las voces ahogadas de la libertad y de la justicia se hacen oír y, a su conjuro, los hombres que fueron esclavizados y sus tierras usurpadas, se liberan de las cadenas, entran en posesión de lo que les pertenece por derecho, y torna a restablecerse el orden racional y legal interrumpido por la arbitrariedad y la fuerza, por la falacia y la violencia.

Todo lo anterior sería inútil, si no se acompañaran las pruebas definitivas, torales, que para responder a "Justus", cuyo pseudónimo está revelando ya una cobardía para el ataque del falso defensor de la usurpación de Bélice, se presentan a la conciencia y al juicio ecuánime de los ilustrados lectores de LA NACION, en la siguiente forma:

Se ha querido hacer creer, por la información británica, que la llamada "Colonia" de Belice fué establecida en la primera mitad del siglo XVII, y de tal afirmación quieren los ingleses deducir "derechos de posesión".

De aquí arranca la tergiversación histórica de la propaganda británica interesada, porque si bien es cierto que en el siglo mencionado algunos piratas se refugiaron en lugares ocultos de la bahía de Honduras, ellos no eran en su totalidad ingleses, ni obraban en nombre o representación de Su Majestad británica. Eran hombres que, hallándose fuera de la ley, obraban por cuenta propia y huían por igual de las naves del Rey de España y de la Justicia inglesa.

El Gobierno español expulsó, en repetidas ocasiones, a los piratas de sus reductos en Belice, por medio de las autoridades de Guatemala y Yucatán, y les destruyó sus precarios establecimientos. Dichos establecimientos no se consideraban amenaza a la soberanía española, sino un peligro inminente al comercio pacífico entre la Metrópoli y sus colonias.

Mucho tiempo después, y cuando la piratería dejó de ser el magnífico negocio que había sido, aquellas gentes descubrieron que la ribera centroamericana era rica en palo de tinte, y cambiaron de profesión. Se dedicaron a la explotación clandestina de los bosques, obteniendo pingües ganancias en los mercados europeos. Este nuevo negocio empezó a realizarse también a espaldas de las coronas de España y de Inglaterra. Años más tarde, el Gobierno inglés se interesó por la suerte de estos ladrones de bosques y comenzó a protegerlos furtivamente por medio de las autoridades de Jamaica.

Por aquella época y mediante el tratado Godolphin de 1670, España otorgó a Inglaterra soberanía, propiedad y posesión sobre "todas las tierras, provincias, islas, colonias y dominios, situados en la India Occidental, o en cualquiera parte de América que el dicho rey de la Gran Bretaña y sus súbditos tienen y poseen al presente..." Pero Inglaterra no se atrevió a alegar esa tenencia sobre Belice, en aquel momento, porque oficialmente ignoraba su existencia. La lista adicional al tratado Godolphin, la lista preparada por Modyford en 1672, la real cédula de 7 de junio de 1689 y el memorial de la Junta de Comercio de Londres, de 1717, no contienen referencia alguna a Belice.

Cuando se negoció el tratado de Utrecht, de 1713, por primera vez Inglaterra, a través de Lord Lexington, suplicó a España la adición de un artículo que contuviera tolerancia, de parte de la corona española, para los súbditos británicos que cortaban madera en la bahía de Honduras. España desechó esa pretensión y la Gran Bretaña continuó, sin derecho de su parte y sin indulgencia por parte de España, permitiendo que sus súbditos siguieran robando maderas en aquella región.

Después de la guerra de los siete años, accedió España, por el artículo XVII del tratado de París, a permitir la presencia de ingleses, cortadores de madera, en la bahía de Honduras, con reserva expresa de la soberanía española y con prohibición de erigir fortificaciones.

Los desmanes de los ingleses en la bahía y el enorme auge que tomaba el contrabando en toda la costa centroamericana, aconsejaron a España la concentración de estos huéspedes indeseables, ya que las circunstancias políticas no permitían su eliminación. Así, en los tratados de Versalles de 1783 y de Londres de 1789, logró España circunscribir la concesión para que súbditos británicos cortaran madera en Belice, a términos clarísimos y a "fronteras indelebles": Les asignó la región comprendida entre los ríos Hondo y Sibún, restringiendo las actividades de los ingleses en forma drástica, y reservando expresamente los inalienables derechos de su soberanía. Esta precaria concesión de usufructo, con una extensión de 6.000 kilómetros cuadrados, se convirtió, por el tratado guatemalteco-británico de 30 de abril de 1859, en plena soberanía inglesa sobre una extensión de más de 22.000 kilómetros cuadrados, sin otra razón que la debilidad política y militar de Guatemala y el poderío inmenso del imperio británico. Ello no obstante, tal cesión fué condicionada a una cláusula compensatoria que nunca tuvo ejecución.

La propaganda inglesa presenta, como argumento principal de sus pretensiones, la "conquista del territorio" durante la guerra que estalló en 1796. Todas y cada una de las cláusulas de los tratados de 1783 y 1786 habían sido violadas, sin miramiento alguno, por los súbditos británicos y por el Gobierno inglés, que ordenaba en notas e instrucciones oficiales el respeto y cumplimiento de los pactos, y, al mismo tiempo, destituía a las autoridades que respetaban esos tratados —como en el caso de Lespard—, y ordenaba pasar sobre ellos y conculcarlos abiertamente, en notas e instrucciones confidenciales, que era a las que sus representantes debían atenerse. Arroja plena luz sobre este punto el hecho de que Inglaterra nombró en 1796 al mayor Barrow como Superintendente de Belice, con instrucciones públicas, y, además, le entregó un nombramiento secreto de Comandante en Jefe y le suministró instrucciones confidenciales, Barrow tenía orden de arrojar al mar su nombramiento y sus instrucciones confidenciales, en caso de "caer entre enemigos durante el viaje".

Desde 1790, y en abierta contradicción con los términos del tratado, venían los ingleses preparándose para defenderse de cualquier expedición punitiva por parte de España. Pertrechos de guerra llegaron a Belice procedentes de Bristol y Jamaica, y el Gobierno de Londres envió el barco Merlin con armas y municiones para la defensa del establecimiento.

Al romperse las hostilidades, en 1796, España ordenó esa expedición a las autoridades de Yucatán. El 4 de septiembre de 1798 se presentó en Belice O'Neil con una considerable flota bien pertrechada. Al día siguiente se entabló un duelo entre algunas de las unidades españolas y las fuerzas del Merlin, que duró cerca de dos horas, según informe del propio Capitán Moss, después de lo cual las naves que habían entrado en combate se reunieron con el resto de la flota y permanecieron a la vista de Belice hasta el día 15 en la noche, "en que se alejaron con viento sur".

Esta es la famosa batalla que, en concepto de los ingleses, dió a la Gran Bretaña "título de soberanía por conquista", no sólo sobre el territorio concedido en usufructo, sino sobre una extensión cinco veces mayor, que, por añadidura, setenta años después no había sido aún explorada.

Nosotros no mixtificamos la historia. Cuanto se ha relatado hasta aquí puede leerse, con riqueza de detalles, en la obra documental Archives of British Honduras, de insospechable imparcialidad por lo que toca a Guatemala, ya que fué recopilada por Sir John Alder Burdon, Gobernador británico de Belice, quien se documentó en los archivos de Londres, de Jamaica y del propio Belice, y que reproduce y comenta papeles oficiales del Gobierno inglés.

CARTAS AL DIRECTOR

SOBRE CATEDRAS UNIVERSITARIAS

Señor Director de LA NACION:

En la exposición que sobre cátedras universitarias han creído conveniente hacer los señores Raúl Varela y Miguel Schweitzer, aparecen las siguientes afirmaciones:

"Y solamente guiados por este criterio fué que debimos de observar la inclusión en la nómina oficial enviada por el señor Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación, de los señores profesores que desempeñan las cátedras de "Práctica de cocina, atletismo, natación, gimnasia y natación para mujeres", etc.; como igualmente la situación de seis señores profesores contratados en cuyos contratos se había omitido nada menos que la proposición de la Facultad".

Como de las palabras anteriores pudiera inferirse que hubo de parte del Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación la intención dolosa de hacer aparecer como profesores con derecho a voto —que es lo que parece importar— a personas que en realidad no lo tienen, y como esta interpretación pudiera encontrar eco en el ambiente de rumores y de estridencias que, por primera vez, turba la serenidad de las luchas universitarias, estimo necesario hacer algunas declaraciones para poner las cosas en su lugar.

1. La lista a que aluden los señores Varela y Schweitzer fué enviada a requerimiento del señor Secretario General de la Universidad, quien en su circular N.o 888 del 8 de julio del presente año, advierte que debe informarse, en el caso de los profesores contratados, "si se llenaron las formalidades que el Estatuto exige para la designación de esta clase de profesores". Su intención fué, evidentemente, no la de entregar al Secretario de la Facultad la calificación de los profesores con derecho a voto, sino reunir los antecedentes que permitieran determinar la situación reglamentaria de los profesores. Para servir este objetivo, debía por tanto incluir el nombre de personas cuyos derechos no le parecían incontrovertibles, señalando en cada caso los antecedentes de que disponía. La lista "oficial" sólo se haría cuando estos antecedentes hubiesen sido examinados por la Comisión que, por primera vez también, asesoraría al señor Secretario General y cuando su dictamen hubiese sido aprobado por el H. Consejo Universitario.

2. En cuanto a los profesores contratados que los señores Varela y Schweitzer debieron "observar", debe advertirse que la lista del Secretario contenía, debajo del nombre de cada uno de ellos, la frase: "No hay constancia de que la Facultad haya propuesto el contrato. (Art. 18, letra h)". Como si esto fuera poco, una nota especial al final del oficio llamaba expresamente la atención a esta circunstancia. La lista "oficial" del Secretario, lejos de insinuar que ellos tenían derecho a votar en el Claustro Pleno, dejaba constancia de lo contrario. No había nada, pues, que observar. Es de extrañar, sin embargo, que dos acuciosos investigadores no hayan reparado en una anotación repetida con majadería.

Finalmente, con relación a las cátedras del Instituto de Educación Física que merecieron reparos a los representantes del señor Del Río, conviene dejar constancia de que su carácter universitario había sido reconocido por un decreto del Gobierno, a petición del propio Consejo Universitario.

Por muy razonables que sean las observaciones que hacen los señores Varela y Schweitzer sobre los requisitos que debieran cumplir los estudios practicados en cátedras universitarias, es evidente que no incumbía al Secretario decidir sobre este asunto. Los nombramientos de dichos profesores fueron comunicados a este funcionario en una nota del Instituto de Educación Física de fecha 8 de julio de 1948. Posteriormente la Sección Administrativa de la Universidad retuvo este decreto por haber merecido reparos a la Contraloría, según lo comunicó personalmente el señor Secretario General al de la Facultad de Filosofía y Educación. No hubo, pues, aquí, ni falta de celo, ni mala intención de este último funcionario.

Saluda atentamente al señor Director, **Egidio Orellana Bravo**, Secretario de la Facultad de Filosofía y Educación.

En su publicación de ayer los señores Varela y Schweitzer vuelven a referirse a la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, expresando de que habían constatado que adoleciera, no obstante su reciente reconstrucción, de algunos defectos en el título de las respectivas cátedras.

Aunque ahora sólo hable de "algunos defectos", creo necesario dar una explicación, puesto que el Consejo Universitario no tiene por probar la desorganización que había en esta Facultad, ni que las cátedras que no habían sido creadas por las mismas carecían de validez universitarias.

En realidad en la lista de cátedras que los señores Varela y Schweitzer habían sido enviada por el señor Secretario de la Universidad figuran cuatro repeticiones, por lo que su número se reduce a 82. De estas, 23 existían con anterioridad ya en el Plan de Estudios de 1929, es decir, con anterioridad al Estatuto Universitario. Otras 37 cátedras se fundaron por Decreto Supremo N.o 192, de 4 de mayo de 1934, una por Decreto Supremo de 2 de enero de 1939 y otra por Decreto Supremo de 4 de mayo de 1939. Cinco cátedras sufrieron un cambio de nombre, como la de Geometría descriptiva, que antes se llamaba Geometría, o la de Industrias Químicas, que antes se llamaba Química Industrial, etc. En realidad cuatro cátedras fueron creadas, cuales se había omitido hacer declaración expresa de su creación Universitarias. Tres de las 82 cátedras de proyectos de ley tían en el año 1943, y cuatro fueron creadas por las mismas razones. tienen a su cargo otras cátedras universitarias.

Por otra parte, de las 82 cátedras de la Facultad de Filosofía y Educación, veron en la lista proporcionada por timamente, existían en el año 1929, otras 24 que fueron creadas Universitarias por los Decretos Supremos de 24 de septiembre de 1945 y 9 de abril de 1946. otras 12 fueron creadas por Decretos Supremos de 1934 y 2 de enero de 1939 nalmente, 6 cátedras fueron creadas biado de nombre en la Facultad de plicada, cuatro más en la Facultad en la Reforma por la Facultad cátedras ya existentes en la Facultad mismas 4 cátedras nuevas, que nadas no habían existido en la Facultad universitarias con anterioridad. **Pablo Krassa**, ex Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

MAS SOBRE CATEDRAS UNIVERSITARIAS

En su publicación de ayer los señores Varela y Schweitzer vuelven a referirse a la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, expresando de que habían constatado que adoleciera, no obstante su reciente reconstrucción, de algunos defectos en el título de las respectivas cátedras.

Aunque ahora sólo hable de "algunos defectos", creo necesario dar una explicación, puesto que el Consejo Universitario no tiene por probar la desorganización que había en esta Facultad, ni que las cátedras que no habían sido creadas por las mismas carecían de validez universitarias.

En realidad en la lista de cátedras que los señores Varela y Schweitzer habían sido enviada por el señor Secretario de la Universidad figuran cuatro repeticiones, por lo que su número se reduce a 82. De estas, 23 existían con anterioridad ya en el Plan de Estudios de 1929, es decir, con anterioridad al Estatuto Universitario. Otras 37 cátedras se fundaron por Decreto Supremo N.o 192, de 4 de mayo de 1934, una por Decreto Supremo de 2 de enero de 1939 y otra por Decreto Supremo de 4 de mayo de 1939. Cinco cátedras sufrieron un cambio de nombre, como la de Geometría descriptiva, que antes se llamaba Geometría, o la de Industrias Químicas, que antes se llamaba Química Industrial, etc. En realidad cuatro cátedras fueron creadas, cuales se había omitido hacer declaración expresa de su creación Universitarias. Tres de las 82 cátedras de proyectos de ley tían en el año 1943, y cuatro fueron creadas por las mismas razones. tienen a su cargo otras cátedras universitarias.

Por otra parte, de las 82 cátedras de la Facultad de Filosofía y Educación, veron en la lista proporcionada por timamente, existían en el año 1929, otras 24 que fueron creadas Universitarias por los Decretos Supremos de 24 de septiembre de 1945 y 9 de abril de 1946. otras 12 fueron creadas por Decretos Supremos de 1934 y 2 de enero de 1939 nalmente, 6 cátedras fueron creadas biado de nombre en la Facultad de plicada, cuatro más en la Facultad en la Reforma por la Facultad cátedras ya existentes en la Facultad mismas 4 cátedras nuevas, que nadas no habían existido en la Facultad universitarias con anterioridad. **Pablo Krassa**, ex Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas.

La figura del d

El señor Domingo Santa Cruz, quien, en su calidad más antiguo, presidirá la elección de Rector un

Notas del día

GODOS Y LATINOS

Existe una tendencia muy da a creer que lo latino es germánico. ¡Error profund naturalmente, la dificultad permanencia racial con características fijas, las defectos suelen estar repartidos equitativame dicho Ortega que el **pathos** del Norte suele ser tico como el **pathos** del Sur. La huella de los go ria no fué muy profunda. El pueblo que ellos es muy superior en cultura. Si en algo influyen ducir una decadencia de esa cultura, en romper da de campamento y tribal, unas formas roman superiores en civilización.

EJEMPLOS

De los reyes godos que hub ña pocos fueron los que p minar normalmente su reina fo fué asesinado por Sigerico; éste lo es a su mismos godos. Teodorico es asesinado por su rico. Geseleico, por soldados ostrogodos. Amalar tropas. Teudis, por un individuo que se fingió lo es asesinado en un banquete; Agila, en la ciu rida. Liuva II es asesinado por Witerico, y ésto mente es asesinado en un banquete y arrastra ver por las calles, etc. etc. etc.

EL MITO DE LO GODO

¿Qué quedaba en la Penín so godo a finales del siglo V mánico había sido aplastad romano y mediterráneo Los momentos culminantes se habían dado bajo cia de aquéllos —es decir, con los romanos—, pód te, con éstos. Los romanos o lo iberos romani dan espléndidas ciudades, teatros, termas, vías Con los árabes, Córdoba se transforma en la c importante de Europa. En 1492 —año del desc de América—, el sentido jerarquizante heredado manos ha borrado completamente la huella bár elaborado por una cultura nacional, y se ha unifi la autoridad de unos monarcas, aragonés él, caste la voluntad y la vida de los españoles.

IMPOSIBILIDAD RACIAL

La unidad racial del pueb es muy relativa. Las diversa nes fueron mezclando los tes humanos de la Penín quiera los vascos se libraron de los sucesivos y n tes. Fenicios, cartagineses, griegos, romanos, visi bes, han constituído un conglomerado que, como se parece más a los componentes meridionales, p duda alguna, los predominantes. No podemos olvi afirma Altamira: "La caída del Imperio romano sión de las gentes germánicas produjeron en to una gran decadencia de la cultura intelectual".

PROYECTO AL SE SOBRE NUEVA PL DE LA CONTRALO

Con las firmas de la República y de González Videla y la de Hacienda, señor A remitió a la consider Congreso Nacional un de ley que aumenta los sueldos del personal d traloría General de la

"CON BENES DESAPARECE UNO DE LOS MAYORES VALORES HUMANOS DE NUESTRA EPOCA", DICE G. VERGARA DONOSO

Personalidades chilenas opinan sobre la muerte del gran estadista checo

La noticia de la muerte de Eduardo Benes tuvo ayer profunda repercusión en todos los círculos nacionales, que ven desaparecer con él, "uno de los mayores valores humanos de nuestra época. Este sentimiento lo captó LA NACION a través de las opiniones de personalidades de diversas actividades.

"UNO DE LOS MAYORES VALORES HUMANOS DE NUESTRA EPOCA"

"Merece Benes la admiración del mundo entero, como uno de los mayores valores humanos de nuestra época", dijo a LA NACION el ex Ministro de Relaciones Exteriores y actual Embajador de Chile en Buenos Aires, don **Germán Vergara Donoso**, cuando le informamos del sensible fallecimiento del gran demócrata checoeslovaco.

Agregó el distinguido estadista: "Eduardo Benes, fundador con el viejo Masarik de la República checoeslovaca, fué un verdadero republicano. Idealista, ultísimo, jurista notable, patriota, valeroso en sus luchas juveniles, vió triunfar su ideal. Pero la fuerza se impuso finalmente sobre Checoeslovaquia, y al morir Benes, habrá experimentado el dolor de ver nuevamente subyugada su patria y roto su ideal".

LA MUERTE FUE PARA EL UNA LIBERACION"

Don **Ernesto Barros Jarpa**, ex Canciller, internacionalista de prestigio continental, nos expresó: "Sin restar valor a la obra del gran Masarik, hay que reconocer que Benes fué el celebro del Consejo Nacional checoeslovaco, organizado en París durante la primera guerra mundial. De allí salió en 1918, el Estado checoeslovaco, al que Benes dió lo mejor de su talento y de su vida. Creación hecha para gozar de la libertad y practicar la democracia. Benes desaparece en momentos en que su patria no tiene libertad ni democracia. En tales circunstancias, para un gran patriota como él, la muerte es una liberación".

DESGRACIA PARA TODOS LOS PUEBLOS"

"La muerte del líder democrático Benes es profundamente lamentable" dijo a nuestro dia-

CHILE APOYARA LA RESTRICCION DEL VETO EN LA NU

REINICIO SESIONES EL CONSEJO DE CAJA DE EMPLEADOS PARTICULARES

Diversas materias de interés despachó el Consejo de la Caja de Empleados Particulares al reiniciar ayer sus sesiones, después del cambio del Vicepresidente, señor Domingo Durán, a una misión en el Ministerio de Obras Públicas, por decisión del Gobierno, como una medida para solucionar las dificultades existentes entre dicho funcionario y la Confederación de Empleados Particulares. Entre los principales asuntos resueltos por el Consejo quedó solucionado, con un voto en contra, el relativo a las casas de la Población Macul, a las cuales les fué fijado un precio de costo contabilizado de conformidad con la tesis sustentada por la Central de Empleados Particulares.

Momentos antes de iniciarse la sesión de que damos cuenta, se reunieron en los pasillos de la Caja numerosos imponentes, quienes hicieron manifestaciones de aprobación para la medida gubernativa de alejar de la Vicepresidencia del organismo al señor Durán Morales, y de simpatía para los Consejeros del gremio.

"Al retirar de la Caja al señor Durán, S. E. el Presidente de la República, ha dado muestras de que escucha el sentir de las clases asalariadas. Es por eso que estamos agradecidos del Excmo. señor González Videla", nos manifestó el presidente de la Confederación, señor Edgardo Maas, durante las manifestaciones señaladas.

ALTO CARGO OCUPARA EN LA "CORFO" DON ALFONSO QUINTANA B.

En círculos allegados a la Corporación de Fomento de la Producción se nos informó que el ex Vicepresidente de la República, ex Ministro de Estado y ex Embajador de Chile en Argentina, señor Alfonso Quintana Burgos, será designado para ocupar un alto cargo en una de las grandes Empresas supervigiladas por la CORFO.

Se nos dijo que el señor Quintana Burgos será nombrado Fiscal de los Servicios de Equipos Agrícolas Mecanizados.

EL EMBAJADOR DE CUBA PARTIRA A LA HABANA

El Embajador de Cuba, Excmo. señor Ramiro Hernández Porsela, se dirigirá la próxima semana a La Habana, en uso de licencia que le ha concedido su Gobierno. Con este motivo pasó a despedirse del Canciller don Germán Riesco, a quien presentó al Encargado de Negocios que lo subrogó, el doctor Ramón Estadella.

TAMBIEN ACEPTARA ADMISION DE ITALIA Y DE TRANSJORDANIA

Instrucciones que dió ayer S. E. al señor Manuel Trucco

Chile sostendrá en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, en París, algunos importantes puntos de vista sobre los aspectos salientes del temario de ese torneo. En cuanto al derecho de veto de las grandes potencias, apoyará su restricción, para evitar que Rusia siga haciendo un uso indebido de esa facultad; también apoyará la admisión de otros países a la NU, como en los casos de Italia y Transjordania, por estimar que no puede negárseles ese derecho; y participará activamente, por intermedio del ex Embajador en Moscú, don Luis David Cruz Ocampo, en el debate a que dará lugar nuestra reclamación por la actitud ilegal e inhumana de Rusia al negar la salida de su territorio a las damas soviéticas casadas con extranjeros, como es el caso de la señora Lidia Liessina, casada con el hijo del señor Cruz. Las instrucciones para actuar en estos y otros sentidos, las llevará a París el Subsecretario de Relaciones, don Manuel Trucco, quien las recibió ayer tarde de manos del Presidente de la República, en una larga entrevista, en presencia del Canciller, don Germán Riesco.

SECRETARIO GENERAL

El Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Manuel Trucco Gaete, que parte el martes a París, vía Nueva York, actuará como Secretario General de la Delegación Especial de Chile ante la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, a inaugurarse el 21 en la capital de Francia. Con este motivo, el señor Trucco entregará el lunes la Subsecretaría al Director del Departamento Diplomático, don Enrique Bernstein, quien lo subrogará durante los dos meses de su ausencia.

RAZONES DE SU NOMBRAMIENTO

El nombramiento del señor Trucco, para integrar la Delegación chilena, tuvo como fundamento dos razones: 1.o, el hecho de que el Embajador en Londres, don Manuel Bianchi, deberá venirse al país antes que termine la Asamblea, que sesionará durante dos meses; y 2.o, porque los cuatro Embajadores que integran la Delegación, los señores Joaquín Fernández, Manuel Bianchi, Héctor Arancibia y Luis David Cruz Ocampo, han estado fuera del país durante más de un año y, por lo tanto, no están debidamente al corriente de muchos hechos importantes ocurridos en Chile en el último tiempo. El viaje a París del señor Trucco, es pagado por las Naciones Unidas.

ACTUACION DE NUESTROS DELEGADOS

Los miembros de la Delegación chilena actuarán en la siguiente forma: en el Comité Político, el presidente y Embajador en Francia, don Joaquín Fernández y el Embajador en Londres, don Manuel Bianchi, a quien reemplazará el señor Trucco; en el Comité Legal, el Embajador en Italia, don Héctor Arancibia Laso y el ex Embajador en Moscú, don Luis David Cruz Ocampo; en el Comité Económico, el Delegado Permanente ante la NU, don Hernán Santa Cruz Barceló; en el Comité Social, el señor Santa Cruz y el señor Cruz Ocampo, y en el Comité Administrativo, don Manuel Trucco y el Consejero de la Delegación Permanente, don Joaquín Larraín Simkins. Como secretarios de la delegación especial, actuarán los señores Carlos Valenzuela Montenegro, Fernando Maquieira y Horacio Suárez Herreros.

SANCIONES A MOLINOS Y PANADERIAS APLICO AYER CONSEJO DEL "INECONA"

Enérgicas sanciones acordó aplicar en reunión de ayer el Consejo del Instituto de Economía Agrícola, a diversas panaderías, que han transgredido las normas legales vigentes en el comercio del pan, como también a once molinos de la provincia de Ñuble, por incumplimiento del Decreto N.o 931, sobre pago de la indemnización por años de servicios a los obreros molineros.

El mismo organismo prestó su aprobación a los planes y especificaciones presentados por la Cooperativa Vitivinícola de Talca, para construir en esa ciudad una extensa bodega de productos por un valor total de 6 millones 710 mil 442 pesos.

Respecto a la exportación de algunos productos agrícolas el Consejo del Inecona resolvió aumentar el excedente exportable de cebada malteada en 10.000 toneladas y en 10.000 toneladas más el de cebada en grano y fijar un excedente exportable de 3.000 toneladas de frejoles bayos "chatos". Acerca de este punto acordó oficiar al Consejo Nacional de Comercio Exterior y al Servicio Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores, solicitándoles que hagan presente a las firmas exportadoras que dichos frejoles deben ser exportados bajo la denominación de frejoles "forrajeros", con el fin de resguardar el prestigio de que gozan en el extranjero los frejoles chilenos.

Finalmente, de acuerdo con su Plan de Fomento Lechero, el Consejo del Inecona, ha acogido numerosas solicitudes de préstamos para la construcción de establos y silos.

Maderas chilenas a Gran Bretaña

Chile venderá maderas a Gran Bretaña, Holanda, Argentina y a otros países de América y Europa, según se nos informó anoche en el Ministerio de Economía y Comercio.

Actualmente Chile está realizando una negociación para colocar importantes partidas de maderas en los mercados británicos, especialmente de Maderas terciadas.

NUEVA DIRECTIVA DE SOCIEDAD MUTUAL DE EE. DE PAVIMENTACION

Junto con cumplir quince años de vida, la Sociedad Mutual de Empleados de la Dirección General de Pavimentación eligió su nueva directiva que quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Gustavo Yrarrázaval L. (reelegido); secretario, don Alfredo Moroni N. (reelegido); tesorero, don Eugenio Encina M. (reelegido); director, don Hernán Salas N., y Director, don Alberto Ulloa J. (reelegido).

Esta institución, en el ejercicio que acaba de terminar, hizo préstamos a sus asociados por la suma de 700 mil pesos y el balance arrojó una utilidad de 33 mil pesos.

FABRICA COMPLETA DE AVIONES OFRECEN EN VENTA A CHILE

Una fábrica completa de aviones de turismo e instrucción, incluyendo 40 aviones a medio terminar, ha sido ofrecida en venta por el Canadá a la Corporación de Fomento de la Producción.

La CORFO comunicó tal proposición a la Sociedad Chilena Constructora de Aviones, uno de cuyos miembros se puso en contacto con Mr. Mac Quire, Agregado Comercial a la Embajada del Canadá. Es posible que de las importantes conversaciones que se realizan, resulte la incorporación de esta fábrica canadiense a la fábrica chilena, cuya organización está virtualmente terminada.

MANIFESTACION AL DIRIGENTE GREMIAL SR. ONOFRE GALAZ S.

Hoy a las 21 horas tendrá lugar en los comedores del "Club Social Comercio Atlético", San Diego 1110, la manifestación organizada por diversos sectores gremiales, en honor del antiguo dirigente de los Empleados Hoteleros, de los Coches Comedores de la Organización Nacional Hotelera, señor Onofre Galaz Saavedra, con motivo de su alejamiento de Santiago para instalarse con establecimiento propio, en la ciudad de Puerto Montt.

Concurrirán a esta manifestación de estímulo y reconocimiento a los esfuerzos progresistas del festejado, altos jefes de la Organización Nacional Hotelera y dirigentes de entidades sociales en las que el señor Galaz Saavedradra ha desarrollado una larga y ejemplar labor.

CANTANTE FOLKLORICA CORA VASQUEZ EN JIRA AL NORTE CHICO

Mañana se dirige al Norte Chico, para realizar una interesante jira artística por Copiapó, Freirina, Mineral de Palpote y otros puntos, la cantante folklórica, Cora Vásquez, de celebrada actuación en audiciones de Radio Prat. Cora Vásquez, irá integrando, como una de las principales figuras, un selecto conjunto de arte nacional, bajo la dirección de Ramón Rojas.

HOMENAJE SE RENDIRA AL PILOTO DE "LAN", DON HECTOR LOPENHANDIA

Hoy, a las 19.30 horas, la Superioridad de la Línea Aérea Nacional rendirá un homenaje al destacado piloto de transporte de esa Empresa, señor Héctor Lopenhandia, con motivo de haber completado dos millones de kilómetros de vuelo.

Esta manifestación se ofrecerá en los Salones del Hotel Carrera y han sido invitados altos funcionarios de Gobierno, autoridades y otras personalidades.

DESIGNACION EN LA CONTRALORIA

Por resolución del Contralor General de la República, ha sido ascendido a Jefe del Departamento de Control de Entradas, el actual Jefe de Registro de la Contraloría, don Carlos Vega Macher.

Será nombrado Jefe de Control y Entradas, don Guillermo Arancibia Laso, quien ha tenido especial actuación en diversos sumarios en instituciones públicas.

LA MOVILIZACION Y SU TECNICA DIO A CONOCER D. ALFREDO LAGARRIGUE

En el Instituto de Ingenieros de Chile, se efectuó la conferencia del ingeniero don Alfredo Lagarrigue, disertación que fué presidida por el Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri R., y que congregó a diversas personalidades, entre las que notamos la presencia de los ingenieros Jorge Lira, Fernando Palma, Carlos Llona, Gabriel Leyola, Enrique Renard, presidente de la ENT; Alfredo Rioja, gerente de la misma, don Ramón Lara Valle y otros.

El señor Lagarrigue abordó en su disertación el problema de la movilización bajo su aspecto técnico, y su conveniencia para la ciudad.

Mostró el plano demográfico de la ciudad y numerosos gráficos, determinando las personas que habitan en cada circuito y los medios que se necesitan para su normal transporte, considerando el "Ride Habit", que en Chile da la cifra de 1.37 pasajeros, es decir, que cada 100 mil habitantes se transforman en 137.000 pasajeros.

Expuso con cifras que debe considerarse un 33 o|o más de unidades de transporte de las que exactamente se necesitan en cada línea, a fin de poder satisfacer los momentos de mayor movimiento.

Analizando los sistemas de locomoción que precisa la ciudad, descartó el subterráneo, cuyo costo de $ 150 millones por kilómetro, hace su inconveniencia y que, además, el número de habitantes en Santiago no hacía necesario su instalación, pudiendo perfectamente hacerse con un plan ordenado por vía terrestre.

Expresó luego que es el trolleybus, por su velocidad y costo, el sistema más conveniente para la ciudad, y la Empresa, pues sólo 500 de estas máquinas pueden movilizar un millón de pasajeros por día.

En esta oportunidad, el Ministro de Hacienda agradeció al señor Lagarrigue la colaboración prestada y agregó que después de estudios realizados, había llegado a la conclusión de que el problema de la movilización sólo podría obtener una solución integral al estar en manos de una sola empresa.

Pidió finalmente al Instituto de Ingenieros de Chile, continuara estudiando las diversas fases del problema, pues por ser un organismo esencialmente técnico, podría llegar a proponer una solución integral con altura de miras, dotar a la ciudad de un servicio eficiente.

CLAUSURAN EXPOSICION DE GRABADOS ITALIANOS

A las 13 horas de hoy será clausurada la Exposición de Grabados Italianos Antiguos, abierta en la Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile (Casa Central, 2.o piso), bajo el patrocinio del Instituto Chileno Italiano de Cultura, la que ha sido muy visitada por cuanto de más destacado tienen nuestros círculos artísticos e intelectuales.

La clausura se efectuará a pesar de numerosísimos pedidos en el sentido de que continuara abierta, a causa de que el Instituto tiene el compromiso de presentarla en otras ciudades.

¡El día que más le convenga!

Ud. puede viajar en

EL INTERAMERICANO

el Servicio Aéreo más Lujoso y Veloz

SALIDAS DIARIAS: A sus muchas ventajas de lujo, tranquilidad y rapidez, *EL INTERAMERICANO* agrega la valiosa comodidad de Salidas Diarias. Ud. puede así disponer su viaje, el día que más convenga a su deseo e intereses.

El personal atento — característica distintiva de las organizaciones Panagra y Pan American — la comida excelente... el ambiente grato y cordial de *EL INTERAMERICANO*, hacen que el viajero se sienta tranquilo, cómodo y entretenido.

SERVICIO DIARIO*

Con EL INTERAMERICANO llegará antes

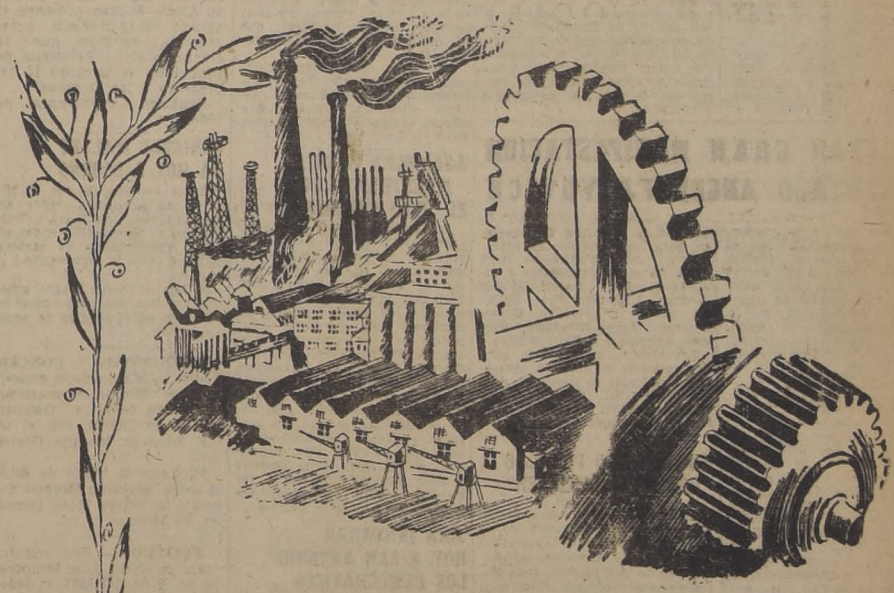
a MIAMI	20½ hs.
** a N. YORK	27½ hs.
** a WASHINGTON	25½ hs.
** a CHICAGO	29¼ hs.
a LIMA	6 hs.
a BUENOS AIRES	2¾ hs.

* Solo vuelos por semana con DC-6; sábados con DC-4.
** Conexiones desde Miami con estas ciudades y con otras principales de Estados Unidos, de Europa y de Oriente.

El tiempo "vuela" en EL INTERAMERICANO

Panagra
PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS
PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Oficinas de Panagra: Amunátegui 72, Santiago, (Tel. 81966). Venta de Pasajes: Hotel Carrera (Tel. 82011).



☆ ★ ☆

CON EL FIN DE QUE TODOS PUEDAN ASISTIR Y COMPRAR A PRECIOS DE FABRICANTES EN ESTA GRAN EXPOSICION, "NUESTRA CASA PERMANECERA ABIERTA HOY TODO EL DIA".

LA CASA QUE VENDE MAS Y MAS BARATO EN CHILE
CASA GARCIA
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224.

SE BUSCARA FORMULA DE ARMONIA EN EL DIRECTORIO GENERAL CONSERVADOR

Se tentará elección de una Junta Neutral que solucione las dificultades

HABLA CRUZ COKE

Con la renuncia de los miembros de la Junta Ejecutiva Conservadora, el diferendo conservador queda entregado totalmente al Directorio General del Partido, organismo máximo, que ha sido convocado para el domingo 12, a las 15 horas.

Ayer recorrimos detenidamente los sectores "cruz-cokistas", y "tradicionalistas", y pudimos comprobar que nuestra información anterior estaba encuadrada dentro de la realidad del drama del conservantismo.

Las gestiones de armonía fracasaron virtualmente con la renuncia de la Directiva, lo que produjo pesimismo en el campo "tradicionalista", por cuanto sus personeros más destacados estiman que esa corriente no podrá concurrir al Directorio General toda vez que la composición de este organismo es uno de los puntos en discusión.

HABLA CRUZ COKE

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el doctor Cruz Coke, jefe del sector llamado social-cristiano, quien nos dijo: "No es efectivo que yo sea intransigente. Lo único que exijo es que cada hombre asuma la responsabilidad que le corresponde frente al momento político que vive el Partido.

Iremos al directorio general sin animosidades contra nadie y acataremos lo que el organismo máximo del Partido disponga. Puede triunfar cualquier corriente; pero el social-cristiano seguirá intacto, firme en su posición y en su pensamiento".

ACCION DE LOS NEUTRALES

Sabemos que los neutrales, es decir, el grupo de conservadores que se mantiene "en la tierra de nadie", en este largo entredicho y que busca la unidad del Partido, por sobre toda otra consideración, está trabajando desde ya por obtener que el Directorio General designe una nueva Directiva que junto con dar garantía a las dos corrientes proceda a la solución definitiva de las actuales dificultades.

Para este objeto se designarían como integrantes de la directiva personalidades conservadoras que hayan permanecido alejadas totalmente de una y otra fracción.

LA SITUACION DE EMPLEADOS PREOCUPA A LOS LIBERALES

PRESTARON JURAMENTO 204 NUEVOS MILITANTES

Bajo la presidencia de don Fernando Claro Salas, sesionó anoche la Asamblea Liberal de Santiago, con una numerosa asistencia de asambleístas.

En esta reunión prestaron el juramento reglamentario 204 personas, entre ellas 48 damas.

Se procedió a elegir representante de la asamblea ante el directorio general para llenar la vacante producida con motivo del fallecimiento de don Ramón Hurtado Undurraga, recayendo esta designación en el señor Alberto Ruiz de Gamboa.

En la hora de incidentes se produjeron interesantes debates, en el curso de los cuales, el señor Ernesto Jensen Portales se refirió a la necesidad de que el Partido Liberal se preocupe con interés de los problemas que afectan a los empleados semifiscales y particulares, especialmente al relacionado con la jubilación. Recordó que el proyecto de ley que beneficia al respecto a tan importante gremio, lleva la firma, como Ministro de Salubridad, del actual presidente de la asamblea, don Fernando Claro Salas. Sobre esta materia se acordó abrir un foro público, al que se invitará a dirigentes de los empleados particulares.

El Sr. Mario Fuenzalida Teare se refirió documentadamente a la crítica situación por que atraviesa la industria de la construcción, y propuso un voto, solicitando a la Junta Ejecutiva se aboque al estudio de la gestión financiera del Gobierno. Ambos votos fueron aprobados por unanimidad.

A indicación del señor Humberto Larraín, fué aprobado un voto relacionado con la actuación del vicepresidente ejecutivo de la Caja de Previsión de EE. Particulares.

RADICALES DE LA TERCERA COMUNA CELEBRARON SU 7.º ANIVERSARIO

La Asamblea Radical de la 3.a Comuna "Portales" celebró ayer el séptimo aniversario de su fundación con una sesión solemne a la que asistió un crecido número de asambleístas, miembros destacados de la directiva del Partido, parlamentarios y altos funcionarios de la Administración Pública.

El secretario, señor Julio D'Alencon, en primer término, dió lectura al acta de la fundación de la Asamblea, hablando a continuación el presidente, señor Miguel Riquelme, quien es a la vez fundador de este organismo radical.

Al término de su intervención, el señor Riquelme, pidió que la Asamblea tributara un homenaje al Presidente de la República, significándole la más decidida e inquebrantable adhesión a su Gobierno, moción que fué aprobada por aclamación. Asimismo, el señor Riquelme solicitó un voto de apoyo y adhesión para el Consejo Ejecutivo Nacional, que preside el diputado Vivanco, siendo aprobado también por aclamación.

Al término de la sesión, se efectuó una manifestación de camaradería radical, ofreciéndola el señor D'Alencon, hablando a continuación los señores Angel Faivovich, Manuel Cabezón Díaz, Isidoro Muñoz, Jacobo Schaulsohn, Juan Martínez Camps, cerrando la manifestación el señor Miguel Riquelme, presidente de la Asamblea.

Se leyeron varias excusas de asambleístas, que no pudieron asistir a la celebración del 7.o aniversario de la Asamblea Radical de la Tercera Comuna.

LA JR. RINDIO HOMENAJE A LOS HERMANOS VALDOVINOS

Con la asistencia de la casi totalidad de sus miembros, sesionó el C. E. N. de la Juventud Radical.

En la reunión, informó de su gestión ante la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, el Consejero de dicha Institución, don Fernando Roa Carrasco, militante de esta colectividad juvenil.

La referida información, fué agradecida por los Consejeros Nacionales, quienes se manifestaron vivamente interesados en conocer todos los detalles que dicen relación con la satisfacción de las aspiraciones de todos los empleados particulares del país, especialmente en la rama de Previsión Social.

El presidente nacional subrogante, don Washington Bertrand, dió cuenta a continuación de las últimas actividades de la directiva del Partido en las que ha tenido participación, obteniendo la unánime aprobación del Consejo.

Hubo, además, acuerdo de la Directiva Juvenil, en el sentido de celebrar una reunión extraordinaria el próximo sábado a las 12.30 horas, para tratar la actualidad política y para examinar al cuenta que deberá rendir entonces, el Jefe del Departamento Estudiantil, don Benjamín Arrieta.

Para terminar, el señor Bertrand, en emocionadas frases, rindió homenaje a la memoria de los hermanos Sergio y Hernán Valdovinos, destacados luchadores de la J. R. en el período de su nueva organización con motivo de haberse cumplido otro aniversario de su trágico fallecimiento en el accidente que enlutó también a la Aviación Civil chilena de la cual fueron dos de sus más entusiastas propulsores.

OFRECERAN GRAN MANIFESTACION AL DIPUTADO ANGEL FAIVOVICH

El sábado próximo se efectuará en la Quinta Carroza, el gran almuerzo que se ofrecerá al diputado don Angel Faivovich, con motivo de haber triunfado en la reciente lucha interna del Partido Radical, con la cual, ha sido ungido el candidato a senador de esa colectividad por la provincia de Santiago, para las elecciones de 1949.

Esta manifestación se hará extensiva a los candidatos a diputados señor Isidoro Muñoz Alegría, Alejandro Ríos Valdivia, Jacobo Schaulsohn, Rafael Señoret, Mario Riquelme Hermes Ahumada y Raúl Brañes.

Las tarjetas de adhesión pueden retirarse en todas las Asambleas radicales de Santiago y en Compañía 1301; Catedral 1359; Huérfanos 1454; Catedral 1242 y Portal Fernandez Concha.

CANDIDATURA DE BENJAMIN AGUAYO

Antenoche celebró sesión el comité central que dirige los trabajos electorales de la precandidatura del dirigente democrático y actual Consejero de la Caja de Crédito Popular, don Benjamín Aguayo P., a diputado por el primer distrito de Santiago.

Después de un amplio estudio, se procedió a la designación de los comités de barrios que actuarán en las diez comunas de la capital, quedando aprobados los siguientes:

Primera Comuna: Santiago Guzmán García, Ramón Plaza Monreal, Diomedes Ramírez E., Carlos Benedetti P., Juan de la Cruz Fuentes R., Antonio Naranjo C., Gumercindo Uribe, Sebastián Bao, Rogelio Reyes U. y Pedro Vidal C. Segunda Comuna: Julio Marín S., Andrés Aguila U., Juan Kussner, Eugenio Carrasco O., Oscar González V., Augusto Arteaga P., Luis Muñoz Z., Manuel Candia, Fernando Bascuñán y Manuel Arancibia. Tercera Comuna: Pedro Aguila U., Francisco Lira O., Angenor González, Ramón Rodríguez, Porfirio Bustos, Germán Viches, Guillermo Adriasóla G., Daniel Escobar, Adolfo Enrique Muñoz M. y Arturo Peña G. Cuarta Comuna: Benjamín Aguayo Tapia, Raúl Ramírez M., Luis Soto C., Guillermo Arellano M., Francisco Díaz, Carlos Arellano M., Arnaldo Balmaceda S., Eusebio Ríos S., Hernán González H. y Juan Montenegro A., y Quinta Comuna: Arturo Muñoz Gamboa, Juan Agustín Araya U., Fidel González O., Aniceto Sánchez, Valentín Guerrero V., José M. Baeza P., Carlos Méndez M., Efraín Concha S., Guillermo Caro A., Eduardo Garrido, Horacio Olivares y Eliseo Acevedo H.

Próximamente se darán a conocer los comités de las comunas restantes y los locales en que éstos funcionarán.

UNIVERSIDAD POPULAR "VALENTIN LETELIER"

La Universidad Popular "Valentin Letelier", dependiente de la Universidad de Chile, iniciará próximamente los siguientes cursos:

Curso de Recuperación para Estudiantes Secundarios. Iniciación: 27 de septiembre.

Curso de Orientación y Preparación para el Bachillerato. Iniciación: 15 de septiembre.

Curso de Avicultura y Enfermedades de las aves. Profesores Drs. Julio San Miguel y R. Maldonado.

Curso sobre Teoría de los Aplomos y Arte de Herrar. Profesores Drs. A. Angeloni y J. Ochoa.

Curso de bordado, lencería, belleza y peinados.

Matrícula e informes: Secretaría de la Universidad Popular, Casa Central de la U. de Chile, primer piso, patio izquierdo. Tel. 84847 y 82453.

DERECHOS DE EMBARQUE de CARBON y CARBONCILLO

El Ministerio de Economía y Comercio, por intermedio de la Secretaría General de Gobierno ha remitido un oficio al Congreso Nacional, por el cual hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que libera de los derechos de embarque al carbón y carboncillo.

Como hemos informado, Chile ha cerrado actualmente una importante negociación con Argentina sobre la venta de 40.000 toneladas de carbón y carboncillo. Actualmente se están realizando negociaciones para aumentar la venta de carbón a Argentina a 100.000 toneladas.

ACTIVIDADES FALANGISTAS

Con entusiasmo se realizan los trabajos electorales en favor de la candidatura a diputado por el tercer distrito de Santiago, del doctor Alberto Sfeir.

El miércoles recién pasado, el Centro falangista de Cisterna, le ofreció una manifestación, a la que asistieron la totalidad de los falangistas del Centro, y numerosos amigos y simpatizantes de esta candidatura.

El Centro de Ñuñoa, inauguró recientemente su nuevo local de secretaría, ubicado en Plaza Ñuñoa N.o 45. Este Centro celebra sus reuniones semanalmente los días jueves, a las 19.30 horas.

CENTRO DE LA 9.a COMUNA

Los falangistas de la 9.a Comuna, proclamarán la candidatura a Diputado por el primer distrito de Santiago, de Tomás Reyes Vicuña, mañana, a las 10 horas en calle Gorbea N.o 2571.

CENTRO DE LA 8.a COMUNA

Ha quedado constituida recientemente la nueva directiva de este centro. Fueron designados para ocupar los cargos que se indican, los siguientes falangistas:

Presidente, Jorge Soto Guzmán; vicepresidente, Repato Jiménez; secretario, Eduardo Alvarez; directores: Julián San Miguel, Jorge Vásquez, Stanley Elliot, y Luis Rojas.

ASAMBLEA RADICAL MAESTRANZA PIDE EL VOTO FEMENINO

La Asamblea Radical Maestranza en su última sesión, aprobó, por unanimidad, el siguiente voto, que fué presentado por el asambleísta don León Benadof: "Considerando que la directiva de nuestro partido ha nombrado una comisión compuesta de los correligionarios señores Pedro Opitz, Luis A. Cuevas y Quintín Barrientos, para que estudien la Reforma Electoral, la Asamblea Radical Maestranza acuerda: Solicitar de la directiva radical que instruya a estos correligionarios para que estudien una disposición por la cual tenga derecho a voto amplio el elemento femenino, sentida aspiración democrática de nuestro partido".

JIRA INICIARAN HOY A SAN ANTONIO LOS DEMOCRATICOS

Hoy se dirige al puerto de San Antonio el candidato a director provincial por el cuarto distrito de Santiago, don Fidel Segundo Ortega H., ante la Junta Ejecutiva de dicha colectividad política.

Lo acompañan en esta jira destacados miembros del Partido Democrático y, en especial, todos los personeros del elemento joven del partido, del cual Ortega es su abanderado. El elemento joven cuenta desde ya con su personero ante la Junta Ejecutiva Nacional del Partido Democrático de Chile.

CITACIONES

ASAMBLEA RADICAL DE SAN MIGUEL.— Cita para mañana a las 10 horas, a sesión ordinaria en el local de costumbre.

DEMOCRATICOS DE SAN MIGUEL.— Citan a la Junta Departamental para mañana a las 10.30 horas, en Gran Avenida 2559.

CENTRO DEMOCRATICO SANTIAGO.— Para hoy a las 13 horas a la transmisión del mando al nuevo directorio, acto que terminará con el banquete tradicional, en Bandera 574, altos.

CENTRO DEMOCRATICO "20 DE NOVIEMBRE".— Cita a sus miembros y a los democráticos en general, para su baile de beneficio que se efectuará hoy a las 22 horas, en Puente 765.

Cocktail.-

Al cocktail ofrecido por don Alberto Goldenberg y señora Raquel Urzúa de Goldenberg, asistieron las siguientes personas:

Señor Federico Bolados Cárter y señora Lola Vicuña de Bolados, señora Marie Louise Edwards de Lyon, señor Alfredo Ovalle Rodríguez y señora Laurentina Rodríguez de Ovalle, señor Rafael Raveau y señora María Donoso de Raveau, señora Marta Pereira de Castello Branco, señor Carlos Vega Macher, señorita María Luisa Zimmermann Sánchez, señor Rodolfo Gelcich y señora Ida Terpelle de Gelcich, señor Alfonso Sutil Prieto y señora Luisa Larrazábal de Sutil, señor Enrique Vergara Robles y señora Olga Villalobos de Vergara, señora María Salinas de Eguiguren, señor Carlos Zamorano Berardi, señora Inés Joglar de Piñera, señor Danilo Poklepovic y señora Carmen Klammer de Poklepovic, señora Victoria Sánchez de Guevara, señor Cesáreo Alvarez de la Rivera y señora Marta S. de Alvarez de la Rivera, señora Anita Wilms de Besa, señor Aquiles Portaluppi y señora Carmen Guzmán de Portaluppi, señor Jorge Cánepa y señora Anita Ossa de Cánepa, señora Luisa Gómez Lobo Guevara, señor Luis Gutiérrez Allende y señora Elvira Rodríguez de Gutiérrez, señora Anita Bustos de Varela, señor Roberto Badilla y señora Adela González de Badilla, señorita María Cristina Cánepa Ossa, señor Hernán Urzúa Merino y señora Lucía Valdés de Urzúa, señora Rebeca Tagle de Valdés, señor Armando Alvarez y señora Gertrudis Marín de Alvarez, señora Violeta Vega de Ceardi, señora María Joglar de Vergara, señor Rodrigo García Lyon y señora Raquel Navarrete de García, señor Humberto Descalzi y señora Mercedes Merino de Descalzi, señor Oscar Hurtado y señora Sofía Larraín de Hurtado, señora Rosario Garland de Recard, señorita Teresa Recard Garland, señorita Raquel González Carlon, señorita Eliana Raveau Donoso, señor Alberto Goldenberg Urzúa y señora Eugenia Montt de Goldenberg, señor Edgardo Goldenberg Urzúa y señora Inés Peñafiel de Goldenberg, señor Augusto Urzúa Donoso y señor Manuel Vergara Saavedra.

EN LA EMBAJADA DEL PERU. — El Embajador del Perú, y la señora de Correa Elías, ofrecieron una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Germán Riesco Errázuriz, y de su esposa señora Rosa Barceló de Riesco, a la cual asistieron, además de los oferentes y agasajados, las siguientes personas: Embajador del Canadá, y señora de Elliot; Embajador de Colombia, y señora de Barrera Parra; senador don Gustavo Rivera Baeza y señora de Rivera; don Ernesto Barros Jarpa y señora de Barros Jarpa; Subsecretario de Relaciones Exteriores, y señora de Trucco; Ministro de España, y señora de Del Castillo; don Ricardo Irarrázaval y señora de Irarrázaval; señora Carmela Gibson de Ross; Primer Secretario de la Embajada del Perú, y señora de Carpio Rivero; señorita Violeta Correa Miller; don Jorge Lorente, Agregado Comercial a la Embajada del Perú; don Luis Elguera, Secretario de la Embajada del Perú.

PARTE DE MATRIMONIO. — Circula el siguiente parte:

"Francisco Arteaga S. y María Valdés de Arteaga participan a usted el matrimonio de su hija Ildefonsa del Carmen con el señor Orlando Alzola Román, y tienen el agrado de invitarle a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Parroquia de Chorrillos, el domingo 12 del presente, a las 17 horas".

Santiago, septiembre de 1948".

MINISTRO MALLET VA HOY A OSORNO

En la mañana de hoy, el Ministro de Educación, señor Armando Mallet, se dirigirá a Osorno, con el objeto de atender algunos compromisos de carácter político que le encomendó su partido.

El Ministro señor Mallet, aprovechará esta jira para visitar los servicios educacionales de aquella región.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Ha quedado concertado en Molina el matrimonio de la señorita Gabriela Maturana Dodds, con el señor Eduardo Moreno González.

Hicieron la visita de estilo el señor Segundo Moreno Núñez y la señora Rosa González de Moreno.

VIAJEROS.— Se encuentran pasando una temporada en Viña del Mar, el señor Hernán Undurraga y señora Marta Morandé de Undurraga.

—Por vía aérea se dirige hoy a Arica la señora Elena Bustamante de Carey.

—A Concepción regresó el Cónsul de Argentina, don Luis G. Zervino.

DESPEDIDAS DE SOLTERAS EN EL HOTEL CRILLON. —

—Para despedirla de su vida de soltera, sus relaciones festejarán hoy, a las 17 horas, a la señorita Marta Domínguez.

—Con motivo de su próximo matrimonio, se ha organizado para el miércoles, un té especial de despedida en honor de la señorita María de la Maza Lavanderos. Las adhesiones se reciben en el hotel.

FUNDAS PARA AUTOMOVILES

1.300; ponemos el género. Arreglo de cojines y relleno de algodón. Gran surtido en géneros y petates. Todo trabajo se entrega en el día.

VICTORIA 538

Teléfono 50627

ENTRE CARMEN Y SANTIAGO CONCHA.

Misa fúnebre en memoria del ex Presidente Dr. Eduardo Benes.-

El domingo 12 se efectuará a las 10.30 horas, una misa fúnebre como homenaje póstumo al ex Presidente de la República Checoeslovaca, doctor Eduardo Benes, por parte de la Colonia checoeslovaca de Chile.

El Comité Nacional Checoeslovaco invita cordialmente a todos los compatriotas a concurrir, a fin de rendir un cálido homenaje al que ha sido su querido Presidente y conductor insigne de su pueblo.

TE. — Al té que en honor de la señorita María Izquierdo Phillips ofrecio en su residencia de la calle Phillips la señora Olga Velasco de Merlet, asistieron las siguientes personas: Marita Izquierdo Phillips, Cristina Figueroa de Pérez, Gabriela Yánez de Figueroa, Elena Peró de Montes, Raquel Morandé de Velasco, Olga Tagle de Velasco, Laura Pérez de Figueroa, Carmen Guzmán de Portaluppi, Lala Reyes de Zamora, Inés Tagle de Larraín, Violeta Arditti de Corry, Pilar Beca de Echegoyen, Mema Velasco de Viollier, Marta Velasco de Guzmán, Chita Robertson de Velasco, Sara Pérez Antúnez, Julia Cohen de Naranjo, Teresa López de Vallarino, Yolanda Ross Bravo, María Rosa Galignlana de Buchholtz, Senta Buchholtz de Wachholtz, Cata Hobbins de Anwandter, Margarita Hobbins de Balmaceda, Antoinette Waisser de Anwandter, Nana Correa de Vial, Luz Huidobro de Undurraga, Loreto Huidobro Valenzuela, Sylvia Sánchez Bussey, Marta Contreras de Rufín, Grace Menéndez de Izquierdo, Marta Donoso de Riesco, Leonor Peró de Riveros, Ada Noé de Cousiño, Lily de Mitchells, M. Terese de Grenard Campos, Inés Zegers de Claro, Olga Corzzen Bebin.

¡Para el cutis seco!

Ahora en Chile Crema Pond's "S".

Las damas de cutis seco, que siempre clamaban por una crema especial para ellas, están ahora de plácemes. La Crema Pond's "S", tan famosa en Estados Unidos, Argentina y otros países, se encuentra ahora también en Chile!

Espárzala por el rostro, el cuello y las manos y vera qué pronto esta deliciosa crema, rica en lanolina, dará a su piel suavidad, frescura y una linda apariencia.

¡Compre hoy mismo la nueva Crema Pond's "S" para cutis seco!

La Crema Pond's "S" contiene lanolina, substituto ideal de los aceites naturales de la piel.

Crema Pond's "S" para el Cutis Seco

Grupo de asistentes al cóctel ofrecido por el señor Edward G. Trueblood y señora Irene de Trueblood, para despedir al señor Eugenio Pereira Salas y señora, que viajarán próximamente a los Estados Unidos. En la fotografía: señor Edward G. Trueblood, Consejero de la Embajada de los Estados Unidos; señora Charo Concha de Errázuriz, señor Martín Bunster y señora de Bunster; señor Heath Bowman, Agregado Cultural a la Embajada de los Estados Unidos; señor Eugenio Pereira Salas, señor Domingo Santa Cruz y señorita Soño Concha.

EN LA HOSTERIA PROVIDENCIA.-

Asistentes a la manifestación ofrecida por un grupo de sus amistades a la señorita Ana R... con motivo de su próximo matrimonio.

EN HONOR DEL DR. LUIS SANDOVAL S.— Con motivo de su nombramiento como Vicepresidente del Congreso Internacional de Hematología, que se celebrará en la ciudad de Buffalo (Estados Unidos de Norte América), el conocido profesor y Jefe del Laboratorio de Policía Técnica, doctor don Luis Sandoval Smart, sus alumnos de la cátedra de "Criminalística", Capitanes del Instituto Superior de Carabineros, le ofrecerán un cocktail de honor, en el Club de Carabineros, hoy a las 18 horas. El doctor Sandoval Smart es profesor de Criminología del Instituto Superior de Carabineros.

EN LA DIPLOMACIA. — La señora Teresa López de Vallarino, Encargado de Negocios de Panamá, ha trasladado su residencia a 12 de Febrero, General Bulnes 140, 4.o piso, departamento 403, teléfono 67271.

—La señorita Adriana Teresa Bo, Agregada Cultural de la Embajada Argentina, ha fijado su residencia en Alameda Bernardo O'Higgins 1345, piso 6.o, departamento 3, teléfono 80268.

ENFERMOS.— Enfe... cuidado se halla la ... Maruja Brunet C., en... nica Santa María.

NACIMIENTO.— H... do en la Clínica San... ria, Verónica Agustín... de don Alberto Ec... Maturana y de la se... via. Picó Cañas de ... rria.

PROTEJA SUS USANDO... CALZADO

Guante M. R.

PARA CABALLEROS

"GUANTE" ES IMITADO, PERO JAMAS IGUALADO

SU PAQUETE A PARIENTES O AMIGOS EN ALEMANIA LLEGARA PARA NAVIDAD

AL MANDARLO CON M/S. MARGRETHE BAKKE (10 DE SEPTIEMBRE).

COMITE CARITAS

SANTIAGO.

AVENIDA REPUBLICA 173 — TELEFONO 93288

HAGA COMODO Y CONFORTABLE SU HOGAR

VISITE NUESTRA CASA, QUE LE DA GARANTIA DE PRECIO Y COMPETENCIA.

DESDE HACE 85 AÑOS SOMOS ESPECIALISTAS EN

TAPICES Y ALFOMBRAS

Contamos con un experimentado personal técnico para todo trabajo de tapicería.

"LA RIOJANA" — 64 ESTADO 64

Patronato Nac... de la Infan...

Damos las gracias a ... sonas que nos han ayu... la Colecta del día 1.o ... tiembre.

Aprovechamos esta o... dad para recordar a ... nos habían ofrecido s... y cuyos nombres no ... gurar en la nómina de ... tes que aquí llevamos. ... Colecta en cuestión se ... el día 30 del presente.

SALUSTIO ... Presid...

Bailan...

La RASPA y La PO...

A torrentes llegan al ... mor y alegría en las fies... les a la vez que usted ... rejuvenecer 30 años por ... El atractivo de LA R... aún mayor cuando se com... verdaderos movimientos ... tura con la música y se e... binar con la POLKA.

Para aprender el baile ... co usted deberá hac... ESTUDIO VALERO, por ... exclusividad de este ... miento, como lo son los ... bailes. Aproveche oportu... los cursos especiales de ...

Sábados 3.30 ...

siendo el valor $ 200 y $ ... pectivamente, la pareja ... Ingrese hoy mism...

Solicite por C...

un ejemplar de la RE... más el suplemento VALE... drá adquirir nociones ... de LA RASPA. Para lo cu... giro por $ 15.— a PRO... VALERO, y a vuelta de ... será remitido.

Estudi... A. BARROSO

CALCETINES

$ 6.90; 7.90; 12; 15; 16; 17; 19 y 20.— Venta mínima: UNA DOCENA.

FABRICA: BELLAVISTA NUMERO 0503 FINAL CARROS 9

Autobuses y micros 9 lo dejan en la puerta.— Hay además: Medias, Soquetes, Pañuelos, etc.

SABADO ABIERTO TODO EL DIA TELEFONO 67278

Gran Premio INSA ¡Partieron!

FABRICA de RESORTES para AUTOS
ANGEL C. SALDIAS
CUEVAS 875 — SANTIAGO

HOJA MADRE PARA TODO TIPO.

★

COMPOSTURA de RESORTE EN GENERAL.

VENTA DE RESORTES -- SOLDADURA ELECTRICA

DESARMADURIA DE AUTOMOVILES
RESPUESTOS — AUTOS — CAMIONES

Brito y Cia. Ltda.

DOCTOR OSTORNOL 345 _ TELEFONO 86049

★

ESTACION DE SERVICIO
REPARACIONES EN GENERAL
AUTOMOVILES USADOS

★

KRIPPER y DESENZANI Ltda
Av. B. O'HIGGINS 2425
FONO 91951-SANTIAGO

WINTER y CIA. LTDA

Alargamiento y reforzamiento de Chassis	Resortes y Ejes para Automóviles y Camiones

★

ATENCION ESPECIAL DE MOTORES DIESEL

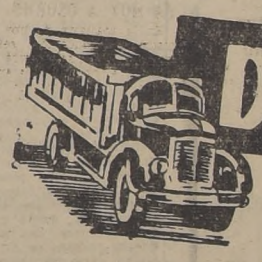
★

FABRICACION DE REPUESTOS EN GENERAL

GARCIA REYES 37
SANTIAGO — TELEFONO 91115

JOSE LEGARRETA E HIJOS

COMPRA AUTOMOVILES AL CONTADO
VENDE CON FACILIDADES
ANTICIPAMOS HASTA 50 POR CIENTO POR
COCHES A CONSIGNACION
ALAMEDA 2496



D. ALEGRIA J.

CAMIONES Y AUTOMOVILES

★

GRANDES FACILIDADES — CONSIGNACION
ANTICIPAMOS DINERO
AV. BERNARDO O'HIGGINS 2518
TELEFONO 93367 — SANTIAGO.
VAMOS A PROVINCIAS

VALDIVIA y ARACENA LTDA.
DISTRIBUIDORES DE SHELL MEX CHILE LTD.

REPUESTOS FORD
SAN PABLO 2536
TELEFONO 67771 — CASILLA 3623
SANTIAGO

Matrimonio Fernández Popelaire-Correa Smitmans.-

Señorita MARIA ELENA CORREA SMITMANS, cuyo matrimonio con el señor Jorge Fernández Popelaire, será bendecido hoy, a las 12.15 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, por el Padre Florencio Infante Díaz.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Carlos Correa Ortúzar y la señora Haniez de Correa, y por parte del novio, don Ernesto Fernández Popelaire y la señora Zulema Popelaire de Fernández, representada por la señora Adriana Fernández de Anwandter.

Testigos del matrimonio religioso: por parte de la novia, los señores J. Augusto Smitmans Rothamel, Julio Ortúzar Pereira, Eduardo y Hugo Correa Ortúzar, Eugenio Carvallo Concha, Gabriel de la Fuente Cortés, Alejandro Correa Castellano y Juan Smitmans López. Por parte del novio, los señores Luis Rodríguez Villalobos, Rodolfo Lavín Moreno, Joaquín Undurraga Fabres, José Manuel Matte Yáñez, Alfredo y Alberto Fernández Popelaire.

Testigos del matrimonio civil, por parte de la novia, los señores Alejandro Ernesto y Sergio Correa Ortúzar, Gerardo, Raúl y René Smitmans López, Saul Arriola y Guillermo Correa Ochagavía; por parte del novio, los señores Dr. Víctor Manuel Gazitúa Guzmán, Dr. Oscar Zárate Zárate, Ricardo Adwandter Echenique, Enrique, Carlos y Sergio Fernández Popelaire.

El coro Amalia Errázuriz tendrá a su cargo la parte musical.

En los salones del Capri.-

Hoy a las 13 horas se llevará a efecto en los salones de este hotel una manifestación al señor Moisés Mujica, con motivo de su cumpleaños.

—Hoy a las 17 horas se efectuará el té que sus amigas ofrecen a la señorita Angela Tomás, despidiéndola de su vida de soltera.

—El próximo martes a las 17 horas se efectuará el té que la señorita María Elena Pinilla, ofrece a sus alumnas por el éxito obtenido en el Recital de Danzas Españolas.

—El martes 7 del presente a las 21 horas se llevará a efecto en la Taberna de este hotel una comida que sus colegas de Cervecerías Unidas ofrecen a los señores Gustavo Mattig y José Carrasco, con motivo de su próximo matrimonio.

RECEPCIONES. — Hoy se efectuará en el Club de la Unión, con motivo de su estreno en sociedad, la comida que ofrece a sus relaciones sociales la señorita Sonia Echeverría Valdés.

—Esta tarde la señorita Virginia Laso ofrecerá una recepción a un grupo de sus relaciones, en su residencia de la Avenida Providencia.

—En el mismo día de hoy, la señorita Josefina Errázuriz Barros recibirá en su residencia de la calle Alonso Ovalle a un grupo de sus amistades.

En honor del nuevo Embajador de Chile en Argentina.-

"Veo en la designación de Germán Vergara para Embajador nuestro en Buenos Aires, la continuación feliz de una política de profunda y sincera amistad, que ningún factor extraño ha logrado perturbar ni perturbará", dijo el Presidente del Senado, don Arturo Alessandri Palma, al hacer uso de la palabra en la brillante manifestación ofrecida en el Club de la Unión, a mediodía de ayer, al ex Canciller que desempeñará en Buenos Aires las altas funciones de representante de Chile ante el Gobierno de la república hermana.

"Tengo fe absoluta en el porvenir de Chile y tengo la misma fe en el porvenir de las relaciones chileno-argentinas", dijo el festejado al agradecer el homenaje de que era objeto, agregando que ambas naciones "pueden mirar con optimismo el futuro: ninguna diferencia, de cualquier naturaleza que sea, puede profundizar entre nosotros".

DISCURSO DEL SEÑOR ALESSANDRI

Concurrieron a esta manifestación Ministros de Estado, parlamentarios, personalidades del Cuerpo Diplomático y personeros de la industria, la banca, el comercio y de las entidades sociales y culturales, altos jefes de la Administración Pública y representantes del Gobierno.

Al levantarse para hacer uso de la palabra, el señor Alessandri, Presidente del Senado, fué calurosamente aplaudido, como asimismo en diversos pasajes de su vibrante discurso.

Señores y amigos:

Me había propuesto no intervenir más en este género de manifestaciones, por razones de explicable cansancio. Aunque se dude, tal vez, por aquellos que me conocen mal, cumplo con esfuerzo ciertos deberes políticos que, me imponen la conciencia y el concepto que tengo de los deberes cívicos. Otras tareas me atraen de preferencia. Entre ellas, ninguna coge mi espíritu con mayor interés que el estudio de la Historia, donde vamos sorprendiendo —como en un lienzo gigante— el paso del hombre a través de los tiempos con sus aciertos y con sus errores, con sus luchas estériles y sus breves períodos de paz fecunda, con su incomprensible divorcio entre las conquistas magníficas alcanzadas por el progreso material y las escasas conquistas obtenidas en el campo de la justicia y del buen entendimiento entre los seres.

Cuando se ha recorrido, como yo, una existencia larga en medio de luchas, nada proporciona tanto consuelo como ver hasta qué punto el espíritu humano va labrando su camino con lentitud y cómo nuestras propias vacilaciones y errores fueron antes compartidos por otros que también quisieron abrirse paso entre sus semejantes, creyendo llevar en su mano un código de verdades. Se produce, entonces, en el ánimo del que va leyendo, una afinidad espiritual, y también una honda simpatía por tal o cual personaje que sólo halló justicia al desaparecer; pero, cuyo espíritu comprendemos y cuyos nobles propósitos nos llegan depurados a través del tiempo.

Cuando en Chile miramos hacia el pasado, surge como una hora plena de sensatez y como una visión magnífica del porvenir que estaba reservado a América, esa hora en que chilenos y argentinos — después de disputarse durante setenta años, pedazos de suelo que acaso hoy mismo no aprovechan— volvieron sus ojos a la verdad y se tendieron las manos en un gesto espontáneo de suprema fidelidad en su común origen.

Dijo más adelante el señor Alessandri:

Señor Embajador Vergara: los aquí presentes, por una u otra razón, hemos tenido oportunidad de apreciar todo lo que vuestro espíritu encierra de ponderación y de cultura, de equilibrio mental y amor por esa cosa magnífica que nuestro Continente ostenta, y que se llama la Paz de América. Junto al Excmo. señor Perón y a su Ministro de Relaciones Exteriores, vais a servir esa paz de la cual tanto podemos aún esperar en el camino de nuestro progreso. Vais a cumplir así el mandato de vuestros antepasados, velando por que el Abrazo del Estrecho y los Pactos de Mayo, desaparecidas, felizmente, las circunstancias que los motivaron representan un símbolo permanente de nuestra buena fe colectiva y recíproca que Chile entero afianza y que os marca el rumbo de vuestra acción.

No podemos dejar en mejores manos la obra de nuestra propia historia.

AGRADECE EL SEÑOR VERGARA DONOSO

"Si honroso es llevar a tierra extranjera la representación de su patria, mucho más honroso es representarla ante el Gobierno de una de sus hermanas predilectas, la Argentina, a la cual nos unen gloriosas tradiciones comunes a través de más de 100 años de vida soberana, como lo recordaba el señor Alessandri. El pasado de nuestros pueblos, lleno de altivez y respeto mutuo, y modelo de convivencia pacífica —que ha caracterizado nuestras vidas libres— debe ser la norma invariable que regle las relaciones entre estos países hermanos, y es un anuncio de lo que serán nuestras vinculaciones en el porvenir", manifestó el señor Vergara al comenzar su elocuente discurso. Agregó:

Chile y Argentina, orgullosos de su tradición y de su noble ejecutoria histórica, pueden mirar con optimismo el futuro. Ninguna diferencia, de cualquier naturaleza que sea, puede profundizar entre nosotros. Las instrucciones que he recibido de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Relaciones Exteriores, son terminantes. Con claridad y franqueza, con sinceridad y buena fe, dejando de lado toda pequeña cuestión que nos aleje de nuestra finalidad, buscar y estrechar la mano amiga.

Estoy seguro de hallar en Argentina la más fiel correspondencia. Lo demuestra un discurso pronunciado ayer mismo por el Embajador López Muñiz, en que planteó, con perfecta claridad, su pensamiento, base indispensable para un entendimiento verdadero. Espero seguir su ejemplo y juntar mis esfuerzos a los suyos en la más alta labor que pueda recaer en un ser humano.

Por lo demás, si la vecindad y la convivencia estrecha crean necesariamente problemas, entre Chile y Argentina ninguno hay que no tenga solución.

El Gobierno del Excmo. señor González Videla ha fijado claramente su posición en lo internacional. Tan clara como la nuestra es la definición de la política exterior argentina. Manteniendo cada uno nuestra absoluta independencia, vigorizando cada día más el respeto de la soberanía de nuestros países y de los demás, con el pensamiento puesto en los intereses comunes de América y mirando siempre los altos fines pacíficos que nos animan, podremos siempre coordinar nuestra acción internacional ante los peligros exteriores y defender nuestro patrimonio espiritual y material.

Tengo fe absoluta, señores, en el porvenir de Chile y tengo la misma fe en el porvenir de las relaciones chileno-argentinas.

Rige los destinos de esa República un hombre de formación militar, con amplio sentido social, dispuesto a dar a su patria una época de florecimiento inigualado, y que ya ha anotado a su cuenta enormes progresos en la industria, en la capitalización nacional, en el crecimiento de la población, en sentar —en suma— las bases de la magnífica grandeza argentina. El general Perón, que conoce a fondo nuestro país, nos ha dado pruebas de que sabe comprendernos y estimarnos. Su fuerte personalidad y sus amistosos sentimientos son una garantía más de la firme y creciente amistad chileno-argentina.

En la realización de estos propósitos, que son también los nuestros, ofrezco lo único que puedo dar: mi trabajo, mi dedicación absoluta a la tarea que se me ha confiado. Quiso la voluntad de S. E. el Presidente de la República llamarme para colaborar con él en la cartera de Relaciones Exteriores, honrándome así hasta más allá de cuanto pude soñar; me confía ahora la más alta misión para un diplomático chileno: la Embajada en Argentina. Para retribuir en parte siquiera tan señaladas distinciones, quiero rendirle público homenaje de mi gratitud. Espero corresponder a su confianza y ser un modesto pero digno colaborador de su Gobierno.

Señor Presidente del Senado, señores Ministros, señores Embajadores, amigos y compañeros: Os agradezco profundamente este banquete. Habéis querido acompañarme hoy como despedida, pero también como un aliento en la misión que habré de desempeñar en Argentina. Podéis estar ciertos de que no ahorraré esfuerzos para corresponder a vuestras bondades.

Brindo por nuestras patrias unidas, por los Presidentes de Chile y de Argentina, y por la felicidad de todos los presentes.

De izquierda a derecha: Vicepresidente de la Cámara de Diputados, don Carlos Atienza; Presidente del Senado, don Arturo Alessandri; Embajador en Argentina, don Germán Vergara Donoso; Canciller, don Germán Riesco; Embajador de EE. UU., Excmo. señor Claude G. Bowers; Ministro del Interior, Contraalmirante don Immanuel Holger; Embajador del Canadá, Excmo. señor Frazer Elliot, y Ministro de Hacienda, don Jorge Alessandri R.

De izquierda a derecha: senadores Horacio Walker, Eleodoro Enrique Guzmán, Humberto Alvarez y Miguel Cruchaga; el Embajador de Argentina, Excmo. señor Julio A. López Muñiz, y el Ministro de Obras Públicas, don Ernesto Merino Segura.

ASISTENTES A LA MANIFESTACION

Arturo Alessandri Palma, Germán Riesco Errázuriz, Immanuel Holger, Jorge Alessandri Rodríguez, Alberto Baltra Cortés, Miguel Cruchaga Tocornal, Francisco Javier del Castillo y Campos, Dr. Barrera Parra, César A. Garay, Conrado Ríos Gallardo, Alfonso Quintana Burgos, Manuel Trucco Franzani, Manuel Trucco Gaete, Héctor Rodríguez de la Sotta, Humberto Alvarez Suárez, Enrique Molina Garmendia, José Ramón Gutiérrez, Claude G. Bowers, Eduardo Trueblood, Earl T. Crain, Bidle Garrison, Julio Escudero Guzmán, Pedro Castelblanco Agüero, Máximo Valdés Fontecilla, Luis O. Reyes Ugarte, Osvaldo Astaburuaga, Maximiliano Errázuriz, Rafael Urrejola, Vicente Valdés Freire, Héctor Mujica Pumarino, Fernando Altamirano Zaldívar, Julio Contreras Henríquez, Carlos Contreras Henríquez, Catone Nicoreaunu, Guillermo Valenzuela Maturana, Eugenio Pereira Salas, Mario Tagle Valdés, Demetrio R. Peña V., Elías de la Cruz Rojas, Abelardo Silva Davidson, Eduardo Cisternas Parodi, Manuel Zañartu Campino, Jorge Labarca, Héctor Arriagada M., Luis O. Abelli, Alejandro Errázuriz Mackenna, Galvarino Gallardo Nieto, Oscar Silva, Luis Alberto Cariola Maffei, Hipólito Oliva M., Tomás Eduardo Rodríguez Brieba, Enrique Gallardo Nieto, Julio Donoso Donoso, Ernesto Merino Segura, Enrique Bernstein Carabantes, Fernando Silva Yanquez, Galo Yrarrazaval Mac Clure, Miguel Ignacio Bravo Bravo, Oscar Pinochet de la Barra, Fernando Donoso Silva, Fausto Soto Troncoso, Ramón Rodríguez Rivera, Alvaro Droguett del Fierro, Guillermo Rossel Bascuñán, Alberto Díaz Rojas, Carlos de la Barra Fortunatte, Oscar Ramírez Sotomayor, Borjas García Huidobro, Francisco Javier Domínguez Solar, Jorge Valdés Mendeville, Arturo Lara, Abelino Ortiz, Alberto Fabres Fuenzalida, Frasser Elliot, Alberto Díaz Alemany, Ricardo Donoso, Arturo Vergara Donoso, César León Entralá, Benjamín Valdés Alfonso, Alfonso Reitze Herrera, Luis Vergara Donoso, Alberto Vial Leteller, Eduardo Benavente Garcés, Alvaro Bonilla Lara, Ramón Rojas Castro, Jorge Lavanderos Eyzaguirre, Germán Picó Cañas, Julio Ripamonti Barros, Raúl Yrarrazaval Lecaros, Carlos Cruz Santa María, Luis A. Silva Silva, Carlos Campo Rencoret, Hernán Videla Lira, Carlos Ugarte Urzúa, Enrique Gómez Torres, Gustavo Rivera Baeza, Benjamín Holmes, Alfredo Prat Echaurren, Mario Garcés Sepúlveda, Alfonso Garcés Sepúlveda, Nicolás Yarur Lolas, Benito del Villar, Edmundo Pizarro Rojas, Ricardo E. Searle Lorca, Carlos Vidal Vergara, Samuel González Forster, Gustavo Vicuña Correa, Carlos Cortés Donoso, General Humberto Luco, Miguel Vergara Huneeus, José María Rodríguez Gutiérrez, Manuel Silva J., Carlos Griffin, Osvaldo Gutiérrez Allende, Gracián Elgart, Jorge Valdovinos Fernández, Jorge Burr Veyl, Carlos Vega Macher, Lindor Pérez Gazitúa, Roberto Donoso Reyes, Alfredo Alcaíno, Carlos Vargas Salinas, Alberto Sepúlveda Contreras, Cesareo Alvarez de la Rivera, Gonzalo Corbalán Trumbull, Roberto Barros Torres, Excequias Allende, Domingo Amunátegui Lecaros, Javier Herreros Vergara, Waldemar Adesdolfer, Estanislao Fabres Avendaño, Monseñor Augusto Salinas Fuenzalida, Alfonso Lastarria Cavero, René Silva Espejo, Gustavo Silva Castellón, Gregorio Amunátegui Jordán, Gart James, Manuel Vergara, Oscar Errázuriz Ovalle, Jorge Sánchez Muñoz, Julio Riethmuller Spoerer, Enrique Eleodoro Guzmán Figueroa, Alejandro Ríos Valdivia, Alberto Ostria Gutiérrez, Angel Custodio Correa Castelblanco, Enrique Rodríguez Bolados, Carlos Atienza Pedraza, Ernesto Barros Jarpa, Enrique Vial Lackoswski, Fernando Gutiérrez Allende, Ruperto Puga Fisher, Abel Valdés Acuña, Baltasar Donoso, Carlos Buzzoni Villela, Antonio de Lezama, Eduardo Necochea Nebel, Raúl Marín Balmaceda, Eugenio Suárez Herreros, Ambrosio del Río Aldunate, Medardo Goytía, Enrique Sánchez Matte, Ignacio Domínguez Solar, Sergio Vergara Vergara, John E. O'shea, Guillermo Wilson Wilms, Roberto Ugarte Urzúa, Julio Silva Rivas, Esteban Ivovich, J. A. Campos Martínez, Octavio Jordán Rodríguez, Enrique Alcalde Cruchaga, Héctor Grez Oyarzún, Raúl Infante Biggs, Horacio Walker Larraín, Ciro Alvarez, José María Franco Ortega, Ricardo Bascuñán, Hernán Ariztía Bascuñán, Santiago Pérez, Francisco Grebe Hernández, Fernando Jaramillo Valderrama, Roberto Vergara Donoso, Julio López Muñiz, Carlos Rozas Larraín, Walter Müller Hess, Luis Astaburuaga, Adolfo Ibáñez, Ramón Huidobro Domínguez, Julio Donoso Larraín, Rafael Torres Maillard, José Miguel Silva, Eleodoro Matte Ossa, Hernán Edwards Sutil, Luis Gutiérrez Allende, Raúl Aldunate Phillips, Raúl Juliet Gómez, Alejandro Bertrand Vergara, Roberto Wittig Cook.

Matrimonio Barra Santander-Durán Rubio.-

Señorita ELENA DURAN RUBIO, que hoy, a las contraerá matrimonio con el señor Luis Barra Santand

Pondrá las bendiciones en la casa habitación de la dro de Valdivia 2776, el Presbítero Yan Skowronck.

Serán padrinos, por la novia, don Florencio Durá y señora Delfina Rubio de Durán, y por parte del Luis Barra Vergara y señora Eliana Astorga de Barra

Testigos en la ceremonia civil y religiosa, los se gorio Schepeler, Fernando Alessandri Rodríguez, Leo rán Bernales, Franklin Quezada Rogers, Jorge Rubio Alejandro M. Ferraz de Andrade, Luis Drekmann, Fer rán Rubio, Luis Agüero Pérez, Manuel Urrutia Sala Illanes, Daniel González Fernández, Alberto Otero, Gu rrera, Eduardo Ross, Raúl Undurraga, Luis Heinecke, García Huidobro, Alvaro Ruiz, Carlos Videla, Guillerm y Fernando Anania.

EN EL EXTRANJ

encuentran en Nue

la señora Carmen

bercaseaux v. de S

ría y sus hijos Alva

na; don Alejandr

llant, el Dr. Gastó

llant y señora N

Dussaillant; don A

rrano Pellé; don Al

chi; don Manuel B

ñora e hijo.

DONDE NUESTRO MUNDO SOCIAL COMPARTE MOMENTOS DE SANA ALEGRIA EN UN AMBIENTE AGRADABLE.

COCINA CLASICA FRANCESA

Un establecimiento típicamente francés, atendido esmeradamente por su dueño, señor Cristóbal Salaberry.

Restaurant LES GOURMETS SANTO DOMINGO 433

CALZA ORTOPED

Aviso a los d clientes que atendí años en el Institut co Stamm, que he propio

TALLER DE CAL GRAJALES

casi esquina de C donde espero atend mente sus gratas

CARLOS JIMEN

CORTADOR MOD TECNICO EN C ORTOPEDIC

Campaña

HOGARES FELICES

CAMELIO Y SOZA LTDA.

EXIJA EL CUPON CON DERECHO A NUESTRO SORTEO

BAILANDO SE QUITAN LAS PENAS...

MODELO Q11
Dos ondas
5 tubos
Gran alcance
Conexión pick-up
Cuotas de $320
mensuales

MODELO X11 "ALADINO"
Joya musical
Corriente universal
Cuotas de $220.
mensuales

Pida sus DISCOS en

MODELO Q10AC
Dos ondas · 5 tubos
Gabinete de madera · Conexión Pick-up
Gran Selectividad · Tono de concierto
Cuotas de $460.
mensuales

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
RCA VICTOR

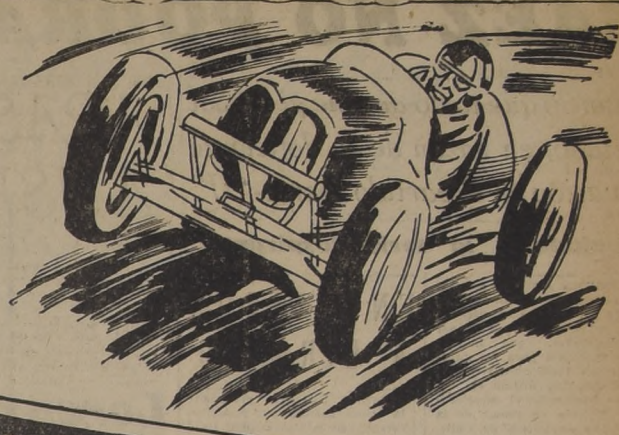
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

CAMELIO y SOZA LTDA.

AHUMADA 125 · SUC. PROVIDENCIA 2036

Gran Premio GENERAL INSA

Circuito ARICA — SANTIAGO



Ford

DUEÑOS DE AUTOMOVILES Y CAMIONES "FORD"

Ahorren tiempo, economicen dinero, compren sus repuestos y accesorios a precios de lista Ford, donde

LUIS URRUTIA MUÑOZ

ALAMEDA B.do O'HIGGINS 227 — San DIEGO 2218

TELEFONO 30505 ——— CASILLA 6039

Dirección telegráfica: "LURRUTIAM"

DESPACHOS CONTRA REEMBOLSO

"IMARA"

IMPORTADORA AMERICANA DE REPUESTOS Y ACCESORIOS

Motores armados para automóviles y camiones — Resortes y hojas sueltas — Baterías WILLARD, FIRESTONE, DELCO, HARTFOR — Amortiguadores para Chevrolet y Ford — CULATAS — Rodamientos — Ejes delanteros y traseros — Coronas y Piñones — Cigüeñales — Válvulas — Radios FORD, CHEVROLET, BUICK — Faroles, etc.

DIEZ DE JULIO 363 B.

TELEFONO 33756

CASILLA 2868

CABLES (IMARA) SANTIAGO de CHILE

REPUESTOS

FORD Y CHEVROLET

★

ACCESORIOS

BATERIAS

HUMBERTO ARANA P.

BLANCO ENCALADA 2765

BERETTA y OVIEDO LTDA.

REPUESTOS FORD

ACCESORIOS

BATERIAS HART

ENVIOS A PROVINCIAS

Av. B. O'HIGGINS 2162

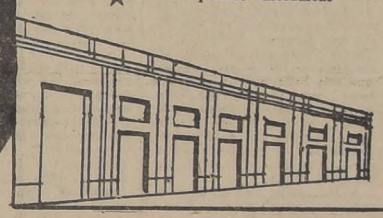
FONO 82200

¡La ORA pro-vobis señores automovilistas!

★ No más fallas de motor

★ No más desperfectos eléctricos

★ No más "pannes" mecánicas



CON MAQUINARIAS Y TECNICOS ITALIANOS LOS ATENDERAN EN SUS MODERNOS TALLERES

CALLE EXPOSICION 784

TELEFONO 90547

LOS TECNICOS DE VERDAD

RAUL JARA E.

DIEZ DE JULIO 1349 — TELEFONO 82690 — SANTIAGO

OFRECE A USTED SU ESPECIALIDAD: ELECTRICIDAD EN AUTOMOVILES

ARREGLO DE DINAMOS Y MOTORES DE PARTIDA

INDUCIDOS

REPARACIONES, Cargas lentas y rápidas de BATERIAS.

Si el sistema eléctrico de su coche necesita ser revisado, consulte a LOS TECNICOS DE VERDAD, y será atendido CON ESMERO Y PRONTITUD.

ACCESORIOS EN GENERAL

GARAGE FRANCES

GALVEZ 1272

TELEF. 53964 - SANTIAGO

Atendido por mecánicos especializados en Motores Diesel y en autos europeos y americanos.

TODOS TRABAJOS:

MECANICA — ELECTRICIDAD

CARROCERIA — PINTURA

Lubricación a presión. Lavado y engrase. Cambio de aceite. Radio, neumáticos, etc.

TRABAJOS RAPIDOS Y GARANTIZADOS

Garage VIACAVA

SANTA VICTORIA 326 - 332

TELEFONO 74577

ESTACION DE SERVICIO FORD AUTORIZADO

MECANICA FORD EN GENERAL

LAVADOS, ENGRASE A PRESION

DESABOLLADURA, PINTURA Y TAPICERIA

JOSE FAIGUENBAUM

DISTRIBUIDOR

SHELL MEX CHILE LTDA.

REPUESTOS FORD

ACCESORIOS

BATERIAS HART

RECOLETA 257

TELEFONO 63330

ESTACION DE SERVICIO DE RADIADORES

Pedrero

MATUCANA 61 — TELEFONO 95040

(A DOS CUADRAS DE ALAMEDA)

FELIX PEDRERO D.

FABRICA DE CARRETAS CON RUEDAS DE AUTOS

RIVARA

OFRECE:

Acoplados para tractores o tracción animal, acoplados para automóviles o camiones, carretones, carretas para bueyes, coches, ejes con neumáticos para hacer carretones o coches, etc.

Dr. OSTORNOL 343

RECOLETA 2000

NOTA.—Nuestros acoplados son con antejuego de vuelta completa

BAEZ NO PODRA ARBITRAR MAS EN PRIMERA

Acuerdo que tomó anoche el fútbol rentado, en razón de su deficiente actuación en el partido Iberia-"U"

Rebajado a la serie "aspirante"

EN FORMA AMPLIA, y con los antecedentes e informes a la vista y conocidas las decisiones adoptadas por el Tribunal de Penalidades, que impuso graves sanciones para los autores de los incidentes registrados el domingo último en el Estadio Nacional, el directorio de la División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile se abocó anoche al estudio de la situación del árbitro señor Guillermo Báez, director del encuentro Iberia-Universidad de Chile. Como informamos anteriormente, en la sesión del lunes pasado hubo varios delegados que solicitaron su eliminación de la lista de árbitros profesionales.

Pues bien, los dirigentes del fútbol rentado, en razón de tales antecedentes, y en vista de la "deficiente actuación e incapacidad física y técnica evidenciada por el juez señor Guillermo Báez, en el partido del domingo pasado entre Iberia y Universidad de Chile, acuerda castigarlo con una multa de 50 o|o de los sueldos por percibir, y rebajarlo a la categoría de aspirante indefinidamente, mientras no se alteren, a juicio del directorio, estas condiciones". Este es el texto exacto del acuerdo que afecta al árbitro señor Báez, quien en el futuro, por estar clasificado en la categoría de aspirante, no podrá actuar en matches oficiales de 1.a división, ni tampoco recibirá remuneración alguna.

ENYESARON A CIRAOLO

Reviste bastante gravedad la lesión sufrida por Antonio Ciraolo, de la Universidad Católica. Recibió un fuerte golpe en la rodilla y tuvo que ser enyesado. Clavería sigue enfermo, por lo que el más probable elenco, que actúe mañana frente a Magallanes, será el siguiente: Livingstone; Vidal y Alvarez; Cienfugos, Almeyda y Carvallo; Mayanés, Prieto, Infantes, Monestés y Riera.

Con dos partidos empieza hoy el certamen escolar de volley-ball

Con la participación de los Liceos Amunátegui, Lastarria, Barros Borgoño, Darío Salas, Juan A. Ríos, Gabriela Mistral y Manuel de Salas, se dará comienzo hoy al campeonato oficial de volleybol de 1948, que ha organizado la Asociación Escolar de Deportes de Santiago.

El programa de la reunión inaugural, que se realizará en el gimnasio del Liceo Amunátegui, Avenida Portales número 2918, comprende los siguientes encuentros:

14.30 horas.— Liceo Barros Borgoño con Liceo Gabriela Mistral.

15.30 horas.— Liceo Lastarria con Liceo Darío Salas.

Los árbitros serán designados por la dirigente local del volleybol.

Tenis de Fiestas Patrias empieza con el match de Morizón - Delporte

PROGRAMA PARA HOY Y MAÑANA

Con excepción de las competencias del escalafón nacional, esta tarde y mañana, en las canchas de Avenidas Santa María esquina Loreto, se jugarán numerosos encuentros correspondientes a la jornada inaugural del campeonato de tenis de Fiestas Patrias, que ha organizado el Internacional Sporting Club y que contará con la participación de los más eficientes jugadores de Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Concepción.

Las inscripciones son numerosas en las distintas categorías, pero ha extrañado a los dirigentes de la institución organizadora, la ausencia de las damas clasificadas en la serie superior del tenis. Sin embargo, esperan que al término del nuevo plazo otorgado para su anotación, el lunes próximo a las 18.30 horas, se hagan presentes en tan importante justa.

El programa de hoy y mañana agrupa los siguientes encuentros:

SABADO 4

A las 14.30 horas: Mateo Delporte con Ives Morizon; Lionel Castro con Roberto Lizana; Carlos Apey con Sergio Melossi; G. Mardones con A. Ulloa; O. Toledo con S. del Pedregal.

A las 15.30 horas: E. Gallofre con A. Paz; G. Saul con R. Arana; S. Fuenzalida con A. Inostroza; R. Azula con R. Toriza; G. Martínez con M. Girón.

A las 16.30 horas: J. Troncoso con R. García; R. Molina con J. Castro; E. Ojeda con Martín Delporte; D. Soto con J. Girón; M. Paul con J. Marín.

DOMINGO 5

A las 9 horas: M. Colle con H. Vera; I. Morizon con C. Abogabir; P. Castellanos con S. Aburgarade; A. Baquedano con O Calderón; E. Pérez con R. Escobar.

A las 10 horas: A. Cooper con A. Jaramillo; H. Brito con F. Jacobs; E. García con O. Pabst; J. Camus con G. Silva; H Gragmena con G. Toro.

A las 11 horas: E. Trujillo con G. Becker; R. Ossandon con H Inostroza; F. Tapia con D. Bolton; Miguel Agost con J. Chomali; J. Molina con A. Sara Agar.

A las 14.30 horas: G. Cárdenas con L. Fontanet; M. Uribe con D. Matte; H. Hurtado con J. Nathan; P. Tonon con Guillermo Miranda; J. Mardones con M. Fernández.

A las 15.30 horas: E. Hagemann con A. Cooper; L. Bierwirth con P. Cinco; A. Apati con C. Sánchez; ... Pizarro con I. Tejos; H. Rau con Carlos Arenas.

A las 16.30 horas: H. Sandoval con P. Danus; A. Lavacello con Guillermo Díaz; J. Joannon con Guillermo Jacquer; A. Toro con Carlos Santelices; O. Miranda con E. Aparicio.

VARIAS NOTICIAS SOBRE DEPORTES

FUTBOL. — Por el campeonato oficial de la Liga Internacional de Santiago, se jugarán hoy los siguientes partidos: Cancha Macabi: Davis con Cópec; cancha Defensor Chileno: Royle con Indus; cancha Zambrano N.o 1: Laboratorio Chile con Textil Guanaco; cancha Zambrano N.o 2: Mecánica Industrial con Aycaguer.

—El Borgoño F. C. está organizando un festival de fútbol para el domingo 12 de este mes en su cancha ubicada en el Camino Departamental esquina 4.o Transversal. Se han inscrito los clubes René Aravena, Record y Deportivo Próspero González.

Las anotaciones se pueden registrar en calle General Gana N.o 922.

—En la cancha Hecap, se medirán esta tarde los primeros conjuntos de los clubes A.G.A. y Calvoa y Cía. Empezará la reunión a las 14.30 horas, con el match de los terceros equipos.

—El Deportivo 4 de Julio desea actuar en fútol frente a clubes locales, con tres teams. Las demás bases deberán solicitarse al fono 132 La Cisterna.

BASQUETBOL. — El Deportivo Caupolicán está organizando un torneo especial de básquetbol, para los días de Fiestas Patrias, en el cual podrán participar los clubes locales que posean teams infantiles y juveniles. Las anotaciones se reciben en la secretaría del club organizador, calle Chacabuco N.o 22 B.

DEPORTIVO SILUV.—Hoy a las 19 horas, inaugurará su sede social en calle Porvenir N.o 342, con un acto especial al cual ha invitado a dirigentes de deportes de los distintos clubes locales.

ESGRIMA.— En el gimnasio de la U. C., se efectuará esta tarde la 7.a fecha del campeonato de esgrima de Santiago. A primera hora, se medirán los equipos de la Escuela Militar con Audax Italiano y finalmente la Escuela de Ingenieros Militares y Escuela de Unidades Motorizadas.

DESAFIO.— El Deportivo Opticos acepta desafíos para actuar en fútbol, en su cancha. Dirigirse hasta hoy a las 12 horas a calle Bandera N.o 183, local 17.

TORNEO NACIONAL PARA JUVENILES

Estamos en condiciones de adelantar que la Asociación de Básquetbol de Santiago, se encuentra abocada al estudio de un proyecto, por el cual se realizaría en diciembre un torneo nacional para equipos juveniles.

El mismo se efectuará una vez terminada la competencia oficial y participarían los ganadores de diferentes certámenes zonales que se organizarán.

Instalaciones ELECTRICAS
MOTORES - ALUMBRADO - CALEFACCION
Especialidad en instalación de fábricas
TRAMITACION RAPIDA
SOLVENCIA TECNICA
Electrogas
AGUSTINAS 695

APASIONA EL CLASICO DE LOS ALBOS
ANSIEDAD POR MAGALLANES - CATOLICA

REALES ATRACTIVOS presentan los encuentros con que se completará mañana la décimasexta fecha del torneo profesional de fútbol.

Sobresale el que habrán de disputar en la cancha de la Universidad Católica, el conjunto local y Magallanes. Han obtenido una serie de éxitos sucesivos, que los han convertido, de la noche a la mañana, en animadores del torneo. Tanto los albicelestes como los estudiantes, volvieron por sus fueros y ahora su preocupación principal es seguir la serie triunfal. Claro que mañana tendrá que caer uno, pero ¿quién será?

Colo Colo y Santiago jugarán en el Estadio Nacional en un match que ha despertado inusitado interés. Ambos rivales precisan con urgencia de la rehabilitación, en especial los de la calle San Pablo, que con sus últimas derrotas ven alejarse el tan codiciado título. "Aun es tiempo", han dicho sus parciales, y mañana tratarán de demostrarlo, frente a un Santiago que necesita como nunca de la victoria.

Unión Española, otro de los que van entreverando ... siciones de privilegio, se enfrentará al irregular Wanderers, bien puede oponerle gran resistencia, siempre que se encuentre en un buen día.

Se completará la fecha con el match entre Everton y ... Cross, a jugarse en Viña del Mar y donde los dos tienen mismas expectativas y probabilidades.

Lorenzo Varoli también llegó...

(DE LA 1.a PAGINA)

ventaja de aproximadamente 12 minutos. Ortiz, en el cómputo general de la prueba, ocupa también el segundo lugar. En tercer término se ubicó el N.o 1 de Emanuel Cugniet y más atrás el N.o 18 de Rafael Peralta —una de las revelaciones de la competencia— y el N.o 10 de Miguel Nacrur.

La etapa de ayer, la más extensa de todas, se desarrolló en forma absolutamente normal. No hubo accidentes que lamentar, salvo las naturales "pannes" de carácter mecánico. A igual que el jueves, todas las ciudades y pueblos comprendidos dentro del recorrido de la prueba, vivieron un día de gran fiesta, y el paso de los competidores era celebrado con visibles manifestaciones de entusiasmo.

Hoy los participantes tendrán descanso en La Serena y mañana a las 6.30 de la madrugada darán comienzo a la tercera y última etapa, entre La Serena y Maipú, con un total de 660 kilómetros.

LA PARTIDA

Alrededor de siete mil personas acudieron a presenciar la partida de la segunda etapa. A las 5.30 se bajó la bandera al N.o 2 de Lorenzo Varoli, que inmediatamente "picó" a gran velocidad. A las 5.31 salió el N.o 12 del aviador Jorge Verdugo y a las 5.32 lo hizo el N.o 11 de Bartolomé Ortiz, que sólo dos horas antes había llegado de Iquique en un taxi. Castellani siguió de copiloto.

Los demás salieron en el siguiente orden, con un minuto de diferencia entre sí: el N.o 1 de Emanuel Cugniet; el N.o 3 de Francisco Lyon; el N.o 14 de Luis Cugniet; el N.o 13 de Ismael González; el N.o 29 de Gerardo Hidalgo; el N.o 10 de Miguel Nacrur; el N.o 6 de Oscar Cremer; el N.o 18 de Rafael Peralta; el N.o 15 de Julio Sánchez; el N.o 32 de José Raposo; el N.o 25 de Carlos Niemayer; el N.o 17 de Enrique Biondi; el N.o 23 de Raúl Britos; el N.o 7 de Jorge Soza; el N.o 8 de Tito Fernández; el N.o 19 de José Pérez; el N.o 21 de Mario López; el N.o 24 de Vicente Fernández; el N.o 20 de Francisco Cremer; el N.o 9 de Exequiel Pinto.

A los pocos metros desertó definitivamente el N.o 6 de Oscar Cremer. El N.o 7 de Jorge Soza, partió fallando y después de haber cubierto dos kilómetros, se devolvió a Antofagasta a reparar su máquina. Perdió alrededor de tres horas y posteriormente se reintegró en la prueba corriendo a gran velocidad.

FALLA VERDUGO

El N.o 12 de Jorge Verdugo, que estaba clasificado en segundo lugar, al cumplirse aproximadamente cien kilómetros debió detenerse varias veces a causa de habérsele tapado las cañerías de la bencina. Y a ello se le sumaron algunas "pannes" consecutivas de neumáticos. Paulatinamente fué perdiendo colocaciones y el duelo por el primer lugar quedó circunscrito a Varoli con Ortiz.

En largos tramos el 2 y el 11 corrieron "coche a coche" y cuando Ortíz daba la sensación de que podría arrebatarle su puesto a Varoli, éste exigiendo a fondo su veloz Ford modelo 47 conseguió siempre mantener la delantera.

EL 20 SIN COPILOTO

El Chevrolet N.o 20 de Francisco Cremer partió de Antofagasta sin copiloto. Según versiones, el ayudante de Cremer no quizo seguir en la prueba por encontrarla muy peligrosa, y el corredor hubo de salir solo. A la altura de El Salado a la máquina se le rompió el radiador y el conductor, sin que nadie lo asesorara, perdió un tiempo precioso en las reparaciones. Posteriormente, por medio de una Radio Militar lanzó angustiosos S. O. S. a Santiago, solicitando que se le enviara por vía aérea un copiloto a La Serena.

POR COPIAPO

Eran justamente las 10.50 horas cuando a fantástica velocidad irrumpió el Ford N.o 2 de Lorenzo Varoli por la ciudad de Copiapó. Seis minutos más tarde hizo su aparición el N.o 11 de Bartolomé Ortíz, a quien las miles de personas apostadas a la orilla del camino le prodigaron prolongados aplausos.

A las 11.27 pasó el 1 de Emanuel Cugniet; a las 11.51 el 14 de Luis Cugniet; el 3 de Francisco Lyon a las 11.54; el 18 de Peralta a las 11.56; el 10 de Miguel Nacrur a las 11.59; el 17 de Enrique Biondi a las 12.04; el 29 de Gerardo Hidalgo, a las 12.20; el 13 de Ismael González, a las 12.23; el 25 de Carlos Niemayer a las 12.25; el 8 de Tito Fernández, a las 12.38; el 12 Jorge Verdugo, a las 12.43; el 21 de Mario López, a las 12.44; el 32 de José Raposo, a las 12.51; el 23, de Britos, a las 13.04; el 15, de Julio Sánchez, a las 13.06; el 19 de José Pérez, a las 13.36; el 24 de Vicente Fernández, a las 14.36.

SE OVACIONA A BIONDI

Casi con euforia se ovacionó al N.o 17 de Biondi a su paso por Copiapó. Biondi es chofer de taxi de esa ciudad, y para financiar su intervención en la importante prueba hubo necesidad de formar un comité. Kilómetros más adelante, cerca de Domeyko, este corredor perdió su buena ubicación, pues debió detenerse a reparar serias fallas mecánicas.

A la subida de la Cuesta de Cardone, ubicada a poca distancia de Copiapó, se detuvo por espacio de una hora el N.o 19 de José Pérez. Se le rompió el candado de un resorte delantero, y el desperfecto se le tornó más difícil de reparar a causa de que no llevaba herramientas. Al saberse la noticia, el señor Manuel Cavada le envió de Copiapó, por vía aérea, los accesorios indispensables, y siguió en carrera.

CINCO MINUTOS ENTRE VAROLI Y ORTIZ

A las 12.12 entró a Vallenar el N.o 12 de Varoli, y a las 12.17 lo hizo el N.o 11 de Bartolomé Ortiz. Los demás pasaron en la siguiente forma: el 1, de Emanuel Cugniet, a las 12.57; el 10, de Miguel Nacrur, a las 13.34; el 18, de Rafael Peralta, a las 13.38; el 14, de Luis Cugniet, a las 13.41; el 17, de Enrique Biondi, a las 13.46; el 3 de Francisco Lyon, a las 13.47; el 12, de Ismael González, a las 14 horas; el 29, de Gerardo Hidalgo, a las 14.02; el 25, de Carlos Niemayer, a las 14.14; el 8, de Tito Fernández, a las 14.18; el 12, de Jorge Verdugo, a las 14.23; el 21, de Mario López, a las 14.24; el 23, de Raúl Britos, a las 14.55 horas; el 32 de José Raposo, a las 15.06; el 15, de Julio Sánchez, a las 15.15.

CON LOS FRENOS CORTADOS

Gran expectación causó a su paso por Vallenar el coche N.o 23, el viejo y pesado Mercedes Benz, de Raúl Britos, que corría a extraordinaria velocidad y con los frenos cortados. Por tal motivo, era realmente impresionante ver a este coche cuando salvaba las curvas. Britos hizo caso omiso a las indicaciones de muchas personas insinuándole que se detuviera para arreglar el desperfecto. Siguió como si tal cosa, seguramente confiado en su pericia y buena suerte.

También frente a la Plaza de Vallenar perdieron aproximadamente diez minutos en hacer bencina y ejecutar algunas reparaciones rápidas, el 14 de Luis Cugniet, y el 12 de Verdugo.

EN DOMEYKO

Domeyko es un pueblo que está situado a 777 kilómetros de Antofagasta —el punto de partida—, y a 147 de La Serena, terminal de la segunda etapa. Por esta localidad Varoli pasó a las 12.50 horas; Ortiz, a las 12.55; Emanuel Cugniet, a las 13.41; Nacrur, a las 14.17; Peralta, a las 14.33.

Los demás competidores, con bastante diferencia entre sí, llegaron a Domeyko cuando los punteros ya habían terminado su actuación en La Serena.

;LLEGA VAROLI;

Los habitantes de La Serena ya conocían las emociones que encierra una competencia automovilística. A fines de 1947 en esa ciudad finalizó la segunda etapa de la Gran Carrera Internacional, en que venció el argentino Oscar Gálvez. La gente, desde tempranas horas de la mañana, tomó ubicación en los lugares más estratégicos, que les permitiera presenciar la llegada de las máquinas. Gran porcentaje de las casas comerciales cerró sus puertas, asociándose así al interés que había por la jornada.

Sin disminuir la extraordinaria velocidad que siempre le imprimió a su máquina, Lorenzo Varoli, en el Ford N.o 2, llegó a las 14.54 horas. Inmediatamente el público se abalanzó sobre el coche, y al piloto y acompañante los sacaron en andas. A las 15.06 entró el N.o 11, de Bartolomé Ortiz; a las 15.51.10, el N.o 1, de Emanuel Cugniet; a las 16.35.50, el N.o 10, de Miguel Nacrur, y a las 16.36.18, el N.o 18, de Rafael Peralta.

Hechos los primeros cálculos, se proclamó a Varoli ganador de la etapa, con un promedio de 98.300 kilómetros por hora y un total en el recorrido de 924 kilómetros de 9 horas 24' 10". Segundo fué Ortiz, con 9 horas 34'13" 8|10, y un promedio de 96.500 por hora; tercero Emanuel Cugniet, con 10 horas 18' 10" 6|10, y un promedio de 89.700. El cuarto lugar le correspondió a Peralta, y el quinto a Nacrur.

TAMBIEN PUNTEA LA CARRERA

Lorenzo Varoli también es puntero absoluto de la carrera, con un total de 17 horas 10'14" 8|10, mientras que Bartolomé Ortiz, que va segundo, lleva 17 horas 51'55" 4|10; tercero Cugniet, con 18 horas 39'18" 6|10; cuarto Nacrur, con 20 horas 8'3" 2|10, y quinto, Peralta, con 20 horas 12'41" 2|10.

HOY HABRA DESCANSO

Hoy los competidores descansarán en La Serena, y mañana, a las 6.30 horas, iniciarán la tercera y última etapas a Maipú, con un recorrido de 660 kilómetros.

VA A PARTIR JULIO SANCHEZ.—Julio Sánchez, el entusiasta piloto del N.o 15, en los instantes en que va a reiniciar su actuación en Iquique — Meritorio ha sido su desempeño hasta el momento

BIONDI CONDUCE UN TAXI

ENRIQUE BIONDI, el N.o 17 es de Copiapó. Maneja un Ford 37 y ha sido el más ovacionado en la etapa de ayer. Cuando pasó por Copiapó, todos los habitantes corearon su nombre.

Biondi es chofer de taxi en esa ciudad y el coche en que está corriendo, es el que le sirve habitualmente para su trabajo. Fué acomodado especialmente con la colaboración de todos los habitantes de Copiapó, los que con su entusiasmo aportaron para la participación de su ídolo. Una vez que termine la carrera, Biondi seguirá en su oficio, volviendo el hoy bólido, a ser otra vez el modesto coche de alquiler.

Se efectuaron ayer los funerales del teniente M. Ibáñez

IQUIQUE, 3.— Cerca de cinco cuadras ocuparon los participantes en los funerales del malogrado Teniente de Carabineros señor Manuel Ibáñez Bustamante fallecido trágicamente en esta ciudad. Sus restos mortales fueron depositados sobre una cureña envueltos en la bandera nacional, colocándose además su uniforme de oficial. Se hicieron representar en el sepelio, personal de oficiales y tropas de Carabineros; una delegación del grupo Aviación "Los Cóndores"; escuadrón del Regimiento Granaderos, grupo blindado; compañía del Regimiento Carampangue; Artillería de Costa; personal de Aduanas y Gobernación Marítima.

Los funerales tuvieron lugar en el Cementerio N.o 3, donde se encuentra el mausoleo del Cuerpo de Carabineros de Chile. Presidió el cortejo altos Jefes de Carabineros y del Ejército, seguido después de la banda del Regimiento Carampangue y numerosas relaciones del extinto que ocuparon automóviles. A lo largo de la calle Tarapacá, por donde el cortejo se hizo al Cementerio, las calzadas se encontraban repletas de público que concurrieron a presenciar el cortejo.

En la necrópolis del Cementerio, hicieron uso de la palabra, el Mayor de Carabineros, señor Eduardo Toro, don Benjamín Acuña, el secretario de la Intendencia, señor César Araneda, el capitán de marina señor Pedro Jiménez y el Administrador de Aduana, señor Anselmo Silva.

Antes de procederse a la inhumación de los restos, un pelotón de Carabineros, al mando del teniente Aldo Rodríguez, procedió a hacer las descargas de rigor. — (MEZA, corresponsal).

AYER SE FIJO EL FIXTURE PA... EL CAMPEONATO DE BASQUET...

Hubo reunión ayer, en la Asociación de Básquetbol ... tiago, para fijar el calendario del torneo oficial, que ... comenzar el 21 en la cancha del Famae. No se co... el programa completo del torneo, sino solo las reuniones ... efectuarán en septiembre y que obedecen al siguiente p...

Martes 21. — Olea con Barcelona, y Sirio con ... Atlético.

Jueves 23.—Internacional con Unión Española, y Fe... Asociación Cristiana.

Domingo 26.— Ferroviarios con Escuela Militar, y ... sidad Católica con Barcelona.

Martes 28.— Olea con Asociación Cristiana, y Sirio ... Española.

Jueves 30.— Comercio Atlético con Escuela Militar ... mae con Ferroviarios.

ACTIVIDAD EN LOS CENTROS DE BOX

EN EL MEXICO B. C.— Esta noche, a las 21.30 horas, alternarán los boxeadores de esta institución con los de la Compañía Chilena de Electricidad. El programa es el siguiente: José Venegas con Victor Arriagada: Osvaldo Olea con Manuel Córdova; Manuel Papayani con Raúl Sagredo; Luis Silva con José Espinoza; Guillermo Caro con Sergio Vallejos; Raúl Espinal con Mario Gallegos; Carlos Cantillao con Gilberto Reyes; Juan Córdova con Jovino Alarcón. Los primeros pertenecen al México B. C.

EN SAN BERNARDO.— Por la rueda semifinal del torneo de la Asociación local, se efectuarán esta noche en el Gimnasio Lo Ovalle, a las 21.30 horas, los siguientes encuentros: Arnoldo Flores (Racha) con Tito Latorre (Pablo Muñoz); Juan Zapata (Arturo Godoy) con Eugenio Baeza (Recreo); Héctor Prieto (Academia) con Enrique Vielma (Autobusero); Luis Martínez (Recreo) con Oscar Onofre (Autobusero); Cespertino Vilches (Pablo Muñoz) con Felipe Yeep (Hilandería); Orlando Cuevas (Autobusero) con Rigoberto Hidalgo (Racha); Guillermo Fernández (Academia) con Manuel Silva (Hilandería); Manuel Almeida (Racha) con Florencio Cameida (Racha) con Florencio Osses (Racha); Florentino Aravena (A... Godoy) con Juan Yáñez (Arturo Godoy).

FESTIVAL DE FUTBOL DEL RECOLETA - LIRA

El Deportivo Recoleta Lira ha preparado para hoy, un festival de fútbol que contará con la actuación de calificados conjuntos locales.

El programa es el siguiente:

A las 14.30 horas: Recoleta Lira "B" con Deportivo Esmeralda.

A las 15.30 horas: Recoleta Lira "A" con Mapocho Tobalaba.

A las 16.30 horas: Feria Municipal con Deportivo Matarife.

Los equipos que intervendrán en el match de fondo, formarán así:

FERIA MUNICIPAL: Catalán; Cea y Flores; Muñoz, Rebolledo y Meneses; González, Meneses, Salvatierra, Berríos y Valencia.

CLUB MATARIFE: Contreras; Pinto y Ayala; Cerón, Ortiz y Meuel; Azócar, Yáñez, Suárez, Benítez y Ayala.

Programa del... de fútbol in... que continúa...

Canchas y ...

UNA DE LAS ... importantes del Ca... Futbol Infantil de ... ción de Santiago, a... mañana en distintas ... la capital.

De los 22 partidos ... garán en esta oport... bresalen los que ... cuadros juveniles y ... pecial del Israelita ... Gimnástico Metropo... cuentros que se libr... cancha del Estadio ... neros, en disputa ... donada por el Sr. L...

El programa comp... ñana, es el siguiente:

ESTADIO FERROT... A las 9.30, 10.30 y ... los primeros, juvenile... especial del Unión ... con Flecha.

CANCHA FERROT... 2.— A las 14.15, 15 ... primera, juvenil y ... pecial del Juventud ... y Banfield de Yung...

ESTADIO FAMAE ... 9.45 horas, juveniles ... con Bella Juventud, ... y 11.45 horas; juve... sión especial del Fam... Cóndell.

ESCUELA DE C... ROS.— A las 10 y 11... veniles y división ... Maccabi con Gimnás...

CANCHA SANTA ... NA.— A las 15 y 16... veniles y división ... Fortín Mapocho con ...

CANCHA COPAL... 10.30 y 11.30 horas, ... ros, juveniles y di... cial del Teniente ... Chelsea.

CANCHA FERROV... 2.— A las 9.30, 10... horas, los primeros, ... división especial del ... Salto con Alianza ...

CITACIO...

Deportivo Segundo ... integrantes de sus equ... bol el domingo a las ... el Estadio Militar.

Unión Constantino... dores del team espec... mingo próximo a las ... la cancha Municipal ... Normal; a las 11 hora... tegrantes del tercer e... las 14 horas, al primer...

Club Manuel Gonz... jugadores que integran ... adultos de fútbol, ... próximo, a las 14 horas ... cha Catalán (final ma... labas).

Deportivo Sentinel—J... dores infantiles, el do... ximo, a las 9 horas, ... cha de la Población ...

IQUIQUEÑOS CELE... ANIVERSARIO DEL... DEPORTIVO ALES...

Esta noche, en calle ... 1555, se efectuará la ... los recuerdos", con que ... del Arturo Alessandri ... Club de Iquique, radica... ta capital, celebran el ... rio de la antigua ins...

Especialmente invitad... gado de Iquique, a pa... esta fiesta, el señor P... noza. Una orquesta am... baile.

Mañana se efectuará ... ría al Cementerio Gen... de depositar ofrendas ... socios fallecidos.

Hoy deben ganar Audax e Iberia, pero el fútbol es el fútbol...

Jugarán con Santiago National y Badminton, en la cancha de la U. C.

DA COMIENZO esta tarde, en la cancha de la Universidad Católica, la décimasexta fecha del torneo profesional de fútbol. Tiene la reunión como atractivos principales, la nueva presentación de los dos equipos que ocupan las mejores posiciones del certamen — Audax Italiano e Iberia — los que precisamente deberán cotejar fuerzas con los que van ubicados en los lugares más bajos del cómputo: Santiago National y Badminton, respectivamente.

La comparación de antecedentes y méritos de los rivales, debe tener como conclusión que han de ser Audax e Iberia los ganadores. Aún más, se acentúa esa impresión, si se tiene en cuenta que son poco satisfactorios los últimos desempeños del "decano" y de los aurinegros. Pese a todo ello y por que el fútbol es el fútbol, un deporte donde se da todo menos la lógica, es que los partidos de esta tarde han promovido un interés pronunciado entre los aficionados.

Audax no ofrecería mayores modificaciones. Tampoco Iberia anuncia cambios. En lo que respecta a Santiago National y Badminton, recién formarán el equipo en el camarín, por cuanto tienen varios problemas, en especial los del Rodillo.

Hasta anoche se nos había adelantado esta constitución:

Audax Italiano: Chirinos; Villasante y Klein; Cabrera, Atlagic y Azares; Romo, Varela, Walton, Zárate y Hermosilla.

Santiago National: Avilés; Arriagada y Sereño; Medina, Ibáñez y Luna; Carrasco, Palacios, Jiménez, Villanueva y Vera.

Iberia: Aurenque; González y Carrasco; Araya, Garrido y Aller; Tapia, Soarez, Vidal, Concha y Vásquez.

Badminton: Quitral; Ibarra y Cortés; Román, Díaz y Ortiz; Fuentes, Abatte, Marín, Dunevitchet y Cañulao.

El encuentro Audax-Santiago National comenzará a las 14.15 horas y el encuentro de fondo, a las 16.15 horas.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SABADO 4 DE SEPTIEMBRE DE 1948
SANTIAGO DE CHILE

Ha muerto Eduardo Benes, co-fundador de la República checoeslovaca, en medio de las lágrimas de su pueblo

Su muerte se atribuye al pesar que le causó la aniquilación de la democracia ante los embates del comunismo ruso

PRAGA, 3.— (U. P.)— (Por Richard S. Clark).— A la edad de 64 años de edad dejó de existir "plácidamente" el co-fundador de la República de Checoeslovaquia, doctor Eduard Benes, en su residencia campestre de Sezimovo Usti, donde se había refugiado después de renunciar a la Presidencia de su patria, en junio pasado. La muerte sobrevino a las 16.10 P. M., hora de Greenwich.

Junto a su lecho de muerte estaba su esposa, quien dos veces lo acompañó en el exilio, y quien cooperó con él en la ardua e infructuosa tarea de conducir a Checoeslovaquia a lo largo de la ruta democrática.

Junto a la gran puerta de madera, empotrada en la valla de piedras que rodea la residencia campestre sólo había un pequeño grupo de personas, en su mayoría periodistas, cuando el inspector V. Varik abrió la reja para anunciar la muerte de Benes. "Murió plácidamente", dijo, y se llevó las manos a los ojos, tratando de reprimir inútilmente las lágrimas.

Con el grupo de personas había también una docena de policías y agentes secretos comunistas, que identificaban minuciosamente a los civiles presentes, comunista pertenecientes al mismo Gobierno al cual Benes se negó a presidir por no convertirse en el figurón de ellos.

LLORAN CAMPESINOS Y GUARDIAS

Los campesinos que se reúnen todas las tardes a tomar cerveza en una posada vecina, temían la muerte del dirigente supremo desde hace tres días. Pero no por la esperada desaparición de Benes dejó de causarles honda impresión. Algunos soldados de la guardia personal de Benes se enjugaron las lágrimas, y a través de la reja vi sentada en los escalones de la puerta principal de la residencia campestre a una mujer vestida de sirviente, con la cabeza enterradas entre el delantal. También lloraba. "Benes fué un gran hombre —dijo un hombre cerca de mí—, pero muchos se han olvidado de cuánto hizo por Checoeslovaquia".

"El Presidente no era un hombre viejo; aquellos días de febrero acabaron con él", dijo otro, refiriéndose al golpe de Estado, sin sangre, del 27 de febrero, en que los comunistas se apoderaron del poder en Checoeslovaquia.

CONDOLENCIA DE GOTTWALD

Poco después de su muerte, llegó un mensajero a las puertas de la villa, con un telegrama de condolencia del Presidente comunista Klement Gottwald. La radio, posteriormente, leyó su contenido: "Nuestro pueblo jamás olvidará los servicios que prestó a nuestro país, especialmente durante la guerra y el período de reconstrucción de postguerra".

El telegrama iba dirigido a la viuda de Benes, y terminaba: "Confío en que vuestra pena, como una de las pocas personas que permanecieron a su lado hasta el fin, se alivia al saber que nosotros la compartimos".

LOS COMUNISTAS LO LLEVARON A LA TUMBA

Los médicos habían dicho que Benes padecía de una "afección al sistema circulatorio", pero sus íntimos amigos creen que la amarga desilusión ante la facilidad con que los comunistas se apoderaron del poder del país al cual había dedicado su vida entera, fué algo más que la causa que contribuyó a su muerte.

Benes estaba enfermo desde el 27 de febrero. Su estado empeoró el martes pasado, y anoche cayó en coma, del que no volvió a salir. Había residido en Sezimovo Usti, desde aquellos días aciagos en que, con lágrimas en los ojos, tomó juramento al Gobierno comunista y salió por última vez del palacio presidencial de Praga.

UNA HORA 10 MINUTOS DURO LA AGONIA

El boletín de los tres médicos que le asistían, dando cuenta de su muerte, dice textualmente: "El Presidente Eduard Benes no recobró el conocimiento durante la tarde. A las 3 entró en el período agónico, y dejó de existir a las 4.10. El Presidente, doctor Eduard Benes, murió plácidamente, sin estertores, como si hubiera caído en un profundo sueño, rodeado de su familia".

La Radio de Praga hizo uno de sus rarísimos altos en sus programas normales, para anunciar el fallecimiento del ex Presidente. Después difundió la transcripción eléctrica: "En las manos del destino", del compositor checo Foerster.

DESAFIO A LOS COMUNISTAS

Solamente ayer vino a saberse en qué forma Benes desafió a los comunistas, durante el discurso dirigido a Gottwald en

(PASA A LA PAGINA 12)

El ex Presidente Benes

El pueblo rodea la residencia del gobernante checo

PRAGA, 3.— (U. P.) — Tres horas después de conocerse el fallecimiento de Benes, se habían reunido entre 1.200 y 1.500 personas frente a la entrada de la residencia del ex Presidente. Fué necesario llamar a la policía para mantener la ruta abierta hacia las puertas.

Un funcionario perteneciente a la casa del ex Presidente, dijo que la única disposición definitiva que se ha tomado hasta ahora ha sido sacar una mascarilla de Benes por el artista de la Academia Checa, Otakar Spaniel. El arquitecto Paven Janak, prepara el catafalco donde será instalado el cadáver de Benes en la capilla ardiente.

Agregó que el único visitante de esta tarde ha sido el general Janda, jefe de la policía de seguridad de Praga, quien celebró una breve entrevista con el Canciller Smuny.

Se han recibido numerosas ofrendas florales, agregó, "pero ninguna todavía de personas de importancia".

Solución para levantar el bloqueo de Berlín

Reunión de 4 Cancilleres propuso Rusia

Se habría acordado en una larga reunión celebrada ayer por los cuatro Gobernadores militares

BERLIN 3, (U. P.) (Por Walter Rundle).— En la conferencia celebrada entre los cuatro gobernadores militares de Berlín y que duró cuatro horas, y 25 minutos, parece que se llegó a una solución satisfactoria en orden a levantar el bloqueo soviético de Berlín que dura ya 76 días.

Esta entrevista es la más larga de cuantas han celebrado los cuatro gobernadores en conformidad a instrucciones recibidas de los representantes de las cuatro potencias reunidos en Moscú, y al parecer es la más satisfactoria de todas hasta la fecha.

Los cuatro gobernadores salieron sonrientes del salón de conferencias a las 21.30 horas. La sesión comenzó a las 17 horas. Ninguno de los conferenciantes proporcionó noticias de lo tratado en esa reunión. El General Lucius Clay, que parecía fatigado, pero satisfecho, dijo a los periodistas que lo interrogaron al salir del edificio "lo siento, pero no tengo declaraciones que hacer en este momento".

El Mariscal Vassily Sokolovsky fué el primero en abandonar el salón de conferencias y salió directamente hacia su despacho en compañía de sus asesores y secretarios. El corresponsal soviético le pidió declaraciones a uno de sus ayudantes, y éste le dijo "no entiendo", y se retiró apresuradamente.

HOY HABRA OTRA REUNION

El Embajador Robert Murphy, asesor político del general Clay, dijo a los corresponsales que mañana se celebrará otra reunión probablemente a "las 15 horas" La importancia del que ha tenido el bloqueo soviético en la sesión se subrayó con la asistencia por primera vez a las sesiones del General P. A. Kwashnir, jefe de transportes de la administración militar soviética.

El Comité cuadripartito de transportes estuvo tratando en el salón de conferencias respecto a problemas referentes a la revocación del bloqueo terrestre.

Se tiene entendido que "se ha progresado" en la propuesta hecha por los países occidentales a los soviéticos para que autoricen la circulación de un mayor número de trenes por su zona una vez que se revoque el bloqueo, y fuentes extraordinarias dicen que también se ha avanzado, y dato toques finales al asunto de la divisa única para Berlín.

FISCALIZACION RUSA

Igualmente se cree que las esferas occidentales concedieron que los soviéticos fiscalicen el proceso de impresión de la moneda de Berlín, pero insistieron en cuanto a decidir respecto al volumen del efectivo circulante y los tipos de documentos y créditos de los cuatro sectores de la ciudad.

La agencia de noticias AIN, autorizada por los soviéticos dice que se ha sabido de "fuentes francesas, por lo general, bien informadas" que el 15 de septiembre será retirado de Berlín el marco occidental.

LAS CUATRO POTENCIAS SE REUNEN EN BERLIN.— Los periodistas y fotógrafos acuden a recibir al mariscal Vasili Sokolovsky, que llega en su auto a la reunión de los cuatro gobernadores militares de Alemania, el 31 de agosto.— (Foto ACME).

ntes del 15 de septiembre para tratar el problema de las colonias italianas

ONDRES 3, (U. P.)— Radio scú anunció que la Unión Soética ha propuesto que el Conejo de Ministros de Relaciones eriores de los cuatro grandes reúne antes del 15 de septiembre para considerar el problema las colonias italianas.

itando un despacho del corresal en Londres de la Agencia ticiosa Rusa Tass, Radio Moscú, e que la proposición citada fué ha por Zarubin el 31 de agosdurante la reunión de delegados los Ministros de Relaciones, enes han estado tratando sin o de llegar a un acuerdo sobre el futuro de las antiguas coas italianas. El despacho de s acusa a los representantes de n Bretaña, Estados Unidos y ncia de "estar eludiendo las isiones explícitas formuladas en Tratado de Paz italiano que se eren a las colonias de Italia". tras fuentes han confirmado Zarubin hizo tales declaracioen la última reunión de deleos, pero, que no formuló ninguna proposición específica.

ticialmente, se dijo aquí, no se realizado conversaciones ofies al respecto, y sólo existen sugestiones de Zarubin.

ONDRES, 3.— (U. P.)— La lio de Moscú anunció que la ón Soviética propuso una ferencia de las cuatro grandes potencias antes del 15 de tiembre, a fin de decidir lo rente a las antiguas colonias anas.

a radio transmitió la noticia corresponsal en Londres de gencia Tass, y dijo que Geor- Sarubin, embajador ruso en n Bretaña, presentó dicha posición el 31 de agosto.

propuesta la hizo debido a los lugartenientes de los cilleres no lograban ponerse acuerdo sobre el destino de colonias italianas. En conidad con las estipulaciones tratado de paz con Italia, en que las cuatro grandes poias no logren una decisión s del 15 de septiembre, el to pasará a la NU.

noticia de la Agencia Tass esa que el lugarteniente eamericano, británico y fran- "están tratando de eludir umplimiento de las decisiodel tratado de paz con Itaespecto a las antiguas colo- italianas".

les funcionarios terminaron reuniones la semana pasada ningún acuerdo completo. Se que habían acordado entre- Somalia a Italia, bajo la tude la NU y darle a Etiopía buena parte de Eritrea para tarle un puerto en el Mar

tiene entendido que estaen desacuerdo con respecto turo de Libia y una parte ritrea que no pasará a Etio- Se cree, como cosa casi seque el asunto pasará a la uando éste se reúna en Paues parece muy difícil que uatro potencias se pongan uerdo definitivamente sobre unto antes del 15 de sepre. fecha en que vence el

Conferencia sobre las ex colonias italianas hubo ayer en Washington

Italia desea la devolución de las Colonias para dar salida al excedente de población

Discuten su futuro, incluyendo a la base naval de Trípoli, funcionarios americanos e ingleses

NUEVA YORK, 3.— (UP).— (Especial). — (Por Leroy Pope).— El motivo principal por qué Italia desea que se le devuelvan sus colonias, parece que es la seguridad de poder tener una puerta de salida para su excedente de población. En cada generación de italianos, cierta proporción debe emigrar. Sicilia, Cerdeña y la península italiana no pueden hacer frente al incremento anual de sus poblaciones y sólo en ciertas oportunidades, cuentan los italianos con la libertad de emigrar a otros países.

A comienzos de este siglo medio millón de ciudadanos italianos entraban en los Estados Unidos anualmente; empero, hoy día, la inmigración es escasa. Bracil, Argentina y otros países latinoamericanos reciben a los inmigrantes italianos, sin embargo, el área cultivable no es grande y los países latinoamericanos sólo desean agricultores y ciertos especialistas. Francia acepta a los trabajadores de Italia; no obstante, esto parece ser solo un arreglo temporario. La comunidad de naciones británicas siempre ha demostrado poco entusiasmo por la inmigración latina.

En consecuencia, los italianos siempre han estado convencidos que vale la pena tener colonias como válvula de escape, aunque éstas sean una carga bastante onerosa. El número de italianos que ha emigrado a las colonias, es pequeño en comparación con los que han partido a otros países. Sin embargo, la posesión de colonias es una especie de seguro para Italia en los días que se pone la situación difícil en el mundo y otras detienen toda inmigración.

Ahora, 4 años después de la derrota de Italia en la guerra, la cuestión de las posesiones italianas será dilucidada en la Asamblea General de la NU que se reúne en París, a fines de este mes. Rusia y Francia desean entregarle sus colonias a Italia. Gran Bretaña se comprometió con los senusitas para Cirenaica y en 1943, Anthony Eden prometió solemnemente que si Gran Bretaña conquistaba ese territorio, jamás volvería nuevamente a manos de los italianos. Ahora, el Reino Unido podrá emplear el veto en el Consejo de Seguridad, para mantener esa promesa, si los otros países insisten. Truman ha tomado una posición similar a Gran Bretaña respecto a Cirenaica, no habiéndose pronunciado sobre las posesiones en Africa Oriental, donde los británicos desearían establecer un fideicomiso bajo su mandato y entregar Eritrea a Etiopía. Dewey, por su parte, se ha declarado en favor de la devolución de las colonias bajo el mandato italiano. Por su parte, los árabes han dicho que lucharán por las colonias, y, añaden, que sería estúpido entregárselas a Italia cuando este país no tiene dinero para desarrollarlas.

ACUERDO ANGLO-AMERICANO

Se dice que los británicos, al recordar sus pugnas públicas con Estados Unidos en el problema palestino ,están ansiosos de lograr la unidad anglo-norteamericana sobre las colonias italianas, antes de llegar a la asamblea. Esta opinión se reforzó con las declaraciones de la Embajada británica en el sentido que el principal propósito de la misión de Jebb es lograr una "política uniforme", dentro del conglomerado de asuntos que se discutirán en la asamblea.

Salvo el caso poco probable que las cuatro potencias se pongan de acuerdo antes del 15 de septiembre, las colonias italianas pasarán a ser uno de los principales tópicos en la asamblea.

FRANCIA Y RUSIA APOYAN A ITALIA

Rusia y Francia ya se han manifestado en forma enérgica en favor de la restauración del dominio de los italianos a sus antiguas colonias. Estados Unidos no ha declarado públicamente su opinión, aun cuando este país y Gran Bretaña tienen importantes bases estratégicas en Libia, por lo que se presume que estén reacias a su entrega.

Gran Bretaña se ha declarado contraria a la devolución de las colonias, y durante la guerra prometió a las poderosas tribus árabes que están en el oriente de Libia que nunca volverían a estar bajo la dominación italiana. Se habla, además, de un fuerte movimiento antiitaliano en Libia y Eritrea, y en la Somalia del Africa Oriental. Muchos peritos norteamericanos dicen que el movimiento es tan poderoso, que Italia con su reducido ejército a causa del tratado de paz, no podría mantener el orden en esas colonias en caso que le sean restituidas.

Cosecha de cereales en España será igual a la del año anterior

MADRID, 3.— (UP).— Según las referencias oficiales, la cosecha de cereales panificables en España será similar a la anterior. Se cree que la cosecha de trigo por la mala granazón, escasez de abono y las labores deficientes, acusará un pequeño déficit en algunas regiones productoras. Los campesinos atribuyen a los fríos que se dejaron sentir en abril, la falta de peso específico del grano. Los primeros acarreos de trigo que empezaron hace más de un mes, acusaron la deficiencia. En conjunto, en muchas zonas la cosecha será similar a la pasada, pero en las del centro, bastante menor.

Por lo que se refiere a la zona de cultivo, ha variado muy poco, ya que el ligero aumento no modifica fundamentalmente el resultado total de la cosecha.

Está siempre a su alcance y resulta muy económico el

CAFE DE MALTA

moso en todo el mundo. El Café de Malta, sabor delicioso, es altamente nutritivo y particularmente agradable, mezclado con leche a la hora del desuno. En el hogar, en hoteles, instituciones o establecimientos nstituye un factor de apreciable economía.

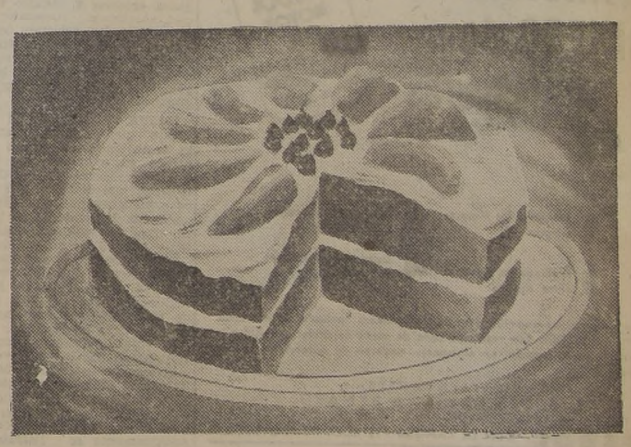
A PREPARACION ES DIFERENTE:

inco cucharaditas (tamaño de las de café) colmadas de Café de alta — aprox. 40 grs. — es la cantidad suficiente para un tro de agua. El café se coloca sobre un trozo de tela decuada que ha de servir de filtro. El mismo atado en rma de bolsita, se introduce en una cacerola con gua hirviendo, se deja durante diez minutos, y ya está listo.

ídalo en los Almacenes de prestigio. Si su proveedor habitual lo tiene, avise a la Adm. local de la Cía. Cervecerías Unidas.

chocolates Congo M.R.

inaugura HOY su nuevo local en HUERFANOS 1025



● Ahora, tenemos el agrado de entregar al público, nuestro nuevo local, en el cual ofreceremos PASTELES y TORTAS de sabor delicioso y para deleite de los paladares refinados, obtenidos con productos de primera selección.

También ofrecerèmos CHOCOLATES y BOMBONES, con la tradicional calidad que CONGO confiere a todos sus productos.

Congo M. R.

HUERFANOS 1025
casi esquina Ahumada

Publicitas

Un volcán provoca serie de terremotos en Filipinas 70 mil isleños huyen ante una lluvia de fuego y ceniz

Un recio huracán avanza con gran violencia hacia la ciudad de Morgan, en la Lousiana

NUEVA ORLEANS, 3.— (UP).— El huracán que se formó súbitamente en el Golfo de México, avanza violento hacia la costa desde una zona de unos 330 kilómetros al sudeste de la desembocadura del río Mississppi.

Las oficinas meteorológicas predicen que el vórtice del huracán azotará la ciudad de Morgan y Louisiana antes del mediodía de mañana. Se informa que si el huracán continúa en su curso actual, no tocará en Nueva Orleans.

En la ciudad de Morgan, ciudad pesquera y maderera en la costa, las esposas de los pescadores esperan ansiosas el regreso de más de cien embarcaciones que han sido sorprendidas en el golfo por la tormenta.

La Oficina del Servicio Meteorológico dijo que el huracán se mueve hacia el norte a unos 17 kilómetros por hora. A las 5.45 de la tarde, la velocidad del viento era de ciento veinte kilómetros por hora, en una zona pequeña, cerca del vórtice. Pero que hacia el este y noreste, y sobre una extensión de unos 400 kilómetros, soplan vientos de unos 73 kilómetros de velocidad.

"Los actuales indicios", dice el boletín meteorológico, "son de que el vórtice del huracán llegará a la costa cerca de las ciudades de Morgan y Louisiana el sábado antes de mediodía".

Fondos para el camino a Chile por San Juan, pasando por Agua Negra, concedieron ayer

SAN JUAN, 3.— (UP). — El Poder Ejecutivo Provincial ha destinado cinco millones de pesos para que se inicie la construcción del camino que unirá a San Juan con Chile, pasando por Agua Negra, con una longitud total de 572 kilómetros. Por este camino será posible la exportación de carne en pie o congelada, que tendrá salida desde Chile hacia numerosos países americanos, en tanto que el excedente de la producción olivícola podrá emplearse en las fábricas de conservas de pescado que se instalarán en Coquimbo y La Serena.

EL EMBAJADOR CRUZ OCAMPO LLEGO EL JUEVES 2 A ESTOCOLMO

ESTABA PRACTICAMENTE DETENIDO EN MOSCU

ESTOCOLMO, 3.— (U. P.). — El jueves llegó a esta ciudad, procedente de Moscú, el ex Embajador de Chile en la Unión Soviética, señor David Cruz Ocampo. El señor Cruz Ocampo había permanecido en Moscú, virtualmente detenido en su residencia, desde el mes de octubre pasado, cuando quedaron rotas las relaciones diplomáticas de su país con Yugoeslavia primero y con Rusia después.

"Tuve que identificarme cada vez que abandonaba o regresaba a mi habitación", dijo en una breve entrevista realizada cuando llegó a Estocolmo. "Un día tuve que mostrar mis documentos de identificación 72 veces. Sin embargo, con el correr del tiempo, me acostumbré a ello".

El señor Cruz Ocampo se negó a dar detalles a los corresponsales respecto a su estada en Moscú. Su hijo, quien se casó con una mujer rusa, permanece aún en Moscú, ya que las autoridades rusas no le conceden visa para salir del país.

El señor Cruz Ocampo, que anteriormente fué Embajador de Chile en Roma, representará a su país en la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se efectuará en París este otoño.

Murió otro alto funcionario ruso: Sergei G. Lukin

LONDRES, 3 (UP).— La Radio de Moscú anunció la muerte de otro alto líder soviético, Sergei G. Lukin, Viceministro de Industria Liviana y miembro de la comisión central de control del Partido Comunista.

Fatal accidente aéreo en Cleveland, Ohio

CLEVELAND, 3. (U. P.)— El piloto de un pequeño avión perdió la vida en un accidente ocurrido esta tarde, durante un vuelo de prueba realizado como preparación para las competencias nacionales aéreas que comenzarán mañana, y en las cuales se disputará por segunda vez la copa Bendix, para un vuelo transcontinental, y se tratará de imponer un nuevo record de velocidad.

En el primer accidente fatal de este año, el piloto Paul A. Debblois perdió la vida, cuando su pequeño aparato perdió un ala, cuando volaba a 1.000 metros de altura y se precipitó en picada contra la tierra.

Pereció todo el pasaje de un avión hallado en el Congo

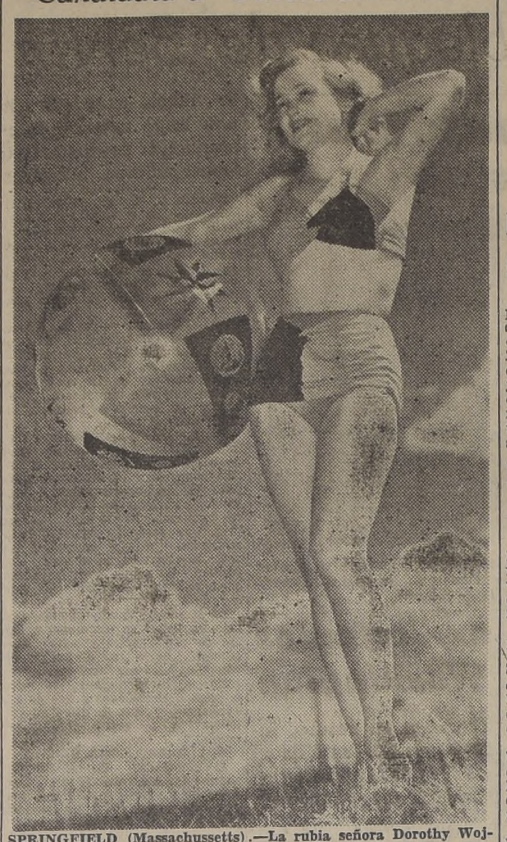
BRUSELAS, 3.— (UP).— La compañía aérea Sabena anunció que el avión DC-3, desaparecido en el Congo hace tres días, fué localizado a 45 kilómetros al noroeste de Elizabethville, y que no hay sobrevivientes. Los diez pasajeros y tres tripulantes perecieron todos en el accidente.

El General Pistarini se dirigió a EE. UU.

BUENOS AIRES, 3.— (UP). —A bordo del vapor "Del Norte" partió esta tarde hacia Estados Unidos el Ministro de Obras Públicas, general Pistarini, quien antes de salir declaró que tenía fundamental interés en estudiar los aspectos técnicos de la navegación fluvial y dragado de Estados Unidos.

Pistarini va acompañado de un grupo de técnicos, y tiene proyectado permanecer en Estados Unidos un mes y medio.

Candidata a "Señora América"



SPRINGFIELD (Massachussetts).—La rubia señora Dorothy Wojno representará a Massachussetts en el concurso de belleza "Señora América", que se realizará en Asburg Park, Nueva Jersey, el 12 de setiembre, y en el cual participarán 30 mujeres casadas de todo el país. La triunfadora recibirá premios por un valor de cinco mil dólares.—(ACME).

Destruídas 40 casas en incendio, Portugal

LISBOA, 3. — (U. P.) — Cuarenta casas resultaron destruídas y 180 personas quedaron sin hogar, a causa de un incendio en la aldea de Travasson, en la parte norte de Portugal.

Los daños han sido avaluados en tres millones de escudos.

Baja el mercado de granos en EE. UU.

CHICAGO, 3.— (U. P.)— Las previsiones de grandes cosechas de granos y las declaraciones del ex Gobernador de Minnesota, Harold Stassen, de que los precios de los alimentos deben bajar, son las causales de la aguda baja en el mercado de granos. Todos los precios bajaron, tanto del trigo, como del maíz, avena y cebada.

Pdte. Pío Socarrás parte hoy a C. Rica

CARACAS, 3.— (UP).— El Presidente Electo de Cuba, señor Prio Socarrás, y su comitiva han pasado el día descansando en preparación del viaje de mañana directo a Costa Rica.

Se ha sabido que la comitiva presidencial la componen ocho miembros solamente, regresando el resto de la comitiva, incluyendo el Embajador venezolano Nucetti, mañana a bordo del tetramotor José Marti hacia La Habana.

Prio y su comitiva partirán a bordo de un bimotor del ejército venezolano en las primeras horas de mañana y se espera que llegue a San José aproximadamente a las 5 P. M.

Esta noche se ofrece un baile de despedida en la Casa de Cuba, y las primeras actividades del día se iniciaron con un cocktail party que ofrece el Caracas Country Club a las 6 P. M.

Aludes y deslizamientos en las islas Camiguin y Mi-Ma en el Mar de Min

CAGAYAN, MINDANAO (FILIPINAS) 3 (U. P.).— dolfo Nazareno).— Más de 70 mil residentes en la isla guin, situada en el mar de Mindanao, trataron de huir cuando el volcán Hibok lanzó fuego y lava sobre la cas ciando un serie de terremotos y desprendimientos de tier

Embarcaciones privadas y del Gobierno, barcos de Roja y hasta pequeños veleros sacaban a los habitantes vor velocidad posible. Los refugiados calculan que 3,000 vivían en las playas entre el volcán y el mar.

La isla de Mi-Ma está envuelta en obscura nube de polvo volcánico. Los refugiados dijeron que caía una l tinua de cenizas ardientes. Periódicamente la isla es sa terremotos y desprendimientos de rocas. Las violentas nes del volcán Hibok coincidieron con un terremoto en l cia de Surigao, situada al nordeste de Mindanao y fren miguin. La Cruz Roja informa que más de 20 personas heridas y 50 casas parcialmente destruídas allí.

La erupción del volcán Hibok, los terremotos y los aludes, fueron sólo parte de la serie de desastres naturales sufridos esta semana por la nueva República de Filipinas.

Funcionarios oficiales dijeron que el tifón que azotó el centro y norte de Luzón y barrió una orilla de Manila, al atravesar la isla desde el Océano Pacífico hasta el mar de China, dejó un saldo calculado en 8 muertos y 12 millones y medio de dólares en daños materiales.

El volcán Hibok hizo erupción por primera vez hace 77 años. Nuevamente entró en actividad despidiendo fuego, humo y lava el miércoles pasado. La erupción prosiguió invariable durante tres días.

Cerca de 18 barcos, incluso un barco patrullero filipino, cargados de alimentos y medicamentos, fueron enviados urgentemente a la isla. El barco patrullero partió de Manila y el resto de Cebú.

La Cruz Roja anunció que 90 personas fueron retiradas de la isla Camiguin a la provincia de Bohol, otra isla hacia el norte. Agrega que barcos particulares, incluyendo embarcaciones pequeñas, transportaron una indeterminada de Mindanao.

TERROR EN CAM

Funcionarios en Cap pital de la provincia Misamis, en Mindanao ron que 7,000 habitant miguin lograron al mar de Mindanao. A llegaron dijeron que habitantes de la isla sas del pánico y trata donar la isla. Los también dijeron que pocos alimentos y agu miguin.

La mayoría de las la provincia oriental se convirtieron en evacuación. El Gobier Roja y organismos cí corros se movilizaron tecer a los refugiados tos, ropas y techo.

Varios corresponsa yendo este corresponsa varon Camiguin esta de un avión. El vol despedía un humo blan elevaba a 250 metros completamente la pa de la isla. Era im Mambajao, la ciudad de Camiguin, situada volcán.

EMPRESA DE AG POTABLE DE SANTIA

"PROPUESTAS PUBLICAS POR PIEZAS ESPE DE FIERRO FUNDIDO"

Llámase a propuestas públicas por la provisió merosas piezas especiales de ffdo., para la Empre propuesta se abrirá el 20 de septiembre, a las 16.3

Bases y especificaciones en la Oficina de Ad nes de la Empresa, Avenida Bernardo O'Higgins

EL ADMINIST

Bulgaria construye casamatas y crea "zona muerta" en frontera con Turquía

LA TREGUA ESTA SIENDO FIELMENTE CUMPLIDA EN CIUDAD DE JERUSALEN

Según informaciones procedentes de Israel. — Disparos cerca de la tumba de Raquel

JERUSALEN, 3 (UP). — El Gobierno de Israel informó que todo estaba tranquilo anoche en Jerusalén, salvo infracciones de la tregua cometidas por los egipcios que hicieron algunos disparos en Ramat Rachel, cerca de la tumba bíblica de Raquel, en el sector sur. Los judíos no devolvieron el fuego.

Más tarde los árabes lanzaron varias granadas contra el sector norte. No se informó de otros disparos, ni de bombardeos en todo el día de ayer.

Fuentes del ejército de Israel afirmaron que se esta cumpliendo la tregua mucho mejor de lo que se esperaba. La tregua entró en vigencia a mediodía del jueves, después que los jefes de la Legión Arabe, autoridades egipcias y ejército de Israel acordaron suspender los disparos y las acciones de los francotiradores que mantenían a Jerusalén en constante alarma, a pesar que teóricamente la tregua entró en vigor hace siete semanas.

HAIFA, 3 (UP). — El barco "Mala" que se supone transporta armas para el ejército judío, atracó en el muelle de Haifa. Los observadores de la NU confiscaron inmediatamente el barco e iniciaron una detenida búsqueda en las bodegas de la nave, para determinar exactamente la calidad de su cargamento.

Más tarde, los observadores de las Naciones Unidas revelaron que sus indagaciones no habían tenido el éxito esperado y que no pudieron encontrar materiales de guerra en la carga.

El "Mala" condujo numerosos refugiados judíos, quienes primitivamente intentaron llegar a Palestina durante el éxodo de 1947. El barco navega bajo bandera panameña y tiene un tonelaje bruto de 3.000 toneladas. Antiguamente se llamaba el "Mayflower".

Combate fronterizo entre tropas griegas y albanesas denunció Albania a la NU.

PRAGA, 3.— (U. P.).— Tres batallones de tropas del Gobierno griego penetraron en territorio albanés y estuvieron disparando durante algunas horas contra los guardias fronterizos, los cuales devolvieron el fuego, según un despacho de la agencia Tanjug, fechado en Tirana que cita a la Agencia Telegráfica Albanesa. Según la agencia, el Ministro de Relaciones Exteriores de Albania, dió cuenta por cable de este incidente a Trygve Lie, secretario general de la NU.

HA MUERTO BENES...

(DE LA PAGINA 11)

los mencionados días de febrero: "Hago esto (aceptar el Gobierno comunista), sólo para impedir la guerra civil con que me amenazáis, y la cual sois capaces de desatar. Sin embargo, creo que el pueblo checoeslovaco comprenderá mi decisión y que en la primera ocasión su mayoría demostrará que habéis calculado erróneamente la madurez moral, la lealtad y el esfuerzo democrático de nuestro pueblo".

Estas palabras jamás fueron conocidas anteriormente. Habían sido eliminadas en la reproducción del discurso para el mundo por los dirigentes comunistas.

Benes siguió en la presidencia durante un tiempo, tal vez con la esperanza de que el pueblo se rebelara contra los nuevos líderes. Pero el punto culminante de la situación llegó cuando Gottwald le presentó la nueva constitución comunista formulada por el Parlamento elegido a base de una sola lista de candidatos, todos ellos naturalmente comunistas.

La Constitución daba al Gobierno poderes sin precedentes en tiempos de paz. Para no firmarla, Benes renunció el 7 de junio a la presidencia para la cual había sido elegido a perpetuidad dos años antes.

EL ULTIMO GRAN DEMOCRATA CHECO

Con la muerte de Benes, desaparecen el segundo y el último de los grandes republicanos que contribuyeron a la conformación de Checoeslovaquia, de acuerdo con los tipos de las democracias occidentales, después de la segunda guerra mundial.

Jan Masaryk, Ministro de Relaciones Exteriores e hijo del colaborador de Benes en la primera guerra mundial, Thomas H. Masaryk, se suicidó lanzándose desde una ventana del Ministerio de Relaciones Exteriores, pocos días después del golpe de Estado comunista.

RASGOS BIOGRAFICOS

Benes había nacido el día 28 de mayo de 1884 en Kozlany, Bohemia occidental. Era el décimo hijo de una familia de aldeanos checa. Desde niño mostró inclinación a los estudios, dedicando entre 16 y 18 horas diarias al estudio de la filosofía, sociología, historia, ciencias políticas e idiomas.

Fué en 1904, siendo estudiante en la Universidad de Praga, que entabló amistad con Masaryk padre, catedrático de filosofía en aquel entonces. De esa amistad nació una íntima asociación que fué en gran parte responsable del primer movimiento de liberación checo durante la primera guerra mundial, estando el país bajo el régimen de los Hapsburgos austríacos.

Obligados a refugiarse en el extranjero, Masaryk fué designado presidente y Benes Secretario General del primer Gobierno checoeslovaco en el exilio. Masaryk fué Presidente y Benes se convirtió en Ministro de Relaciones Exteriores cuando regresaron a Praga para constituir la República checoeslovaca, en 1918.

Cuando Masaryk se retiró en 1935, Benes fué la selección natural para sucederle. Benes siguió en la presidencia hasta la crisis de Munich, cuando renunció como protesta por las decisiones que allí se tomaron, partiendo de nuevo hacia el extranjero. Una vez más en esta ocasión elementos democráticos checoeslovacos se reunieron en torno a él en el exilio, primero en París y después en Londres, durante la segunda guerra mundial, y a su regreso triunfal a Praga, el 15 de mayo de 1945, se dió por hecho que sería nuevamente el Presidente de Checoeslovaquia.

RADIO PRAGA ELOGIA A BENES

PRAGA, 3. — (U. P.). — La radio de Praga, que está bajo el dominio oficial, hizo un panegírico del ex Presidente Benes, y dijo que en los últimos años sus simpatías habían pasado del Occidente al Oriente.

En una biografía que se estuvo leyendo por la radio durante veinte minutos, se afirmó que Benes había "aceptado los principios de la democracia popular", y que "el hecho de que regresara del Este a Checoeslovaquia en 1945, fué simbólico".

Describiendo la capitulación de Benes ante el golpe de estado comunista de febrero, la radio dijo: "Benes escuchó la voz de nuestro pueblo y reconoció la justicia de sus peticiones, y, aunque para él personalmente resultaba difícil, contribuyó a solucionar la crisis, dentro del espíritu y los deseos del pueblo checoeslovaco".

Entretanto, negros crespones cubren toda la ciudad, y en los rostros de las personas que se reunen en las calles principales, se observan, en tanto que los ojos de muchos se ven empeñados por las lágrimas. En la calle Pricopy, muchos transeúntes miraban ceñudamente a un restaurante de comunistas, en que se oía la alegre música del salón de baile.

La radio Praga sólo tocó música seria durante el día de hoy, igual que ayer en las últimas horas, a raíz de las numerosas quejas de los auditores por los programas de música ligera que transmitió durante la grave enfermedad de Benes.

Está desalojando a la población en una faja de cinco kilómetros de ancho

ESTAMBUL, 3 (UP).— El servicio secreto turco informa que los búlgaros están creando una "zona muerta" de cinco kilómetros de ancho, a lo largo de la frontera turco-búlgara.

Los informantes dicen que se está evacuando a todos los habitantes de la citada zona, y que los puestos de las patrullas fronterizas se están reemplazando por la edificación en gran escala de cuarteles y casamatas. Se han dado órdenes a los centinelas búlgaros de disparar sin previo aviso contra los civiles no autorizados que se encuentren en la zona.

No se ha dado explicación sobre las actividades fronterizas, pero se indicó en fuente turca que los ciudadanos búlgaros de lengua turca están tratando de trasladarse a Turquía en número creciente.

Desapareció avión con 13 personas entre Brisbane y Sidney

SYDNEY (Australia), 3.—(U. P.).— Trece aviones de rescate no han logrado encontrar indicios de un avión Dakota, del que no se tienen noticias desde anoche, y que debía aterrizar en Sydney en su vuelo desde Brisbane. El avión desaparecido llevaba diez pasajeros y una tripulación de tres hombres.

Los aviones de rescate continuarán mañana.

El Portugal cerrará Consulados en Rumania

LISBOA, 3.— (U. P.) — El Gobierno anunció que ha ordenado el cierre de todos los consulados portugueses en Rumania.

Hágale un hábito

Compre VEEDOL y AHORRE DINERO de 4 maneras

1 Mantiene los Motores Limpios
2 Prolonga los Periodos entre Ajustes
3 Resguarda en contra de la Corrosión
4 Conserva los Motores Funcionando Suavemente

Son suyas estas 4 economías, además de la famosa "película de protección" cuando usa VEEDOL. Esta resistente capa de aceite da protección vital a las piezas interiores, esencial en el manejo moderno de automóviles a altas velocidades.

REPRESENTANTES:
S. A. C. SAAVEDRA BENARD
SANTIAGO VALPARAISO COQUIMBO CONCEPCION VALDIVIA
VEEDOL — CON LA FAMOSA PELICULA DE PROTECCION

Sólo Panagra puede ofrecer EXPERIENCIA INSUPERABLE

La *única* compañía de aviación con 20 años de servicios en Sud América.
Viajes más Rápidos en menos horas, por el trazado de rutas más cortas.
Ruta Directa a los Estados Unidos en los poderosos DC-6 y conexiones inmediatas con
La Red de Rutas Aéreas más Amplia del Mundo

SERVICIO DIARIO

A Miami	20 1/2 hs.
„ Nueva York	27 1/2 „
„ Chicago	29 1/4 „
„ Washington	25 1/3 „
„ Lima	6 „
„ Bs. Aires	2 3/4 „

EL INTER AMERICANO — Panagra — PAN AMERICAN / GRACE AIRWAYS — PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

OFICINAS DE PANAGRA: Amunátegui 72, (Tel. 81966). Venta de Pasajes: Hotel Carrera (Tel. 82011).

ESCOLARES

Para mantener su vigor durante las clases y resistir las asechanzas del invierno, tomen Emulsión de Scott, tónico consagrado.

EMULSION DE SCOTT 7

NO SUFRA DE LOS NERVIOS

El "NEURO FOSFATO ESKAY" actúa directamente sobre las células nerviosas.

Sus componentes son fuentes de energías con un sabor agradable.

De uso en todas las edades.

TOME
NEURO FOSFATO ESKAY
Base Glicerofosfato de Cal, Sodio y Estricnina NC-4

TRENES A BUENOS AIRE

Encontrándose totalmente reparada y despejada la vía en sector chileno del Ferrocarril Transandino (Los Andes-Fronter el servicio de trenes internacionales ha quedado restablecido contar desde el 3 del actual, inclusive, sujeto a las siguientes c diciones:

a) Los pasajeros deben hacer un trasbordo de aproxim damente 500 metros a pie en el sector argentino de c dillera, kilómetro 176.

b) Para facilitar el trasbordo los pasajeros deben lle consigo sólo el equipaje de mano (25 kgs. por person

c) El número de pasajeros queda limitado a un coche primera y a un coche de segunda clase.

d) No se aceptará, hasta nuevo aviso, el despacho de e pajes, encomiendas ni correspondencia.

La combinación de Santiago (Mapocho), saldrá los Lu y Viernes a las 6.25, y de Valparaíso (Puerto), los Domingo Jueves a las 20 horas.

La reserva de pasajes se atiende en la Oficina de Informa nes, Bandera 138.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Renunció el Premier Schuman porque no logró organizar el nuevo Gabinete francés

Abdicará hoy la Reina de Holanda y entregará el Poder a su heredera

La ceremonia de la firma será privada, y revestida de gran sencillez

AMSTERDAM, 3.— (UP). La reina Guillermina de Holanda firmará mañana los documentos en virtud de los cuales se convertirá nuevamente en simple princesa por su propia voluntad, y elevará al mismo tiempo al trono a su hija de 39 años, la princesa Juliana.

Inmediatamente después de la firma, la madre y la hija saldrán al balcón del palacio para recibir el homenaje de unas cien mil personas que se calcula que se reunirán en la gran plaza del Dam para esta ocasión. Por deseo especial de Guillermina, la ceremonia de la abdicación será privada, y realizada con el menor fausto posible. La reina, que tiene 68 años de edad y que se retira del trono por el delicado estado de su salud, se ha sentido afectada físicamente en el curso de la semana por los actos que han precedido a su retiro. Después de la abdicación irá a vivir a su palacio favorito de St. Loo.

En la noche se iluminarán los puentes y los canales, y en el Estadio Olímpico se efectuará una "fantasía deportiva", a la cual asistirán Guillermina y Juliana. El domingo habrá cultos especiales en todas las iglesias de Holanda, y el lunes Juliana será investida oficialmente como reina, con toda la pompa y ceremonia que este pequeño país es capaz de ofrecer a la persona que es su quinto soberano y su segunda reina.

LLEGA LA REINA GUILLERMINA A PRONUNCIAR UN DISCURSO.— Dignatarios holandeses saludan a la reina Guillermina, en los momentos que llega a pronunciar un discurso en el Estadio Olímpico de Amsterdam, el 31 de agosto, con ocasión de cumplir 68 años de edad.—

"Espero que hoy pueda resolverse la situación", declaró el ex Premier Marie

PARIS, 3.— (UP).— (Por Joseph Grig).— André Marie, radical socialista, quien renunció como primer Ministro en unión de todo su Gabinete la semana pasada, anunció a los periodistas después de entrevistarse con el Presidente de la República Vincent Auriol que "no habrá solución esta noche" para el problema de encontrar un dirigente a quien se le encomiende la formación de un nuevo Gobierno para Francia.

Marie agregó, sin embargo: "Espero que mañana pueda resolverse la situación".

Después que Marie salió de palacio, Auriol llamó a los dirigentes socialistas, a fin de sostener una entrevista con ellos.

Anteriormente Robert Lecourt, presidente del grupo parlamentario del Partido popular republicano, anunció que "no existe posibilidad", que forme un Gobierno.

Esta declaración fué formulada por Lecourt, al ser interrogado por los periodistas acerca de los rumores que circulaban en cuanto a que el Presidente le encomendaría la formación de un Gobierno.

Se comenta la posibilidad que Auriol pida a Schuman, quien acaba de renunciar hoy al mandado que recibió para este efecto, que reanude sus esfuerzos para integrar el Gabinete.

La dificultad para integrar un Gobierno "de centro", estriba en el hecho de lograr armonizar los puntos de vista distintos referente a la política obrera y económica que sustentan los partidos radical socialista, popular republicano y el republicano independiente.

Los acontecimientos ocurridos en la semana pasada parecen demostrar que no hay manera de armonizarlos. Todo esto ha hecho pensar a los observadores en la posibilidad que, dado que no se puede formar un Gabinete, el General Charles de Gaulle y su partido "Reunión del pueblo francés", impongan su criterio y logren la disolución del actual parlamento junto con la convocatoria a nuevas elecciones generales.

Al suceder esto, los observadores creen que ganarán los degaullistas. El manifiesto del Partido Comunista, publicado esta noche, reanuda las demandas de dicho partido para entrar a un gobierno de "Unión Democrática", del ala izquierda.

El partido dice que está "listo para compartir las responsabilidades" en tal gobierno. En el Frente obrero, mientras tanto, el malestar general ha tenido una nueva manifestación con la huelga de los empleados de las panaderías en París, que amenazan dejar sin pan a la ciudad antes del próximo domingo. Otras huelgas parecen estar resolviéndose, pero los dirigentes temen u nestallido general en cualquier momento.

René Meyer, probable organizador. — Aumentan las probabilidades de que De Gaulle logre disolver la Asamblea y llamar a nuevas elecciones

PARIS, 3. — (UP). — (Por Joseph Griegg).— Robert Schuman renunció al nombramiento de Primer Ministro que se le había hecho e informó al Presidente de la República, M. Vicent Auriol, que había fracasado en sus arduos esfuerzos a lo largo de cuatro días de negociaciones para formar el nuevo Gobierno francés.

Inmediatamente después de conocido el fracaso de Schuman se mencionó a René Mayer, radical socialista, Ministro de Finanzas del primer Gabinete de Schuman y Ministro de Fuerzas Armadas del Gobierno de André Marie que cayó el viernes pasado, como la próxima selección de Primer Ministro que hará el Presidente Auriol. Empero, visto el fracaso de Schuman, se cree que éste tendría escasas probabilidades de éxito.

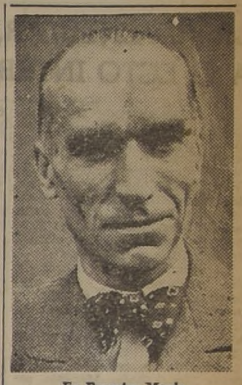
OPCION DE DE GAULLE

La prolongada crisis y las dificultades con que está tropezando Auriol para encontrar un dirigente capaz de formar un Gobierno que sea aceptable entre las mayorías políticas de la Asamblea Nacional, ha hecho predecir que, tal vez, el General Charles de Gaulle, famoso héroe y jefe de las fuerzas francesas libres, dirigente máximo del poderoso nuevo partido Reunión del Pueblo Francés, logre imponer su voluntad de disolver la Asamblea y que se convoque a nuevas elecciones generales. El pequeño Partido Independiente Republicano ha presentado ya una moción en tal sentido a la Asamblea, y el general De Gaulle no ha perdido el tiempo en lanzar una consistente campaña en favor de ella.

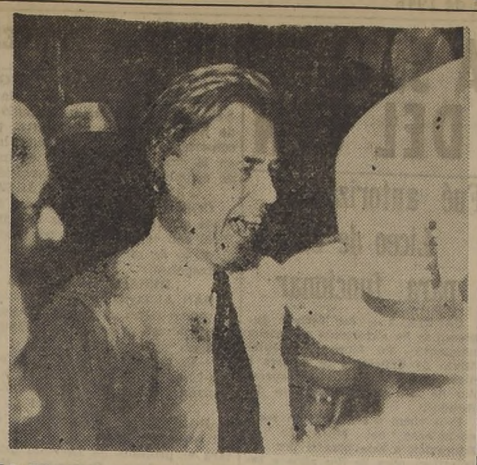
NO HUBO CANDIDATO PARA MINISTRO DEL INTERIOR

Todos los esfuerzos de Schuman por constituir un Gabinete, se estrellaron ante el obstáculo de encontrar un candidato satisfactorio para la cartera de Interior. Francois Mitterand, candidato de Schuman, recibió órdenes de su partido Unión Democrática Social, de rehusar el cargo a menos que Schuman prometiera convocar a elecciones municipales y a elecciones parciales de la Asamblea el mes próximo. Por su parte, Schuman, perteneciente al Movimiento Popular Republicano, se negó a aceptar esta condición, después de lo cual se vió en la necesidad de informar a Auriol de su fracaso. De haber aceptado Mitterand el Ministerio del Interior, Schuman habría obtenido el voto de confianza de la Asamblea para su Gobierno. Sin embargo, Mitterand se habría visto en la necesidad de tener que hacer frente al creciente descontento de los sectores obreros en los momentos que crecen también los antagonismos entre comunistas y degaullistas.

Schuman también tuvo dificultades para encontrar la persona a quien encomendarle el Ministerio del Trabajo. Ningún partido quiso responsabilizarse con una política obrera específica, en los momentos en que los obreros están enardecidos ante el continuo aumento de los precios.



Ex Premier Marie



LO RECIBEN CON HUEVOS Y TOMATES. — Henry Wallace dirige la palabra a una concentración popular en Greensboro, Carolina del Norte, a pesar de haber sido recibido con huevos y tomates. Todavía conserva adherido un pedacito de huevo (la mancha blanca detrás de la oreja).—(Foto ACME).

Mayor producción pidió Sir Stafford Cripps a los 20 millones de obreros de Gran Bretaña

LONDRES, 3.— (U. P.)— El dictador de la economía de Gran Bretaña, Sir Stafford Cripps, hizo un llamamiento a los veinte millones de obreros del país, pidiéndoles que aumenten la producción para que la nación sobreviva a la gran crisis económica.

Este llamamiento lo hizo después de una reunión del Gabinete, que fué presidido por Cripps. Clement Attlee se encuentra aún en el hospital con eczema. Cripps informó al Gabinete sobre la escasez de dólares, y sus planes para las conversaciones sobre finanzas y economía que se efectuarán en Washington.

En una declaración hecha después de la reunión de Gabinete, Cripps recalcó que el Gobierno no desea obligar a los obreros a trabajar más horas en las fábricas, pero que necesitan trabajar más fuerte. Además patrones y obreros deberán colaborar en la introducción de nuevos métodos para reemplazar las ideas anticuadas, "que no son bastante buenas para hacer frente a las necesidades actuales y a la competencia moderna".

Cripps subrayó los siguientes puntos: 1) Gran Bretaña no tiene suficiente obreros, y es probable que el número actual se reduzca aún más. 2) Si Gran Bretaña ha de lograr su independencia económica, debe aumentar el volumen de su producción para la exportación y reducir aún más las importaciones. 3) A pesar de la necesidad de modernización, Gran Bretaña no puede comprar ni producir todas sus maquinarias ni construir las fábricas que necesita actualmente. 4) La industria, por lo tanto, debe aumentar la producción en las fábricas actuales por medio de la reorganización del empleo de otros recursos. 5) La colaboración estrecha entre patrones y obreros y el intercambio de ideas e informaciones pueden contribuir a aumentar la producción, y la experiencia obtenida debe propagarse a todas las fábricas, para eliminar los métodos anticuados.

onferencias sobre
hile proponen para
el 18 en Argentina

UENOS AIRES, 3.— (UP). l Instituto Argentino - Chile- de Cultura se ha dirigido al nistro de Marina para sugeque en los buques de guerra n las bases navales se pronncien conferencias el 18 de tiembre, con motivo de cumse un nuevo aniversario de Independencia de Chile. En mismo sentido se ha dirigido Ministro de Guerra, y solicique se establezca una guardia honor de marineros y soldadel regimiento de Granadeante los monumentos de San rtín y O'Higgins.

actriz Jebele Sand
lvió a Buenos Aires

UENOS AIRES, 3. (U. P.)— pués de 4 años de actuación Chile, regresó a Buenos Ai- la actriz Jebele Sand, quien prepara a debutar próximate junto a Esteban Serrador.

regrinos chilenos
en Oviedo, Asturias

VIEDO, 3.— (U. P.) — Ha ado procedente de Santiago Compostela, un grupo de peinos que asistieron a la conración efectuada allí. Van ino de Santander. Estos peinos son de México, Cuba, a Rica, Uruguay, Ecuador y e.

za de la plata
en Nueva York

EVA YORK, 3 (UP). — irma Handy-Harman cotizó lata a 75.14, lo que repre- un alza de un cuarto de vo sobre la cotización de

AMPOLLETAS
GENERAL ELECTRIC
Productos de la General Electric Co., E. U. A.

ITIOS EN AVENIDA
EDRO DE VALDIVIA
ICACION: A sólo cuadra y media de la Plaza Pedro de Valdivia.
MENSIONES: 17 metros y 15.55 metros de frente, por 25.90 mts. de fondo: 457 m2. y 380 m2.
BANIZACION: Luz eléctrica, agua potable, pavimentación, gas y alcantarillado.
FACILIDADES DE PAGO
PLANOS Y ANTECEDENTES EN:
JARAS Y SOTTA
CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO
CALLE DE LA BOLSA 64-OFIC. 220
TERCER PISO

ANIMAVIDA
Precios del Agua Mineral Panimávida en Santiago y alrededores, puesto a domicilio:
CAJON 48|2 botellas
$ 116.-
CAJON 30 botellas 3|4
$ 106.-
VALOR DE LOS ENVASES:
CAJON 48|2 botellas
$ 174.-
CAJON 30 botellas 3|4
$ 120.-
Toda consulta y reclamo sírvase hacerlos al Depósito General, Teléfono 90630, Exposición 1207.
Stgo., 1.o de septiembre 1948.

PARA ENTREGA INMEDIATA
SEMILLAS
Cebada Bethge XIII (cervecera)
Cruzat 6 hileras (Forrajera)
Trébol Rosado doble purificado
Alfalfa Provence importada
Alfalfa Peruana Alta Sierra
Atriplex (pasto salobre)
Papas Semillón Corahila de los Canales
Semillas importadas de hortalizas
Ofrecemos DURAZNOS REINA ELENA
AGRICOLA NACIONAL S.A.C.
"ANASAC"
Tenderini 187 — Casilla 40-D.

AVION A BUENOS AIRES
IDA Y VUELTA .... $ 4.140
CON 10 DIAS DE HOTEL. 4.700
AVION A RIO DE JANEIRO
IDA Y VUELTA.. $ 12.383
CON 10 DIAS DE HOTEL 13.900
PARTIDAS DIARIAS
INDIVIDUALES O POR GRUPOS
NUESTRA SECCION CAMBIOS LE FACILITA LAS DIVISAS NECESARIAS
PASAJES Y CARGA A EUROPA, U. S. A. Y LEJANO ORIENTE, POR TODAS LAS LINEAS AEREAS Y VAPORES, A PRECIOS OFICIALES
RESERVA GRATUITA DE HOTELES
ATENCION RAPIDA EN PASAJES DE LLAMADA, DE TODAS PARTES del MUNDO
VAPOR O AVION
TARIFAS OFICIALES
AGENTES EN ALEMANIA, ITALIA, ESPAÑA, ETC.
PAN·AM·TUR
·TURISMO·INTERNACIONAL·
CAMBIOS · TURISMO INTERNACIONAL
AGUSTINAS Nº 943 · FONO 34478 (FRENTE AL BANCO ESPAÑOL-CHILE)

Fiestas PATRIAS!
CLIENTES DE PROVINCIAS, PASEEN Y GANEN DINERO DURANTE SU ESTADA EN SANTIAGO
¡VISITENOS!
PANTALONES estilo norteamericano, finos ... $ 420.-
AMBOS, vestón y pantalón ... $ 990.-
ABRIGOS forrados en seda ... $ 1.200.-
TERNOS gruesos ... $ 1.750.-
TERNOS azules ... $ 1.950.-
TERNOS negros, luto ... $ 2.350.-
TERNOS FANTASIA, PEINADOS, MUY FINOS; TODOS LOS COLORES
SECCION SASTRERIA DE MEDIDA
LOZANO
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
San Antonio y Monjitas
Distribuidores exclusivos para Chile del desmanchador RAMVALS a $ 4.— c/u.
DEFIENDA SU ROPA!!

"AMPLIO APOYO PRESTA EL RADICALISMO A S. E. EN DEFENSA DEL REGIMEN", DIJO PRESIDENTE DEL CEN

LA JUVENTUD RADICAL LLEVO A EFECTO INTERESANTE FORO

SAN BERNARDO, 3.— Anoche se reunió la Juventud Radical, bajo la presidencia del señor Carlos H. González y actuando de secretario don Mario González. El objeto de esta sesión extraordinaria era efectuar un foro sobre el siguiente tema: "Responsabilidad del Partido Radical en los Gobiernos de los últimos diez años".

La discusión estuvo basada en los interrogantes: "¿Ha sido benéfica o no para el país, la gestión del Partido Radical en el Gobierno?" y "¿Es conveniente o errada la gestión del actual Gobierno radical?".

Actuaron de relatores los señores Lionel Rojas Meneses, secretario político de la Agrupación, que hizo la crítica del Gobierno, y Domingo Ortiz Villalobos, ex presidente de la Agrupación, quien refutó la crítica e hizo la defensa del partido en el Gobierno, en forma por demás precisa y brillante.

Intervinieron, asimismo, diversos asambleístas, destacándose entre ellos, el señor Carlos H. González, por la elocuente defensa que efectuó del Gobierno del señor González Videla, demostrando en forma clarísima que los males que aquejan al país son resultados de causas ajenas a la actuación del Partido Radical, y que las actitudes de S. E. están inspiradas en el más puro patriotismo.

Especialmente invitados asistieron la señorita Carmen Durán, secretaria del Consejo Provincial de la Juventud Radical; el señor Venacio Lira, presidente de la Asamblea Radical de esta ciudad, y el señor Miguel Iturriaga, secretario general de la juventud. La numerosa concurrencia llenó por completo el local de la secretaría de la Asamblea Radical, en un laudable afán de presenciar esta democrática justa, que fué, en todo momento, llevada con serenidad e imparcial claridad.— (E. PEÑA VALENZUELA, corresponsal).

UN BENEFICIO PRO FONDOS DE CONSEJO DE ALFABETIZACION

SAN BERNARDO, 3.— Mañana sábado se llevará a efecto en el Teatro Municipal de esta ciudad, un beneficio pro-fondos del Consejo Local de Alfabetización, a fin de ampliar la labor de la patriótica campaña que efectúa. Se pasará la película mexicana "Mis hijos".

EN EL ROTARY.— Anoche recibió el Rotary Club local, a su Gobernador del Distrito 34, doctor don Fernando Bravo, en visita reglamentaria. Se le sirvió una comida en los salones del Club Social de esta ciudad, que se vió concurridísima.

CONSTRUCCION DE UNA EMBARCACION

COPIAPO, 3.— Hace tres meses, el industrial y vecino de Caldera, don Benito Armaly, construyó una embarcación para el servicio pesquero de ese puerto. Esta embarcación que se llama "Naveca" podrá con la producción que recoja, abastecer con creces las necesidades de Caldera y Copiapó.

Veintiocho botes colaboran permanentemente con "Naveca" en las faenas de la pesca.— (BARQUIN, Corresponsal).

Brillante éxito de la jira de D. Alejandro Vivanco y D. Quintín Barrientos al norte

COPIAPO, 3. — (Por Jaime Silva, Enviado Especial). — "El radicalismo apoya la acción del Presidente de la República en defensa del régimen democrático y coopera a la solución de los problemas nacionales, especialmente los que tienen relación con los intereses de las clases media y popular. Experimento gran satisfacción por el buen pie en que se encuentra el radicalismo del Norte Chico". Estas fueron las declaraciones que el presidente del CEN, diputado don Alejandro Vivanco, hizo a LA NACION.

Los diputados Vivanco y Barrientos fueron recibidos en el aeropuerto de Vallenar por gran número de correligionarios, quienes le solicitaron su asistencia a una sesión del sábado a mediodía.

Los dirigentes radicales viajaron en auto de Vallenar a Copiapó, a fin de asistir a la asamblea del partido de esta última ciudad.

Los diputados Vivanco y Barrientos visitaron la planta de Paipote, la Escuela de Minas, la Escuela Normal y la Intendencia. Asistieron, además, a la sesión de la ANEF local. Los dirigentes del radicalismo fueron festejados, en seguida, con una once-comida.

EXPOSICION DE VIVANCO

La sesión de la Asamblea radical se inició a las 10.30 de la noche. En esta oportunidad, el presidente del CEN, diputado señor Vivanco, hizo una interesante exposición sobre el momento político nacional.

Mañana sábado, ambos diputados asistirán a una concentración radical en Vallenar, La Serena y Coquimbo. Ambos dirigentes expresaron su reconocimiento por el esfuerzo periodístico de LA NACION, en favor de la causa del radicalismo y de la Izquierda nacional.

La jira ha resultado un completo éxito desde el punto de vista del Partido Radical, como expresión de apoyo de las Asambleas de la Zona Norte a S. E. el Presidente de la República.

UN MEMORIAL SOBRE LOS PROBLEMAS DEL PUERTO DE TALTAL

TALTAL, 3.— A la llegada de S. E. el Presidente de la República a Antofagasta, durante su reciente visita al norte, se envió una delegación de esta ciudad, presidida por el gobernador don Luis Flores, con el objeto de que entregara al Primer Mandatario un extenso Memorial sobre las principales necesidades locales.

Cabe destacar entre ellas: cancha de aterrizaje para viones de la LAN; recalada más constante de vapores, problema de la falta de habitaciones, construcción de un Grupo Escolar; reposición del Liceo, terminación del cabellón central de la Escuela Hogar, terminación y explotación de la sociedad pesquera; planta beneficiadora de metales, construcción de un estadio, habilitación de un nuevo hospital, ayuda al Cuerpo de Bomberos, etc.

Este Memorial fué muy bien acogido por S. E. quien prometió dedicarse a su estudio lo más pronto posible. Se excuso de llegar hasta Taltal, pero manifestó que lo haría apenas tuviese tiempo, acompañado de su esposa.— (URBINA, Corresponsal).

Preparativos para rodeo de Rancagua

RANCAGUA, 2.— El comité ejecutivo del rodeo oficial de Rancagua, ha iniciado sus trabajos con mucho entusiasmo. Las diversas comisiones designadas para los preparativos y realización del torneo, ponen todo su interés porque la fiesta criolla a celebrarse durante los días 23, 24 y 25 de octubre próximo logre contornos extraordinarios. En la gigantesca medialuna con que cuenta Rancagua se están efectuando todas aquellas innovaciones y agregados que la experiencia recogida en el último rodeo han podido orientar en forma más atinada a sus dinámicos organizadores.

En el próximo rodeo se correrán 500 novillos traídos especialmente de Argentina, agregándose a esta cifra otra cantidad de ganado que será debidamente seleccionado por la comisión respectiva.

El anuncio del rodeo ha despertado un singular entusiasmo en todos los sectores, no solamente de Rancagua y Valparaíso, sino también en distintas ciudades y pueblos del país, de donde han empezado a llegar comunicaciones inquiriendo datos y toda clase de informaciones referente a esta gran fiesta chilena que periódicamente se efectúa en Rancagua con grandes éxitos.— (Corresponsal).

S. E. VISITARA SAN BERNARDO EL DIA 15 DEL PRESENTE MES

EL PRIMER MANDATARIO INAUGURARA IMPORTANTES OBRAS

SAN BERNARDO, 3.— S. E. el Presidente de la República, señor Gabriel González Videla, agradeció y aceptó espontáneamente la invitación que el Alcalde San Bernardo le hiciera ayer, a nombre de la ciudad, para visitarla en ocasión próxima.

S. E. fijó el día miércoles 15 del actual. A las 13 horas de ese día, llegará al local del Club Social, en donde se le servirá un almuerzo al que han adherido alrededor de doscientas personas de todos los sectores de la ciudad, y cuya representación llevaba el Alcalde, señor Aarón Osorio Vidal, al hacerle la invitación.

En seguida, el Excmo. señor González Videla se dirigirá a la Maestranza de los Ferrocarriles, a fin de inaugurar una prensa hidráulica y asistir al bautizo de una de las locomotoras construídas en el establecimiento, que llevará el nombre del Primer Mandatario, como un homenaje que los obreros ferroviarios desean hacerle. Finalmente, S. E. inaugurará el Grupo Escolar, ubicado en Avenida Portales esquina de Nogales, monumental obra de valor de diez millones de pesos, que cumplirá una de las más sentidas necesidades de la población escolar de la localidad.—(E. PEÑA VALENZUELA, corresponsal).

Fué autorizado Liceo de Cañete para funcionar

CAÑETE, 3.— Por decreto Supremo se ha autorizado el funcionamiento del Liceo Particular Mixto de Cañete, y se declara a dicho establecimiento "Cooperador de la función educadora del Estado".

Esto viene a ser el justo reconocimiento del Ministerio de Educación a este plantel por su fructífera obra de dos años a esta parte, en cuyo lapso, no obstante las enormes dificultades que ha debido salvar, ha logrado colocarse en un excelente pié de funcionamiento.

Es indudable que este establecimiento significa, para los padres de los alumnos el ahorro de muchos miles de pesos, pues, de otra manera, tendrían que haber enviado sus hijos a estudiar a otro pueblo, y todos sabemos los inmentes gastos que esto significa.—(EL CORRESPONSAL).

CAMINO DE SANTIAGO A PELEQUEN CON PESADO TRONCO DE ARBOL AL HOMBRO

Fué para cumplir una manda a Santa Rosa. — Hará el viaje de regreso en la misma forma

PELEQUEN, 3.— Con extraordinario brillo se llevaron a efecto este año las fiestas religiosas de Santa Rosa de Pelequén. Miles de peregrinos acudieron de todos los puntos del país; pero la nota sensacional la constituyó Pedro Antonio López, de 29 años de edad, quien, el día 30, a las nueve horas, hizo entrada frente al santuario llevando al hombro un pesado tronco de árbol.

Este émulo del legendario Caupolicán había partido desde Santiago a pie, llevando el tronco sobre sus hombros para cumplir una manda a Santa Rosa de Pelequén. Su manda la cumplió rigurosamente haciendo la jornada completa a pie. El público, lleno de asombró, contempló a Pedro Antonio López, cuando después de dejar caer el grueso tronco, se arrodilló ante la imagen.

Su regreso lo hará en la misma forma, partiendo el lunes próximo desde este lugar para llegar a la capital durante los días de las festividades patrias.— (DELGADO, corresponsal).

NOTICIAS BREVES DEL INTERIOR

CUARTEL DEL REGIMIENTO ATACAMA

COPIAPO, 3.—Con asistencia del Intendente de la provincia don Ramón Gómez, se procedió a la ceremonia de la colocación de la obra gruesa del cuartel para el Regimiento Atacama. Esta ceremonia ha producido excelente impresión en la ciudad por tratarse de un edificio que reunirá todas las de condiciones para la guarnición militar.

EN HONOR DEL JUEZ DEL DEPARTAMENTO

COPIAPO, 3.—El directorio del Club Social ofreció un banquete en honor del Juez del departamento, don Marcelo Pica, con motivo de su traslado a La Serena, en donde asumirá el cargo de relator de la Corte de aquella ciudad.— (Bl corresponsal).

REBALSE DE AGUA EN LOS ESTANQUES

SAN ANTONIO, 3.— Molestias causa en el vecindario los continuos rebalses del agua de los estanques de la Empresa, aguas corren cerca de un kilómetros hasta llegar frente a tanques de la West Indian.

—El sábado 28 del presente se efectuará el matrimonio Llo-Lleo del señor Carlos Páez Vásquez con la señorita González Villalón.— (ESPINOZA, corresponsal).

CONFERENCIA

RANCAGUA, 3.— Mañana 4, a las 14.30 horas, en el Instituto Comercial, se llevará a efecto la conferencia que dictará el profesor de Derecho del Trabajo y Previsión Social don Francisco Javier Fernandois. Versará sobre "El proyecto en forma de la Caja de Seguro Obligatorio y el establecimiento la Indemnización por años de Servicios para Obreros".— DENAS, corresponsal).

RODEO DE PELEQUEN

PELEQUEN, 3.— El Alcalde de la comuna, don Galvarriñez, y vecinos de Pelequén, están trabajando en los preparativos para realizar el 12 de octubre el Gran Rodeo de Pelequén, que el año pasado constituyó todo un éxito.—(DELGADO, corresponsal).

OLIMPIADA

LOTA, 3.—Con el propósito de intensificar la práctica de deportes y estrechar lazos de camaradería entre las ramas artesanos de la provincia, la escuela de esta localidad ha organizado una olimpíada, que comienza mañana sábado y terminará el domingo. En este campeonato participan las Escuelas Artesanos de Tomé, Talcahuano y Lota.—(PINEDA, corresponsal).

CASA DE SOCORROS

GORBEA, 3.— Avanzan las gestiones para dotar a Gorbea una Casa de Socorros. Ya se dispone para este efecto de capital de cien mil pesos. Por otra parte, el Ministro de Salud ha prometido destinar la misma suma para la instalación del establecimiento.— (EL CORRESPONSAL).

NUEVO CUARTEL DEL "CAUPOLI SE INAUGURARA HOY EN VALD

MINISTRO DE DEFENSA LLEGO AYER A ESA CIU PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA

VALDIVIA, 3. — Por la combinación ferroviaria de las 13.40 horas, arribaron a Valdivia el Ministro de Defensa Nacional, general don Guillermo Barrios Tirado, y comitiva, siendo recibidos en la estación por las autoridades locales.

A las 22 horas, se efectuó en el Club de la Unión un banquete ofrecido por la sociedad valdiviana en honor del general don Humberto Guajardo, con motivo de su reciente ascenso. Concurrieron, especialmente invitados, el general Barrios Tirado y los miembros de su comitiva.

Mañana sábado, a las 11 horas, habrá una ceremonia en la cancha de aviación Las Marías. En seguida, un almuerzo campestre ofrecido por el regimiento.

A las 16 horas tendrá lugar la solemne inauguración del nuevo cuartel del Regimiento "Caupolicán", con asistencia del Ministro de Defensa Nacional, general don Horacio Gonzalez Laso, autoridades locales, jefes de las unidades de la división, y numeroso público.

En la noche, a las 21 horas tendrá lugar un gran baile social en el cuartel del "Caupolicán", con la concurrencia del Ministro y comitiva, y numerosos invitados.

El domingo habrá regatas en los ríos en honor de los huéspedes. — (VIVEROS, corresponsal).

CONTINUARAN LOS TRABAJOS DEL INSTITUTO COMERCIAL DE TE

LA OBRA COSTARA ALREDEDOR DE 17 MILLONES DE

TEMUCO, 3.— Debido a la falta de fondos, las obras de construcción del edificio del Instituto Comercial de Temuco, han sufrido una larga paralización. Por estas circunstancias, los contratistas solicitaron del Gobierno la caducidad de sus contratos ante la imposibilidad de conseguir nuevas sumas de dinero que permitieran terminar en parte la obra gruesa del monumental edificio que tendrá un valor aproximado de 17 millones de pesos.

No obstante la anterior, el Director del establecimiento, parlamentarios y caracterizados vecinos agitaron este problema y hicieron diversas gestiones ante el Ministro de Hacienda y autoridades del Ministerio de Educación. Fruto de estas gestiones ha sido la destinación de un millón de pesos que serán entregados a mediados del mes de octubre.

Con estos fondos se terminará la obra gruesa, ya que para el supuesto del año próximo consultan tres millones para continuación de la obra.— RRESPONSAL).

COPERFU CITACION

Cito a usted a junta general extraordinaria, para el miércoles 8 de septiembre, a las 17 horas, en primera citación, y a las 17.30 horas en segunda citación en el local del Centro de Empleados, Libertad 57, para tratar la siguiente tabla:

1.o—Prórroga existencia de la Sociedad.
2.o—Reforma de Estatutos.

Como en la segunda citación se llevará a efecto el número que asista, ruego a usted la asistencia puntualidad en la hora.

MARCOS CIFUENTES
Presidente.

Septiembre de 1948.

FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR MATERIALES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán en la oficina del suscrito, en la Sección Adquisiciones del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

El 15 de Septiembre de 1948. Propuesta N.o 25

6,500 DURMIENTES de roble pellín aserrados, de primera clase, especiales para cambios y cruzamientos de diferentes dimensiones.

El 24 de Septiembre de 1948 — Grupo No

PINTURAS, BARNICES Y MATERIALES PARA PINTAR: ACEITE linaza; AGUARRAS; BARNIZ diferentes tipos y calidades; BROCHAS tipos diferentes; DESECADOR "Flamenco"; ESMALTES varios tipos; ESPATULAS; FRANELA p. pulir al duco; GOMA laca; MASILLA; PINCEL de Castilla; PINCELES; PINCELOTES; PINTURAS diferentes; PIEDRA pómez; REMOVEDOR de pinturas diferentes; TIERRA o pintura en polvo; TIZA molida, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, pueden consultarse diariamente en la Sección Adquisiciones del mismo departamento, de 9.30 a 11.30 horas, y de 15 a 18 horas, excepto los días Sábados, que se atenderá de 10.30 a 13 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

SINDICATO PROFESIONAL DE VIAJANTES DE CHILE

De orden del señor Presidente, citase a los miembros de la Institución, a la asamblea general extraordinaria que se llevará a efecto mañana domingo 5, a las 9 de la mañana en primera citación, y a las 9.30, en segunda citación, en la propiedad recién adquirida por el Sindicato, en Serrano 79, con la siguiente tabla:

1.o—Lectura del acta de la asamblea anterior.
2.o—Aumento de Asistencia Social y Asignación mortuoria.
3.o—Compra de la propiedad y Club del Viajante.
4.o—Cotización a la Confederación de Empleados Particulares.
5.o—Ley del Viajante.
6.o—Reforma de los Estatutos.
7.o—Sección Informes.
8.o—Fiestas del 10 de octubre.

Recomiendo la asistencia por ser de mucho interés todos los puntos a tratar.

EL SECRETARIO.

SU NUEVO ESTANDARTE RECIBIRA MAÑANA EL REGIMIENTO "MAIPO"

La entrega del nuevo estandarte al regimiento N.o 2 de Infantería "Maipo" del Comandante Ramírez, se efectuará en el Estadio Valparaíso, en Playa Ancha, a las 9.30 horas, en una presentación militar destinada a celebrar el "Día del Reservista".

El nuevo estandarte del Regimiento "Maipo" ha sido donado por prestigiosos vecinos de Valparaíso, que han querido de esta manera ligar sus nombres con esta obra patriótica. Los donantes son: don Humberto Molina Luco, Intendente de la provincia; don Juan Baburizza, don Federico Corssen, don Hellmut Heinsen, don Alfredo Novión, don Benigno Polanco S., don Ramiro Señoret Silva, don Federico Pfingsthorn, don Enrique Aristía A., don Gibson Blake, don Erik Davies, don Vicente Naranjo, don Ernesto Pinto, don Julio Polanco, don Allan Howard y don Tomás Eastman C.

El nuevo estandarte, antes de ser entregado a la unidad, que se encontrará formada en la cancha del Estadio, será bendecido por un capellán del ejército.

LAS MADRINAS

Servirán de madrinas del nuevo estandarte, las señoras Teresa Boyé de Molina Luco, Irma R. de Baburizza, Liliana M. de Corssen, Rosa V. de Heinsen, Berta A. de Novión, Inés L. de Pinto, Mary C. de Polanco, Inés Z. de Polanco, Inés L. de Señoret, Lily O. de Howard, Luz M. de Eastman, Lilia Latorre, Ellen B. de Aristía, Margot P. de Blake, Ana Luisa R. de Davies, Julia C. de Naranjo, Isabel S. de Cañas, Elena Guillón de Lanuz, Sally Gutiérrez de Labarca, Julia Merino de Daroch, Marta C. de Del Campo, Gabriela V. de Pfingsthorn, Ximena S. de Barrios, Manón P. de Caballero y Rebeca Ch. de Villarroel.

CONSUMO DE LECHE AUMENTA EN VALPARAISO Y V. DEL MAR

El consumo de leche pasteurizada ha aumentado en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar, más de tres veces sobre lo que se consumía hace solamente diez años y esto sin que la población haya aumentado, pues, al contrario, se ha logrado establecer por los servicios estadísticos, que la población del primer puerto de la República va en notoria disminución.

Es el caso de que 1937 que fué el último año en que se vendió la leche corriente en estas dos ciudades, el consumo por término medio, alcanzó a 13 mil litros. Ahora que se vende pasteurizada, el consumo llega a más de cuarenta mil litros diarios.

También se ha notado una apreciable disminución en el índice de la mortalidad infantil, desde que los niños de estas dos ciudades consumen leche pasteurizada.

NUEVA MAQUINARIA

A fines del presente mes comenzará a funcionar en la planta de la ULA en Viña del Mar una máquina llenadora de botellas, que tiene un costo de quinientos mil pesos, y que permitirá economizar tiempo en la embotelladuría. En la ciudad de Viña del Mar será mejorada la venta y distribución a domicilio, por medio de 15 carretelas de cuatro ruedas, y de tracción animal, en las cuales han sido invertidos más de un millón de pesos. Estas carretelas tendrán llantas de goma y serán muy bien presentadas. Los lejanos rincones de la ciudad serán aprovisionados oportunamente con leche a domicilio por la misma ULA.

MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS

Hoy:
MILLABU, del Perú.
SIRANGER, de Los Angeles.
LONCOMILLA, de Antofagasta.
Lunes 6:
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
MAGALLANES, de Chiloé.
MAULE, de Guayaquil.
Martes 7:
APOLO, de Arica
IMPERIAL, de Nueva York.
Miércoles 8:
SANTA MARIA, de Nueva York.
ANGOL, de Arica.
Jueves 9:
SANTA ADELA, de San Francisco.

PROXIMAS SALIDAS

Hoy:
DELFT, para San Antonio.
ARICA, para Río de Janeiro.
Mañana:
ALLIPEN, para Iquique.
Lunes 6:
MILLABU, para Talcahuano.
SIRANGER, para Talcahuano.
Martes 7:
IMPERIAL, para Talcahuano.
Miércoles 8:
GULF BANKER, para N. Orleans.
ALONDRA, para Arica.
MAGALLANES, para Arica.

RIELES DE AV. ESPAÑA LEVANTARAN EL LUNES

Los rieles de los tranvías de la Avenida España en el sector de El Sauce a Barón, únicos que quedan en dicha avenida, serán retirados a contar del lunes, para iniciar después los trabajos de pavimentación definitiva con concreto.

Se ha dispuesto que los vehículos, durante los trabajos, en su viaje en dirección a Viña del Mar, por esta calle, deben tomar su derecha. Los de locomoción colectiva o particular que vengan desde Viña del Mar, viajarán por Avenida España hasta Yolanda y continuar por el Barón hasta la Avenida Argentina por el Pasaje Quillota. Esta disposición estará vigente hasta que se termine el retiro de los rieles en el sector de Barón a El Sauce. Una vez terminados los trabajos, se invertirá el orden del tránsito, de tal manera que los vehículos que vayan a Viña del Mar, deberán subir por el Pasaje Quillota y bajar por Yolanda a la Avenida España. Los vehículos que vengan a Valparaíso continuarán por Avenida España, por la derecha.

HOY DEBE LLEGAR GANADO ARGENTINO

La primera partida de ganado argentino para el consumo interno de nuestra población, es esperada esta tarde en nuestra ciudad, pues llegarán en las primeras horas de hoy a Los Andes, debiendo, por disposición gubernativa, continuar viaje inmediatamente a Santiago y Valparaíso, para las necesidades de la población.

Los envíos regulares de ganado argentino se normalizarán desde el lunes, por arreos desde Mendoza hasta el túnel internacional de Caracoles.

EL CLUB ECUESTRE "LA CAMPANA OLMUE"

El club ecuestre "La Campana de Olmué", celebra mañana el 5.o aniversario de su fundación, con un interesante programa de polo en honor del equipo de la Escuela de Caballería y oficiales visitantes. La cancha de polo lucirá por primera vez los colores de nuestra bandera y los gallardetes de la Escuela de Caballería y del club ecuestre "La Campana", en el hermoso rincón de Olmué, en "El Granizo".

Ha prestado como siempre, la Escuela de Caballería su concurso, haciendo una presentación de saltos a la alta escuela. Concurrirán a este meet los aficionados de Olmué, Limache, Quillota, Valparaíso y Viña del Mar. El partido amistoso de polo comenzará a las 10 horas. Terminado los diferentes números, los asistentes pasarán a la quinta del presidente, en donde será servido un almuerzo a la chilena.

EJERCICIO FINAL DE TIRO EN LOS FUERTES

El ejercicio final de tiro con los cañones de grueso calibre por los fuertes que defienden nuestra ciudad, se efectuará hoy ante el jefe de la Defensa de Costas, contraalmirante don Carlos Schirmer Ramos, y altos jefes de la Marina de Guerra. Todos estos días se han estado efectuando ejercicios nocturnos entre las 20.30 y las 21 horas, especialmente las diversas baterías del sector occidental.

Anoche les correspondió efectuar el tiro nocturno a los del sector oriental. Los blancos movibles son remolcados en alta mar por escampavías de la Armada. Los ejercicios diurnos de hoy serán efectuados por las baterías de los fuertes Sotomayor y Vergara con cañones de 11 pulgadas, con lo que se pondrá término al programa del año.

EL V. "NAGUILAN" FUE CAMBIADO DE FONDA A LAS HABAS

El vapor nacional "Naguilán", que se encontraba amarrado a las bitas del molo de abrigo, fué cambiado de fondeadero y llevado hasta Las Habas, en donde se continuarán las reparaciones finales que le faltan, para dejarlo en excelentes condiciones de continuar navegando en el servicio de cabotaje.

ESPECTACULOS DE HOY

AVENIDA (5184).— Miguel Strogoff, Orquesta de señoritas y El que recibe las bofetadas.
COLON (2949).— Albéniz.
CONDELL (2027).— La muerte por testigo, La calumniada y El último asesinato.
CHILE (2599).— Me condena la conciencia.
IRIS (2432). — Pasiones turbulentas.
METRO (2111).— El hombre y la bestia.
MUNICIPAL, de Viña (81749).— Actuación de las Hnas. Loyola.
ODEON (5315).— Mirad los lirios del campo y Serial.
OLIMPO, de Viña (81380). — El cartero llama dos veces.
ORIENTE, de Viña (85679). — El desterrado.
PALACE (2400).— Miguel Strogoff, Pasaje a Marsella y Seriales.
PACIFICO (6087).— La mano del muerto.
REAL (2640).— La alegre solterona, Camino peligroso y Serial.
REX, de Viña (85050).— El beso de la muerte.
RIALTO, de Viña (81006). — Campanas del destino, Milagros a la orden y Serial.
RIVOLI (2268). — Milagro de amor y La mujer deseada.
VALPARAISO (5522).— Venganza de mujer.
VELARDE (4654).— Scarface.
VICTORIA (3778).— Viuda y sabia.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada teatro.

BLANCO 1161 **VALPARAISO** TELEFONO 4427

P.S.N.C.
COMPAÑIA INGLESA DE VAPORES

AVISO A LOS EXPORTADORES

Tenemos el agrado de comunicar a ustedes que nuestras rápidas y modernas motonaves tipo "S" recibirán carga para LA HABANA, en sus futuros viajes a Europa, vía el Canal de Panamá.

PORMENORES E INFORMES:
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY
AGENTE DE:
THE BRITISH SOUTH AMERICAN AIRWAYS
Valparaíso: Blanco 689 — Santiago: Agustinas 1066

LINEA DE CARRERA EN EL CLUB HIPICO

Domingo 22 de agosto

(PISTA REGULAR)

PRIMERA CARRERA. — Premio "Picacho".— 1,300 metros.— 4.a serie.— Jinetes aprendices.

1.o BERGANTIN, 51.8; L. Seguel
2.o Cambrina, 47.2; E. Salas
3.o Terral, 48.6; A. Silva
4.o Ruptura, 47; Gmo. Mora

N. T.—5.o Bolsillo, 49.8; 6.o Maestría II, 56; 7.o Azores, 54.1; 8.o Vasca, 46; 9.o Salerito, 54; 10.o Kalimasín, 51.5; 11.o Fichada, 53.4; 12.o Huaruna, 54; 13.o Eco, 53.5; 14.o Tolosano, 56; 15.o Slogan, 58.1; 16.o Nazario, 49.7; 17.o Malú, 51.1; 18.o Baco, 58; 19.o Lump, 46.9; 20.o Pereza, 48.7.

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos. Tiempo: 1.21.

SEGUNDA CARRERA. — Premio "Patinazo". — 1,600 metros. — Serie A.— Condicional.

1.o ANADIR, 56; M. Quezada
2.o Eximio, 56.1; J. Marchant
3.o Stormy, 56; J. Ortiz
4.o Qué Más Da, 56; A. Tapia

N. T.—5.o Alvarado, 56; 6.o Winipeg, 56; 7.o Santín, 56; 8.o Pahuir, 56; 9.o Senegalés, 52; 10.o Oldmgus, 55.3; 11.o Vals Vienés, 52; 12.o Punch, 52; 13.o Saladar, 52; 14.o Sostonto, 55; 15.o Corcovado, 56.

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.42 3|5.

TERCERA CARRERA. — Premio "Barry Norton".— 2,600 metros.— Vallas.

1.o SILKO, 71; L. A. Moraga
2.o Remache, 71; J. Gallegullos
3.o Criollo, 71; A. Chandía
4.o Solano, 76.3; L. Rojas

N. T.—Athanor, 76; Bolche, 76; Morito, 73.

Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3.o lejos. Tiempo: 3.11 2|5.

OCTAVA CARRERA.— Premio "Paparrabias".— 1,300 metros. — 3.a serie.— Handicap.

1.o BALANCIN III, 54; J. Ortiz
2.o Rufino, 51; A. Salazar
3.o Mazacote, 50.4; G. Martínez
4.o Opereta, 56; R. Madariaga

N. T.—5.o Cambalache, 60; 6.o Cruz de Mayo, 52; 7.o Hunter, 53; 8.o Comendador, 51; 9.o Ajicito, 46.2; 10.o Moussinka, 53; 11.o Ankara, 49; 12.o Gar Gar, 50.2; 13.o Confitero, 48; 14.o Canto, 50; 15.o Montaña, 51; 16.o Afgano, 47; 17.o Enroque, 56; 18.o Sátrapa, 58.2; 19.o Villa Alegre, 50.

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 pescuezo. Tiempo: 1.21 3|5.

NOVENA CARRERA.— Premio "Palestro"— 1,300 metros.— 2.a serie.— Handicap.

1.o FLAMBEAU II, 52; R. Madariaga
2.o Campero, 51; R. Cornejo
3.o Ketalindo, 54; J. E. Cruz
4.o Olaf, 55; J. Marchant

N. T.—5.o Hospicia, 53; 6.o As de Copas, 49; 7.o Quina, 52.4; 8.o Medioeval, 54; 9.o Thrauco, 49.1; Agalludo, 62; Déjelo Solo, 51.8; Dignificante, 51.4; Huemul II, 51.1; Formento, 48.5; Solimán, 51.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.20 1|5.

DOMINGO 29 DE AGOSTO

(PISTA LIVIANA)

1.a CARRERA.— Premio "Quemadura".— 1.300 metros.— Serie A.— Cond.

1.o SNOWBALL 52, L. A. Correa.
2.o Hellópolis 54, Edo. Jara.
3.o Zapatillista 52, A. Marchessini.
4.o Comarca 53, R. Parada.

N. T. —5.o Premiada, 53; 6.o Mala Fe, 54,4; 7.o Ficticia, 54; 8.o Jurídica, 50,5; 9.o María Félix, 52; 10.o Confitura, 50; 11.o Sueca, 54,2.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 2 cuerpos. Tiempo: 1.20 1|5.

2.a CARRERA.— Premio "Quijotada".— 1.300 metros.— Serie B.— Cond.

1.o KENYA 54,5; G. Sepúlveda.
2.o Chachita 50, G. Contreras.
3.o Soprano 52, A. Marchessini.
4.o Up 52, A. Silva.

N. T.— 5.o Kaserne, 54,1; 6.o Orgullosa, 54,1; 7.o Chiquita 52,7; 8.o Drupa, 54; 9.o Tralana, 53; 10.o Rose Pompon, 54; 11.o Camorra, 50,5; 12.o Panacea, 50; 13.o Knockerola, 51; 14.o Solemne, 54,5.

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.21.

3.a CARRERA.— Premio "Quillaco".— 1.600 metros.— 1.a serie. —Handicap.

1.o EL GAUCHO 60, J. Marchant.
2.o Hnojo 48,8; Edo. Jara.
3.o Mr. Morgan 50,3; Julio González.
4.o Cambullón 52, J. Ortiz.

N. T.— 5.o Giddap, 59; 6.o El Colchagüino, 54; 7.o Sanguinario, 50,5.

Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 1 cabeza. Tiempo: 1.37 3|5.

4.a CARRERA.— Premio "Quirón".— 1.300 metros.— Condicional.

1.o SPRINGHILL 51,8, J. Marchant.
2.o Centro Forward 50,1, R. Cornejo.
3.o Cambrico 51,2, J. E. Bravo.
4.o Santoi 50,5, A. Salazar.

N. T.— 5.o Royal Hunter, 50,2; 6.o Maharajá, 50; 7.o Enroque, 50,8; 8.o Fachoso, 51,2; 9.o Ortodoxo, 48,4; 10.o Knobkerry, 48.

Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo. Tiempo 1.19 2|5.

5.a CARRERA.— Premio "Quiromancia".— 1.600 metros.— 4.a serie.— Handicap.

1.o FALUA 53,5, O. Valenzuela.
2.o El Tangue 54, H. Vergara.
3.o Don Hugo 56, G. Retamal.
4.o Confitero 56, J. Ortiz.

N. T.— 5.o Idóneo, 55; 6.o Amparado, 52,3; 7.o Sebastián, 51,2; 8.o Itamaraty, 58; 9.o Charol, 56; 10.o Tajamar, 56; 11.o Ceatolel, 52; 12.o Slogan, 54; 13.o Guayacán, 57; 14.o Santuzzo, 55; 15.o Roseada, 51,3; 16.o Norte Chico, 56; 17.o Veleidosa, 54; 18.o Espléndida, 53,1; 19.o Kalimasín, 46,8; 20.o Caracú, 45,9; 21.o Flin Flon, 54,1; 22.o Colle, 52,3; 23.o Fusilero, 55,4; 24.o Bere, 50,4; 25.o Solariega II, 45,1.

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 nariz. Tiempo: 1.41.

6.a CARRERA.— Premio "Polla de Potrillos".— 1.700 metros. Clásico.

1.o BALSAMO 56, R. Parodi.
2.o Campanilleo 56, A. Salazar.
3.o Talmado 56, L. Rodríguez.
4.o Cut Out 56,5, A. Gutiérrez.

N. T.— 5.o Castizo, 56; 6.o Sud Obscuro, 56; 7.o Arnedano, 56,5; 8.o Junco, 56; 9.o First Start, 56; 10.o Símbolo, 56; 11.o Hombretón 56; 12.o Kalinín, 56; 13.o Frito, 56; 14.o Zorro Azul, 56; 15.o Castellano, 56; 16.o Anadir, 56; 17.o Letemo, 56; 18.o Goyo, 56; 19.o Lupercio, 56.

Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.45 1|5.

7.a CARRERA.— Premio "Quemazón".— 2.000 metros.— Handicap ascendente.

1.o Pechada 48,2, A. Silva.
2.o Kardano 52,3, J. Contreras.
3.o Cleto 54, J. Marchant.
4.o Morse 53,1, Julio González.

N. T. 5.o Cañetina, 48,6; 6.o Royal Helmet, 47,7; 7.o Alderete, 53; 8.o Loncopangue, 55; 9.o Depresión 45,7; 10.o Entonado, 46,3; 11.o José Luis, 46,4; 12.o Paniahue, 46,1.

Ganada por 1 1|2 cuerpo el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 2.4 3|5.

8.a CARRERA.— Premio "Quemado".— 1.600 metros.— 2.a serie.— Handicap.

1.o BOTAFOGO 50,5; Gmo. Silva.
2.o Flambeau II, 55; R. Madariaga.
3.o Insistente 48, L. Jara.
4.o Washington 54, J. E. Cruz.

N. T.— 5.o Azócar, 51; 6.o Tolhuaca, 50,1; 7.o Avalancha, 49; 8.o Saipán, 54; 9.o Ketalindo, 51,4; 10.o Desterrado, 53; 11.o Ducal, 51,9; 12.o Listón, 54; 13.o Princesa, 53,5; 14.o Susana, 50,1; 15.o Rancagüito, 51,3.

Ganada por 1 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.38 2|5.

9.a CARRERA.— Premio "Quetta".— 1.600 metros.— 3.a serie.— Handicap.

1.o BILBAO 50, A. Vásquez.
2.o Rolf 56, J. Ortiz.
3.o Astor 49, Edo. Jara.
4.o Serenito 52, J. Marchant.

N. T.— 5.o Clavileño, 55; 6.o Daiquirí, 47; 7.o Moussinka, 50; Curacao, 58; Esquinazo, 58; Cardonal, 57; Ceylán, 55,5; Narbona, 55; Perverso, 54; Camposanto, 51,2; Chamorro, 49,4; Ha Hu, 48,5; Bobine, 47,9; Huacamayo, 46,2; Keno, 46,6; rodaron: Prieto, 52 y Botabarro, 49.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: No se tomó.

10.a CARRERA.— Premio "Morisco".— 1.200 metros.— 4.a serie.— Handicap.

1.o TEXAS 52, L. Pérez.
2.o Elkington 51,6, L. Seguel.
3.o Quirquinche 51, A. Silva.
4.o Marechal Lanne 54, L. Rodríguez.

N. T.— Naja, 57; Cortafierro, 55; Tortuga, 55; Dorotea, 54; Cambiante, 53,3; Cap'taine, 53; Huachafa, 53; Marinero, 52,3; Rapaz, 52; Sonido, 52; Disparada, 50,7; Solitaria, 51,3; Sabá, 49; La Elvira, 47; Semidiosa, 47.

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 3|4 de cuerpo. Tiempo: 1.13 2|5.

11.a CARRERA.— Premio "Fernando Peralta".— 2.000 metros.— Clásico.— Handicap.

1.o Finolis 52, J. Sánchez.
2.o Rechupete 51, E. Jara.
3.o Odeón 52, J. Ortiz.
4.o Thibet 58, J. Marchant.

N. T.— Hipo, 62; Venoso, 49,3; Rezongón, 48,8.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 2.6 3|5.

12.a CARRERA.— Premio "Morisco".— 1.200 metros.— 1.a serie.— Handicap.

1.o COQUELIN 52, L. Pérez.
2.o Coyunche 52, J. Ortiz.
3.o Trivial 52, L. Rodríguez.
4.o Kañicura 49, A. Vásquez.

N. T.— Picasú, 56; Reynaud, 56; Mayúsculo, 55; Josefina, 53; Sarong, 53; Misionera, 48; Morom, 52; Salitre, 51; Tierra Firme, 51; Jerez, 50,8; Ramsés, 50; Caminito, 50,8; Miss Bacardí, 49; Trasentina, 49; Yacutia, 49.

Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 1 cuerpo. Tiempo: 1.13 1|5.

13.a CARRERA.— Premio "Morisco".— 1.200 metros.— 1.a serie.— Handicap.

1.o Archiduque 58, J. Contreras.
2.o Arrabalero 47,5; O. Castillo.
3.o Lector 50, A. Vásquez.
4.o Traviesa 57, J. Marchant.

N. T.— Franklin, 56; Bakú, 53; Cantinflas, 52; Punjab, 51; Quechumalal, 50.

Ganada por 3|4 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.12 1|5.

14.a CARRERA.— Premio "Morisco".— 1.200 metros.— 2.a serie.— Handicap.

1.o CHANCELLOR 50, L. Pérez.
2.o Calmante 52, J. Contreras.
3.o Fátima 48, L. Jara.
4.o Huerto 56, R. Madariaga.

N. T.— Vengador, 58; Quietita, 55; Panchito, 56; Yalta, 56; Hijo Mío, 53; El Cairo, 52; Patriarca, 52; Señor Maile, 51,7; Cariaimo, 49,9; Dordoña, 49,5; Condorita, 48; Puro Maile, 48,7.

Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1.13.

CINCO CONSEJOS A NUESTROS LECTORES PARA EL C. HIPICO

1. —Un buen apronte en la semana: HINOJO. Con Julio González, pasó el jueves, por la pista de arena, 1.000 metros en 1.4.
2. —Un ganador indicado: Corral Cavieres (Eximio-Coyanco).
3. —Una doblona a ganador: EXIMIO y TEREK.
4. —Un jinete bien montado: J. F. MARCHANT.
5. — Un buen dividendo para desquitarse en la última: FLICKA.

Programas de mañana en ambos hipódromos

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA.— 1.100 mts.

4 Ajicito 56; A. Tapia.
22 Acónito 57; C. Moreno.
12 Esperanza 57; H. Caballero.
20 Maestría 56; O. Valenzuela.
7 Linaza 55; R. Crumat.
30 L. Nueva 56; F. Poblete.
13 Salerito 54; L. Espinoza.
33 Tristella 54; M. Ocampo.
10 Eco 53; H. Vergara.
25 Fichada 53; J. E. Cruz.
9 Francote 53; J. Alarcón.
81 Neblina 53; R. Madariaga.
19 Por Cabeza 53; A. Silva.
36 Tenglo 53; R. Pérez.
11 La Fragua 52; J. E. Bravo.
32 Plowawa 52; R. Aguilar.
26 Soulier 52; J. Ortiz.
16 Cambrina 51; C. González.
1 Filibustera 51; R. Leiva.
27 Kalamata 51; A. Salazar.
23 Levantino 51; L. Seguel.
21 Lipin 51; R. Cornejo.
3 Etelka 50; R. Parada.
26 Malú 50; M. Díaz.
14 Marvel 50; L. Pérez.
5 Precipitada 50; M. Valencia.
29 Garroteado 49; R. Quiroz.
18 Zorina 49; G. Núñez.
8 Diáfana 48; F. Gatica.
2 Moscatto 48; L. A. Correa.
17 Pladosa 48; O. Cáceres.
15 Timbirimba 48; H. Pereira.
6 Cachamba 48; J. González.
24 China Linda 47;
15 Cachetón 46; J. Auvele.
34 Federico 46; J. Sotomayor.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 mts.

11 Old Angus 59; G. Montes.
15 Cachoño 56; L. Espinoza.
14 Colgue 56; J. Alarcón.
1 Ensueño 56; G. Sepúlveda.
2 Frescote 56; F. Poblete.
8 Gounod 56; J. F. Marchant.
13 Hindú Smoke 56; A. Marchessini.
5 Mahoma 56; S. Quezada.
4 Navarro 56; H. Caballero.
6 Ontario 56; J. González.
9 Peleador 56; C. González.
10 Quimérico 56; L. A. Correa.
7 Salinero 56; R. Parada.
3 Sol Poniente 56; Edo. Jara.
12 Tarik 56; J. E. Bravo.

TERCERA CARRERA.— 1.300 mts

16 Picando 59; L. A. Correa.
16 Comovás 56; O. Valenzuela.
14 Coyanco 56; J. F. Marchant.
13 Eximio 56; J. F. Marchant.
12 Guascazo 56; P. Flores.
1 Juan Carlos 56; A. Salazar.
10 Kalicrates 56; G. Martínez.
9 Kin Koo 56; J. Ortiz.
11 Lomin 56; J. Alarcón.
4 Mabruk 56; H. Caballero.
5 Paraninfo 56; J. González.
2 Salesiano 56; Edo. Jara.
3 Senegalés 56; R. Arriagada.
7 Trébol 56; J. E. Cruz.
6 Vals Vienés 56; A. Tapia.
8 Volteriano 56; L. Espinoza.

CUARTA CARRERA.— 1.600 mts.

12 Detingly 59; G. Martínez.
15 Aboe 58; S. Quezada.
5 Acónito 56; L. Seguel.
17 Ceatolel 57; P. Torres.
4 Criterión 57; L. Espinoza.
2 Dante 57; D. Vásquez.
13 Junín 57; H. Vergara.
3 Clidela 56; G. Retamal.
1 Mástil 55; O. Valenzuela.
11 Prieto 54; L. Segel.
16 Dí Tú 53; L. A. Correa.
10 Finish 53; O. Castillo.
9 El Tani 51; J. Sotomayor.
7 Resplandor 51; C. González.
18 Federada 50; J. Astudillo.
8 Macabeo 50; A. Marchessini.
4 Pachá 50; B. Sandoval.
6 Temerario 50; R. Pávez.

QUINTA CARRERA.— 1.100 mts.

6 Livingstone 57; G. Sepúlveda.
4 Rapazuela 55; R. Parada.
3 Bailongo 51; A. Vásquez.
5 Filón 51; J. C. Marchant.
7 Saguinario 51; A. Salazar.
2 Pifia 50; M. Araneda.
10 Regalito 50; R. Cornejo.
8 Knout 49; A. Marchessini.
1 Monty 49; J. Contreras.
9 Zapatazo 48; Edo. Jara.
11 Cabezón 46; L. Jara.

CARRERA A.— 3.800 mts.

10 Palomito 84; H. Garretón.
8 Crucero 83; L. A. Moraga.
5 Conan Doyle 77; J. Gallegullos
3 Silko 76; M. Alfaro.
9 Remache 71; N. N.
6 Necio 66; A. Chandía.
1 Cogoti 65; L. Rojas.
4 Morito 62; N. N.
2 Athanor 60; L. Ramírez.
11 Criollo 60; M. Llorente.
7 Pichón 60; S. Vásquez.

SEXTA CARRERA.— 2.000 mts.

8 Terek 60; J. Ortiz.
1 Trianón 56; Edo. Jara.
11 Riojana 55; P. Flores.
5 Copenhague 54; A. Salazar.
6 Agraria 51; A. Vásquez.
7 Nacarino 51; J. E. Cruz.
10 Brandsen 50; J. F. Marchant.
4 Campante 50; L. Rodríguez.
14 Odeón 50; R. Cornejo.
12 Effendi 48; L. Espinoza.
2 Interferencia 48; J. E. Bravo.
3 Hinojo 46; J. González.
9 Kardano 46; L. Jara.
13 Venerada 45; A. Marchessini.

SEPTIMA CARRERA.— 1,100 mts.

10 Formento 59; C. Moreno.
18 Mazacote 57; O. Valenzuela.
24 Niñito 57; N. N.
23 C. de Mayo 56; G. Silva.
9 Picasú 56; P. Flores.
31 Raynoud 56; Edo. Jara.
1 Tito 56; A. Tapia.
27 Alegría 55; J. E. Cruz.
11 Fraternidad 55; A. Salazar.
32 Guajira 55; A. Marchessini.
6 Aurrera 54; J. González.
20 Canto 54; J. Contreras.
3 Mosqueta 54; J. González.
28 Trivial 54; S. Quezada.
5 Como Nevaja 53; R. Cruzat.
29 Gar Gar 53; R. Pérez.
13 La Candelaria 53; J. F. Marchant.
8 Montaña 53; J. Contreras.
17 Tierra Firme 53; N. N.
15 Acurrucadita 52; R. Leiva.
22 Anksa 52; R. Parada.
7 As de Oros 52; P. González.
30 Gratitud 52; C. González
21 Morera 52; L. Espinoza.
25 Amor Negro 52; F. Poblete.
26 Pedestal 51; A. Salazar.
14 Salitre 51; L. Segel.
16 Miss Bacardí 50; L. Pérez.
2 Sin Respeto 50; M. Araneda.
9 Achita 48; N. N.
12 Brindis 48; A. Vásquez.
4 Ruptura 48; J. E. Bravo.

OCTAVA CARRERA.— 1.100 mts

7 Merisette 58; J. González.
5 Rayón 58; J. Alarcón.
6 Cantinflas 57; R. Cruzat.
5 Nizarde 57; G. Sepúlveda.
12 Quechumalal 56; M. Quezada
3 Olaf 54; J. F. Marchant.
18 Susana 53; A. Vásquez.
8 Campero 52; R. Cornejo.
9 La Ira 52; J. Ortiz.
1 Kedette 51; R. Madariaga.
14 C. Alegre 50; A. Salazar.
10 Calmante 49; J. Contreras.
13 Cambalache 49; J. E. Cruz.
19 Panchito 49; C. Pérez.
4 Déjelo Sólo 48; L. A. Correa.
2 Huemul 48; J. Guajardo.
11 Soliman 48; C. González.
16 Solito 48; A. Vásquez.
7 Loreto 47; L. Espinoza.

NOVENA CARRERA.— 1.100 mts.

3 Hijo Mío 56; R. Aguilar.
6 As de Copas 55; O. Valenzuela
2 C. Forward 55; R. Cornejo.
7 Cambrico 54; Edo. Jara.
11 Opereta 54; R. Madariaga.
8 Quietita 54; J. Ortiz.
10 Sátrapa 54; P. Flores.
21 C. de Hornos 53; L. Aparicio.
17 Fachoso 52; J. González.
5 Flicka 52; J. F. Marchant.
22 Monada 52; J. Alarcón.
4 R. Hunter 52; A. Marchessini.
20 Lutecita 51; A. Vásquez.
9 Palpito 51; F. Poblete.
1 S. Maile 51; L. A. Correa.
12 Vitamina D. 51; G. Silva.
18 Fátima 50; M. Araneda.
14 Ortodoxo 50; J. E. Bravo.
24 Rufino 50; A. Salazar.
13 Alt. Gracia 49; J. González.
10 Letemo 49; R. Rodríguez.
23 Trento 49; A. Silva.
10 Verbigracia 49; N. N.
15 P. Maile 47; L. A. Correa.
10 Parca 47, J. Cruz.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 Mts.

9 Figurín 55, G. Sepúlveda.
13 Pan de Azúcar 55, P. Flores.
7 Medioeval 53, G. Silva.
8 Moctelek 53, R. Cruzat.
2 B. Noches 52, M. Araneda.
15 Ka 52, L. Rodríguez.
10 Pussy 52, J. Sánchez.
16 Dignificante 51, B. Sandoval.
12 Mancito 51, R. Parodi.
18 Perucho 51, R. Madariaga.
1 Quina 51, J. Cruz.
5 Chilota 50, O. Valenzuela.
11 La Vedette 50, G. Silva.
6 Heroica 49, J. Contreras.
17 Est. Polar 48, L. Correa.
3 Bilbao 47, A. Vásquez.
4 Clavileño 46, A. Marchessini.
14 Perverso 45, L. Jara.

NOVENA CARRERA.— 1.400 Mts.

4 Duqueco 55, A. Salazar.
16 Rex 55, J. Alarcón.
17 Migajón 54, G. García.
10 Búfalo Bill 53, R. Parada.
13 Serenito 53, J. Marchant.
8 Opereta 52, R. Madariaga.
18 Royal Hunter 52, A. Tapia.
3 Santoi 52, M. Valencia.
5 Arab. Kind 51, J. Cruz.
20 Mosquito 51, R. Parodi.
9 Chilcayo 50, O. Valenzuela
15 Mr. Popeta 50, L. Pérez.
6 Quillay 50, J. Contreras.
19 Calafate 48, L. Correa.
7 Coyunche 48, A. Vásquez.
14 Descubridor 48, C. González.
12 Ha Hu 48, R. Pérez.
2 Cumbre 47, N. N.
11 Hidalga 47, A. Marchessini.
1 Chamiza 47, L. Jara.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 Mts.

22 Black Besi 57, M. Díaz.
2 Huaruna 57, R. Parodi.
10 La Elvira 56, O. Plaza.
13 Di Tú 55, L. Correa.
17 Mariage 55, M. Valencia.
1 Mirasol 55, G. Alcalde.
4 Etsai 54, G. Martínez.
3 Luneta 54, O. Valenzuela.
6 aVilente 53, O. Castillo.
7 Alimaña 53, O. Cáceres.
5 Lamar 52, G. García.
12 Anifiada 51, C. Pérez.
21 Libin 51, J. Astudillo.
14 Magnolia 51, G. Retamal.
20 Semblanza 51, G. Montes.
9 Aguántese 50, E. Márquez.
19 Af. Queen 50, N. N.
16 D'Or 49, J. Espinoza.
15 Recordón 49, S. Quezada.
18 Vasca 48, R. Valencia.
8 Kgazti 46, A. Marchessini.
11 La Gamburza 45, C. González.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 Mts.

5 Normalidad 55, M. Quezada.
11 Alta Neta 52, Juan González.
1 Best Of All 52, A. Marchessini.
12 Carena 50, J. Ortiz.
4 Daan 52, A. Salazar.
8 Danzarina 52, A. Vásquez.
9 Faceta 52, M. Araneda.
7 L. Halifax 52, J. Contreras.
3 Mala Fe 54, R. Parodi.
13 Premiada 52, O. Cáceres.
6 Seneillez 52, G. Retamal.
2 Utopía 52, J. Cruz.
10 Vibrante 52, L. A. Correa.

TERCERA CARRERA.— 1.200 Mts.

11 Amira 52, L. Pérez.
10 Cañada 52, O. Valenzuela.
3 Calle Star 52, M. Valencia.
7 Emiliania 52, G. Martínez.
8 Injusta 52, B. Sandoval.
2 Kadine 52, Juan González
1 Maricastaña 52, L. Espinoza.
6 Santelina 52, J. Cruz.
12 Sueca 52, F. Poblete.
5 Sugar 52, J. Ortiz.
9 Trilladura 52, R. Madariaga.
4 Tristeza 52, C. González.
13 Up 52, S. Quezada.

CUARTA CARRERA.— 1.400 Mts.

21 Irún 56, A. Tapia.
10 Limahué 56, J. Ortiz.
5 Mayonesa 56, J. Cruz.
13 Charol 54, R. Aguilar.
2 Windsor 54, L. Espinoza.
17 Baco 53, R. Parodi.
20 Peña Roya 53, M. Valencia.
1 Acónito 52, J. Sánchez.
4 Cambiante 52, R. Cornejo.
18 Escorpión 52, M. Araneda.
8 Quirquinche 52, J. Bravo.
7 Tolosano 52, N. N.
22 Bergantín 51, G. Retamal.
9 Estanciero 51, L. Correa.
19 Marinero 51, Juan González.
14 Orate 51, J. Contreras.
12 Sonido 51, A. Vásquez.
6 Busca Vida 49, N. N.
15 Disparada 49, R. Valencia.
11 Croupier 49, O. Valenzuela.
23 Silbato 48, R. Quiroz.
16 Boyante 47, A. Marchessini.
3 Palomina 47, L. Jara.

QUINTA CARRERA.— ESPECIAL. 1.500 Mts.

3 Buena Unión 56, R. Madariaga.
4 Mindanao 56, J. Marchant.
5 Tascadero 52, M. Ocampo.
1 Sterling 51, J. Cruz.
2 Venoso 48, R. Cornejo.

SEXTA CARRERA.— 1.400 Mts.

4 Cocora 59, H. Caballero.
8 Babilonio 54, J. Marchant.
2 Valparaíso 52, J. Contreras.
6 Lector 48, A. Vásquez.
7 Copihues 51, L. Espinoza.
5 Reidor 51, Juan González.
3 Magadis 50, G. Retamal.
9 Michoacán 49, G. Silva.
1 Insistente 47, L. Jara.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 Mts.

14 Agua Fiesta 55, J. Marchant.
6 Mayúsculo 55, J. Contreras.
8 Campechana 54, C. Pérez.
17 Hallowe'en 54, J. Ortiz.
4 Villa Alegre 54, Juan González.
11 Humter 53, M. Valencia.
12 Litógrafo 52, M. Quezada.
9 Star Dust 52, G. Sepúlveda.
2 Valenciano 52, L. Pérez.
1 Himlico 51, A. Salazar.
13 Luján 51, F. Poblete.
3 Sonatón 51, L. Espinoza.
19 Caminito 50, N. N.
5 Simún 50, R. Valencia.
7 Sorna 50, R. Madariaga.
15 Garito 49, A. Vásquez.
18 Espiritual 49, J. Cornejo.
16 Gratitud 48, A. Marchessini.

CINCO RECOMENDACIONES PARA LOS AFICIONADOS AL H. CHILE

1. —Una doblona a ganador: SANTOLINA y LECTOR.
2. —Una tripleta a placé, LECTOR, LITOGRAFO y LA VEDETTE.
3. — Sigale la pista a BUENAS NOCHES, en la octava.
4. — Para empezar con buen sport: MIRASOL.
5. — La cubierta en la de clausura: REX.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA.— 1.400 Mts.

22 Black Besi 57, M. Díaz.
2 Huaruna 57, R. Parodi.
10 La Elvira 56, O. Plaza.
13 Di Tú 55, L. Correa.
17 Mariage 55, M. Valencia.
1 Mirasol 55, G. Alcalde.
4 Etsai 54, G. Martínez.
3 Luneta 54, O. Valenzuela.
6 aVilente 53, O. Castillo.
7 Alimaña 53, O. Cáceres.
5 Lamar 52, G. García.
12 Anifiada 51, C. Pérez.
21 Libin 51, J. Astudillo.
14 Magnolia 51, G. Retamal.
20 Semblanza 51, G. Montes.
9 Aguántese 50, E. Márquez.
19 Af. Queen 50, N. N.
16 D'Or 49, J. Espinoza.
15 Recordón 49, S. Quezada.
18 Vasca 48, R. Valencia.
8 Kgazti 46, A. Marchessini.
11 La Gamburza 45, C. González.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 Mts.

5 Normalidad 55, M. Quezada.
11 Alta Neta 52, Juan González.
1 Best Of All 52, A. Marchessini.
12 Carena 50, J. Ortiz.
4 Daan 52, A. Salazar.
8 Danzarina 52, A. Vásquez.
9 Faceta 52, M. Araneda.
7 L. Halifax 52, J. Contreras.
3 Mala Fe 54, R. Parodi.
13 Premiada 52, O. Cáceres.
6 Seneillez 52, G. Retamal.
2 Utopía 52, J. Cruz.
10 Vibrante 52, L. A. Correa.

TERCERA CARRERA.— 1.200 Mts.

11 Amira 52, L. Pérez.
10 Cañada 52, O. Valenzuela.
3 Calle Star 52, M. Valencia.
7 Emiliania 52, G. Martínez.
8 Injusta 52, B. Sandoval.
2 Kadine 52, Juan González
1 Maricastaña 52, L. Espinoza.
6 Santelina 52, J. Cruz.
12 Sueca 52, F. Poblete.
5 Sugar 52, J. Ortiz.
9 Trilladura 52, R. Madariaga.
4 Tristeza 52, C. González.
13 Up 52, S. Quezada.

CUARTA CARRERA.— 1.400 Mts.

21 Irún 56, A. Tapia.
10 Limahué 56, J. Ortiz.
5 Mayonesa 56, J. Cruz.
13 Charol 54, R. Aguilar.
2 Windsor 54, L. Espinoza.
17 Baco 53, R. Parodi.
20 Peña Roya 53, M. Valencia.
1 Acónito 52, J. Sánchez.
4 Cambiante 52, R. Cornejo.
18 Escorpión 52, M. Araneda.
8 Quirquinche 52, J. Bravo.
7 Tolosano 52, N. N.
22 Bergantín 51, G. Retamal.
9 Estanciero 51, L. Correa.
19 Marinero 51, Juan González.
14 Orate 51, J. Contreras.
12 Sonido 51, A. Vásquez.
6 Busca Vida 49, N. N.
15 Disparada 49, R. Valencia.
11 Croupier 49, O. Valenzuela.
23 Silbato 48, R. Quiroz.
16 Boyante 47, A. Marchessini.
3 Palomina 47, L. Jara.

QUINTA CARRERA.— ESPECIAL. 1.500 Mts.

3 Buena Unión 56, R. Madariaga.
4 Mindanao 56, J. Marchant.
5 Tascadero 52, M. Ocampo.
1 Sterling 51, J. Cruz.
2 Venoso 48, R. Cornejo.

SEXTA CARRERA.— 1.400 Mts.

4 Cocora 59, H. Caballero.
8 Babilonio 54, J. Marchant.
2 Valparaíso 52, J. Contreras.
6 Lector 48, A. Vásquez.
7 Copihues 51, L. Espinoza.
5 Reidor 51, Juan González.
3 Magadis 50, G. Retamal.
9 Michoacán 49, G. Silva.
1 Insistente 47, L. Jara.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 Mts.

14 Agua Fiesta 55, J. Marchant.
6 Mayúsculo 55, J. Contreras.
8 Campechana 54, C. Pérez.
17 Hallowe'en 54, J. Ortiz.
4 Villa Alegre 54, Juan González.
11 Humter 53, M. Valencia.
12 Litógrafo 52, M. Quezada.
9 Star Dust 52, G. Sepúlveda.
2 Valenciano 52, L. Pérez.
1 Himlico 51, A. Salazar.
13 Luján 51, F. Poblete.
3 Sonatón 51, L. Espinoza.
19 Caminito 50, N. N.
5 Simún 50, R. Valencia.
7 Sorna 50, R. Madariaga.
15 Garito 49, A. Vásquez.
18 Espiritual 49, J. Cornejo.
16 Gratitud 48, A. Marchessini.

LOS TRABAJOS DE LA SEMANA EN AMBOS HIPODROMOS

CLUB HIPICO

— JUEVES 2 de septiembre —

PISTA DE ARENA

TEUTONIA, con R. Parada, pasó 1400 en 1.34.

La IRA con J. Ortiz y ORTODOXO con J. E. Bravo, pasaron 400 en 26; sin apuro, repitieron en 25, llegaron iguales en ambas veces.

FRANCOTE, con J. Alarcón pasó 500 en 32, repitió en 33 2|5.

SATRAPA, con G. Montes pasó 700 en 46.

LONQUIMAY, con aprendiz pasó 600 en 41.

TRIVIAL, con J. Ortiz pasó 400 en 25.

URCA, con J. Guajardo pasó 800 en 58.

VALS VIENES, con T. Tapia pasó 700 en 45 3|5.

FEDERICO, con J. Sotomayor pasó 500 en 32, repitió en 31 4|5.

REYNOUD, con Edo. Jara pasó 400 en 25 3|5.

SALESIANO, con Edo. Jara pasó 600 en 36.

CAMBRICO, con Edo. Jara pasó 500 en 31 2|5.

BRINDIS, con G. Vergara pasó 200 mts. en 12 3|5.

LUTECITA, con O. Cáceres pasó 500 en 31 3|5.

AGRARIA, con J. E. Bravo pasó 700 en 44 3|5.

TRENTO, con J. E. Cruz pasó 600 en 38 2|5.

MICHOACAN, con Edo. Jara pasó 800, sin apuro en 54.

EMPEÑOSO, con R. Pérez pasó 800 en 53.

EXIMIO, con J. Orellana y Coyanco S. Quezada pasaron 800 en 52, iguales.

GOUNAUD, con S. Quezada y ONTARIO, J. Orellana pasaron 800 en 53 2|5, iguales.

DEBORA, con R. Cornejo pasó 700 en 47.

SIERRA BALCARCE, con P. Torres y CEATOLEI, R. Parada, pasaron 800 en 53 2|5, llegaron iguales.

FICHADA, con aprendiz pasó 700 en 45 3|5.

MISERERE con F. Gatica y DANTE G. Vergara, pasaron 1000 en 1.7 3|5, iguales.

CAMPANTE, con R. Pérez pasó 1400 en 1.33 1|5.

LUNA NUEVA, con F. Poblete, pasó 400 en 25 3|5.

SALERITO, con L. Espinoza pasó 200 en 12 2|5.

— VIERNES 3 de septiembre —

PISTA DE ARENA

CHIMBA, con J. Orellana, pasó 1.600, sin gran apuro, en 1.50.

STORMY, con L. A. Correa, y WASHINGTON, con J. E. Cruz, pasaron 800 en 51 4|5; ganó el primero, por dos cuerpos.

HUERTO,

CAMARA DE DIPUTADOS

V.— TEXTO DEL DEBATE

Se abrió la sesión a las 20 horas.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— En nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor Secretario da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

CUENTA

Se dió cuenta de:

1.o— Una presentación suscrita por 29 señores Diputados, en la que piden esta sesión especial, a fin de ocuparse de la situación económica de los empleados de la Administración Pública, y del profesorado.

2.o— Un informe de la Comisión de Defensa Nacional, recaído en un Mensaje, que autoriza la enajenación de los terrenos que ocupa el Cuartel General de la III División del Ejército, en Concepción.

1.—SITUACION ECONOMICA DEL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION PUBLICA Y, EN ESPECIAL, DEL PROFESORADO.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Terminada la Cuenta.

De acuerdo con la citación a la presente sesión, corresponde el primer turno al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rosales.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, los Diputados comunistas y otros representantes de fuerzas independientes de la Honorable Cámara hemos pedido esta sesión especial para debatir públicamente el grave problema de hambre y de miseria en que se debaten los empleados civiles de la Administración Pública.

Al asumir esta actitud, señor Presidente, no hemos hecho otra cosa que recoger el eco doloroso y el hondo clamor que surge de todos estos sectores, en muchos de los cuales adquiere ya los caracteres de la protesta airada, de la queja amarga y angustiada por la situación desmedrada y verdaderamente injuriosa en que se les mantiene. Mientras han visto pasar por el Congreso, con rapidez vertiginosa, proyectos destinados a liquidar el régimen democrático, a establecer un régimen policial en nuestro país, y a arrasar las conquistas sociales del pueblo y de la clase obrera, comprueban, con estupor y alarma, que el Gobierno no envía el proyecto de ley destinado a mejorar la situación económica del personal de la Administración Pública, y sólo se ha contentado con hacer promesas mentirosas, en las cuales ya no pueden seguir creyendo los empleados, porque ellos no pueden alimentarse con promesas mientras son azotados día a día, en sus hogares, por el drama desgarrador de la miseria y de la falta de alimentos para sus mujeres y para sus hijos.

A tal extremo ha llegado esta situación señor Presidente, que en la reciente Convención Zonal realizada por la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, el domingo último, en Concepción, los empleados allí reunidos acordaron ir a un paro nacional de protesta contra el Gobierno por su desidia, por su indolencia, por su falta de comprensión y de sensibilidad para cumplir los deberes que tiene con estos servidores públicos.

A fin de poder apreciar en toda su intensidad este drama brutal de miseria y de hambre, señor Presidente, quiero analizar brevemente el subido costo que han alcanzado, en el último tiempo, especialmente, los artículos de primera necesidad.

Pero no me voy a guiar por las estadísticas, también mentirosas, que este Gobierno publica o que publican algunos diarios oficiales, ya que algunos periodistas mercenarios del diario "La Nación" han llegado a decir que el costo de la vida ha aumentado sólo en un 0,003%.

¿Pero quién puede creer estas cosas?

Es más conveniente comparar los precios que tienen que pagar todos los días en las ferias, vegas y mercados las dueñas de casa, que, como se ha expresado tan gráficamente aquí, deben llevar su dinero en una canasta para traer lo que han comprado en el puño de la mano, al revés de antes, que llevaban el dinero en la mano para traer lo adquirido en el canasto.

Deseo comparar los precios que existían en 1946, cuando estaban en el Gobierno los representantes del Partido Comunista, esos antipatriotas, según Sus Señorías, esos hombres que han sido tan denigrados, tan vilipendiados, en los últimos tiempos, por los señores oligárquicos y feudales del país.

Veamos algunos precios, señor Presidente:

PRECIOS COMPARADOS DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

	1946	1948
Kilo de pan	$ 4.80	$ 8.—
Litro de leche	3.60	5.20
Tarro de leche	3.80	7.60
Kilo de fideos	8.—	14.—
Pasaje en carro	0.40	1.—
Pasaje en micro	1.—	1.40
Kilo de café	21.40	38.60
Kilo de carne	12.—	22.—
Un huevo	1.60	2.80
Kilo de manteca	40.—	56.—
Kilo de mantequilla	48.—	92.—
Kilo de papas	1.20	2.20
Una cebolla	0.30	2.—
Paquete de velas	2.40	8.60
Metro cúbico de gas	1.20	2.11
Kilo de carbón	1.80	4.—
Una pescada	2.—	5.20
Kilo de yerba mate	12.—	18.40
Kilo de sal	1.—	1.50
Terno corriente	1.800.—	4.000.—
Camisa de hombre	170.—	480.—
Un pañuelo	8.—	32.—
Una carretilla de hilo	2.40	6.—
Una aguja	0.10	0.80

El señor CONCHA.— Son datos proporcionados por Mitchell y Mitchell.

El señor ROSALES.— Tengo a la mano un presupuesto familiar que he confeccionado, para que los Honorables colegas puedan apreciar como puede vivir en este ambiente infernal de carestía un empleado público, un maestro primario, por ejemplo, que percibe un sueldo de hambre.

Para hacer este presupuesto me he basado en los gastos que debe efectuar una familia de 5 personas. Ellos son los siguientes:

GASTOS DE UNA FAMILIA COMPUESTA DE CINCO PERSONAS

Arriendo	$ 2.500.—
Luz	100.—
Gas, carbón y leña	250.—
Alimentación, a razón de $ 130 diarios	3.900.—
Agua	30.—
Vestuario	1.000.—
Movilización	500.—
Total gasto mensual	$ 8.280.—

¿Podría alguien, podría algún Honorable Diputado, especialmente los que tienen que mantener hogares, decirme que estos gastos son exagerados?

¿Es este presupuesto exagerado? ¿Hay en él alguna cantidad que no corresponda a la realidad? No, señor Presidente. Y a pesar de que aquí figura lo necesario, lo estrictamente indispensable, porque habría que suponer, incluso, que ninguno de estos familiares tenga derecho a enfermarse o a ir al teatro, o a comprar diarios ni revistas, ni a cortarse el pelo, ni a ahorrar, etcétera; señor Presidente, ¡Entonces, cómo puede vivir un empleado que tiene un sueldo vital de $ 2.400 mensuales! Y los maestros que tienen rentas inferiores a dos mil pesos, ¿cómo pueden vivir si se considera este presupuesto familiar que yo acabo de exhibir y que arroja la suma total mínima de $ 8.200 mensuales?

Pero, señores Diputados, quiero referirme, especialmente, a un sector de los empleados civiles del Estado: al Magisterio Nacional. Este gremio respetable y respetado, que ha sido el pilar fundamental de nuestra democracia, que tiene viejas y gloriosas tradiciones de lucha al servicio de los ideales del progreso y libertad en nuestra tierra. Este gremio que fué siempre respetado, incluso por los Gobiernos más reaccionarios que han pasado por la República, ha sido vejado y ultrajado por el actual Ejecutivo, porque no sólo a los maestros se les han negado sus derechos y sus conquistas sino que muchos de ellos han ido a parar al "campo de concentración" de Pisagua y a otros sitios inhóspitos de la República.

¿Y qué dice el programa presidencial con respecto a este gremio? Este programa que el señor Gabriel González Videla juró cumplir, con lágrimas en los ojos, en el Salón de Honor del Congreso Nacional, dice, en el rubro "Política Educacional y Cultural", en el número 8.o: "Dignificación del magisterio en su aspecto social, político, económico y profesional, reconociendo, especialmente, la más amplia libertad ideológica del maestro y asegurando el normal desarrollo de su carrera".

Y en vez de esto ¿qué se les ha dado? Hambre, miseria y "campos de concentración", y hasta la muerte por algunos de nuestros compañeros, como es el caso de Isaías Fuentes, ex Gobernador de Coronel.

Pues bien, señor Presidente, de 26.167 funcionarios dependientes del Ministerio de Educación, 14.831 ganan menos de 4 mil pesos mensuales, o sea, casi la mitad de lo que se necesitaría para cubrir los gastos de este presupuesto familiar que he exhibido esta tarde. Y 8.577 de ellos, ganan menos del sueldo vital, es decir, menos de $ 2.400 mensuales. La renta media del profesorado nacional, es de $ 2.830.10.

¿Y qué dice, señor Presidente, la Constitución Política sobre esta materia? Dice la Constitución que la educación debe merecer la atención preferente del Estado.

Veamos cómo se cumple con esta disposición terminante y categórica de la Carta Fundamental de la República.

Hoy, los diarios del país han publicado el Presupuesto de Gastos de la nación que ha de regir el año próximo y en este Proyecto de Presupuesto se anotan las siguientes partidas:

En las Fuerzas Armadas de la nación, sin considerar gastos reservados, secretos o de otra naturaleza, que no figuran abiertamente en los Presupuestos, el país gastará en tiempos de paz, porque estamos en paz, ya que no tenemos conflictos guerreros con nadie, la suma de $ 2.346.947.985.

Para la Educación Pública, para este rubro fundamental de la nación, que debiera ser según la Constitución Política, de atención preferente del Estado, gastará solo $ 1.671.180.781.

O sea, el Gobierno actual de la República gasta en mantener soldados una suma superior en $ 735.767.254, a la que invierte en atender a la educación del pueblo.

Pero, señor Presidente, el Magisterio nacional ha sido además engañado y tramitado por este Gobierno. Sus rentas fueron mejoradas el año 1945, mediante un aumento goteado, insignificante, que se esfumó ese mismo año como consecuencia del alza del costo de la vida.

El año 1946 se les dió una bonificación con la promesa solemne, como todas las que ha hecho este Gobierno, de enviar al Congreso Nacional un proyecto que mejorara definitivamente sus rentas a partir del 1.o de enero del presente año. Estamos en septiembre, va a terminar el período ordinario de sesiones de este Congreso, dedicado casi exclusivamente a aprobar leyes represivas, leyes atentatorias contra la libertad y la democracia; sin embargo, ese proyecto no ha llegado ni llegará, como no llegará tampoco, señor Presidente, el proyecto general que mejore la situación de los empleados civiles del Estado.

Queremos esta tarde deslindar aquí responsabilidades y decir que los comunistas cumplimos con nuestro deber, que lo cumpliremos siempre, dentro o fuera de este recinto.

Queremos decir también, señor Presidente, que el Gobierno de la República, que tiene millones de pesos para gastos inútiles que puede darse el lujo de gastar cincuenta o sesenta millones de pesos en mantener zonas de emergencia, campos de concentración, soplones y delatores a lo largo de todo el país, que tiene plata para que uno de sus personeros viaje como un faraón y dé banquetes pantagruélicos, no tiene iniciativa alguna en favor de estos servidores del Estado, de estos empleados civiles de la Administración Pública. Ellos tienen que vivir un drama terrible, desgarrador, insoportable, en sus hogares, llenos de deudas, de privación de miseria. Ellos ven que en su mesa falta el pan, que hay días en que no hay nada que echar a la olla. Mientras tanto, este Gobierno derrocha millones en cosas absolutamente superfluas, en actividades que no reportan ningún beneficio a la nación; porque, desde que se implantó esta política de represión, de odio y de violencia en contra del pueblo y de la clase obrera, todos los problemas del país se han agravado, ninguno de ellos ha sido resuelto. Solamente hay planes bombásticos; sólo hay proyecto y voladores de luces para entretener a los incautos y a los imbéciles. Pero no hay una sola iniciativa seria; nada que mire al progreso del país; nada que mire al bienestar de los chilenos. Sólo hay granjerías; sólo hay manga ancha y guante de seda para tratar a estos consorcios poderosos, que están chupando la sangre de nuestro pueblo. Pero para los hijos de esta tierra, para los hombres modestos de este país, hombres que luchan, trabajan, sufren y mueren en la miseria, hay solamente garrote...

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo del Comité Comunista

El señor BERMAN.—Que se prorrogue, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.—No, señor Presidente .

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — El siguiente turno corresponde al Comité Conservador.

El señor REYES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor REYES.—Como Diputado conservador, fuí uno de los que pidieron esta sesión especial para llamar la atención del Poder Ejecutivo sobre la necesidad de acudir en auxilio de los funcionarios públicos y del profesorado.

Ya en tiempos del Excelentísimo señor Ríos, formé parte de la Comisión que pidió al señor Ministro de Hacienda de aquella época el envío al Congreso Nacional de los proyectos de la que mejoraban los sueldos de la Administración Pública y del profesorado.

Ambos proyectos contaron con la aprobación de los Diputados de estos bancos, porque también conocemos las necesidades de los hogares modestos y tenemos sensibilidad social para ir en auxilio de la masa trabajadora de nuestro país.

El alza constante del costo de la vida y la inflación —problemas de todos conocidos— hacen insuficiente la capacidad adquisitiva de los sueldos y salarios, y dan la razón a estos gremios para pedir un reajuste de sus sueldos que permita afrontar el alza creciente del costo de la vida.

Nadie ignora que los artículos de primera necesidad ya no están al alcance de los hogares modestos. En esta misma Sala me he referido en anteriores ocasiones al verdadero clamor público que existe contra las "colas" que el pueblo debe hacer frente a los distintos negocios para proveerse de los artículos de primera necesidad.

Periódicamente, he asistido a reuniones de empleados públicos, del profesorado, de los empleados de ferrocarriles, de miembros de las Fuerzas Armadas y de otras agrupaciones, que me están indicando que realmente el Gobierno debe afrontar, de una vez por todas, este grave problema relacionado con la insuficiencia de los sueldos y salarios.

Sé que el señor Ministro de Hacienda —y lo digo, porque he conversado con él al respecto— está preocupado de financiar un proyecto tendiente a mejorar los sueldos de la Administración Pública y del profesorado.

Debemos reconocer que es difícil buscar la cantidad de cinco mil millones de pesos que son necesarios para solucionar este problema. Espero, sí, que el señor Ministro de Hacienda, con la capacidad financiera que le reconocemos, pueda encontrar los medios necesarios para solucionar este verdadero clamor del pueblo por el alza constante del costo de la vida que hace insuficientes todos los sueldos y salarios.

A nadie escapa que es difícil la tarea que debe afrontar el señor Ministro de Hacienda, muy especialmente cuando recordamos que los economistas nos están indicando que esto es un verdadero círculo infernal: los aumentos de sueldos y salarios van trayendo, consecuencialmente, el aumento del costo de la vida, éste el de aquéllos. Así, sucesivamente, el círculo va dando vueltas; pero no hay duda alguna que hay necesidad de solucionar este problema.

Personalmente, presenté un proyecto de ley tendiente a aumentar los sueldos y salarios de los empleados municipales, otro importante gremio pospuesto y olvidado. La Comisión de Gobierno Interior, el próximo lunes, va a entrar a debatir este proyecto a la hora undécima; pero en fin, va a comenzar a tratarlo.

Ya me he referido también, en ocasiones anteriores, a la situación desmedrada en que se encuentran los miembros de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

De manera que esto es un clamor general y hay necesidad de que el Gobierno, de una vez por todas, afronte la solución del problema.

Por todas estas consideraciones suscribí con agrado la petición de esta sesión especial, y voy a pedir al señor Presidente que recabe el asentimiento de la Honorable Cámara, si es posible, a fin de que se transmitan estas observaciones a los señores Ministros de Hacienda y de Educación Pública, para que puedan ellos avanzar en el estudio de los proyectos que sé que están en actual tramitación y en conocimiento del Gobierno, para acudir en auxilio de los empleados públicos y del profesorado.

Por mi parte, quiero manifestar a todos estos empleados que, sin alardes, estaré siempre al lado de sus justas reivindicaciones económicas, porque conozco lo difícil que es la vida para los hogares modestos.

El resto del tiempo del Comité Conservador, lo va a ocupar el Honorable señor Curti.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Se enviará el oficio correspondiente, en nombre de Su Señoría, a los señores Ministros de Hacienda y de Educación Pública.

El señor BERMAN.— Que se envíe en nombre de la Cámara, señor Presidente.

SESION 47.a ORDINARIA, EN MIERCOLES 1.o de SEPTIEMBRE DE 1948

(SESION DE 20 A 21.25 HORAS)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Solicito al asentimiento de la Honorable Cámara para proceder en la forma indicada por el Honorable Diputado.

—Acordado.

Se enviará el oficio en nombre de la Honorable Corporación.

Tiene la palabra el Honorable señor Curti.

El señor CURTI.— Concurrí, señor Presidente, al Congreso Interprovincial que se celebró el domingo pasado en la ciudad de Concepción, al que concurrieron diferentes representantes de los empleados públicos y del profesorado de las provincias de O'Higgins a Cautín.

Acudí allí para imponerme de las conclusiones y estudios que dicho Congreso realizará y en el que se logrará establecer la verdadera angustia en que se debaten los empleados fiscales.

Pude ahí conocer el porcentaje de empleados que ganan menos del sueldo vital y saber que, del número de 29.700 empleados fiscales con que cuenta la Administración Pública, un 43 por ciento de ellos ganan menos de dicho sueldo vital.

Esto está demostrando la gravedad inmensa del problema; está demostrando cómo una cantidad grande de hogares sufre hoy día privaciones y sacrificios. Los servidores del Estado están desempeñando sus funciones con verdadero esfuerzo; pero, al mismo tiempo, sin que tengan los medios esenciales para el mantenimiento de sus hogares y de sus familias.

Pero frente a este gran problema que todos reconocemos y que estamos de acuerdo en estimarlo grave, se encuentra la difícil situación financiera por que atraviesa la Caja Fiscal en estos instantes; el enorme aumento de los costos de todo orden, derivado de la inflación que está sufriendo el país y, al mismo tiempo, la imposibilidad en que se halla la Caja Fiscal para poder satisfacer los justos anhelos y justas peticiones de los empleados públicos de la Nación.

Por otra parte, hay que convenir en que no es posible, con nuevos impuestos, entrar a financiar los nuevos sueldos o reajustes que se debieran efectuar, porque dichos nuevos impuestos vienen a ser pagados por los consumidores, por la gran masa de la población. Dichos impuestos encarecen, pues, aún más, los presupuestos de vida.

Lo que habría que hacer entonces, por un lado, es no aumentar el número de empleados públicos para que aquéllos que están desempeñando sus funciones puedan ser justamente retribuídos y sus sueldos reajustados en el verdadero monto que deben alcanzar.

Es necesario también, por otra parte, restituir el valor adquisitivo de la moneda porque la inflación, este flagelo que está hoy día azotando al país, provoca una verdadera tragedia en los hogares.

El señor BERMAN.— Su Señoría habla como Diputado de oposición.

El señor CURTIS.— Hablo como Diputado sensible a las verdaderas necesidades que existen actualmente en el país.

Es necesario restituir el valor adquisitivo de la moneda y ésto solamente se puede conseguir mediante una mayor producción, porque si al mismo tiempo que se inyectan nuevos medios de pago y se aumenta con ellos el poder adquisitivo de los sueldos y salarios no se aumentan los artículos que se pueden comprar, fatalmente tendremos que llegar a un nuevo encarecimiento de las cosas, porque el equilibrio entre las cosas por comprar y los medios de pago para adquirirlas es esencial para que se estabilicen los precios.

El Honorable señor Rosales ha leído una cantidad de precios que tuvieron antes los artículos y los ha comparado con los precios que actualmente tienen. Esto podemos estimarlo como el resultado de las huelgas ilegales, de la restricción de la producción en el país, que disminuyó enormemente las mercaderías por comprar frente a las necesidades del pueblo.

El señor ABARCA.— ¿Su Señoría es católico?

El señor BAEZA.— El precio del dólar ¿también se debe a las huelgas?

El señor GODOY.— ¡A las brujas de Talagante!

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, no empequeñezca el debate.

El señor CURTIS.— Al mismo tiempo que es necesario aumentar la producción, es necesario establecer un buen estímulo para los que trabajan y laboran, porque en esta forma se consigue un equilibrio y la verdadera elevación del standard de vida; más dinero en poder del público, pero también más cosas que comprar.

Resumiendo, señor Presidente, puedo decir que es necesario que el Gobierno se haga cargo de la triste y aflictiva situación que afrontan hoy día los hogares de los modestos servidores públicos del país y de los profesores, y es preciso que se envíe un proyecto de reajuste de sueldos, financiado en forma que no signifique mayores contribuciones.

El señor DIAZ.— Encárguele a los Ministros conservadores que hagan eso.

El señor CURTI.— En este sentido el Gobierno debe actuar con agilidad, con decisión y prontitud, porque este problema, que azota a los hogares modestos de los empleados fiscales, se torna cada vez más grave, pues cada día ellos van incurriendo en mayores deudas y compromisos que, al final, los coloca en una situación desesperada.

El señor BERMAN. — ¿Su Señoría está de acuerdo con el paro que propician los empleados publicos?

El señor CURTI.— Quiero reforzar, pues, la petición que ha hecho el Honorable Diputado conservador, señor Reyes, en el sentido de representar al Ejecutivo la necesidad imperiosa que existe de enviar al Congreso Nacional un proyecto de ley que tienda a reparar todas estas injusticias y a poner a los empleados fiscales, y especialmente al profesorado nacional, en condiciones de hacer frente con dignidad a sus múltiples compromisos económicos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado Su Señoría

El señor CURTI.— Sí, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Queda un minuto al Comité Conservador.

El señor CONCHA.— Renunciamos a este tiempo, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

El señor YAÑEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor DIAZ.— Aquí está la solución...

El señor YAÑEZ.— Es de esperarlo.

El señor BERMAN.— Su Señoría no puede hablar en nombre de los Diputados liberales, porque ahora está solo.

El señor YAÑEZ.— Señor Presidente, si se realizara una encuesta, no digo entre los miembros de esta Honorable Corporación, sino entre toda la ciudadanía, y se pidiera a cada ciudadano que, desde el fondo de su conciencia, y con toda honradez contestara a la pregunta de si hay o no necesidad de mejorar los sueldos de los empleados públicos, estoy cierto de que todos contestarían afirmativamente, aunque ello no fuera una solución definitiva, sino transitoria, al problema económico desesperante que soportan actualmente.

Sería desconocer una realidad evidente si no declaráramos que, debido al aumento incesante del costo de la vida, los sueldos y salarios de obreros y empleados resultan siempre insuficientes para vivir con el mínimo de holgura a que tienen derecho.

Esta situación se hace sentir en muchas de nuestras instituciones públicas.

En esta Honorable Cámara he reclamado muchas veces por la falta de Carabineros en servicio a lo largo de todo el país, pequeño número de personal existente no debe a que no existan plazas vacantes, sino las rentas que esos cargos tienen fijadas demasiado bajas, y por tal motivo no hay ente ni interés alguno por ocupar esos puestos indispensables para la defensa de la propiedad y de la vida de los ciudadanos.

Se observa que la vida paulatinamente va careciendo, y que los sueldos y salarios son insuficientes para satisfacer las necesidades premiosas.

Desde mi cargo de consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, en representación de esta Cámara, he visto de cerca el enorme número de solicitudes presentadas por imponentes pidiendo préstamos de auxilio, porque cómo disminuyen los sueldos de estos trabajadores con estas nuevas obligaciones contraídas, cómo tienen que hacer frente a la vida con remuneraciones cada vez considerablemente menores que las que les fijaron.

He visto la desesperanza y las tribulaciones en el mes de marzo de cada año debe sufrir cada padre de familia para colocar a sus hijos en los colegios, para comprarles útiles, libros, etc., y para seguir solventando los gastos de estudio con sus exiguas rentas.

He visto también cómo las madres piden auxilios económicos para dar a sus hijos los medicamentos necesarios para devolverles la salud perdida.

¿Quién no ve eso? Sería no tener sensibilidad para no sentirlo.

Pero, señor Presidente, no es tan sencillo contrar la panacea inmediata que pueda solucionar el problema. Este es un problema muy complejo.

Cuando se aumentan los sueldos, sube la vida. Hay que aumentar nuevamente los sueldos y sigue este círculo vicioso.

Como bien lo ha dicho el Honorable señor Curti, necesitamos primero aumentar la producción.

El señor ROSALES.— Pero para eso, en el régimen capitalista.

El señor YAÑEZ.—Y para aumentar la producción necesitamos aumentar el ritmo de producción, disponer de más capital, modernizar la industria, disciplina y orden en el trabajo.

El señor ROSALES.— ¿Y la plata que tienen los bancos?

El señor YAÑEZ.— No es cuestión de una semana o un mes.

El señor GODOY.— Y mientras tanto se mueren los empleados.

El señor BAEZA.— ¿Y la riqueza del cobre?

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Hace años que están con la misma música.

El señor YAÑEZ.— Los liberales han presentado todos los proyectos de ley que han tendido a mejorar el standard de vida de los servidores públicos, particulares y obreros. Nadie puede tener que le hayamos negado nuestros votos. Comprendemos que no se puede estar jugando con palabras.

No son problemas que se resuelven en una semana, en un mes o en un año.

Nosotros aceptaremos, y tendremos que aceptar fatalmente, los aumentos de sueldos, porque ellos son en parte una solución transitoria del problema. Pero no es nunca una fórmula definitiva.

El señor BAEZA.— Los empleados no pueden ni volverse fakires.

El señor YAÑEZ.— No queremos hablar de empleados públicos ni a nadie. No deseamos hacer demagogia. Tenemos conciencia de nuestras obligaciones y concurriremos, a medida de nuestras fuerzas y como podamos, a satisfacer las necesidades más premiosas de los empleados de la Administración Pública.

El señor BERMAN.— ¿Y cuándo?

El señor YAÑEZ.— En cada oportunidad que venga un proyecto destinado a este objeto.

El señor BERMAN.— Esta es la oportunidad.

El señor VARGAS PUEBLA. — ¿Me permite una interrupción, señor Diputado?

El señor YAÑEZ.— Voy a terminar, señor Diputado. Ya tendrá tiempo Su Señoría para contestar.

No queremos halagar a nadie. Tenemos conciencia, repito, de lo que debemos hacer.

No tenemos ninguna dificultad en discutir el personal de la Administraoción Pública. Es legítimo y justo, pero tampoco queremos hacer en halagos innecesarios con fines electorales, no se amoldan con nuestro temperamento.

El señor GODOY.— Traducido eso, es una espera.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el turno siguiente al Comité Radical.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Discusión a que asiste la Honorable Cámara es gráfica en demasía...

El señor BERMAN. — Por el número de estados radicales que hay.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ...dominio público la necesidad de revisar los sueldos del personal de la Administración del Estado, como también de los servicios públicos. El alza del costo de la vida así lo requiere.

El señor GODOY. — ¡Esa es música celestial!

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ...sé cuándo van a terminar estas impertinencias de los Diputados comunistas.

—(El señor Godoy interrumpe).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Godoy.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable señor Uribe!

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ...es interesante que el país se dé cuenta de este alarde ... ...

—(Palabras retiradas de la versión, en virtud al artículo 12 del Reglamento).

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Honorable Diputado, Su Señoría no puede expresarse en esa forma.

Ruego a Su Señoría se sirva retirar las palabras antirreglamentarias que ha usado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— No sé por qué no pueda expresarme en la forma en que lo he hecho.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Son antirreglamentarios los términos que ha usado.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Si en algún aspecto antirreglamentario, tengo la voluntad de hacerlo retirar; pero estas imperti... relajan todo sistema nervioso.

Parece que los Diputados comunistas tienen el control de la Honorable Cámara y, yo no sé cuándo fueron Gobierno Sus Señorías, ¿Qué proyecto de ley enviaron al Congreso? ¿Qué iniciación tuvieron dentro del Gobierno para solucionar la situación de los empleados civiles? Simplemente demagogia...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ...mente demagogia.

Están acostumbrados a encontrarse con cosas que se someten a todos sus designios. Si no lo hacen se levantan airados. Esa es la conducta que han seguido siempre.

El señor ROSALES. — ¡Sus Señorías quieren mandar a Pisagua!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ...pedido esta sesión de la Honorable Cámara para venir a plantear una situación honrada, sino que para hacer simple política mágica.

No hay aquí partido que pueda levantar... no hay Diputado que pueda expresar...

e vista, haciendo uso del derecho ciudadano que
e corresponde, sin que...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A
A VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Hono-
able señor Godoy, voy a llamar al orden a Su Se-
oría.
El señor GODOY. — ¡Engañan y tramitan a los
mpleados!
El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ¡No en-
añamos!
El señor GODOY. — El Gobierno dijo que es-
e proyecto se iba a despachar antes del 1o. de
eptiembre...
El señor ATIENZA. — Vicepresidente). — Voy
llamar al orden a Su Señoría.
El señor GODOY. — ¡Llámeme!
El señor GONZALEZ MADARIAGA. — Saben
en los miembros del Partido Comunista que no
s iniciativa del legislador mejorar los sueldos a
s empleados públicos.
Bien saben que S. E. el Presidente de la Re-
úblca ha expresado, en más de una ocasión, su
nhelo de mejorar los sueldos de los servidores del
stado.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Sabe
en el Partido Comunista que, en estos momen-
s, hay una comisión que estudia este proceso...
El señor GODOY.— ¡Y se morirán estudian-
o!
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ... y
e esta comisión la preside el señor Ministro de
acienda...
El señor ESCOBAR (don Andrés).— ¡Y saben
mbién los Honorables Diputados que el 18 de
ptiembre próximo termina esta legislatura or-
naria!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ... pe-
tampoco ignoran, señor Presidente, que el
ecutivo ha hecho público sus propósitos de con-
car a una legislatura extraordinaria para que
nozca del proyecto de reajuste de sueldos.
Pero ¡no! ¡Hay que hacer demagogia! ¡Hay que
cer griterío! ¡Hay que traer aquí todo lo que
rezca espeluznante siempre que sirva para en-
ñar a la opinión pública!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Aho-
en la Sala no se puede levantar la voz desde
nguno de estos bancos, si no está conforme es-
gente!
Democráticamente, se sabe lo que en estos ban-
s se sufre por la situación de violencia a que
encamina el país, pero la conducta torpe e
itante de los parlamentarios del Partido Co-
nista, parece que se empeñaran en justificar
as medidas...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Decía,
or Presidente, que Su Excelencia el Presidente
la República ha expresado, en más de una de
veces en que se ha dirigido a la ciudadanía,
e ha estado preocupado en mejorar los emolu-
ntos...
El señor ABARCA.— ¡Sí! ¡Claro!
El señor ROSALES.— ¡Quién le cree!
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Rosales!
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Su Ex-
encia lo dijo en el mes de julio último y anun-
al país que el Gibierno está esperando cono-
el balance económico del primer semestre de
e año para ver las posibilidades con que el Es-
o cuenta para proponer las medidas necesa-
s que permitan solucionar esta situación. Ese-
es lo que se está haciendo.
e trata de revisar todos los sueldos de la Ad-
inistración Pública y de los empleados semifis-
es. Desde luego, se ha oficiado a los vicepre-
entes de las instituciones semifiscales...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza!
El señor BAEZA.— ¡Para expulsar empleados!
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza, voy a llamar al orden a Su Se-
oría!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza, llamo al orden a Su Señoría!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Este es
régimen democrático que el Partido Comunis-
dice defender!
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza!
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— Decía,
or Presidente, que el Ejecutivo ha enviado
o...
El señor BAEZA.— ¡Para expulsar empleados!
Está la Caja de Crédito Popular!
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza, voy a amonestar a Su Seño-
a!
El señor BAEZA.— ¡Van a expulsar a 400 em-
leados!
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Su Se-
oría queda amonestado.
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS
LA VEZ.
SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Baeza!
SUENAN LOS TIMBRES SILENCIADORES.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Hono-
able señor González Madariaga, puede continuar
u señoría.
El señor GONZALEZ MADARIAGA.—Decía, se-
or Presidente, que se ha pedido a las institucio-
es semifiscales que den a conocer las estima-
iones que ellas tienen para mejorar las condi-
iones económicas...
—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A
LA VEZ.
El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¡Hono-
le señor Concha!
El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ... para
egar la situación del personal de su depen-
ia, porque el Gobierno desea que este bene-
icio alcance a todos los funcionarios, sean de la
dministración Civil o pertenezcan a institucio-
es semifiscales, como he dicho.
No hay duda de que la situación del personal
e la Administración Pública es apremiante. De
0.000 funcionarios que prestan sus servicios
ía, como muy bien lo dijo un Honorable co-
ega, el 43 o|o, más o menos, no percibe un
ueldo superior al salario vital que ya no alcanza
ara nada para satisfacer las necesidades vitales que
ueron en vista al establecerlo.
Un reajuste general data de 1945, pero desde
ntonces la necesidad se ha hecho cada vez más
ente.
Voy a pedir algunos antecedentes a los ser-
icios informativos de la Corporación para po-
erlos ilustrar un poco a la Honorable Cámara, y
spués se desprende que al profesorado civil de
uerzas Armadas se le mejoró el sueldo en
0% de 1946.
El personal de la Administracinó Pública se le
ejoraron sus rentas en agosto de ese mismo

Al servicio de Correos y Telégrafos se aumentó su dotación y se reencasilló al personal, a fines del año último.

A los empleados particulares se les mejoró la asignación familiar, el 3 de noviembre del año pasado

A los empleados públicos se les concedió un subsidio y un aumento en la asignación familiar el 22 de noviembre de ese mismo año, y a los empleados municipales que trabajan en las ramas técnicas, se les concedió un aumento de sueldo el 9 de agosto último

El señor CURTI—Pero a los empleados de Santiago, solamente.

El señor GONZALEZ MADARIAGA— Exacto.

El señor CURTI.—Los de provincia quedaron excluídos de este beneficio.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.—El Honorable señor Reyes ha presentado una moción para hacer extensivo este beneficio a todos los empleados municipales. Con esto se van a satisfacer las justas aspiraciones de este personal.

Pero si este proyecto de aumento de sueldos no se estudia en forma tal que ya no venga a incrementar el proceso inflacionista que afecta a la economía nacional, tendremos que aumentar nuevamente los sueldos y seguiremos, como decía un Honorable Diputado, en este círculo vicioso que afecta a todos los países que no han regulado su economía.

El señor GODOY.—Pero suben los precios todos los días.

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— De manera que, como he dicho, esta preocupación ya la ha expresado el Ejecutivo y esta sesión no es sino un simple eco de ella, la cual se materializará en un Mensaje que se enviará pronto y para cuya discusión y aprobación se va a citar al Congreso Nacional a una legislatura extraordinaria.

El señor GODOY.—¡Ah!...

El señor GONZALEZ MADARIAGA.— ¡Sí!...

El Partido Radical siempre ha estado preocupado de prestarle su apoyo a estas iniciativas, cuyo fondo de justicia es el primero en reconocer.

El señor URIBE (don Damián).—Y al proyecto de ley de Defensa de la Democracia también.

El señor GONZALEZ MADARIAGA—¡Sí, es necesario, también! Porque no es democracia la conducta que observan Sus Señorías al llevarse interrumpiendo y provocando en la Sala.

De todas maneras sostengo que el Partido Radical...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GONZALEZ MADARIAGA. — ... le prestará todo su apoyo, porque está convencido de la necesidad que sufren los hogares del personal de la Administración Pública, del profesorado y de todas las demás ramas que prestan servicios al Estado.

Esto es lo que deseaba decir, señor Presidente, en nombre de mi partido.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el último turno al Comité Independiente.

El señor ROGERS. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Rogers; a continuación, el Honorable señor Cárdenas.

El señor ROGERS.— Señor Presidente, los Diputados falangistas, indudablemente, no somos una excepción en la unanimidad que se nota en todos los bancos de la Honorable Cámara, para encontrar exiguas las rentas que gozan los empleados de la Administración Pública. Y es de desear que cuanto antes se solucione este problema.

Sin embargo, señor Presidente, esta discrepancia, esta diferencia entre el monto de los sueldos de los empleados públicos y el nivel del costo de la vida, a juicio del Diputado que habla, es más bien síntoma de una enfermedad mucho más grave. Es la falta de un plan orgánico en el que el Gobierno movilice todos los recursos hacia fines preestablecidos y conocidos de antemano, ya que él tiene todos los medios posibles a su alcance.

En realidad, señor Presidente, creo que podría estar en manos del Gobierno este plan económico. Y estoy seguro de que no le faltarían ni la mayoría de esta Cámara ni los resortes que puede y debe tocar el Estado en un momento dado, frente a un problema como éste. Ni siquiera las mayores contribuciones que debieran establecerse para un caso así, serían un problema.

Para el Diputado que habla no hay contribuciones buenas ni malas, ni mayores ni menores. Lo que importa es cómo se invierten las rentas en un país determinado. Importa, sobre todo, saber cuánto de la renta nacional se destina a gastos de mantenimiento de consumo y cuánto se gasta en bienes de capitalización.

Este principio rige en todos los regímenes económicos, desde el más avanzado socialismo, hasta el régimen liberal que concibe que un orden económico puede nacer simplemente de la libertad.

En estos bancos, señor Presidente, no se cree que el orden económico pueda nacer de la libertad. De la simple libertad, nace la anarquía. Es por esto que no tenemos ninguna fe en que se pueda realizar plan de ningún orden con el sistema que en este momento está siguiendo el Gobierno. Me refiero a la política de los precios remunerativos. Por este sistema de los precios remunerativos, se va más rápidamente a la anarquía que por ningún otro camino, lo que significa, incluso, la imposibilidad, en este instante, de poder arreglar la situación económica de ningún personal.

En efecto, aunque la Honorable Cámara apruebe proyectos que mejoren la situación del personal de la Administración Pública, éstos resultarán nuevamente ineficaces, y surgirá de nuevo el inconveniente, si es que el Gobierno no tiene en sus manos ese plan económico que los Diputados de estos bancos echamos de menos y que ni siquiera se ha esbozado ni tratado de esbozar.

En cuanto a las remuneraciones de los empleados públicos, creo que hay otras cosas que, aunque de menor cuantía, es necesario revisar.

En los diversos aumentos que se han venido realizando, ha habido algunos casos en los cuales se han cometido errores. Si en los próximos proyectos vamos a estudiar aumentos de simple porcentaje sobre los actuales sueldos bases de que disfrutan algunas oficinas públicas, creo que se van a deslizar nuevas injusticias.

Es notorio, por ejemplo, el hecho de que el personal de las Intendencias y Gobernaciones, el personal de Gobierno Interior, está sufriendo el error de un antiguo jefe de ese Ministerio, que los dejó en una situación de equivalencia inferior a la de los demás colegas de la Administración Pública.

Es éste un verdadero problema que aflige a los empleados del Ministerio del Interior, que precisamente está bajo la férula más fuerte del Jefe del Gabinete, pues es el que menos puede reclamar y el que más trabajo tiene en estos instantes de persecución y de vigilancia.

Como desgraciadamente este servicio no fué consultado en su oportunidad, es hoy día notoria la situación de inferioridad en que se encuentra con respecto a las demás servicios de su equivalencia.

Espero que el proyecto que el Gobierno ha anunciado, según lo ha manifestado el Honorable señor González Madariaga, en cuyas palabras hago fe, reparará esta injusticia que acabo de señalar.

Finalmente, señor Presidente, y por sobre todas las cosas, creo que el Gobierno, de una vez por todas, debe abocarse al estudio de este plan general, sin el cual todos los aumentos serán inútiles.

Nada más.

El señor CARDENAS.— Pido la palabra, señor Presidente, en el tiempo del Comité Independiente.

El señor VARGAS PUEBLA.— ¿Me inscribe a continuación, señor Presidente?

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cárdenas.

El señor SEPULVEDA.— Pido la palabra a continuación, señor Presidente.

El señor CARDENAS.— He recibido el encargo de la representación democrática de decir algunas palabras con relación al problema que en estos momentos ocupa la atención de la Honorable Cámara, y que mantiene en justificada expectación a todos los funcionarios públicos a través de todo el territorio nacional.

Generalmente, hemos sido objeto de críticas porque nuestros votos siempre han estado dispuestos a hacer justicia al personal en servicio de la Administración Pública y muy especialmente al personal jubilado y a los beneficiarios de pequeños montepíos. En este sentido, me refiero al personal civil de la Administración Pública y al de las Fuerzas Armadas. Señor Presidente, si esta triste situación económica gravita en forma desastrosa sobre el personal en servicio que, además de sus escasos sueldos, tiene algunas otras asignaciones, se puede fácilmente calcular cuál es la situación de tragedia en que se encuentran los jubilados de la Administración Pública, principalmente los ferroviarios y del Servicio de Prisiones, que gozaban de sueldos muy escasos, si consideramos el valor que entonces tenía la moneda cuando ellos jubilaron...

El señor REYES.— Efectivamente.

El señor CARDENAS.— ...y el que tiene actualmente.

El señor REYES.— Es muy triste la situación de este personal.

El señor CARDENAS.— Exactamente.

En la actualidad, hay funcionarios en la Administración Pública que, aunque tienen con exceso los años de servicios necesarios para optar a la jubilación, permanecen en sus cargos, perjudicando, naturalmente, el ascenso del personal que le sigue y que tendría derecho a ascender, si ellos dejaran esas vacantes, precisamente para no ir a aumentar la legión incalculable de elementos jubilados, a quienes no se les paga asignación familiar, para los cuales no es compatible la indemnización por años de servicios con la jubilación, como lo es para el personal en actual servicio.

Señor Presidente, basta observar desde muy cerca las planillas de pago de los empleados de la Administración Pública, para ver que los sueldos escasísimos, que los sueldos nominales que tienen, se reducen enormemente, porque todos los empleados públicos y semifiscales, están desfinanciados lo menos en dos, tres o cuatro meses, por lo que tienen que pedir anticipos, que, en las planillas de todos los meses, se les descuentan. Así sus haberes efectivos son verdaderamente vergonzantes. Todos han agotado cuanta posibilidad de crédito se les ha presentado, en las diversas Cajas de Previsión e Instituciones de créditos que existen a su alcance.

El señor REYES.— Todo lo tienen que comprar a plazo.

El señor CARDENAS.— Exacto. Todo lo compran a crédito.

Señor Presidente, es por esto que nosotros hemos estado siempre atentos a hacer justicia a este personal y hemos propiciado, como también lo haremos en el nuevo proyecto que llegue para mejorar la situación de los funcionarios públicos, que se hagan discriminaciones y se trate de dar mayor renta a aquellos que tengan mayores cargas de familia y a aquéllos que gocen de sueldos más escasos y que están estagnados en el escalafón de la Administración Pública.

Señor Presidente, los miembros de las Fuerzas Armadas tienen una garantía: el personal que no ha podido obtener un ascenso, si tiene los requisitos necesarios para ello, comienza a percibir el sueldo del grado superior, como si hubiese ascendido.

En cambio, el personal de la Administración Pública y de reparticiones numerosas, como Correos y Telégrafos y Prisiones, permanece estacionario y sólo para la muerte de un Obispo o de un Cardenal, puede conseguir que se le aumente el sueldo o se le ascienda.

Durante la discusión del proyecto que prorroga algunos impuestos, manifestamos en la sesión de esta tarde, que era conveniente que se dieran al Gobierno los medios económicos necesarios y que no se limitara esta prórroga al año 1949. Expresamos, igualmente, que era indispensable que esta prórroga se extendiera hasta el año 1950 inclusive...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Así quedó acordado esta tarde, Honorable Diputado.

El señor CARDENAS.— ...lo que se aprobó con nuestros votos.

Durante el debate de ése proyecto, manifestamos también que era conveniente que se dieran estos recursos al Gobierno para que pudiera mejorar la situación económica de todos los empleados fiscales y semifiscales de nuestro país.

Y, en realidad, señor Presidente, si no damos estos recursos, si no damos al Gobierno los medios económicos necesarios para hacer este aumento, quiere decir que estamos engañando con promesas a todos los empleados públicos.

Los empleados fiscales y semifiscales no quieren discursos. Desean que se despachen las leyes pertinentes rápidamente para poder subsanar la situación ya insostenible de sus hogares.

Deliberadamente no he concurrido a las concentraciones que últimamente han efectuado los empleados públicos; y lo he hecho para que no se crea que, sólo en vísperas electorales y para atraer votos, se pronuncian en ellas discursos que tienen por objeto pedir un mejoramiento económico de la Administración Pública.

Pero en este momento hay que decir que el hambre ya se enseñorea, en forma siniestra, en los hogares de los empleados públicos.

La política de precios remunerativos a los productores podrá ser muy justa y estimulante, pero ella va directamente contra aquéllos que no tienen armas para defenderse de tales precios remunerativos.

Yo pregunto, señor Presidente, ¿por qué los productores de este país tienen que recibir precios remunerativos con el fin de que estimulen su producción? Acaso si no se les hubieran otorgado estas facilidades ¿se iban a declarar en huelga? Encontraría justificada esta actitud, si mañana los consumidores pudieran también declararse en huelga, ya que los sueldos y salarios que muchos de ellos tienen actualmente no les alcanzan para vivir.

Si la situación del país es difícil, con mayor razón es terrible la situación en que se encuentran los obreros, sobre todo, ya que después de 20 ó 30 años de servicios vienen a recibir una indemnización equivalente a los salarios de una semana. Por excepción, hay algunas empresas o algunos patrones que otorgan mayores beneficios que los que concede la ley a sus obreros.

La situación actual es desesperante; hay que buscar los medios para ir a la solución de este problema. No es posible dejar que continúe el alza del costo de la vida, sin mejorar los sueldos y salarios.

Además, no debe existir esta situación de desigualdad entre la asignación familiar de los empleados particulares, que alcanza a $ 400 —que no es una gran cosa—, y la asignación familiar que se paga a los empleados públicos, que es sólo de 200 pesos, y que está muy por debajo de aquélla. Esto lo considero una aberración.

Tampoco, es posible que los sueldos fiscales estén por debajo del sueldo vital que se fija a los empleados particulares por ley, ya que éstas en la actualidad no alcanzan a satisfacer las necesidades de los hogares.

Debemos tratar de que se vaya a un verdadero reajuste de los sueldos y salarios de la Administración Pública y semifiscal e igualmente de las jubilaciones que no hayan sido reajustadas durante estos últimos años.

Y aquí tengo que hacer un distingo antes de terminar.

Le hemos prestado toda nuestra cooperación y se la prestaremos a un organismo como la ANEF que representa a todos los empleados públicos y semifiscales. Ahí no hay un criterio político determinado para estudiar los problemas que afectan a todo el gremio de servidores de la nación.

Presentamos una indicación, señor Presidente, en la Ley de Defensa de la Democracia para prohibir el funcionamiento de las brigadas, equipos o grupos esencialmente de carácter político. La presentamos como artículo subsidiario, cuando pedimos que se derogara la prohibición de sindicalizarse a todos los empleados de la Administración Pública.

Pedimos la derogación de esta prohibición; pero también presentamos otra moción relacionada con el abuso que significa el funcionamiento dentro de la Administración Pública de organismos que no tienen como finalidad principal la defensa de los derechos e intereses de todos los funcionarios, sin exclusivismos políticos.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo del Comité Independiente.

El señor ABARCA.— Que quede constancia que no hay ningún Diputado radical en la Sala.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Corresponde el último turno al Comité Comunista.

Ofrezco la palabra.

El señor VARGAS PUEBLA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor VARGAS PUEBLA.— Antes de iniciar mis observaciones, rogaría, señor Presidente, que se leyera el voto presentado.

El señor ATIENZA (Vicepresidente). — Con mucho gusto, Honorable Diputado.

El señor SECRETARIO.— Dice el voto:

"La Honorable Cámara, considerando la desesperada situación económica por la cual atraviesan los funcionarios civiles del Estado, entre ellos, el magisterio nacional, y atenta a las promesas incumplidas hechas a las organizaciones representativas de los empleados en el sentido de despachar en el actual período ordinario de sesiones el proyecto de reajuste general de sueldos acuerda:

Dirigirse al Ejecutivo representando la necesidad de mandar al Congreso, con el trámite de urgencia, el proyecto de reajuste general de sueldos para convertirlo en ley de la República en la actual legislatura ordinaria de sesiones".

El señor BERMAN.— Que se vote, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— No hay quórum para hacerlo, Honorable Diputado.

Ofrezco la palabra.

El señor VARGAS PUEBLA.— He concedido una interrupción al Honorable señor Araya.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra Su Señoría.

El señor ARAYA.— La mayoría de los colegas, de diferentes sectores políticos, que han hablado esta tarde, han explicado que el costo de la vida ya es insoportable frente a las condiciones económicas en que vive la masa asalariada.

Yo quiero decir que toda esta situación se ha debido a la política pro imperialista y feudal que el Gobierno está aplicando en Chile; porque, señor Presidente, hasta la fecha, el Gobierno sólo ha estado creando un problema frente al mejoramiento económico de los trabajadores.

El propio Presidente de la República, por ejemplo, en discurso del 1.o de mayo, dijo, frente al personal de Investigaciones y a algunos funcionarios públicos, que él pedía a las masas asalariadas que no solicitaran mejoramientos económicos, porque eso traía como consecuencia la inflación y el alza del costo de la vida. Yo puedo decir, al revés, que la inflación es la consecuencia del sistema, de la estructura económica de nuestro país, economía colonial, o sea, economía en manos de las empresas "yankees", economía feudal, o sea, el producto de la ruina y de la miseria que están sufriendo las masas asalariadas por el mantenimiento del régimen del latifundio. El Presidente de la República, incluso, dijo en esa concentración que los obreros se privaran de comprar mantequilla, de comprar yerba, de comprar café, de comprar carne; que no consumieran mucha azúcar, porque eso significaba arruinar al país por el mayor gasto de divisas; pero hemos podido observar que precisamente en el año que este Gobierno está aplicando esta política anti-económica, de facultades extraordinarias, es cuando más se ha agudizado la situación económica de las masas asalariadas y, precisamente, para ahogar esta situación de miseria de los trabajadores es que ha inventado en Chile el llamado "complot de los comunistas". En esta forma ha podido "congelar" los sueldos y los salarios de los trabajadores.

En el caso de los empleados particulares, por ejemplo, fué el Gobierno el campeón del establecimiento de un sueldo vital que no estaba a tono con el costo de la vida, porque en los boletines del Banco Central de estos últimos seis meses se establece que el costo de la vida, a fines de 1947, ya había subido en un 32 por ciento; sin embargo, el sueldo vital de los empleados particulares sólo subió en un 21,6 por ciento. Esta misma política se ha seguido en los conflictos del trabajo, y los inspectores del trabajo, por ejemplo, han estado imponiendo la solución en esos conflictos sobre la base de un 21,6 por ciento. La situación económica de los obreros es mucho más grave todavía, porque se ha introducido en la solución de sus conflictos el pago de la semana corrida, que es una burla al mejoramiento económico de los trabajadores, porque muchos de ellos tenían ya el pago de los días feriados.

Actualmente, el pago de las horas trabajadas en días domingos y festivos ha sido incorporado a una ley cuyas disposiciones engañan a los trabajadores respecto a su mejoramiento económico. En efecto, antes de la dictación de esta ley, muchos obreros habían ya firmado convenios en virtud de los cuales se les garantizaba el pago de los días feriados. Ahora, mediante la ley, el Gobierno, lisa y llanamante, ha obtenido que el pago de las horas trabajadas en domingos y festivos sea incorporado a los salarios, siempre que el obrero haya completado la semana de trabajo y los atrasos y permisos no excedan de dos horas en la semana.

Por otra parte, señor Presidente ¿cómo ha resuelto el Gobierno la situación económica del personal de la Administración Pública? Con una bonificación que no se considera incorporada al sueldo para los efectos de la concesión de los beneficios de la previsión social.

Además, actualmente el Gobierno ha anunciado que está estudiando un nuevo mejoramiento económico para los empleados públicos, cuya situación es ya desesperante. ¿Cómo va a ser este mejoramiento y a cuánto ascenderá?

Con relación a lo asignado por un señor Diputado radical en el sentido de que los Vicepresidentes de las instituciones semifiscales y de las Cajas, se han reunido en comisiones de estudio para resolver el problema económico de los empleados públicos, tenemos antecedentes para afirmar que se pretende resolver este delicado problema a costa de la supresión de empleados. Además, con el fin de no mejorar los sueldos, se quiere conceder una nueva bonificación, lo cual constituye una burla a las conquistas de la previsión social alcanzadas por los empleados públicos.

Esta es la política que se estuvo aplicando durante el Gobierno del señor Alessandri y que se ha aplicado durante los diez meses del Gobierno actual.

Este Gobierno, señor Presidente, es el culpable de la situación de miseria en que vive el pueblo y los asalariados en general, por la política antiobrera que ha aplicado invariablemente. En prueba de ello, vemos que este mismo Gobierno ha entregado la venta libre del dólar a los grandes terratenientes y a los grandes consorcios internacionales.

Pues bien, ¿qué significa esta situación para las masas asalariadas? Un desembolso para los trabajadores manuales e intelectuales de más de 3.400.000.000 de pesos.

Por otro lado, la implantación de los llamados "precios remunerativos para el productor", en virtud de los cuales se planea en la actualidad una nueva alza en el precio del trigo, hasta 363 pesos el quintal, significa otro desembolso de 1.200 millones de pesos para las masas trabajadoras del país.

Se ha afirmado y se ha repetido en muchas ocasiones que para mejorar la situación económica del personal de la Administración Pública y de otras clases asalariadas es necesario impulsar una política de aumento de la producción...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— ¿Ha terminado el Honorable señor Araya?

El señor ARAYA.— No, señor Presidente. He concedido una interrupción al Honorable señor Abarca.

El señor ABARCA.— Deseo pedir que se vote el proyecto de acuerdo que hemos indicado anteriormente.

Pido votación ya que estamos dentro del tiempo del Comité Comunista.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— La Mesa lo pondrá en votación oportunamente.

El señor ABARCA.— Creo conveniente dejar en claro ante la opinión pública y ante los empleados civiles de la Administración Pública, la actitud de los diferentes partidos frente a esta situación. El resultado está a la simple vista: fuera de dos señores Diputados conservadores y un Diputado democrático, el resto de la representación de los otros partidos brilla por su ausencia...

El señor SEPULVEDA.— ¿Y aquí no hay un socialista?

El señor ABARCA.— Y se da el caso curioso de que el Honorable señor González Madariaga, ex empleado de Correos y Telégrafos, como lo podrán ver Sus Señorías a través de su intervención en este debate, hoy obra y habla como patrón... Porque, efectivamente, ha conseguido esa situación económica.

Es en la actualidad uno de los fuertes comerciantes en la provincia que representa. Y como si esto fuera poco, también ya figura como Director o Presidente, me parece, de una de las sociedades anónimas que actúa en Coquimbo.

Y por eso no es raro ver ahora que molestan al Honorable señor González Madariaga estos gritos que dan los Diputados comunistas. Son molestos a los oídos de este nuevo patrón que que aquí tenemos, que ya no tiene a este respecto ningún problema.

El ya los ha solucionado: es comerciante y director de dos compañías. De modo que ¡por qué puede preocuparle la situación de los empleados fiscales o semifiscales a este respecto!

El señor GODOY.— Es jubilado.

El señor ABARCA.— Sin embargo, aquí están publicadas en el diario "La Patria", de Concepción, las conclusiones a que arribaron los convencionales de esa zona. Los empleados públicos se han reunido allí para exigir del Gobierno una atención a sus problemas.

Dichas conclusiones constan de más de dieciocho puntos, entre los que se establece de manera perentoria la exigencia al Presidente de la República de que envíe cuanto antes al Congreso Nacional el proyecto de reajuste de sueldos de los empleados públicos; que la asignación familiar les sea cancelada en igualdad con los demás gremios; y que los empleados fiscales que cumplan 65 años de edad, con más de diez años de servicios, inicien de inmediato su expediente de jubilación; en caso contrario, el cargo debe ser declarado vacante.

Sin embargo, hay que hacer la siguiente aclaración: no debe prestarse este punto para la política que ha denunciado aquí en la Honorable Cámara el colega Araya y que está preparando este Gobierno. Es "vox populi" oír, con excepción del Honorable señor Reyes y de algunos Honorables Diputados socialcristianos, a gente del Partido Conservador, a parlamentarios del Partido Radical y del Partido Liberal, que en la Administración Pública hay un exceso de burocracia, que hay empleados de más que recargan extraordinariamente el Presupuesto Nacional.

¿Cuál es la verdad, señor Presidente? La verdad es que la inmensa mayoría de los empleados de baja graduación dentro de los servicios públicos tiene un exceso de trabajo. Ellos sufren recargos de horas que no les son pagadas, realizan faenas que no corresponden de ninguna manera a su condición de empleados; además de eso, no tienen ninguna seguridad y estabilidad en sus puestos, porque si no hacen venias a determinados jefes están expuestos a ser despedidos de sus ocupaciones en cualquier momento.

Pero lo que no dicen los representantes de los partidos reaccionarios, entre los cuales hay que incluir, con muy raríssimas excepciones, al Partido Radical, con lo que constituye hoy su directiva Cenista, es que los recargos y aumentos en la Administración Pública se deben a los principes que hay en ella, tales como el señor Luis Alberto Cuevas, cuyo caso constituye una verdadera vergüenza nacional. En efecto, el señor Cuevas gana el sueldo de no menos de veinte o cincuenta empleados públicos. Es indudable que estos principes contribuyen a elevar el monto de los desembolsos de las arcas fiscales.

Pero lo que es más grave de todo, es que con la política económica que ha seguido este Gobierno se ha producido plena y absolutamente la congelación de sueldos y salarios, porque es un hecho que no ha habido un aumento de sueldos y salarios desde hace dos o tres años. Y se ha pretendido, con un aumento miserable de sueldo o una asignación familiar o con una gratificación, engañar al gremio, sostenerlo, para que no critique esta política de no aumentar los salarios. En cambio, ellos han tenido que soportar el aumento constante y permanente del precio de cada uno de los artículos de primera necesidad; han debido soportar el problema del vestuario, el problema de la vivienda, y, como si esto fuera poco, se le agrega también el problema de la movilización.

No es efectivo que haya negligencia de parte de los parlamentarios para preocuparse de este problema del aumento de sueldos al personal de la Administración Pública. Esto es única y exclusivamente materia de la iniciativa del Poder Ejecutivo, porque, según la Constitución Política del Estado, no nos corresponde a nosotros hacerlo.

En cambio, hay aquí una serie de proyectos enviados por el Gobierno, que hemos estado despachando, muchos de ellos, con gran urgencia. Sin embargo, no llega todavía ninguno...

El señor ATIENZA (Vicepresidente).—Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

Corresponde poner en votación el proyecto de acuerdo enviado a la Mesa.

Como no hay número en la Sala, se va a llamar por cinco minutos.

—Se llama a votación a los señores Diputados.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Que quede constancia de que los dos Diputados comunistas que faltan se encuentran fuera de Santiago.

El señor BERMAN.— Y si nuestra representación hubiera sido mayor, todos estarían presentes.

El señor BAEZA.— Señor Presidente, hago indicación para que con las multas a los inasistentes se beneficie al personal de la Honorable Cámara por las horas extraordinarias que ha trabajado.

—(Después de cinco minutos de llamada).

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Como se ha llamado a los Honorables Diputados por cinco minutos, reglamentariamente, y no hay quorum, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 21 horas y 20 minutos.

ENRIQUE DARROUY P.,
Jefe de la Redacción.

ORIGINAL ESPECTACULO NOS ANUNCIA UN FAKIR

A las 18.30 horas de hoy un grupo de autoridades y periodistas santiaguinos, han sido invitados a un cóctel en el cual se consumara un curioso acontecimiento. Se trata del encierro del fakir Urbano, dentro de una urna de cristal para que permanezca allí sin moverse, sin comer ni beber, durante 25 días.

El caso del fakir Urbano ha suscitado una de las más grandes controversias científicas. Se trata del caso más prodigioso de autosugestión y autodeterminación. En Europa se comentó el caso con caracteres de franca sensación y otro tanto ha ocurrido ya en las capitales americanas donde se ha presentado.

Lo más sobresaliente de su prueba es que permanece a la exposición del público durante las 24 horas de cada día, o sea que puede ser visitado en cualquier momento.

El local, donde se hará esta exhibición, está ubicado en Bandera N.o 92. La urna será lacrada y sellada, y además se le colocarán varios candados, los cuales serán cerrados con llaves que quedarán en poder de los periodistas.

"La rosa AZUL"

El ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y TEATRAL DE LOS ULTIMOS AÑOS EN SANTIAGO.

TRIUNFALMENTE SE DESPIDE EN EL Teatro Imperio HOY y MAÑANA 6.45 y 10 P.M.

¡SABADO Y DOMINGO POPULARES!

PLATEA BAJA $20.- PLATEA ALTA $12.- TERTULIA $6.-

CIA. NAC. DE COMEDIAS SILVANA ROTH-RODOLFO ONETTO

(ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA PARA HOY Y MAÑANA)

El próximo miércoles se iniciará la Temporada Lírica en el T. Municipal

Los diarios de Montevideo recibidos últimamente traen extensas críticas de las funciones de ópera que se ofrecieron en el Teatro Sodre de la capital uruguaya, y en las que actuaron el tenor Beniamino Gigli, la soprano María Caniglia y el barítono Víctor Damiani, ilustres cantantes que vienen contratados como primeras figuras de la temporada lírica que se iniciará en el Teatro Municipal el 8 de septiembre.

Conocidas figuras actuarán este año

Juzgando la representación de "Tosca", dice el diario "El País" de Montevideo: "Toda la responsabilidad vocal de la ópera descansa en sus tres protagonistas. Beniamino Gigli, portentoso caso de una voz bellísima que gracias a su gran escuela conserva una frescura, un vigor y una riqueza sin mácula, a través de sus muchos años de actuación escénica, hizo ayer, en "Tosca", ante un teatro delirante una creación, desarrollando todos sus innumerables recursos técnicos y su exhuberante temperamento meridional tan arrebatado como sincero. María Caniglia, una de las sopranos dramáticas más famosas del momento, se mostró en la protagonista tan buena cantante como actriz. Voz inmensa, rica, de una extención asombrosa y de una total flexibilidad. Cantante segura de afinación, se mueve en escena con un señorío y una fuerza expresiva realmente impresionante. Víctor Damiani, completó el trián gulo con esa calidad insuperable que confiere a su canto su musicalidad absoluta".

¡MUY BIEN, SI PUDIERA PEGAR!

Danny Kaye aparece aquí como el "Tigre" Sullivan, observando a su oponente, mientras sus segundos en el ring, y su empresario, Clarence Kolb, lo instan a ganar el campeonato de peso welter, en la comedia en tecnicolor "El lechero", que se estrena el martes en el Central, y que fué producida por Samuel Goldwyn y es distribuida por R. K. O. Radio.

REAPARECE HUGO DEL CARRIL EN LAS ESCENAS DE "LA NOCHE Y TU"

De izquierda a derecha, aparecen en la fotografía, Hugo del Carril, Gloria Marín y Beatriz Ramos.

Innumerables actuaciones han dado a Gloria Marín un lugar destacado en la cinematografía mexicana. Su personalidad, como mujer y cómo artista, siempre ha dado motivos suficientes para la discusión, ya aduciéndole facultades y belleza extraordinarias ya alabando o condenando la naturalidad que imprime a las escenas de amor que filma.

Ahora, en "La noche y tú", Gloria Marín, trabaja nuevamente con Hugo del Carril, formando una pareja por demás atractiva y sensacional, ya que ambos se complementan a la perfección para interpretar a esos dos amantes tan diferentes en carácter, de tan distinta manera de ver la vida, y de tan opuestas pasiones.

Gloria resurge con toda su hermosura avasallando corazones. "La noche y tú", es un argumento que presta a esta refulgente estrella la oportunidad de demostrar sus adelantos artísticos y en verdad que hasta la fecha no había logrado una actuación más humana, que en este film que estrenará el martes el Baquedano.

Jueves ¡BANDERA-CERVANTES

UNA PELICULA FRANCESA INSPIRADA EN LA NOVELA DE RADIGNET

"EL DIABLO y la DAMA"

(¡No recomendable para Señoritas!)

El DRAMA DE UNA LOCA ADOLESCENCIA!

Universal International

EMPRESA CHILENA "CONDOR"
TELEFONOS: 82437 Y 85912

¡SIEMPRE A LAS ORDENES DE LA RISA Y DE LA EMOCION!
LO QUE TODO CHILE ESPERABA

ESTA NOCHE, HOY A LAS 9.40,
PRIMER GRAN ESPECTACULO SABATINO, INAUGURACION DE LA SEPTIMA NUEVA TEMPORADA EN CHILE

Nutrido nuevo elenco internacional 1948-1949, con todo lo que agrada y encanta al público:

EL CAPITAN ANTARTICO MR. ALBERT SPILLERS Y SUS "FOCAS"

T. CAUPOLICAN

Por primera vez en Sud América, el espectáculo MAS CURIOSO Y NOVEDOSO DEL SIGLO:

WILD SEA LIONS... LAS FOCAS AMAESTRADAS DEL CAPITAN MR. ALBERT SPILLERS, TRAIDAS DIRECTAMENTE DE ESTADOS UNIDOS

y 20 novedades más... TRIO KRAFORD, los grandes "han-balancers" pulsarios gimnásticos:

PRECIOS DE LAS LOCALIDADES:

$ 180 palcos con 4 sillones; $ 35 preferencias numeradas; $ 20 preferencias numeradas para niños; $ 25 plateas bajas numeradas; $ 10 niños a plateas bajas numeradas; $ 15 anfiteatros o plteas altas del segundo piso, generales; $ 7 niños a anfiteatros o plateas altas; $ 6 galerías y $ 5 niños a galerías (Solamente por la calle Lingue)

MAÑANA domingo 8, primera matinée infantil, a las 2.40 de la tarde

VERMOUTH dominical, a las 6.20 de la tarde, y NOCTURNA a las 9.40

Martes CENTRAL MATINEE VERMOUTH NOCHE

MUSICA, LUZ, ALEGRIA, BELLEZA QUE DESLUMBRAN

DANNY KAYE

EL Lechero

con VIRGINIA MAYO - VERA-ELLEN LAS BELLEZAS DE GOLDWYN EN TECHNICOLOR

R.K.O. RADIO

METRO
BANDERA 141 - TELEFONO 83361
SOLO PARA MAYORES DE 15 AÑOS.

HOY 3 P.M. 6.15 y 9.30

GREER Garson está grandiosa

SAGRADO y PROFANO

ROBERT MITCHUM - RICHARD HART

EN INGLES Una Película METRO-GOLDWYN-MAYER

¡A uno le dió sus Labios ... Al otro su Amor!

MAÑANA DOMINGO A LAS 11 A. M., COLOSAL MATINAL INFANTIL

1.o México lírico — 2.o Mal de suegra — 3.o Mal de suegra (2.a parte) — 4.o Saltarines tejanos — 5.o Cazadores cazados — INTERMEDIO — 6.o Noticiario Metro N.o 48 — 7.o Mecánica ilustrada — 8.o Vecinos Latosos — 9.o Gordito quiere a Lulú — 10.o El ratón invisible

Metro Goldwyn Mayer

Martes • REAL

El EXITO DEL AÑO! PICARESCA... FRIVOLA, Y AL MISMO TIEMPO, SENTIMENTAL

Eleanor PARKER Ronald REAGAN

"LA VOZ de la tórtola"

(THE VOICE OF THE TURTLE)

con Eve ARDEN y Wayne MORRIS

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS.

COMPAÑIA NACIONAL DE TEATROS S.A.

LOS MEJORES ESPECTACULOS! HOY EN LOS MEJORES TEATROS!

CENTRAL 3.6.15.9.45 P.M. FONO 33555 — SANTA LUCIA FONO 61379

SIMULTANEAMENTE EN AMBOS TEATROS "LA HOSTERIA DEL CABALLITO BLANCO" LA MAS EXTRAORDINARIA Y PICARESCA CINTA ARGENTINA. (MAYORES Y MENORES)

CONTINENTAL 3.6.15.9.45 P.M. — ¡SIGUE EN AMBOS TEATROS! — CERVANTES "MONSIEUR VERDOUX" LA OBRA MAESTRA DEL GENIAL CHAPLIN. (SOLO MAYORES)

FLORIDA FONO 34289
3, 6.30 y 10 P. M.
"SUPLICIO"
Un film que llega al corazón. (Sólo mayores).

BANDERA FONO 89111
3.10, 6.30 y 10 P. M.
¡¡Drama e intriga!!
"CORAZON CAUTIVO"
(Mayores y menores).

IMPERIO ESTADO 239 - AGUSTINAS 867. FONO 32627.

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS "SILVANA ROTH - RODOLFO ONETTO"

6.45 y 10 P. M.
¡Ultimos dos días! Sábado y domingo populares... del mayor acontecimiento teatral de Santiago en los últimos años:
"LA ROSA AZUL"

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS LAS MEJORES

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS 31143-31144 • HORARIO: 3-6.50 y 9.45 P.M.

La película en tecnicolor por Lizabeth Scott y Burt Lancaster:
"LA HIJA DEL PECADO"
(Mayores). Noticiario con clausura de la Olimpíada, dibujo en colores; Ciencia popular y sinopsis.

REAL
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Linda Darnell y Cornell Wilde en el film:
"UNA VIUDITA DE PARIS"
(Mayores y menores)
Noticiario con las últimas vistas de la olimpíada

SANTIAGO
3, 6.30 y 9.45 P. M.
Películas Mexicanas (Doble), S. A., presenta el film en castellano:
"BODAS TRAGICAS"
(Mayores). Además:
EL ARTE DE SEDUCIR

VICTORIA
El gran actor Rex Harrison en:
"DEBIL ES LA CARNE"
Selectos agregados.
(Mayores)

DIECIOCHO
Matinée, tarde y noche
(Mayores)
La película italiana:
"LA CORONA DE HIERRO"
y "RECETA DE AMOR"

Lunes VICTORIA

PODER... FURIA... ODIO... RABIA... TEMOR... EN UNA MAGISTRAL NOVELA DE JACK LONDON!

"El lobo de mar"

(THE SEA WOLF)

con Edward G. ROBINSON - Ida LUPINO - John GARFIELD y BARRY FITZGERALD

SOLO MAYORES

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS

GUIA DEL ESPECTADOR

EL NUMERO QUE VA AL LADO DEL TEATRO, CORRESPONDE AL NUMERO DEL TELEFONO

TEATROS

IMPERIO (22627).— Vermouth y noche: Cía. Nacional de Comedias: Silvana Roth-Rodolfo Onetto: La rosa azul.

MUNICIPAL (83904).—Vermouth: y noche: Teatro de Ensayo de la Universidad Católica. El burlador de Sevilla.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo: Escalera al cielo, La sombra de Caín y Serial.

ALMAGRO (83425).— Rotativo: El amor abrió los ojos y La aurora de los valientes.

AMERICA (52443) — Rotativo: El conquistador, El peso de la muerte, Montecassino y Serial.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche: Monsieur Verdoux.

ANDES (43811).— Vermouth y noche: Escalera al cielo y La sombra de Caín.

APOLO (51746). — Rotativo: La mansión de Drácula, Madame Bovary y Nochebuena.

AVENIDA MATTA (51455).—Rotativo: La fuga de Tarzán, El pequeño Mr. Jin y Su única salida.

BALMACEDA (88768). — Rotativo Beau Geste, La dama y el fantasma y Luna de miel en México.

BAQUEDANO (65050). — Matinée vermouth y noche: Pasión inmortal y Noticiario inglés con vistas de la Olimpíada en Londres.

BANDERA (89111). — Matinée vermouth y noche: Corazón cautivo.

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo: La corona de hierro, Amapola del camino y Serial.

BOLIVAR (8389).— Rotativo: Roma, ciudad abierta; El crimen del siglo y La llave del peligro.

BRASIL (80306).— Vermouth y noche: La dama y el fantasma y Juan Moreira.

CAPITOL (89581). — Rotativo: La inocente pecadora, Flor de fango y La llave del peligro.

CARRERA (86685).— Rotativo: El amor abrió los ojos y La aurora de los valientes.

CAUPOLICAN (85912).— Noche: Nuevo circo. Las Aguilas Humanas 1948.

CENTRAL (33555). — Matinée, vermouth y noche: La hostería del Caballito Blanco.

CERVANTES (88569 — Matinée, vermouth y noche: Monsieur Verdoux.

CLUB DE SEÑORAS (33550) — Rotativo: La serpiente de cascabel y Siete para un secreto.

COLISEO (89975).— Rotativo: Escalera al cielo, Tronado y destronado y Siete para un secreto.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo: La mujer de todos, El crimen del siglo y Serial.

COLON (90577. — Rotativo: La serpiente de cascabel, Amapola del camino, Escalera al cielo y Serial.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: Monsieur Verdoux.

CHILE (60728). — Rotativo: El secreto del buzón, El astro del tango, Alma gitana y Serial.

DIECIOCHO (83778).— Matinée vermouth y noche: La corona de hierro, Receta de amor y Noticiario.

ESMERALDA (64303).—Rotativo: La serpiente de cascabel, La infiel y El pibe.

EL GOLF (257).— Vermouth y noche: La hostelería del Caballito Blanco.

FRANKLIN (50754).— Rotativo: La corona de hierro, La serpiente de cascabel, Siete para un secreto y Serial.

FLORIDA (34269).— Matinée vermouth y noche: Suplicio.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo: Escalera al cielo y Su angel bueno.

IMPERIAL (51112). — Rotativo: El hijo de Lassie, A París señor recluta y La dama y el fantasma.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo: Siete para un secreto, La serpiente de cascabel y Tronado y destronado.

ITALIA (41883).— Rotativo: La serpiente de cascabel, Escalera al cielo, Tronado y destronado.

LO FRANCO (92705).—Rotativo: La mujer disputada, El crimen del siglo y La infiel.

LUX (87630).—Matinée, vermouth y noche: Casamiento en Buenos Aires y Serial.

MANUEL RODRIGUEZ (66959).— Rotativo: Tronado y destronado, Siete para un secreto y Beau Geste.

MIAMI (85815). — Rotativo: El hijo de la furia, Serial y Noticiarios.

METRO (83361). — Matinée, vermouth y noche: Sagrado y profano.

MINERVA (91464).— Rotativo: La corona de hierro, La dama y el fantasma, El misterioso Mr. Valentine y Noticiario.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo: La infiel y La bribona de armiño.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo: Escuela de sirenas, Mi hermano hablaba a los caballos y Flor de fango.

MAXIM (30611).— Rotativo: Morir al alba.

NACIONAL (63565).— Rotativo: Escalera al cielo, La infiel y Beau Geste.

NORMANDIE (87749).— Rotativo: Monsieur Verdoux.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo: La corona de hierro, La dama y el fantasma, El misterioso Mr. Valentine y Serial.

ORIENTE (41345). — Vermouth y noche: Suplicio.

O'HIGGINS (86929). — Rotativo: Siete para un secreto, Tronado y destronado y La infiel.

PARIS (80336). — Rotativo: El secreto tras la puerta, Del lodo brotó una flor y Los secretos del buzón.

PLAZA (84714).— Matinée vespertina, vermouth y noche: Siempre te he querido.

PORTUGAL (51473).— Vermouth y noche: Escalera al cielo, La sombra de Caín y Serial.

PRINCESA (85205). — Rotativo: Yo solo me basto, Flor de fango y Muerto de miedo.

PRINCIPAL (83575).— Rotativo: Noticiario Dibujo, Serial y Agregados.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo: La dama y el fantasma, Gilda y Juan Moreira.

ROXY (80809). — Rotativo: Equivocación fatal.

REAL (65555). — Matinée vermouth y noche: Una viudita de París.

RECOLETA (63874).— Rotativo: Escalera al cielo, Tronado y La serpiente de cascabel.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: El secreto del pecado.

REPUBLICA (83613).— Rotativo: La corona de hierro, La arena y El misterioso Mr. Valentine.

RIALTO (41667). — Rotativo: La infiel, Sangre y arena y Apopla del camino.

SANTIAGO (32888). — Matinée, vermouth y noche: Sacramentos.

SANTA LUCIA (61379). — Matinée, vermouth y noche: Hostería del Caballito Blanco.

SELECTA.— Cerrado.

VALENCIA (61557).— Rotativo: y noche: La serpiente de cascabel y La noche eterna.

VICTORIA (30021). — Rotativo: Débil es la carne.

TEATRO MUNICIPAL

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica presenta

HOY 10 P. M. GRAN EXITO

EL BURLADOR DE SEVILLA (DON JUAN)

DE TIRSO DE MOLINA

DIRECTOR: PEDRO MORTHEIRU

ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA DEL TEATRO MUNICIPAL — TELEFONO 31407.

TEATRO MUNICIPAL

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

MAÑANA A LAS 15.30 HORAS

GRAN CONCIERTO A PRECIOS POPULARES

COROS POLIFONICOS DE CONCEPCION

DIRECTOR: ARTURO MEDINA

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

DIRECTOR: VICTOR TEVAH

SUITE Nº 4 — EL "MAGNIFICAT", DE BACH — CONCIERTO BRANDENBURGUES Nº 6

Tyrone Power en el écran del cine Rex

Tyrone Power protagoniza a iro de Vargas, hijo de una fa- la aristocrática en la produc- n de Darryl F. Zanuck, "El itán de castilla", que el jue- próximo se estrenará en el e Rex. El rol del atrevido y oico De Vargas, brinda a Ty- e Power una oportunidad pa- agregar otro eslabón a su ca- a cinematográfica.

on el nombre de la "descono- a", Jean Peters pasa a figu- entre las lumineras destaca- de Hollywood, ya que a los años de edad, ha conseguido primer rol estelar.

ean Peters es una joven es- diante de la Universidad de ado de Ohio, y gracias a un curso universitario consiguió contrato con la 20th Century . Los críticos norteamerica- han mencionado ya a Jean rs como uno de los descubri- ntos estelares más importan- de los últimos cinco años.

APLIN SE PRESENTA ORA EN TRES CINES

n vista del extraordinario éxi- que está obteniendo la pelí- de Charles Chaplin, "Mon- r Verdoux", la Compañía Na- al de Teatros ha resuelto au- tar a tres el número de sa- que seguirá exhibiendo esta lente producción. Hasta ayer se presentó en los cines timental y Cervantes. Desde "Monsieur Verdoux" será ex- da por los teatros Continen- Cervantes y Normandie, en funciones diarias cada uno. ra las personas entendidas en erias cinematográficas, este o es excepcional. Lo común ue las películas decaigan día a en cuanto a la asistencia público. Con "Monsieur Ver- " se está produciendo el ex- rdinario fenómeno contrario. día es mayor el público que e a sus exhibiciones, y ésto a a aumentar el número de que seguirán presentando nsieur Verdoux".

EN UN TEMA DRAMATICO REAPARECE ESTE ACTOR

Después de larga ausencia, reaparecerá Edward G. Robinson. Este actor es uno de los protagonistas de "Lobo de mar", la cinta que se filmó sobre un escrito de Jack London. Ida Lupino y John Garfield colaboran en esta realización de Warner Bros que veremos el lunes en el Victoria.

PREPARAN EL PROXIMO ESTRENO DEL IMPERIO

Silvana Roth y Rodolfo Onetto, intérpretes principales de la compañía de comedias que actúa diariamente en el escenario del Imperio, estrenará el miércoles la obra de Aldo Benedetti, "Si me das un beso, te digo sí".

La presentación de esta nueva obra en el Imperio ha producido gran interés por cuanto se verá actuar a la simpática Silvana Roth en una nueva modalidad.

SE REESTRENA HOY "EL BURLADOR DE SEVILLA"

"El Burlador de Sevilla" se repone hoy, en función nocturna, con el mismo elenco que obtuviera aplausos en el estreno, tales como Fernando Cruz, Inés Moreno, Hipólito Villegas, Monserrat Julió, Alberto Rodríguez, Norman Day, Nina Crespo, Jorge Alvarez, Carlos Molina, Ciryl Chayet, Jaime Celedón, Raúl Vásquez, y otros, que complementan en forma meritoria, a los antes nombrados.

Crítico mexicano habla sobre la cinta "El ahijado de la muerte"

Otra de las escenas emocionantes entre Jorge Negrete y Rita Conde, en la cual ella se opone terminantemente a los deseos de Jorge que trata de robársela del pueblo para casarse con ella. Sucede en "El ahijado de la muerte", película de Producciones Anahuac, que se estrenará en el cine Santiago.

SEPTIEMBRE
4
SABADO
SANTOS DE HOY
Rosalía
SANTOS DE MAÑANA
Lorenzo

Boletín del tiempo

DE LA OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

Ministerio de Defensa Nacional

(Redactado a las 20 horas del día 3 de septiembre de 1948)

El mal tiempo de la región sur se intensificó en la mañana de hoy y se propagó hasta Ñuble. En las últimas horas de la tarde, la perturbación ha declinado un tanto, aún cuando en la región de Ñuble las lluvias han persistido sin interrupción durante el día.

APRECIACION GENERAL

Hay probabilidades de que siga variable con precipitaciones locales desde Ñuble al sur. Más al norte se mantendrá bueno con nublados que algunos de la zona Central pueden tomar aspecto amenazante.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno con nublados locales. Vientos del Suroeste.

ACONCAGUA A MAULE.—Bueno con nublados locales. Variable en la parte sur de la zona. Vientos variables.

CORDILLERA CENTRAL.— Algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE.— Precipitaciones locales. Vientos del Noroeste y Oeste.

GUAFO A EVANGELISTAS. — Precipitaciones locales. Vientos en general del Oeste y de variada intensidad.

PUNTA ARENAS.— Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. — (Día 3).— Máxima: 22.5°, a las 15.15 horas.

Mínima: 6.0°, a las 7.30 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE.— (Día 3).— Máxima: 94%, a las 9.00 horas.

Mínima: 35%, a las 15.00 horas.

SOL.— (Día 4).— Sale: a las 6.57 horas.

Puesta: a las 18.27 horas.

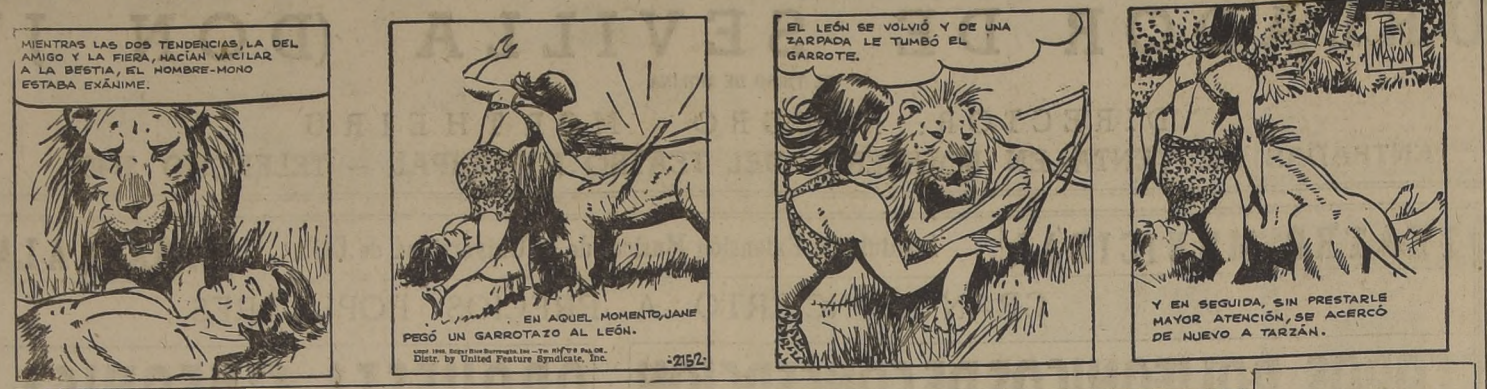
LUNA.— (Día 4).— Sale: a las 7.53 horas.

Puesta: a las 20.03 horas.

Fase: Cuarto creciente el día 10.

Sección Previsión del Tiempo
Oficina Meteorológica de Chile
Fono 90753.

TARZAN (2152) Junto a Tarzán Por Edgar Rice Burroughs



S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO - CUADRADO - PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA
Andrade
DELICIAS 2902-FONO 92340

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO O
Maule N.o 1006

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 4 AL 11 DE SEPTIEMBRE DE 1948

FARMACIA	UBICACION	FARMACIA	UBICACION
Francia	Moneda 931	Rozzi	Castro 314
M. Rodríguez	San Pablo 1596	Caupolicán	Av. Matta 994
Rivadeneira	Reina María 458	Escobar	A. Prat 2077
Sta. María	Av. México 1096	San Miguel	Santa Rosa 3458
Veisman	Recoleta 2110	Indostán	Gran Avenida 5052
Sta. María	D. Sta. María 1140	Carmen Mena	Carmen Mena 415
González	Pinto 1617	M. Rodríguez	Gran Avenida 8825
Silva	Recoleta 396	San Isidro	San Isidro 599
Palma	Pío Nono 101	La Salvadora	Av. Matta 329
Bremen	J. J. Pérez 5251	Sta. Rosa	San Rosa 1398
Araya	Carrascal 4589	Carmen	P. de Valdivia 020
Quinta	Nva. Imperial 4378	Apoquindo	Av. Apoquindo 789
Londres	San Pablo 4101	Oriente	Av. Bilbao - Los Leones
Cruz Blanca	San Pablo 2699	Irarrázaval	Irarrázaval 1864
Santa Ana	Catedral 1501	Juana de Arco	Irarrázaval 3407
Roma	Av. O'Higgins 3702	Padig	Av. Villagra 25
Eugenín	Av. España 294	Bellavista	V. Mackenna 7193
Rojas	B. Guerrero 1401	Central	V. Mackenna 3167
Natanlel	Cóndor 1336		

1.—ALHAJAS, JOYAS.

ALHAJAS TODA CLASE FAbricamos. Comerciantes precios especiales. Argollas para novios Casa Rivera. San Pablo 2247. H|A

JOYAS, ANTES VENderlas, consúltenos. Pagamos mejores precios. Brillantes, marfiles, objetos de arte, boletos empeño, etcétera. Bandera 316. Fono 86072. 30 S.

BRILLANTES, JOYAS, Boletos vendo y compro. Supero cualquiera oferta. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30 S.

¡NOVIOS! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York N.o 66. 30 S.

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 y 18 quilates, macizas, grabadas, desde $ 800 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30 S.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, compramos. Supero cualquiera oferta. Bandera N.o 86. 30 S.

COMPRO ORO Y PLATA. Pago buenos precios Alameda 846. 2 O.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

ACACIAS CAPENSIS ESPEciales para cercas, el más moderno cierre por sus espinas y su rápido crecimiento. Cuatrocientos pesos el mil. Cómprelos al Criadero de Arboles Frutales y Forestales "Sta. Rosa", camino Sur entre Estaciones Guindo y Buín, frente Secadora Frutas. Casilla 32, Buín o Santiago, Providencia 1911. H|A.

FRAMBUESAS, GROSELLAS. Avellanas. Plantas. Parque. Jardín Sur. Santa Rosa 5753. 5 S.

2.—ARBOLES, PLANTAS.

SEÑOR FRUTICULTOR: LAS abejas son indispensables. Ud no puede producir frutas hermosas y abundantes si no posee en su huerto un colmenar que polonice las flores de sus frutales. Instálelo cuanto antes con artículos fabricados por Colmenares "SANTA INES" Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

NOGALES MUY VIEJOS, EN trozos, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santo Domingo 1261. Teléfono 86665. H|A

ARBOLES FRUTALES A LA vista, ofrece Criadero Corrial. Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 30 S.

ADMINISTRAMOS PROPIEDades, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

DE REMATES e INCENdios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

ADMINISTRAMOS PROPIEDades, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

"AVATTE", FABRICA POSTIzas de arte. Pelucas, trenzas, rizos armados. — Bandera 320 Teléf. 60479. 23 Jl.-49

6.—ARTICULOS PARA NIÑOS.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

OPORTUNIDAD
VENDEMOS PROPIEDAD DE RENTA
CALLE CATEDRAL, A MINUTOS DEL CENTRO
Construcción moderna, asísmica, terminaciones de lujo. Artefactos importados. Consta de 4 amplios departamentos con tres y dos dormitorios, living, comedor, cocina, repostero, pieza y toilette de empleada. Dos departamentos con dos baños cada uno, garage, patio. 550 m2. edificados. Calefacción central, central de agua caliente y subterráneo. Precio: $ 1.900.000.— Facilidades de pago.
HORMAZABAL Y CIA.
AGUSTINAS 972 —— OFICINA 726

RAMONA
Por
Lino Palacio

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡HOTELES, RESIDENCIALES!! Colchones desde $ 200 Somieres, $ 250. Fábrica colchones, somieres, Sobrecamas "Caupolicán" — San Diego 813. Fono 68377. H|A

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

ALFOMBRAS COMPRAMOS, vendemos, cambiamos, arreglamos, limpiamos, teñimos. Técnicos expertos. Clínica de Alfombras. Avenida Bdo. O'Higgins 189. Teléfono 30242 — 51799. H|A

CATRES METALICOS, COLchones lana colchones algodón. Enorme surtido. Facilidades. Precios sin competencia. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS, SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

CATRES METALICOS SOMIEres colchones de lana y de algodón. Calidad inmejorable. Facilidades. Santo Domingo 865. 4 S.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

DORMITORIO CALLE, AMOblado, baño closet. Andrés Bello 575 5-S.

¡¡¡NO PAGUE ARRIENDO!!! Sea propietario dentro 180 días se de su casa o Bungalow a su gusto, con materiales sólidos, en nuestras poblaciones jardines. Barrios: Independencia, Ñuñoa, Gran Avenida, Bellavista (La Florida) Balneario Constitución, dando un pequeño pie, saldo hasta 5 años que se pagan como arriendos mensuales. Constructora "Aladino", Ahumada 312. Oficina 1018. 26-S.

PIEZAS PENSION. RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 17 S.

CASTRO 214, ARRIENDO PIEzas con pensión. Matrimonios, personas solas. Teléfono. 12 S.

DEPARTAMENTO DOS PIEzas, altos; sólo matrimonio. General Mackenna 1647. 6 S.

SE ARRIENDAN PIEZAS C|S. pensión. Romero N.o 2688. 6 S.

10.—AUTOMOVILES, NEUMATICOS, GARAGES.

¿QUIERE VENDER SU AUTOmóvil, señor, o comprar otro? Avenida B O'Higgins 1340 H|A

ENSEÑO MANEJAR Y MECAnica de automóviles, profesor autorizado. Luis Miranda Torres, ahora M. Rodríguez 740. Teléfono 80593. 3 M.

PINTURAS PARA AUTOMOViles: sintéticas y a piroxilina, masilla, diluyentes, aguarrás, lija al agua, huaipe, etc. Se preparan colores en el acto, según muestra. Yrarrázaval 320. Teléfono provisorio: 46433. Blemith y Lema Ltda. 18 S.

ESCUELA PROFESIONAL DE Choferes, enseña manejar automóviles y mecánica práctica. Garantiza documentos. 750 Almirante Barroso 750. H|A.

VULCANIZACION "EL ESfuerzo" compra, venta, permuta, vulcaniza toda clase neumáticos. Precios módicos. Trabajos garantidos. Seminario 505 H|A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDades, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49

ACCESORIOS PARA AUTOMOviles vendo. Arturo Prat 22. 30-S.

VENDO, POR ENFERMEDAD, camioneta Buick, ocasión, motor ajustado. Entre Ríos 550, por Carrascal. 5 S.

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

¡APICULTORES! COLMENAS modernas, cera estampada artículos en general.— vendo, precios excepcionales.— A Herrera. Los Serenos 475 oficina 105 (Catedral entre Morandé y Teatinos). Casilla 793, Santiago. H|A.

POLLITOS UN DIA, LOS SAbados, diferentes razas, finísimas. Pollas ocho semanas, compre y haga sus reservas anticipadamente. Local de ventas, Avenida Providencia 1998; local 4.o o al criadero: Avda. Ossandon 78, La Reina. Industria Avícola Pío-Pío. Casilla 9873. H|A

OPTICA
LEJOS LEJOS
OSCAR HAMMERSLEY
BANDERA 290
ANTEOJOS PARA EL TRABAJO Y POR RECETA MEDICA

11.—AVES, ANIMALES, PAJAROS.

GANE DINERO CON ABEJAS: con 2 a 3 horas que dedique Ud al año por colmena, podrá aumentar sus ingresos o utilidades de su parcela. Instale su colmenar con artículos que fabrica Colmenares "SANTA INES" — Curicó. Pida catálogo. 30 Sep

13.—COMPRAVENTA.

VENDO SOLDADORA ELECtrica, punto y arco. Compañía 1312. 28 Jl. 49

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados.— Bandera 86. 30 S.

COMPRO OBJETOS plaqué, bronce, porcelana, cristal, cuadros, muebles finos, con marquetería. Fono 69595. 6-S.

VENDO COCHE-CUNA.— Regular estado, sobrio estilo. Nueva Andrés Bello 130. 3 S.

15.—DEPORTES.

VENDO Y ARREGLO PELOtas cualquier tipo, con válvula. Fabricamos el mejor calzado fútbol, con amortiguadores. General Velásquez 407. Fono 90347. 14 Agt.-49

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

HABIENDOSE EXTRAVIADO las pólizas de seguro de vida N.os 55534 y 67225, 37732 y 21632, extendidas por la Mutualidad de Carabineros a nombre de Domingo Antonio Aguilera, quedan nula y sin valor por el presente aviso. 4-S.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libreta N.o 711619 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Jorge Dugast González, queda nula por haberse dado aviso. 4-S.

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja de Ahorros número 33839, de la sucursal Matucana, ésta queda sin valor por haberse dado aviso. 5 S.

AVISO DE EXTRAVIO DE POliza.— Extraviose póliza de La Chilena Consolidada, Vida, número 130.390, sobre la vida de Manuel Navia Abarca, queda nula. Extendiose duplicado. 5 S.

HABIENDOSE EXTRAVIADO la Póliza N.o 56979, de la Mutualidad del Ejército y Aviación, perteneciente a Humberto Enrique Gutiérrez Riquelme, queda sin ningún valor. 4 S.

17.—DIVERSOS.

BUENO, BARATO MERCERIA Ahumada 42. 27 Jl. 1949

ORGANIZACION CONTABLE atiende toda clase de contabilidades. Leyes Tributarias y Sociales. Precios módicos. Trámites en Impuestos Internos, Municipalidad, Comisariato, Cajas, etc., gratis. Estado 260. Of. 407. 9 S.

A LOS FAMILIARES DE SANtiago, San Fernando, Chillán y Valdivia: a dejado de existir Rafael Adasme Díaz; fué sepultado el 31 de agosto de 1948. 5 S.

18.—EDUCACION.

CURSOS RAPIDOS: DACTILOgrafía, Taquigrafía, Contabilidad. Garantízase éxito. "Instituto Moderno". Mac Iver 549. 14 S.

CURSOS COMERCIALES PITman. Dactilografía al tacto. Taquigrafía Pitman. Contabilidad. Redacción Comercial, aritmética. Ortografía. Cursos rápidos. Solamente a señoritas. Instituto Femenino. Estado 225. H|A

HAGASE CONTADOR EN SU hogar; compre único libro enseñanza práctica original rápida; el profesor en su casa, primera edición limitada. Pida prospectos. Instituto "Seyer", casilla 13254. 4 S.

MODAS, CORTE Y CONFECción. Cursos rápidos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353 fono 88690. H|A.

18.—EDUCACION.

ACADEMIA "FENIX". — Matrícula abierta. Cursos: modas, corte, confección, moda infantil, lencería, chinelas, camisería. Enseñanza completa eficiente, económica, por profesoras especializadas. — Sistema de facilísima comprensión y aplicación inmediata. Atención esmerada. Otórganse diplomas legalizados. Solicite prospectos.— Santo Domingo N.o 1030 (cerca Puente). 7 S.

INSTITUTO FEMENINO. Estado 225. Corte y Confección Modas. Lencería. Moda infantil. Camisas de caballero por el mejor Sistema Camps. Sombreros. Flores. Juguetes. Cursos rápidos, diurnos y nocturnos. H|A.

ACREDITADO INSTITUTO Técnico, Santo Domingo 1307.— Comercio completo, modas, dactilografía, taquigrafía, telegrafía, sastrería, peinados. 8 S.

EMPIEZAN CURSOS RAPIDOS: modas, peinados, permanentes. Otórganse diplomas. "Instituto Moderno". Mac Iver 549. 14 S.

INSTITUTO "ALONSO FIGUEroa". Catedral 1257. Dactilografía moderna. Contabilidad. Taquigrafía Preparación comercial. 14 S.

PEINADOS, MAQUILLAJE, permanentes. Los mejores cursos. Diplomas legalizados. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. 14 S.

CURSOS RAPIDOS: Taquígrafas, Dactilógrafas Corresponsales. Contabilidad, aritmética, cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, eficiente, en breve plazo. Escritura máquina. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030. (Cerca Puente). 14 S.

APRENDA ESCRITUra máquina en forma perfecta. Cursos 15 días, un mes, dos meses. Instituto de Contabilidad. Fundado en 1922. Santo Domingo 1030. 18 S.

19.—ELECTRICIDAD.

ARREGLO Y REPARACIONES de toda clase de artefactos eléctricos; vendo anafes y cocinas de dos platos. Hago lámparas desde $ 60. Rapidez y esmero. Voy a domicilio. Luis Aránguiz. Santa Genoveva N.o 16, Quinta Normal. 8 S.

CASA A. VALENZUELA. INStalador técnico autorizado. Materiales eléctricos. Instalaciones luz, fuerza y calor. San Diego 1974. Fonos 51752-52869. H|A

21.—HOTELES.

HOTEL BRASIL 44, TODAS las habitaciones con radio H|A

22.—IMPRENTAS, LIBRERIAS, ETC.

PLUMAS FUENTE, ENCENDEdores, lápices arreglo. Galería Alessandri N.o 30. 30 S.

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

¡¡OPORTUNIDAD! PAPELES murales lisos. Rollo $ 3.80. Floreados a $ 6. Ponceados $ 10. Papelería Nacional. — Arturo Prat 361. H|A.

PAPELERIA CENTRAL. NUEva York 63. Casilla 722 lindo surtido papeles importados y nacionales. Despacho a provincias. H|A

LA MEJOR BICICLETA
Garantizada, de 1|2 pista y paseo, damas, caballeros y niños.
FACILIDADES DE PAGO
ARTURO PRAT 740

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

CON 10 o|o CONTADO, ASEgure Ud. la construcción de su casa —Bungalow-Chalet— Local comercial, con materiales sólidos (completamente cemento) en terreno suyo o en nuestras poblaciones-jardines, barrios: Ñuñoa, Gran Avenida, Independencia, Bellavista (La Florida) y Balneario Constitución. Escritura terrenos inmediatos, saldo hasta 5 años, como arriendos. Entregas rápidas. Constructora "Aladino". Ahumada 312. Oficina 1018. Casilla 2893. 26-S.

MATERIALES DEMOLICION. Puertas, Cortinas fierro, Maderas. Vigas Pino. Fierro T., Tablas piso. Planchas zinc Sanitarios y toda clase de materiales. San Diego 1278. 30 S.

GRAN BODEGA, AVENIDA GEneral Bustamante 772 Teléfono 45184 Materiales para construcciones. H|A

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Sack. 30 S.

FIERRO GALVANIZADO LIso. Sack. 30 S.

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack. 30 S.

PINTURAS PASTA. SACK. 30 S.

S. SACK, BARRACA FIERRO. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 S.

FIERRO PARA TECHO, PUERtas, ventanas, galerías, zócalos, balcones, ventanas de fierro, tabla, piso, cielo roble, pino oregón, baldosas, parquet de lingue grueso, etc., de las nuevas demoliciones. Arturo Prat 650. Fono 67949 (compro edificios para demoler). 2 O.

PUERTAS, VENTANAS, PERsianas, surtido completo en medidas "standard". Entrega inmediata. Fábrica Record. San Diego 743. 18 S.

25.—MAQUINARIAS.

MOTORES ELECTRICOS ALternos y continuos, vendo. Catedral 1285 teléfono 83575 H|A

BALANZA, MOLINILLOS, PIcadoras, cortadores fiambre vendemos, compramos. Reparaciones garantidas. Ex jefe técnico Hobart-Dayton. 24 años. "Precisión Hispana" Alameda B O'Higgins 287. Fono 34223. H|A

CAFETERAS EXPRESS, BAños maría, loncheras, jugueras ventiladores, lavadoras ropa "Precisión Hispana" Avenida Bernardo O'Higgins 287. Teléfono 34223. H|A

BOMBAS TRANSVASIJAR VInos, sobre carros. Fábrica ingeniero Cintolessi. Santo Domingo 4140. Fono: 93732. H|A

ADMINISTRAMOS PROPIEDades, anticipamos renta, Caja Propietarios. 2 E 49

BOMBAS CENTRIFUGAS IMportadas, nacionales, todos tamaños. Motores bencina o eléctricos Fábrica Ingeniero Cintolessi. Fono 93732. Santo Domingo 4140. H|A

26.—MAQUINAS DE COSER.

MAQUINAS COSER Y ESCRIbir compro-vendo. Reparaciones garantidas. Casa Pupko: 10 de Julio 318-B. Fono 51223. H|A

27.—MAQUINAS DE ESCRIBIR.

SIMS, OFICINA TECNICA MAquinas escribir, sumar, calcular Teatinos 551. Teléfono 60273. H|A

28.—MUSICA.

VENDO RICO AUTOPIANO. Huérfanos 3134. 4-S.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

¡PIELES! TRANSFORMACIOnes, curtidos, teñidos. Trabajo perfecto.— Merced 301. 15 S.

POR ENCARGO FAMILIAS norteamericanas, tengo orden de liquidar: trajes desde $ 200; abrigos desde $ 400; tallas 14-16, modelo sastre francés, nuevo, dos piezas; abrigo 3|4 tigre europeo; zapatos para señora; ropa para niños, blusas y gran variedad en vestidos de primavera; trajes de baile, modelos francés y norteamericano. Todo nuevo y con poquísimo uso. Atención toda la semana. Mosqueto 478. Primer piso. Por Merced, altura 400. 4-S.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H/A

30.—MUEBLES Y MUEBLERIAS.

ROSAS 1777, MUEBLERIA Central ofrece: dormitorios $ 3.000; comedores, living, hall, $ 1.800. También en Mueblería Central. Rosas 1777.

MUEBLES "ASTRAL" los mejores. San Diego (Plaza Almagro) Muebles nuevos. Precios económicos, amplios créditos. Provincias, embalajes gratis.

¡¡¡SOMIERES!!! Somier chonería Francesa fabrica colchones, colchonetas, micilio. San Diego 1179. Teléfono 86259.

¡¡OCASION!! VENDO ESTUbalados dormitorios, comedores y muebles sueltos, Delicias.

32.—NEGOCIOS, COMERCIOS.

POR HABER COMPRADO taller de don Nicolás Roberto Espinoza 149 tres días no se responde deudas. Pérez Hnos.

34.—NOTIFICACIONES, CITACIONES.

CON FECHA DE PRIMERO septiembre de 1948, en presencia del Inspector infrascrito, señor Ricardo Ortiz, se procedió a renovar la directiva del Sindicato Profesional EE. PP. "Consorcio Nacional de Seguros", quedando constituída ésta de la siguiente manera: Presidente, señor Bernardo Aguirre y Manuel Pinto; secretario, señor Bernardino Castro S.; tesorero, señor Federico Mujica C.; directores, señores Víctor Campos y Nicolás Contreras U. Se hace presente publicación, en cumplimiento del Art. N.o 375 del Código del Trabajo.

SOCIEDAD NACIONAL DE Ventas S. A., "Sonaganda Gibián". En virtud A pedido de accionistas que representan más del 50% del capital, cítase a Junta extraordinaria de Accionistas para el día 13 de los corrientes, a las 17 horas, en Agustinas 1237, cuarto piso a fin de dar cuenta Liquidadora. — Presidente de Seguros y Sociedades Anónimas.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

CONTRATADORES HABIlidades necesito. Presentarse de la comisión. Tratar oficina 407.

SE NECESITAN ZURCIDORAS de medias nylon. Teléfono 1515.

NECESITO EMPLEADAS, ven, recomendadas, para tejer zas. Buen sueldo. Arturo 139, de 2 a 6

40.—PRESTAMOS, INVERSIONES.

HIPOTECAS EN PRIMERAS culares. Efectuamos operación completa Contratos compromiso. Oficina Huérfanos 1223

ESCRITOR POBRE necesita ayuda préstamo, pueden Dirigirse: G. León Estación FF. CC.

42.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRAMOS PROPIEDADES terrenos, sitios. Pagamos trucciones. Ahumada 312. Oficina 1018. Casilla 2893. ("Aladino").

43.—PROPIEDADES VENDEN.

$ 1.250 MENSUAL, CASA vencional, regias casas material sólido, entrada cuatro 150 días en Población J. J. Pérez. Consulta dino. — Ahumada 312. Oficina 1018.

10% CONTADO, SALDO ses, entregamos rápidamente dos bungalows, materiales en terreno suyo o en poblaciones Ñuñoa, Independencia, Gran Avenida.— Ahumada 312. oficina 1018.

MUEBLES
DORMITORIOS COMEDORES CONFORTABLES
MUEBLES SIN
FACILIDADES
283 SERRANO

—PROPIEDADES,
VENDEN.

50 mt2., ÑUÑOA, FRENTE
njas Francesas, inmediato Bo-
r. Excelente movilización. —
0 mts2. frente 15 mts. Faci-
des. Estado 152, Of. 618.
10 S.

SDE 1.500 HASTA 4.000 MEN
es, pequeño pie, entregamos
damente en nuestras pobla-
es, lindas casas, bungalows,
erial sólido. — Constructora
lino.— Ahumada 312, oficina
24 S.

N 10 o|o CONTADO. ASE-
Ud. la construcción de su
—Bungalow-Chalet— Local
ercial con materiales sólidos
npletamente cemento) en te-
o suyo o en nuestras Pobla-
es-Jardines; barrios: Ñuñoa,
n Avenida, Independencia,
avista (La Florida), y Bal-
lo Constitución Escritura te-
os inmediatos, saldo hasta 5
como arriendos. Entregas
das. Constructora "Aladino".
mada 312. Oficina 1018. Ca.
2839. 26-S.

.000 CON $ 25.000 AL CON-
casitas 2 piezas a la calle,
ndencias, patio. Saldo 1.000
mensuales. Santo Domin-
249. 4 S.

000 CONTADO, SALDO CO-
arriendos mensuales, entre-
os rápidamente en nuestras
aciones barrio Independencia
ñoa regias casas modernas,
confort, closets, baño insta-
etc., 2 dormitorios. Con 3
itorios $ 40.000 4 dormito-
$ 50.000 (materiales sólidos,
reto). Constructora "Aladi-
Ahumada 312. Oficina 1018.
la 2893. 26-S.

O PAGUE ARRIENDO!!!
propietario dentro de 180
de su casa o Bungalow a
usto, con materiales sólidos,
uestras poblaciones-jardines
los: Independencia, Ñuñoa,
Avenida Bellavista (La
da), Balneario Constitución,
o un puequeño pie, saldo
5 años, que se pagan como
ndos mensuales. Constructo-
Aladino". Ahumada 312. Ofi-
1018. 26-S.

.000.— CASA, PEDRO VAL-
antigua, perfecto estado,
ndida ubicación. 4 dormi-
y dependencias. Tratar
ero Núñez 185. Fono 82476.
4 S.

mt., VENDO SITIO 15 x
ts. Los Plátanos casi
n Macul. Grandes faci-
es. Eduardo Bacquet. Te-
o 32939. 6 S.

DO CASA-QUINTA MO-
en el centro de la comu-
Quinta Normal. Micro a
uadra. Prefiero a emplea-
rticular. Córdova y Figue-
o 356. 5 S.

VENDO, VICUÑA MAC-
1467, $ 160.000. Tratar:
o Prat 1110. 5 S.

NISTRAMOS PROPIEDA.
nticipamos renta, Caja Pro-
los. 2 E. 49

CALZADO
RTOPEDICO
viso a los distinguidos
tes que atendí durante 2
en el Instituto Ortopédi-
tamm, que he abierto mi
lo
LLE DE CALZADO, EN
GRAJALES 1718
esquina de Castro, en
e espero atender nueva-
e sus gratas órdenes
ARLOS JIMENEZ J.
ETADOR MODELISTA,
CNICO EN CALZADO
ORTOPEDICO

45.—RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS Ltda., Ayda. Independencia 453. Fono 69520. Radios RCA, Radios Phillips. Arrendamos amplificadores. Reparaciones Servicio técnico. H|A.

RADIOS OCASION REPARAciones. Transformaciones Construcciones. Repuestos. Tubos. Instrumental para técnicos. "Taller Electrón". Huérfanos 1153. Fono 65001. H|A.

RADIOS TODAS MARCAS. Tocadiscos. Amplios créditos. Reparaciones garantidas. Servicio domicilio Casa Aravena, Esmeralda 829. Fono 67016. H|A.

RADIO RCA Y DISCOS VICtor "Francisco Figueras y Cía". Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario-Condell. Fono 44420. Facilidades. 30 S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PARQUE FORESTAL, RESIdencial Europea. Cocina de primera. Agua caliente permanente. Pensión mesa. Viandas domicilio. Monjitas 421. Séptimo piso. H|A.

BARRIO SANTA LUCIA, MAGnificas habitaciones con excelente comida, extraordinaria limpieza, garage, teléfono. Lira 44. 8 S.

HOTEL, RESIDENCIAL BRUN, Agustinas 1225, 6.o piso departamento todo confort, baños exclusivos, agua caliente, teléfonos directos, comida excelente. Recibimos pensionistas y pasajeros; almuerzo $ 25.—. 5 S.

PIEZAS PENSION. RECIBO pasajeros. Huérfanos 1393. 17 S.

ADMINISTRAMOS PROPIEDades, anticipamos renta. Caja Propietarios. 2 E. 49.

47.a—RESTAURANTES.

¿QUIERE USTED COMER MUY bien? Pase dónde Alfredo. Club Radical, Décima Comuna. Chiloé 1950. ¡¡¡Atención esmerada!!!! H|A.

RESTAURANT CHIQUITO, COcina francesa. Platos exquisitos. Exposición 10. (Estación Central). Teléfono 93126. H|A.

48.—RELOJERIAS.

¡¡¡ RELOJES COMPOSTURAS baratas, garantidas. Negocio muy serio. San Diego 351. Visítenos!!! H|A.

H. NACHMANN. RELOJERO-Técnico. Huérfanos 757, 4.o piso, oficina 406. Componemos relojes toda clase. Absoluta seriedad. Trabajos garantidos. Precios módicos. Huérfanos 757. H. Nachmann. H|A.

49.—SASTRERIAS.

DE REMATES E INcendios: Confecciones nacionales e importadas. Alameda 2218, interior. H|A.

SASTRERIA "LAS DOS NAciones", Bascuñán 36. Ternos, abrigos de medida y confección. ¡Diez meses plazo! H|A.

SASTRERIA VASQUEZ. BANdera 564 (altos). Teléfono N.o 81687. Casimires finos. Hechuras. H|A

CON SOLO $ 50 SEMANALES Ud. ordena su traje, terno sobre medida Casimires importados y nacionales. Sastrería "La Mundial" 2545. San Pablo 2545 H. A

SASTRERIA PASCUAL. GRANdes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Diego 928. Ternos, confecciones, hechuras finas. H|A

SASTRERIA "SALAZAR": CAballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 S.

¡NO PAGUE LUJO! HECHUras finas, materiales seleccionados. Corte moderno sólo $ 1.000. "Poblete" Sastrería, damas y caballeros. Treinta años de prestigio. San Diego 2425. Fono 50365. 17 S.

CONTINUA NUESTRA UNICA liquidación anual en todas nuestras mercaderías; liquidaremos a cualquier precio. "Casa Salazar", Alameda Bernardo O'Higgins 2783, casi esquina Libertad. 30 S.

49.—SASTRERIAS.

"ANTEZANA" SASTRE ANAtómico. Casimires ingleses. Huérfano 880. Segundo piso. Frente a Gath y Cháves Fono 31978. H|A

SASTRERIA WELLDRESS. — Hechuras $ 550, virados, zurcidos, compostura, transformaciones ternos en traje sastre y huaso. Independencia 353. H. A

¡AMPLIOS CREDITOS! SASTrería "La Flor de Matucana" Casimires nacionales e importados. Martínez de Rozas 3284 (Lado Correo). H|A

TRAJES MEDIA CONFECción. Sastrería Enrique Guendelman. San Diego 225. Créditos. 20 Jl. 49.

SASTRERIA "POBLETE", DAmas, caballeros. Treinta años prestigio. Especialidad trajes sastre modernos. San Diego 2425. 18 A. 49

OSORIO RECIBE HECHURAS finas desde $ 900. Ternos medida desde $ 1.500. Avenida Matucana 823 H|A

GUENDELMAN, SASTRE, HEchuras finas. Créditos. San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 30 S.

CASIMIRES NACIONALES desde 125 pesos metro; importados desde $ 175. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. —Alameda Bernardo OHiggins 2783, esquina Libertad. Atendemos a provincias contra reembolso. 30 S.

DESDE $ 850 TRAJES SOBRE medida; desde $ 700, trajes confeccionados. Sastrería Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins N.o 2783, esquina Libertad. 30 S.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución veintisiete agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Jerónima del Carmen Romero Adasme a Luis Alberto, Juan Manuel, Vicente Aníbal Gájardo Romero y Marta Fuentes Romero de Arenas, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Manuel Fuentes Cangas.— El Secretario. 4 Sept.

53.—JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución veintiocho agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Jesús Sola Armas a Virginia Aurora, Josefa y Luis Joaquín Sola Armas. El Secretario. 4 Sept

2.o JUZGADO CIVIL SANTIAGO concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Belisario Bustos Galindo, a hijos: Belisario Mario-Horacio Luis Augusto; Marta; Raúl Edmundo y Hernán Renato Bustos, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Luisa Lesure. Practicaré inventario solemne 8 septiembre 1948. 15 horas. Secretario. 4 Sept.

2.o JUZGADO CIVIL, SANTIAgo, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Belisario González González, a cónyuge sobreviviente Rosa Azócar Ruz. Secretario. 4 Sept.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución primero septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Ludwig Frohlich Luttig a Gerth, Hans, Inge y Otta Frohlich Richter y Heléne Richter Hiller viuda de Frohlich. Practicaré inventario solemne 8 septiembre del presente año, quince horas, Bandera 342. El Secretario. 4 Sept

CITACION COMPARENDO. POR resolución 26 agosto presente año del Primer Juzgado Civil Mayor Cuantía, expediente N.o 111068, caratulado "Poblete Gatica Susana de las Mercedes, nombramiento curador", cita a comparendo parientes menor Susana de las Mercedes Poblete Gatica, a audiencia 4 septiembre próximo 10 horas, objeto nombrarle un curador. El Secretario. 4 Sept

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Teresa Celis Yáñez a Oscar Teodoro, Olga Adriana, Hugo Fernando, Mario Gustavo y Sergio Orlando Pinochet Celis, sin perjuicio derechos cónyuge Luis Humberto Valenzuela Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal, 6 presente, 15 horas.— Secretario. 4 S.

REMATE: ANTE QUINTO JUZGAdo Civil Santiago, remataráse 21 septiembre corriente, 15 horas, inmueble ubicado calle San Luis 671, La Cisterna. Mínimo subasta dos tercios avalúo $ 76.666.66. Garantía 10% mínimo. Boleta o Valevista orden Juzgado. Demás bases juicio "Mondaca con Arancibia". Manteroia. 5 S.

NOTIFICACION. ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentóse doña Raquel Formas de Avalos, rentista, domiciliada, estos efectos, Catedral 1728, solicitando citación Victor Celis, comerciante, domicilio ignorado, fin reconozca sus firmas puestas sobre documentos acompañados esta presentación y confiese la deuda de $ 31.240, por obligaciones tiene para con ella, bajo apercibimiento de derecho. Otrosí. Solicita notificación esta presentación en conformidad artículo 54 Código Procedimiento Civil, por no conocer domicilio demandado; segundo otrosí, abogado, poder. Juzgado con fecha 22 de diciembre 1947 proveyó lo siguiente: A lo principal, como se pide, y comparezca al segundo día hábil de notificado, a las diez horas o a las quince, si fuere lunes; al primer otrosí, practíquense previamente averiguaciones por un ministro de fe en conformidad a la ley, rindase información sumaria de testigos al respecto y ofíciese al Conservador del Registro Civil Nacional; al segundo, téngase presente. Usese papel de $ 5. N.o 93978. S. Elgueta G. Puyó. Por escrito posterior, demandante solicita lo principal se notifique por los diarios y se designe periódico; otrosí, extracto y nuevo día comparecencia. Juzgado, con fecha 31 agosto presente año, con mérito antecedentes, ordeno notificar por avisos a Víctor Celis Riveros, publicados tres veces en cada uno los diarios LA NACION, "La hora" y en el "Diario Oficial" correspondiente, y fija para la comparecencia el segundo día hábil de notificado, a las 15 horas o a las diez, si fuere sábado. Por tanto, cito Victor Celis Riveros, comparezca segundo día hábil notificado, 15 horas o 10 horas, si fuere sábado, bajo apercibimiento.— El Secretario. 4 S.

53.—JUDICIALES.

2.o JUZGADO CIVIL, CONCEDIO posesión efectiva herencia testada de: Arturo Brignole Pérez, a cónyuge sobreviviente Rosa Amalia Aguirre.— Secretario. 4 Sept.

QUIEBRA MANUEL QUINTANIlla Cortez. Por resolución de 21 agosto de 1948, del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fué declarada en quiebra la Sucesión de don Manuel Quintanilla Cortez, domiciliado en Avenida El Salto N.o 2295. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro del tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en LA NACION.— El Secretario.

7 S

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. JUIcio 115899. "Aranda Roberto con Araya Berta". Nulidad matrimonio, ordenóse notificar tres avisos LA NACION, "La hora", siguiente resolución, demandada. Santiago, 24 agosto 1948. Recíbese causa prueba, fijándose hecho controvertido: Si fecha matrimonio ningún contrayente tenía domicilio o residencia legal dentro Circunscripción Oficial Civil intervino celebración. Aparicio. Leteller.

4 S

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. JUIcio 116610. "Durán Luis con Tapia Noemí". Nulidad matrimonio, ordenóse notificar tres avisos LA NACION, "La hora", siguiente resolución, demandada. Santiago, 24 agosto 1948. Recíbese causa prueba fijándose hecho controvertido Sin fecha matrimonio ningún contrayente tenía domicilio o residencia legal dentro circunscripción Oficial Civil intervino ceremonia. Aparicio. Leteller.

4 S.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Augusta Martín, a Margarita del Carmen Seiffert Silva, que hereda en representación de su padre ya fallecido don Ernesto Seiffert Weinert —Secretario. 6 S

53.—JUDICIALES.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia intestada de Victoria Salas Castro a Raquel María de Jesús y Berta Petronila Miranda Salas.— Secretario. 6 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución treinta y uno agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Sara Bruce viuda de Bruce a Alberto, Diego, Carmen y Agustina Bruce Bruce, Sara Bruce de Gutiérrez y Clarisa Bruce viuda de Giménez. El Secretario. 4 Sept.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva de Enrique Rosselot Aravena a Enrique, Hernán Eugenio y Rebeca Rosselot Zaldívar, sin perjuicio derechos cónyuge Marta Zaldívar. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal, 22 presente 15 horas.—Secretario. 6 S

NOTIFICACION. — ANTE TERcer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Sergio Mena Letelier comerciante, Independencia 662 demanda a José del Carmen Gárate y personas que sus derechos representen, para que se declare: prescrita la obligación que tuvo Abilio Zavala de pagarles el saldo de precio ascendente a $ 3.581.20 e intereses que éste quedó adeudando a José del Carmen Gárate por escritura pública de compraventa de 1.o julio 1919, otorgada entre éllos, en Notaría de Santiago, de Luis Cousiño Talavera y prescrita la hipoteca que en esa escritura se constituyó a favor de José del Carmen Gárate en garantía del pago de ese saldo de precio e intereses y que Conservador Bienes Raíces de Santiago, debe cancelar dicha inscripción hipotecaria corriente a foja 1552 N.o 2412 de 1919. Primer otrosí, acompaña documentos con citación; segundo otrosí, se ordene a demandados fijar domicilio dentro de radio urbano del Tribunal, dentro plazo para contestar demanda, bajo apercibimiento, si no lo hacen, de notificarse por estado diario todas las demás resoluciones, incluso la sentencia; tercer otrosí, se ordene notificación por avisos extractados por secretario; cuarto otrosí, abogado y poder. Con fecha 27 y 31 agosto 1948, Juzgado proveyó: A lo principal, por interpuesta la demanda, traslado; primer otrosí como se pide; con citación; segundo otrosí, como se pide; tercer otrosí, como se pide, notifíquese por tres veces en cada uno de los diarios "La hora" y LA NACION, y el correspondiente en el Diario Oficial; cuarto otrosí téngase presente. Papel $ 4. — N.o 85296.. G. Muñoz; A. Muñoz, secretario. Lo que notifico para los fines legales. El Secretario. 6 Sept

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de don Luis Donoso Grille, con beneficio de inventario, a sus herederos, señores: Laura Donoso Benavente de Moya; doña Marta Donoso Urrutia de Espic; Juan, Alberto, Jorge, Marcelo, Marta Isabel, María Cecilia y Eliana Espic Donoso. El 8 del presente a las 10 horas practicaré inventario solemne.—Puyó, secretario. 6 S

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Ana Lizárraga Risso, a madre legítima: Ana Risso viuda de Lizárraga. Tramitase conformidad artículos 40-44 Ley 5427.—Secretario. 4 S.

QUIEBRA MAURICIO LECOQ. — Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 31 de agosto de 1948, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días.— EL SECRETARIO. 6 Sept.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO, ORDENO citar parientes menores: Raquel Lidalicia, Raúl Humberto y Edna Evalina Marín Gatica, audiencia 8 presente 15 horas, fin discernir su curatela.—Secretario. 6 S.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO posesión efectiva de José Eloy Maldonado Orozco a Joseph Gerald Maldonado Bahamondes, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Ester Bahamondes.— Secretario. 7 S.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago concedió con beneficio inventario posesión efectiva herencia testada de Francisco R. Undurraga Vicuña a Domingo, Juan y Ezequiel Undurraga Fernández, Loreto Undurraga de Iñiguez, Lucía Undurraga de Balmaceda, Marta Undurraga de Pérez, Teresa Izquierdo de Undurraga, Teresa Undurraga de Undurraga y Samuel, Manuel Francisco, Raúl, Jaime y Mario Undurraga Izquierdo. Practicaré inventario solemne bienes sucesión, Secretaría, 10 presente, 15 horas.— Letelier. Secretario. 7 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución dos septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Anselmo Moya Moraga a José, María, Raquel, Sara, Luis Armando, Sabino del Carmen Moya Moreno; María Luisa Moya, Flor María, Eliana del Carmen y Urbano Anselmo Moya Allendes, sin perjuicio derechos de la cónyuge sobreviviente María Auristela Allendes Duque. Asimismo concedió posesión efectiva herencia intestada Rosario Moreno a José, María, Raquel, Sara, Luis Armando, Sabino del Carmen Moya Moreno y María Luisa Moya Soto.— El Secretario. 7 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución veintisiete agosto presente año, concedió, con beneficio de inventario, posesión efectiva herencia testada quedada al fallecimiento de doña Dolores Salcedo Ruiz a don Eugenio Salcedo Palma. Practicaré inventario solemne el 9 septiembre presente año, quince horas, Bandera 342. El Secretario. 7 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESolución veintisiete agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Cesáreo Lafuente Mancho a María Eloisa Díaz Ahumada viuda de Lafuente.— El Secretario. 7 Sept.

QUIEBRA RAUL MARIO TORRES Román.— Tercer Juzgado Civil. Por resolución de 31 de agosto de 1948, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días. — El SECRETARIO. 6 Sept.

QUIEBRA SOCIEDAD SIDERURgica Balmaceda. Primer Juzgado Civil. Por resolución de 30 de agosto de 1948, túvose por rendida cuenta general administración Síndico, bajo apercibimiento declararse aprobada si no se objetare dentro de quince días. EL SECRETARIO. 6 Sept

MAS AVISOS ECONOMICOS EN LA ULTIMA PAGINA

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO-CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

SITIOS URBANIZADOS

DESDE $ 60.000.—, CON $ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL. LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA

Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

SIN COMISION SIN INTERESES

Sección PROPIEDADES VENDEN:

$ 250.000.—Departamento central, barrio Santa Lucía. Living, 1 dormitorio, baño y cocina.
$ 440.000.—Departamento en barrio alto, lado Pedro Valdivia y Providencia. Living - comedor, 2 dormitorios, baño, cocina.
$ 700.000.—Magnífico departamento en Providencia, frente Parque Gran Bretaña, con hall, living-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, pieza y toilette de empleada. (Terminándose).
$ 300.000.—Bungalow inmediato a Avenida Larraín. Jardín, living, comedor, 2 dormitorios, baño, cocina. (También se permuta por casa de mayor precio en barrio Pedro Valdivia).
$ 400.000.—Bungalow inmediato a Vicuña Mackenna. Living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño, pieza y toilette empleada, cocina, pisos parquets, jardín y patio.
$ 410.000.—Chalet nuevo sin habitar, inmediato Avenida Larraín. Jardín, living, comedor, hall, cocina, pieza y toilette de empleada. Entrada de autos. 3 dormitorios, baño, closets.
$ 420.000.—Bungalow recién construído sin habitar, paradero 14, Gran Avenida. Jardín, living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, pieza y toilette de empleada, cocina y garage.
$ 480.000.—Chalet asísmico, moderno paradero 3 Gran Avenida. Jardín, living, comedor, cocina, pieza y toilette de empleada. Garage, 4 dormitorios, 2 baños.
$ 500.000.—Bungalow nuevo, sin habitar, Lynch, inmediato a Echenique. Jardín, porch, hall, living, con chimenea, 3 dormitorios, baño, pieza y toilette de empleada, cocina amoblada, garage.
$ 620.000.—Bungalow nuevo, sin habitar, Brown Sur. Jardín, hall de entrada, living-comedor con chimenea, 4 dormitorios, cocina, pieza y toilette de empleada, baño completo y toilette de visitas.

TORRES & UNDURRAGA

COMPRAVENTA, ARRIENDO, ADMINISTRACION DE PROPIEDADES

Calle NUEVA YORK 44. — EDIFICIO BOLSA DE COMERCIO — SANTIAGO

VENDO

MAGNIFICOS NEGOCIOS ESTABLECIDOS Y DE GRAN PRESTIGIO COMERCIAL, EN PLENO CENTRO DE LA CAPITAL

ELEGANTES Y MODERNAS FUENTES DE SODA, ALGUNAS CON FABRICAS PROPIAS DE PAN Y PASTELERIA. FUERTES UTILIDADES COMPROBABLES.

MUSIC-HALLS Y BOITES DE SELECTA Y DISTINGUIDA CLIENTELA, PATENTES DE TURISMO, SALONES ARTISTICOS, COMEDORES, ETC.

ACREDITADAS PANADERIAS, ATRACTIVA INVERSION, GRAN VOLUMEN DE AMASIJO DIARIO, LARGO CONTRATO DE ARRIENDO.

FARMACIAS Y DROGUERIAS, CENTRALMENTE UBICADAS Y DE SOLIDO PRESTIGIO PROFESIONAL. VENTAS ILIMITADAS.

BARES Y RESTAURANTES.— GRANDES OPORTUNIDADES DE LUCRATIVAS INVERSIONES. ESTABLECIMIENTOS DE PRIMER ORDEN, ESTRATEGICAMENTE LOCALIZADOS EN SECTORES DE INTENSA ACTIVIDAD COMERCIAL. ENORMES UTILIDADES.

HOTELES DE TODO LUJO Y CONFORT, DE GRAN AFLUENCIA TURISTICA Y PERMANENTE; ESPLENDIDAS ACOMODACIONES, PERSONAL EXPERTO. FIGURAN ENTRE LOS MEJORES DE LA RED HOTELERA DE LA CAPITAL

SECCION PROPIEDADES

Contamos con órdenes exclusivas de flamantes edificios modernos de departamentos, asísmicos y de gran renta, frente y próximos a los más hermosos parques y jardines de la ciudad, e igualmente lujosas residencias en Providencia y El Golf

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE 291 — OFICINA 14 — CASILLA 6558 — TELFS.: 84071 y 80366

ASAS Y DEPARTAMENTOS CENTRALES

130.000.—Rosas, central, casa interior sólida, , comedor, 3 dormitorios, baño, cocina y pacilidades de pago.
000.—Argomedo, casa un piso, con 2 piezas, y cocina, y patio con galpón.
000.—Inmediato a los Padres Franceses, demento compuesto de un living-alcoba, baño de y cocina. Facilidades de pago.
000.—En pleno centro, oficina en edificio no, asísmico, 2.o piso, a la calle. Facilidades go.
000.—Lado 10 de Julio y Portugal, casa un sólida, bien tenida. Living comedor, 3 dorios, baño instalado, dependencias, patio. Deu10.000, Caja Nacional de Ahorros.

260.000.—Entre Eyzaguirre y 10 de Julio, casa un piso, bien tenida, con hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Facilidades de pago.

270.000.— Entre Compañía y Catedral, casa un piso, bien tenida, hall, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda $ 50.000, Caja Ahorros EE. PP.

300.000.— Avenida Matucana, primeras cuadras, casa un piso, sólida, tiene 8 piezas, baño y dependencias 2 patios. Facilidades de pago.

320.000.—Huérfanos muy central, departamento en edificio recién terminado, a la calle. Living-comedor, un dormitorio, closets, baño instalado y cocina de pago.

320.000.—Santa Isabel, esquina, casa un piso, bien tenida, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, cocina y patio. Deuda $ 28.000, Caja EE. PP.

340.000.—Inmediato al Cerro Santa Lucía, departamento a la calle, en edificio nuevo Living-comedor, un dormitorio, closets, baño y cocina instalados; calefacción central y parquets. Facilidades de pago.

350.000.—A una cuadra de la Biblioteca Nacional, departamento en primer piso. Living-comedor, escritorio con chimenea, un dormitorio con closets, baño instalado, cocina, dormitorio y toilette de empleadas, patio pequeño. Deuda $ 50.000. Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

360.000.—Inmediato a los Padres Franceses, departamento a la calle. Calefacción hidroeléctrica, central de agua caliente. Living-comedor 2 dormitorios con closets, baño instalado y cocina id. Facilidades de pago.

360.000.—Entre Serrano y Arturo Prat, casa un piso, sólida. Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Facilidades de pago.

400.000.— Avenida Vicuña Mackenna, primeras cuadras, departamento a la calle. Calefacción central, y central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios, closets, baño instalado y cocina. Deuda $ 54.000, Caja Hipotecaria y facilidades.

430.000.—Inmediato al Teatro Municipal, departamento a la calle, no ha sido aún habitado. Calefacción central, parquets, central de agua caliente. Living-comedor, 2 dormitorios con dos closets cada uno, baño completo, cocina instalada. Deuda $ 60.000, Caja Hipotecaria y facilidades de pago.

480.000.—Avenida Portugal, casa un piso, sólida, 10 piezas, baño completo, galería, dependencias, parrón Facilidades de pago.

500.000.—Avenida General Bustamante, esquina, casa un piso, con hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio. Deuda $ 42.000, Caja de los FF. CC. del E.

500.000.—Lado Rancagua y Vicuña Mackenna, casa esquina, un piso sólida, tiene living, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado dependencias, patio

550.000.—Entre Vicuña Mackenna y Ramón Carnicer, casa 2 pisos, bien tenida, sólida 2 halls, living, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio y jardín.

600.000.— Santo Domingo, muy central. Amplia casa un piso, para refaccionar. Deuda $ 27.000, Caja Hipotecaria.

CARLOS OSSANDON G. - Nueva York 25

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
EDICION DE 22 PAGINAS Precio $ 2.—

LA NACION

SABADO 4 DE SEPTIEMBRE DE
SANTIAGO DE CHILE

AVISOS ECONOMICOS

53 —JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Abel Monsalve Silva, a cónyuge sobreviviente Otilia Muñoz Valdés.—Secretario.
6 S

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario y aceptando acogimiento artículo 44 Ley 5427, posesión efectiva de Alberto Soto González a Salvador Soto Silva y Elena González Quiroz.—Secretario.
4 S

REMATE JUDICIAL.— El 13 de septiembre, a las 15 horas, ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago se rematará propiedad Avenida Ecuador 4659 al 4665, Santiago. Mínimo $ 45,933.35. Boleta $ 7.000. Pago contado. Antecedentes Secretaría Juzgado indicado, juicio Ugarte con Guzmán.—El Secretario.
6 S

POSESION EFECTIVA E INVENtario.— Por auto 26 agosto 1948, Primer Juzgado Civil, concedió posesión efetciva herencia testada de don Darío Rodríguez Vielma a sus padres don Enrique Rodríguez Zamorano y doña Ana Vielma Pérez, y a su hija natural doña Silvia Rodríguez Escobar. Inventario solemne practicará el Secretario el 9 septiembre, a las 15 horas, en Bandera N.o 342.— El Secretario.
6 S.

53 —JUDICIALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución treinta agosto presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Constantino Gutiérrez Benavides a Rosa Amelia Cavada Masnata viuda de Gutiérrez. —El Secretario.
6 S

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de: Paulina Despouy Olave, a hijos: María Mercedes y Jorge Bonet Despouy, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Baldomero Bonet. Trámitase conformidad artículos 40/44 Ley 5427.— Secretario.
6 S.

QUIEBRA JULIO WEBER KUNSheim.— El martes 7 del presente, a las 15 horas, procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en calle Huérfanos 757 y Guayaquil 36 Departamento 3.— Mauricio Litvak R., Síndico de Santiago.
7 S.

CUARTO JUZGADO CIVIL, CONcedió posesión efectiva herencia de don Juan Bautista Barros, a: Juan Segundo, Manuel Jesús, Etelvina, Antonio de la Cruz, José Mario, Hismenia Genoveva, Gabriel, María Gertrudis y Regina Ana Barros Pancetti y a Laura Pancetti Morales .El 9 del actual, a las 15 horas, practicaré inventario solemne. Puyó. —
7 S.

53.—JUDICIALES.

SEGUNDO JUZGADO, CONCEDIO con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Elisa Inés Galmez Couso a Elisa Inés Homar Galmez, sin perjuicio derechos cónyuge Damián Homar. Practicaré inventario solemne, Secretaría Tribunal 10 presente, 15 horas.—Secretario.
7 S.

QUIEBRA ECHEVERRIA LEONOR. —Tercer Juzgado Civil.— En solicitud don Nicolás Weistein R., industrial, Vicuña Mackenna 1094, en que verifica crédito por 16.430 pesos, proveniente ocho letras aceptadas fallido por ventas mercaderías, y gastos protesto; primer otrosí, pide notificación avisos y por cédula Síndico, y, en segundo, designa apoderado. Juzgado proveyó agosto 26 1948. A lo principal, por verificado el crédito, publíquese por tres avisos en LA NACION; el primer otrosí, estese a lo resuelto, y, al segundo téngase presente. — G. Muñoz.— A. Muñoz A.— Secretario.
7 S.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL, SANtiago, concedió posesión efectiva herencia intestada de: Víctor Lebert Canales, a hijos: Fernando, Víctor, Eugenio, Jorge y Alicia Le-Bert Sotomayor, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Amelia Sotomayor.— Secretario.
7 S.

53 —JUDICIALES.

PRIMER JUZGADO CIVIL, Resolución treinta y uno agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ruby Ema Isidora Santos Henríquez a José Santos Isla. Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5,427. El Secretario.
4 S.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución tres de septiembre del presente año concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Clemente Castañeda Esolarte a Rosa Osorio Sazo de Castañeda Tramítase conforme artículos 40 al 44 Ley 5427. El Secretario.
6 S.

COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS "HOGAR SOCIAL"

De acuerdo con el Art. 18 de nuestros Estatutos, cito a Junta General Extraordinaria de socios para el martes 14 de septiembre, a las 19, en primera, y a las 19.30 horas, en segunda citación, en nuestro local social de San Diego 33, segundo piso. Tabla: Cuenta Soc. Cooperativa Fundo "Las Rosas" y cuenta sobre actividades generales de nuestra Cooperativa.

EL PRESIDENTE.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DOCTOR THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo; Impotencia Sexual señoras; Glándulas; Obesidad; Bocio; Delgadez; Diabetes
Merced 486-A — Fono 33788
12 IX.

DOCTORA LONNBERG
Ginecología — Partos
Nataniel 658 — 64562
8—6
30 XI

DOCTOR RATINOFF
Pulmón - Asma
Agustinas 681 — 3 a 6.
Corazón — Rayos X
32521 — 46406.
30 S.

ROGER LAMAS
Piel - Venéreas
Puente 776
2 - 4
4 X

DR. HERNANI PARODI
Piel - Venéreas
Serrano 333. Teléfono 89693
2-X

DR. MANUEL MUÑOZ VALENZUELA
Enfermedades de niños
Almirante Pastene 244-A
Teléfono 41270

DR. GRINSCHPUN
Corazón. Riñón. Hígado, Intestinos, Endocrinos, Sexología, Rayos X. Consultas: 1.45-4.15. Miraflores 260. Fono 33656.
H. A.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna Reumatología — Rayos X
Monjitas 350 2.o piso. Depto. 1.
Fono 31813 — Horario: 5-6.30

Dr. CLAUDIO COSTA
Cardiología Electrocardiograma
Rayos X
Horario: 3-5.

DR. CASTAÑON
Exclusivamente pulmón
Agustinas 1269 (edificio LA NACION).

Dr. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado.
Rayos X
Serrano 140.—Fono 64177-44958
31 XII

INSTITUTO DE ENFERMEDADES DEL CORAZON
Dr. DESIDERIO GROSS
Titulado Europa y Chile
2 años en Nueva York
EXCLUSIVAMETE PARA ENFERMOS DEL CORAZON
Cansancio, presión, aorta, angina coronarias, asma, trastornos nerviosos del corazón. Tratamiento de los trastornos circulatorios de las piernas.
Providencia 309 - Fono 491402
28-II-49

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Broncopulmonares. Estómago. Hígado. Diabetes. (De 2 a 5).
Almirante Barroso 57. 14 XII

DR. STUTZIN
Ex Director Hospital Europa
Urinarias, Sexología, Impotencia.
Ultratermia.
Monjitas 843-B — Departamento 44.— 3 a 6 P. M.
2-X

GALLEGUILLOS
Rayos X
Corazón. Pulmón. Hígado. Estómago.
Nataniel 437 Fono 80691
31 X

Dr. J. MONTERO C.
Hernias. Várices. Hemorroides sin operar.
Rayos X. Diabetes. Reumatismo. Obesidad. Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado y Vías biliares. Tratamiento impotencia según Kraft Ebberling.
Parque Forestal 384, Tel. 33639.
30 IV 49

GONDOS
Recientes estudios en Estados Unidos. Ortopedia-Traumatología. Reuma. Deformaciones huesos accidentes trabajo y deporte.
Phillips 16, Fono 82351
H. A.

MEDICOS

Dr. JIRON
Niños: Unión Americana 158.
Lunes 9 1|2-10 1|2. Viernes, sábado 3-5.
Llamados: teléfono 491403.
26 IX

KLIMPEL
Oídos. Nariz. Garganta
Huérfanos 972. 4-6 17 IX

PROFESOR RAMIREZ
José M. Infante 22
Piel. Venéreas.
Fono 48517
2-X

CLINICA PIEL VENEREAS
Dr. Sylvester
Examen salud Rayos X
8-10 1|2 y 3-8 — Teléfono 31832 Monjitas 298. 4-I-49

DR. CASTILLO TOLEDO
Piel. Sífilis. Venéreas.
Namur 67. Frente Hospital San Borja. 2 1|2—5.
25-IX

OCULISTAS

HERNAN BRINCK
Médico-oculista: Monjitas 722.
De 4 a 8 P. M. Teléfonos 490380-30264
19 IX

DOCTOR
DANIEL AMENABAR OSSA
Operaciones. Enfermedades de los ojos. Graduado Londres. 9.30—6.
MARIO AMENABAR PRIETO
Estudios Alemania. 3 — 6.30.
Moneda 973. Oficina 531.
Teléfono 82792.
18 IX

ABOGADOS

LAURA MULLER DE CABALLERO
FRANCISCO CABALLERO
Propiedades
Divorcios. Atención esmerada provincias. Morandé 291. Oficina 19.— Teléfono 84588.
16 IX

ARMANDO RADRIGAN OYANEDEL
Abogado.
Huérfanos 1142, Of. 34. Teléfono 89565.
Juicios Civiles y Criminales.— Asuntos no contenciosos.— Tramitaciones rápidas.
Atención de 17 a 19 horas.
19 IX

RUIZ Y CIA.
Abogados
Juicios civiles, criminales, del trabajo. Divorcios. Nacionalización extranjeros. Contratos. Compañía 1068. Oficina 807 (altos cine Plaza).
Consultas de 6-7
Sábado 11-12.
25 IX

HUMBERTO VALENZUELA
Abogado.
Huérfanos 757. Oficina 213.
18 IX

ELIAS NEHGME RODRIGUEZ
Abogado
Juicios civiles, comerciales, criminales y trabajo. Atención provincias. Consultas 6 a 8 P. M.
Estado 33, Oficina 45.
25 IX

RENATO FERNANDEZ LECAROS
VICTOR VIAL V.
ARMANDO REYES D.
Abogados
Agustinas 1350 — Oficina 570.

GRACIELA ALVAREZ
BERTA VOLOSKY
ABOGADOS
(Civil, criminal, trabajo, administrativo, divorcios, contratos)
Catedral 1165.
Oficina 3—Teléfono 67001
20-IX

L. KNOCKAERT PEÑA
Abogado
Juicios civiles, comerciales y especialmente del trabajo.
ATENCION GRATUITA A NECESITADOS
Alameda 1435. Departamento 5.
Teléfono 66614
24 IX

JOSE BERESTESKY
ABOGADO
Causas criminales.
Bandera N.o 172.
21-IX

ADRIAN MOLINA
Abogado
Bandera 140 F. — 5.o Piso. 1.o X

ABOGADOS

AURELIO MONTENEGRO GUTIERREZ
Abogado
Causas Civiles y Criminales. Asuntos no Contenciosos. Redacción de instrumentos. Constitución de Sociedades. Juicios del Trabajo y Cobranzas Judiciales.
Bandera 140-A, Of. 2, Piso 4.o Teléfono 68681.
Consultas de 16 a 18 horas.
30 IX

AIDA SEPULVEDA — HERACLIO MORALES
Civiles, Criminales, Comisiones, Representaciones. Atención provincia. Arturo Prat 722. Departamento 2. — Teléfono 68678
10 IX

ARMANDO VERDUGO
Morandé 440 — Teléfono 67972
21-IX

ENRIQUE OLIVA MONTANER
Abogado
Huérfanos 1142 — Oficina 27.
30 IX

DENTISTAS

DOCTOR
A. CASAS BASTERRICA
Cirujano-Dentista
Dentaduras relámpagos en 24 horas, y reparaciones en 80 minutos. Cirugía: operaciones y extracciones indoloras.
Consultas: de 2,20 a 7.30
Monjitas 465.
H. A.

DOCTOR
ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano-Dentista
Puentes. Placas. Extracciones
Compañía 1852. Fono: 65779
H. A.

DIENTES ANTIESTETICOS
Reciben perfecto aspecto estético, por fundas de porcelana. Reajuste y reparaciones de planchas antiguas. Trabajos urgentes en 24 horas. Doctor RODRIGUEZ, Pasaje Matte 81. Departamento N.o 223.
Fono 33343
H. A.

ARTEMIO BARRIENTOS
Cirujano-Dentista.
Radiografías. Placas. Extracciones. Matías Cousiño 150. Departamento 819. Fono 80645
4 IX

GLADYS RAMOS
DENTISTA
Moneda 821. Trabajos muy económicos. 5-8 P. M.
11 IX

MATRONAS

SARA SAN MARTIN
CLINICA
San Francisco 208.
Teléfono 88585.
15 IX.

RAQUEL GONZALEZ TORO
Especialidad de primerizas.
Serrano 161. Fono 87202.
15 XI

SEÑORA MORAL
Embarazos toda época.
Tratamiento casos urgentes.
Avda. Santa María 435. Dpto. 311, próximo Escuela Dental.
Fono 84931.
30 IX

FILOMENA YEVENES
Consultas gratis
San Diego 267
30 IX

MATERNIDAD ST. JOSEPH'S
CARMEN CUEVAS
Casos urgentes, enfermas provincias. Villavicencio 378.
Teléfono 34342.
6 IX

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincias.
Lord Cochrane 95.
25 IX

CARMELA TORO
Partos
Matucana 640—Teléfono 92206.
24-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203. Fono 68881.
30 IX

MATRONAS

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico embarazos cualquiera época. Atención permanente. Santa Filomena 150.
(Micro Funicular)
4 IX

J. FERRET DE VEGA
CLINICA
Aldunate 1050. Teléfono 52654
10 IX

MERCEDES DARRIGRANDE
Estudios extranjero, últimos adelantos. Avenida Holanda 3549. Teléfono 42463.
2-X

MATERNIDAD SARA ZAVALA
Atención permanente médico.
Movilización cuenta de Clínica.
Pensionados $ 1.500
Arturo Prat 1722 — Fono 51056
28 II

TECNICOS DENTALES

LABORATORIO DENTAL LEZAETA
Dentaduras artificiales.
Composturas inmediatas.
Huérfanos 757. Tercer piso.
Oficina 308. Teléfono 31829
H. A

HUMBERTO MAULEN
MECANICO PARA DENTISTA
Bernardo O'Higgins 773. Oficina 6. Fono 60784
Composturas rapidísimas.
H. A

PRACTICANTES

MOISES SANCHEZ
Tratamientos, Curaciones, Inyecciones, domicilios.
San Diego 1393 — Fono 52179
25-IX

DOMINGO CUEVAS
San Pablo 3255. Fono: 91777.
Atención: 9-1 P. M. y 2.30-9 P. M.
H. A

JARA GARCES
Ex estudiante medicina
Inyecciones. Curaciones. Penicilina. Estreptomicina.
Atiende llamados domicilio.
Plaza Bulnes. Gálvez 122.
1.er piso. Depto. 115.
Teléfono 82575.
7 IX

ESCOBAR
Tratamientos
Huérfanos 767 — Oficina 207
15-IX

REYES
Tratamientos
A. Prat 763. Teléfono 66532.
2 X

ENFERMERAS

ENFERMERA
Practicante
ELENA QUIROGA DE ROJAS
Cumming 315.
7 IX

PROSPERINA FLORES
Enfermera titulada. Inyecciones y curaciones en general.
San Cristóbal 515.
2 X.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA
Avenida Condell N.o 15.
Fonos 45224-48541.
4 IX

MASAJISTAS

LUIS MUGA LEON
Masajista titulado
Compañía 1329. Pedir hora.
Teléfono 62480. Atiende a domicilio.
H. A

ORTOPEDICOS

ORTOPEDICO FELIX
Arturo Prat 152.
Pies planos, deformados.
H. A.

ORTOPEDICO MARCOS
Esmeralda 834
Teléfono 68666
17-I-49

CORREDORES DE PROPIEDADES

ROSEMBERG MIERES
Oficina de Propiedades
Huérfano 1112 F. Fono: 63982
Compra-Venta Casas, Fundos Parcelas. Arriendo Administraciones.
H. A

INDUSTRIAS Y COMERC

35 puntos de alza tuvo el oro ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago

DENTRO DE UNA ACTIVIDAD RELATIVA, EL MERCADO CERRO FIRME

$ 151.000 oro, $ 1.798.000 nominales en bonos, y 118.848 acciones, se transaron ayer, en volumen, en la Bolsa de Comercio de Santiago.

Las cifras anteriores significaron fluctuación para 36 valores —23 de alza—, que tuvieron el siguiente desenlace: alza del oro; 2 alzas y 1 baja en bonos; 2 alzas y 2 bajas en títulos bancarios; 1 alza y 1 baja en mineros; 2 alzas y 1 baja en agrícolas y ganaderos; igual situación en salitreros; 4 alzas y 1 baja en textiles, y 9 alzas y 6 bajas en industriales y varias.

35 puntos de alza en oro; 1 1|4 en Caja 6 3|4; en Hipotecario 6-1; 13 en Banco de Concepción; 1 en Disputada; 3 en Viñas Unidas; 1 en Fertilizantes; 3 1|2 en Gas de Santiago; 1 en Lamifún; 1 en Papeles y Cartones; 5 en Renta Urbana; 1 de baja en Debentures; 3 en Banco de Chile; 2 en Banco Español-Chile; 5 1|2 en Tocopilla; 5 en Lautaro; 1 en Bima; 1 en Emu; 1 en Productos Fernández, y 3 en Teléfonos, caracterizaron como principales variaciones de precios.

El mercado se mostró regularmente activo y de tendencia firme, al producirse el cierre.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

ORO:
1.890 t a 1.925 t.
BONOS:
Caja 6 3|4, 55 1|4 c a 56 1|2 c.
Hipotecario 6-1, 55 t a 56 t.
BANCOS:
Concepción 102 n a 115 t.
S. Americano 85 1|2 t a 86 c.
MINERAS:
Disputada 52 n a 53 tp.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Colcura 28 1|2 c a 29 t.
Viñas Unidas 29 cp a 32 tp.
SALITRERAS:
Iquique 46 t a 45 1|4 cp.
Tarapacá 54 1|4 tm a 54 3|4 tp.
TEXTILES:
Tej. Salto 43 t a 43 1|2 cp.
T. Progreso 18 t a 18 1|4 tp.
V. P. Alto A. 27 t a 27 1|2 t.
Yarur 157 cp a 157 1|2 cp.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Cic 38 t a 38 1|2 cp.
Copec 17 1|2 t a 17 3|4 cp.
Fertilizantes 46 c a 47 c.
Gas Stgo. 44 t a 47 1|2 t.
Lamifún 41 1|2 t a 42 1|2 tm.

BAJARON

BONOS:
Debentures 53 n a 52 t.
BANCOS:
Chile 473 v a 470 t.
Español 174 v a 172 v.
MINERAS:
Tocopilla 61 1|2 n a 56 tm.
AGRICOLAS Y GANADERAS:
Cofruco 22 3|4 tp a 22 1|4 t.
SALITRERAS:
Lautaro 335 tm a 330 t.
TEXTILES:
P. Tomé 58 v a 57 1|2 t.
INDUSTRIALES Y VARIAS:
Alcoholes 12 1|2 n a 12 t.
Bima 85 v a 84 v.
Emu 34 v a 33 t.
Prod. Fernández 25 n a 24 vp.
Teléfonos 58 n a 55 v.
Vapores 147 cp a 146 1|2 cp.
Madeco 37 1|2 cp a 38 cp.
Mademsa 19 3|4 cp a 20 1|2 cp.
P. y Cartones 41 1|2 t a 42 1|2 cp.
R. Urbana 350 t a 355 tp.

Baja en acciones y bonos hubo ayer en el Mercado de Valores de Nueva York

CARNE DE PORCINO Y EL ALGODON ESTUVIERON DE ALZA EN EL MERCADO DE PRODUCTOS. Y LOS CEREALES SIN TENDENCIA DEFINIDA

NUEVA YORK, 3.— (U. P.) — El Mercado de Valores cerró con bajas irregulares. Los bonos estuvieron irregulares y los del Gobierno de Estados Unidos permanecieron inactivos.

Las ventas sumaron 660.000 acciones y 2.420.000 dólares en bonos.

El índice Dow Jones dió un promedio de 184.31 para las acciones de compañías industriales; 62.92 para las de empresas ferroviarias, y 35.36 para las de servicios públicos.

Las operaciones de hoy fueron limitadas, como ocurre siempre en la víspera de fin de semana. Prácticamente todos los mercados de la nación cerraron esta noche para reabrir el martes, después de las celebraciones del Día del Trabajo, el lunes próximo.

Los precios no se vieron afectados por las noticias de hoy, y los analistas dicen que éstas benefician el alza, especialmente en las acciones de ferrocarriles, ya que estos tuvieron utilidades en julio superiores al mismo mes del año pasado.

Los cereales cerraron irregulares, en algodón, entre sin cambio a un alza de ocho puntos; los porcinos, con un alza entre 25 y 50 centavos las cien libras, que tuvieron un precio máximo de 29.50 dólares.

LOS REMATES DE HOY

Micro Studebaker, modelo 1946, salvado de incendio, a las 10 horas, en Santa Elena 1380. Martillero, señor Roberto Fernández Vicuña.

Menaje de casa perteneciente a la Sucesión de la señora María Luisa Eguiguren de Aldunate, a las 10.30 y 15.30 horas, en Agustinas 710. Martillero, señor Ramón Eyzaguirre Gutiérrez.

Menaje de casa del señor Moisés Montoya, a las 14.30 horas, en Belisario Prats 1864. Martilleros, señores Víctor Araya L., Carlos Schmidt R. y Alfredo Recart.

Menaje de casa de la Sucesión del señor Gabriel Vásquez; a las 15 horas, en Avenida Vicuña Mackenna 144. Martillero, señor Norberto Correa.

Precios de valores norteamericanos

Los títulos que van a continuación, se cotizaron ayer en Nueva York, en moneda de ese país, a los siguientes precios:

Anaconda Copper, 35 1|2.
Andes Copper, no se cotizó.
International Tel. and Tel. (Domestic), 13 3|8.
International Tel. and Tel. (Foreign), 13 3|8.
Cerro Pasco Copper, 24 1|4.
Dupont de Nemours, 170 1|2.
General Motors 63 7|8.
International Nickel, 32 1|8.
Kennecott Copper, 59 3|8.
New York Central, 17 3|4.
Patiño Mines, 14.
Radio Corporation, 13.
Socony Vacuum, 19 1|4.
United States Steel, 81 1|4.
Lautaro, 3 5|8 a 4 1|8 Acc. A.

B. de Corredores de Valparaíso

PRIMERA RUEDA

1000 P. y Cartones	42
100 Colcura	28 1|2
300 Tej. Salto	43
500 Sofruco St. 23	23
100 Bco. Italiano	120 1|2
500 Hucke	41
150 Alcoholes	12
300 Bco. Italiano OD	120
300 Cervezas St. 23	97
14000 Valpso. 6-1	58
300 P. Bellavista	91
10000 Deuda	84
200 Bco. Español	173
500 Cem. Melón	113
300 T. del Fuego	122
500 Cía. Industrial	44 1|2
500 Consolidada	54 1|2
500 Tocopilla Oct. 14 OD	57
100 L. de Penco	42

SEGUNDA RUEDA

80 Fertilizantes	45
800 Emu St. 23	32 3|4
100 Lota	69 1|2
57 Codina	36
60000 Valpso. 6-1	57 1|2
100 Madeco St. 23	37
500 Emu	32 3|4
200 Leg. Blanca	100

Feria Santa Rosa

Transacciones verificadas en remate del 3 de septiembre de 1948:

OVEJUNOS

LECHONES: 100 a $ 676, Polpaico, 80 a 676, Polpaico; 60 a 624, Colina; 120 a 572, Leyda; 60 a 566, Colina; 31 a 554, Guay Guay; 100 a 552, Leyda; 45 a 512, Montenegro; 119 a 504, Codao; 70 a 502, Alhué; 191 a 500, Melipilla; 70 a 492, Alhué; 43 a 480, Colina; 92 a 472, Peralillo; 52 a 460, Melipilla; 78 a 450, Melipilla; 122 a 440, Lla Lleo.

CAPONES: 24 a $ 702, Melipilla.

BORREGAS: 13 a $ 672, Melipilla.

OVEJUNOS: 7 a $ 549, Melipilla.

OVEJAS: 18 a $ 630, Rosario; 1 a 645, Guay Guay; 56 a 616, Polpaico; 53 a 614, Melipilla; 23 a 614, Colina; 80 a 542, Melipilla; 4 a 434, Guay Guay; 80 a 414, Buin; 50 a 412, Algarrobo; 108 a 412, Puerto Montt; 108 a 354, Puerto Montt; 107 a 332, Puerto Montt; 108 a 288, Puerto Montt; 108 a 276, Puerto Montt.

CORDEROS: 85 a $ 630, Rungue; 92 a 586, Colina; 10 a 454, Melipilla; 3 a 434, Melipilla.

CARNEROS: 14 a $ 684, Colina; 3 a 590, Melipilla.

COTIZACIONES AL CIERRE

ORO 1.925 t

BONOS:
D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 83 1|2 c
Pav. 7-1 83 1|2 c
Mun. Stgo. 8-1 65 t
Caja 6-3|4 56 1|2 c
Hip. 6-1 56 t
Valpo. 6-1 59 n
Debentures 52 t
Deb. Iquique 46 t
Deb. Tarapacá 31 t
B. Eléctricos 50 n

BANCARIAS:
Chile 470 t
Concepción 115 t
Crédito 58 c
Español 172 v
Hipotecario 200 n
Israelita 65 n
S. Americano 86 c

MINERAS:
Cerro Gde. 20 n
Disputada 53 tp
Lota 70 cp
Manganesos A. 17 n
Merceditas 1.30 n
Ocuri 19 n
Oploca 70 tm
Oruro 149 n
Parga 18 1|2 n
Punitaqui 20 1|2 tm
P. de Lobos 29 n
Schwager 209 n
Tocopilla 56 tm

AGRICOLAS Y GANADERAS:
Aysén 430 c
Cisnes 61 t
Colcura 29 t
Formio Chileno 40 c
Gente Gde. 205 n
Lag. Blanca 98 n
Rupanco 180 n
Sofruco 22 1|4 t
T. del Fuego 122 t
Viña C. y T. 35 n
Viña La Rosa 31 1|2 cp
Viñas Unidas 32 tp

SALITRERAS:
Anglo Chilena 460 n
Iquique 45 1|4 cp
Lautaro 330 t
Tarapacá 54 3|4 tp

TEXTILES.
Caupolicán 50 t
Chiteco 100 t
Flap 62 n
P. Bellavista 93 1|2 n
P. Concepción 37 1|2 t
Paños Tomé 57 1|2 t
Sumar B. 89 cp
Tej. Salto 43 1|2 cp
Tex. Progreso 18 1|4 tp
Vestex 16 n
V. P. Alto A. 27 1|2 t
V. P. Alto B. 27 cp
Yarur 157 1|2 cp

INDUSTRIALES Y VARIAS:
Agencias Gr. 73 1|4 n
Alcoholes 12 t
Alpargatas 58 n
Arrocera 23 n
Bima 84 v
Cemento M. 112 t
Cervecerías 96 t
Cic 38 1|2 cp
Cintolesi 15 cp
Club Golf 15.000 v
Club Hípico 80.000 n
Cola 33 t

MERCADO DE DIVISAS

Cotizaciones proporcionadas a LA NACION, por los señores Yrarrázaval, Rodríguez y Cía. Ltda., Corredores de la Bolsa de Comercio de Santiago:

Divisas	Comp.	Vend.
Dólar Of. Gr. I	31.—	31.10
Dólar Banc. Gr. II	43.—	43.10
Libra Of.	124.93	125.33
Nacional Exp.	10.20	10.25
Franco suizo	—.—	16.11
Franco francés	—.—	0.23
Lira	—.—	0.115
Zurich - New York	3.92 Fr. s.	xDól.

Precios del cobre en Estados Unidos

NUEVA YORK, 3.— Cobre Blister. Mercado a término. Apertura. Septiembre: comp. 20.15, vend. 20.75; diciembre: comp. 20; vend. 20.75; marzo: comp. 19.65; mayo: vend. 19.55.

PRODUCCION DE CIA. MINERA "LOTA"

93.342 toneladas de carbón produjo esta compañía durante agosto ppdo.

PRODUCCION DE CIA. MINERA "SCHWAGER"

Durante agosto ppdo., esta compañía produjo 64.374 toneladas de carbón.

Bonos chile... Nueva Y...

Chile Bonds del ... miento en 1960, a ... ricana, fué el único ... que se cotizó ayer en ...

Municipalidad de SANTIA...

REMATE DE ... Y HUE...

EL MARTES 21 ... BRE, A LAS ... MAÑANA ...

en la Administración ... dero, se venderán ... subasta 1.936 kilos ... seis lotes, y 800 ... sos.

Las bases ... pueden consultar ... cretaría de la Tesorería ... cipal.

EL TESORERO

Roberto Fernández Vicuña — Luis De la ...
Martillero de Hacienda — Avda. Portugal 112 ...

REMATE POR CUENTA DEL SE...

DE UN MICRO "STUDEBAKER", MODELO AÑO ... EL ESTADO EN QUE SE ENCUENTRA DESPUES DE ... NIESTRO DE INCENDIO, Y DEPOSITADO ...

1380—SANTA ELENA—...

HOY — Sábado, a las 10 de la mañana ...

POR ORDEN DEL LIQUIDADOR OFICIAL DE ... SR. AUGUSTO RIVERA PARGA, VENDEREMOS ... MEJOR POSTOR

UN MICRO "STUDEBAKER", MODELO AÑO 19... N.o 3 M-15840, PATENTE KH-50, DEL RECORRE... NIDA BERNARDO O'HIGGINS, EN EL ESTADO ..., SE ENCUENTRA DESPUES DEL SINIESTRO ... INCENDIO

A LA VISTA DESDE HOY

PAGO Y RETIRO INMEDIATO

Luis De la Fuente L. — Roberto Fernánde...
MARTILLERO DE HACIENDA

CASA VICTOR ARAYA L...
FUNDADA EN 1909
COMPAÑIA 1360
CASILLA 1711 TELEFONOS: 69362-69...

REMATE DEL MENA... DE CASA

Buen amoblado confortable, moderno tapado, ricos amoblados de dormitorio ... estilo inglés, magnífica radio "Westinghouse" de mueble, corriente alterna, buen ... roble americano de cortina, buena máquina de escribir "Royal", 2 lindas lámparas ... zos de cristal, cocina a gas de la "Cía.", muebles sueltos para comedor, muebles ... para cocina, alfombras, sierra con motor monofásico de 3|4 HP., tornillo mecá...

del señor MOISES MONTOYA

1864 — BELISARIO PRATS — 1...

EX LOS CASTAÑOS. — Por AV. FRANCIA, ALTURA 1101, ENTRANDO POR AV... INDEPENDENCIA, ALTURA 1700

HOY SABADO 4 DE SEPTIEMBRE, A LAS 14.30 HO...

HALL: BUEN AMOBLADO CONFORTABLE MODERNO, tapado, tapiz género lacre, compuesto de: Sofá y 3 sillones. Estante librera estilo Normando Mesita centro moderna. RICA RADIO DE MUEBLE "WESTINGHOUSE", cte. alterna, ondas corta y larga. LINDA LAMPARA BRAZOS DE CRISTAL 5 luces. Centro alfombra. Mesitas normandas, cuadros al óleo, adornos, etc.

ESCRITORIO. — RICO ESCRITORIO DE CORTINA DE ROBLE AMERICANO, estante librero 3 cuerpos con cortina, archivador para libros. BUENA MAQUINA DE ESCRIBIR "ROYAL", amoblado de asiento, tipo Mission, 5 piezas, centro alfombra, útiles de escritorio, adornos, etc.

COMEDOR. — APARADOR Y TRINCHE TALLADO, antiguo, mesa rectangular fija moderna, 8 sillas y 2 sillones modernos tapizados en pegamoide, alfombra inglesa, servicio de mesa, loza inglesa, servicio idem para té, plaquués, mantelerías, cristalería, loza y porcelana, utlleria de cocina general.

DORMITORIOS. — AMOBLADO DE... MITORIO MODERNO, con espejos, ... dos, compuesto de: Ropero, cómoda, ... lette, marquesa y 1 velador. OTRO AMO... BLADO DE DORMITORIO ESTILO ... GLES compuesto de: Ropero, chiffonier, ... lette y marquesa. Colchones lana, ... dón. Adornos. Cuadros al óleo, ... ros, etc.

COCINA Y VARIOS. — COCINA ... de la "CIA" ENLOZADA BLANCA, ... y horno. BUEN ESTANTE. REPISA ... LAQUE BLANCO. Otro mueble ... blanco para cocina. Batería aluminio. ... Sillas de playa. Mesa escritorio. ... para guagua. ASPIRADOR ELECTRICO ... POLVO "VALTRIC", SIERRA CON MOTOR ... ELECTRICO MONFASICO 3|4 HP., ... mecánico, paragüero con espejos, ... ra, etc.

Víctor Araya L., Carlos Schmidt Roestel, Alfredo Recar...
MARTILLEROS DE HACIENDA.

NOTA. — EL REMATE DE ESTAS PROPIEDADES SE EFECTUARA EL SABADO ... SEPTIMBRE A LAS 15 HORAS ANTE EL NOTARIO señor Luis Azócar, en calle ... 1193. Mayores detalles en el Estudio del abogado don Jorge Jiles Pizarro, Huérfanos ... oficina 321. Teléfono 86410.